

# DAEWOO

KIIRE ALUSTAMISE JUHEND  
SPARČIOJO PALEIDIMO VADOVAS  
ĀTRĀS LIETOŠANAS CEĻVEDIS  
ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΤΟΜΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΧΡΗΣΗΣ  
KRATKE KORISNIČKE UPUTE  
GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ  
КРАТКО УПАТСТВО  
РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОМУ ЗАПУСКУ  
GUIDE FÖR SNABBSTART  
UPUTSTVO ZA BRZI POČETAK  
KRATKA NAVODILA ZA UPORABO  
PRÍRUČKA PRE RÝCHLY ŠTART  
КОРОТКИЙ ПОСІБНИК З ВИКОРИСТАННЯ  
GHID PORNIRE RAPIDĂ



## 1 Patareide sisestamine patareipesasse

Kaugjuhtimispuldi võib olla kruvi, mis kinnitab patareide hoidiku kätte kaugjuhtimispuldi külge (või see võib olla eraldi klotis). Kui kate on kruviga kinnitatud, eemaldage kruvi. Siis eemaldage tagumine kate, et avada patareide hoidik. Pange sisse kaks patareid suurusega AAA ja pingega 1,5 V. Veenduge, et (+) ja (-) märgid oleks õigesti asetatud (järgige polarisust). Ärge kasutage korraga uusi ja vanu patareid. Asetadage patareid alnult sama või samast tüüpi patareidega. Pange kate tagasi. Kui kattel on olemas kruvi, kinnitage kate selle kruviga. Kui patareid on tühenemas ja vajavad asendamist, kuvatakse ekraanil teadet. Pange tähele, et kui patareid on tühenemas, siis võib kaugjuhtimispuldi töö häiritud olla. Patareid ei tohi jätta ülemäärase kuumuse kätte, näiteks päikese, tule vms palstele.

-või-

Eemaldage tagumine kate, et avada patareide hoidik. Selleks peate tegema alljärgnevat:

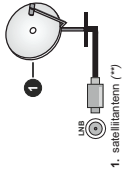
- Asetadage pilaati või mõni muu püsivalt terava eseme ots kätte ülaosas asuvasse avasse ja vajutage alla.
  - Seejärel vajutage tugevalt kättele ja tõmmake kate noolega näidatud suunas.
- Paigaldage kaks 1,5V AAA-patareid. Veenduge, et (+) ja (-) märgid oleks õigesti asetatud (järgige polarisust). Ärge kasutage korraga uusi ja vanu patareid. Asetadage patareid alnult sama või samast tüüpi patareidega. Pange kate tagasi.

## 2 Ühendused

### Antenn

Antennikaabli teleriga ühendamine.

#### teleri tagumine vasak külg



1. satelliitantenn (\*\*)

2. antenni- või kaabelitelevisioon

### Toide

Parasiitahpakkimist lubadage teleri t saavitada toitemutter enne seda, kui ühendate komplekti toitevõrguga. Ühendage toitekaabel seinakontakti.

**OLULINE:** Teler on loodud töötama 220-240V vahelduvvooluga, 50 Hz elektrivooluga.

## 3 TV sisselülitamine

Teleri sisselülitamiseks ooterežiimist:

- Vajutage kaugjuhtimispuldi **Ooterežiim** nuppu.
- Vajutage teleri tagumisele vasakul küljel asuva kontrollnupu keskele.

-või-

Teleri sisselülitamiseks ooterežiimist:

- Vajutage kaugjuhtimispuldi **Ooterežiim** nuppu.
- Vajutage teleri asuvat juhtnuppu.

- või -

- Vajutage teleri juhtkangi keskosa sissepoole või suruge seda üles-/allapoole.

- või -

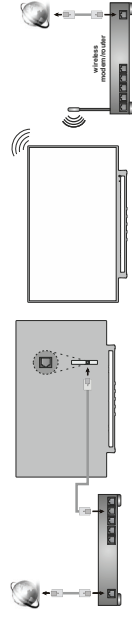
- Vajutage puldi, **Ooterežiim** nuppu.

- Vajutage teleri asuvat juhtnuppu.

## 4 Internetiühendus

Saate oma teleri seadistada nii, et sellega saab käia internetis, kasutades oma kohvõrku (LAN) ja juhtmega või juhtmeta ühendust. Üksikasjalike juhiste saamiseks lugege läiteleiku kasutusjuhendit.

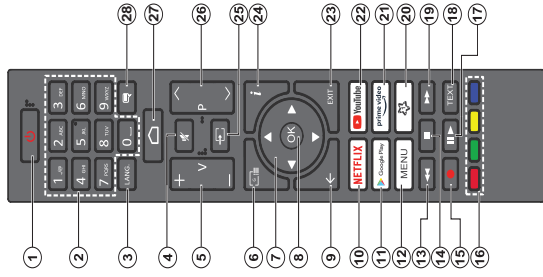
### Juhtmeta



MIFUS - Antenned on veidi näitlikustamiseks

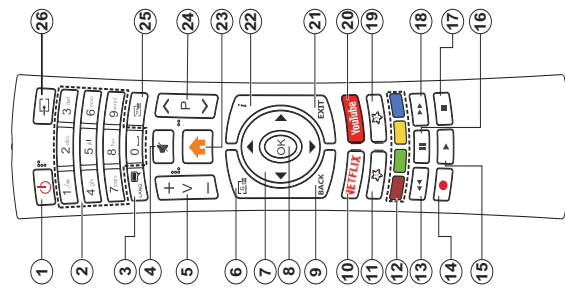


## 5 Kaugjuhtimispuits RC45157



- Ooterežiim:** Kiire ooterežiim / Ooterežiim / Sees
- Numbripuud:** Lülitab kanal otselükkandele režiimile, seestast numbril või lähe ekraanil olevasse teleteksti
- Keel:** Lülitab erinevate helirežiimide vahel (analoogne TV), kuvab ja muudab audio keelt (digitaalne TV, kui võimalik)
- Vahgista:** Lülitab teleri heli täielikult välja
- Helluiguvus +/-:** Muudab vaatemise režiimis saatekava
- Subtiitrid:** Lülitab subtiitrid sisse ja välja (kui võimalik)
- Salvesta:** Salvestab teleteksti, mis kuvatakse, muudab fookust või liigutab kursorit, jne. seadistab salvestamise aja ja kuvab observeerimise teleteksti režiimis alamehiti, kui valituda paremale või vasakule, järgige ekraanjuhiseid.
- OK:** Kinnitab valikud, siseneb attemnuudesse, näitab kanalnimemikija (observeerimise režiimis) või teleteksti režiimis, siseneb menüüsse, siseneb läheb ühe sammuga tagasi, sulgub avatud aknad, sulgub teleteksti (observeerimise režiimis) alamehiti, kui valituda paremale või vasakule, siseneb režiimide vahel
- Google Play:** Käivitab rakenduse Google Play Store
- Menüü:** Kuvab teleri observeerimise seadete menüü observeerimise režiimis, kuvab saateolevate seadete valikud nagu heli ja pit
- Keri tagasi:** Kerib, näiteks filmide vaatamise korral, kaadriid edasi
- Salvesta:** Salvestab saateid vaatajale meedia
- Välviõlised Nupud:** värviliste nuppude funktsioonide osas järgige ekraanjuhiseid
- Paus:** Peatab meedia mängimise, alustab observeerimise salvestamist ajalise nihkega
- Ekstar:** alustab valitud meedia esitamist
- Tekst:Avab ja sulgeb teleteksti (kui on observeerimise režiimis)**
- Edasi kerimine:** Kerib edasi, näiteks filmide vaatamise korral, kaadrite kaupa edasi
- MyButton1:** Avab saateolevate allikate pildirežiimi saatele menüü
- Prime Video:** Käivitab Amazoni Prime video rakenduse
- YouTube:** Käivitab YouTube rakenduse
- Valjuh:** Sulgeb ja valjuh otselükkandele saatele menüüdes, sulgub avatud aknad, lülitab teleteksti režiimile, järgige ekraanjuhiseid, siseneb režiimide vahel, siseneb režiimide vahel, siseneb režiimide vahel
- Info:** Kuvab informatsiooni ekraanmaterjalide kohta
- Allikas:** Näitab kõiki saadaolevaid läkkandeid ja sissalükkand, sulgub koduekraani ja lülitub viimasele seadud allikale
- Programmi +/-:** Surendab/vähendab kanalinumbrist seadud allikale
- Kodu/vahgista:** Lülitab koduekraani
- Subtiitrid:** Lülitab subtiitrid sisse ja välja (kui võimalik)

## 5 Kaugjuhtimispuits RC4390



- Ooterežiim:** Kiire ooterežiim / Ooterežiim / Sees
- Numbripuud:** Lülitab kanal otselükkandele režiimile, seestast numbril või lähe ekraanil olevasse teleteksti
- Keel:** Lülitab erinevate helirežiimide vahel (analoogne TV), kuvab ja muudab audio keelt (digitaalne TV, kui võimalik)
- Vahgista:** Lülitab teleri heli täielikult välja
- Helluiguvus +/-:** Muudab vaatemise režiimis saatekava
- Subtiitrid:** Lülitab subtiitrid sisse ja välja (kui võimalik)
- Salvesta:** Salvestab teleteksti, mis kuvatakse, muudab fookust või liigutab kursorit, jne. seadistab salvestamise aja ja kuvab observeerimise teleteksti režiimis alamehiti, kui valituda paremale või vasakule, järgige ekraanjuhiseid.
- OK:** Kinnitab valikud, siseneb attemnuudesse, näitab kanalnimemikija (observeerimise režiimis) või teleteksti režiimis, siseneb menüüsse, siseneb läheb ühe sammuga tagasi, sulgub avatud aknad, sulgub teleteksti (observeerimise režiimis) alamehiti, kui valituda paremale või vasakule, siseneb režiimide vahel
- Netflix:** Käivitab Netflix rakenduse
- MyButton1:** Avab saateolevate allikate pildirežiimi saatele menüü
- Coloured Buttons:** värviliste nuppude funktsioonide osas järgige ekraanjuhiseid
- Keri tagasi:** Kerib, näiteks filmide vaatamise korral, kaadrite kaupa tagasi
- Salvesta:** Salvestab saateid observeerimise režiimis
- Estar/Paus nupp (\*)**
- Stopp/Paus nupp (\*)**
- Edasi kerimine:** Kerib meedia, näiteks filmide, puhul kaadriid edasi
- Juhis:** Näitab observeerimise režiimis saatekava
- YouTube:** Käivitab YouTube rakenduse
- Valjuh:** Sulgeb ja valjuh näidatav observeerimise režiim, siseneb režiimide vahel, siseneb režiimide vahel, siseneb režiimide vahel
- Info:** Kuvab informatsiooni ekraanmaterjalide kohta
- Kodu:** Avab koduekraani
- Programmi +/-:** Surendab/vähendab kanalinumbrist seadud allikale
- Tekst:** Avab ja sulgeb teleteksti (kui on observeerimise režiimis)
- Allikas:** Näitab kõiki saadaolevaid läkkandeid ja sissalükkand, sulgub koduekraani ja lülitub viimasele seadud allikale
- Esita - Alustab valitud meedia esitamist**

(\*) Esita - Alustab valitud meedia esitamist  
 Menüü  
 Paus - Peatab meedia mängimise, alustab observeerimise salvestamist ajalise nihkega

## 6 Algsaadistussviisar

Kui lülitate esimest korda teleri sisse, algab enne algsaadistust lisatarkvara otsing. Järgige ekraani olevald juhiseid, et paigastada kaugjuhtimispulki ja teised juhtimisevahendid oma teleriga. Kaugjuhtimispulki paigastamiseks vajutage **Source (Allikas)** nuppu umbes 5 sekundiks. Lisaseadmete lisamine lõpetamiseks ja seadistuse alustamiseks vajutage **Exit**. Parast seda kuvatakse tervituskruva. Valige oma keel ja vajutage **OK**, järgige juhiseid ekraanil, et oma teler seadistada ja kanalid pakka panna. Paigaldusjuhend juhendab teid läbi paigaldamisprotsessi. Saate algsaadistuse teha igal ajal, kasutades selleks valikut **Reset** menüüs **Seaded>Seadme eelistused**. Seadete menüüsse pääsete juurde avakraanil või **Teleri suvandimenüü**st otse-teleriotsimise režiimis.

### Kaasasolevad Tarvikud

- Kaugjuhtimispult
- Pääreid: 2 x AAA
- Kõne alustamise juhend

### Funktsioonide ülevaade

#### Multi Media Player

Sirvige meediatähti, mis on salvestatud teleriga ühendatud USB-seadmetesse või teleriga samas võrgus olevatesse seadmetesse MMP-rakenduse abil **Ühine kasutajaliides**. Dekodeeri digiteleviisiooni kriptitud kanalaid, kasutades tingimusi juhtimissuutimoodulit (CAM) ja digiteleviisiooni teenuse osutaja kaart **USB-salvestamine(\*)**.

Salvesta oma lemmiksaateid

Elektroniline programmijuhit

Kuva tulevad digiteleviisiooni saated

CEC

Juhi teleri kaugjuhtimispuldiga HDMI-CEC ühilduvate audio- või videoseadmete põhilunktsioone

#### HbbTV

Saadeteligi HbbTV teenuste (teenused sõltuvad lehedest)

#### Rakendused

Ligipääs telerisse paigaldatud rakendustele, mis saavad poest veel rakendusid

#### Google Cast

Sisesehitatud Google Cast'i tehnoloogia abil saate edastada sisu oma mobiilseadmetest otse oma telerisse.

#### Hääleotsing(\*)

Hääleotsingut saate alustada kaugjuhtimispuldi abil kasutades mikrooni abid

#### Broadband(\*)

Ühendage audioseadmeid või kaugjuhtimispult teleriga Interneti abil.

(\*) Annut. vaitlud moodel

### Kõrge dünaamiline ulatus (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Selle funktsiooni abil suudab teler taaseadida laiemalt heleduses dünaamilist ulatust erinevaid sätteid salvestades ja seeläbi kombineerides HDR/HLG võimalikult paremat pildikvaliteeti eredasimate tootepärasemate heledate toonide, realistlikumate värvide ja muude lülitustega lõtu. See funktsioon toob teleri pildi, mida filmitegijad on soovinnud saavutada, kuvades ka tumedate varjude peidetud värvide ja palksevalguvõtu täieliku selguse, värvilisuse ja detailidega. HDR/HLG-sisu toetakate kohalike ja turul olevate rakenduste, HDMI, USB-sensidde ja DVB-S-ülekannete kaudu. Seadistage asjakohane HDMI-allika sisend väärtusele **EDID 2.0** või **Auto EDID**, kasutades selleks suvandit **HDMI EDID**. **Version** menüüs **Seaded>Süsteemi eelistused > Sisendid**, et vaadata HDR/HLG-sisu, kui HDR/HLG-sisu võetakse vastu HDMI-sisendi kaudu. Sellisel juhul peaks alikes ühilduma vähemalt HDMI 2.0a-ga.

### Dolby Vision

Dolby Vision™ pakub dramaatilist visuaalset kogemust, hämmastavat heledust, erakordset kontrasti ja erksat värv, mis annab meeldiva visuaalse elu. Käesolev hämmastav pildikvaliteet saavutatakse HDR-i ja laia värvigama tehnoloogiate kombinatsiooniga. Suurendades esialgse signaali erudust ning kasutades kõrgemat dünaamilist värv- ja kontrastulatusi, edastab Dolby Vision jätkatavalt etruud pildikvaliteeti sellise detailisuse astmega, mida muud järeletootetehnoloogiad ei suuda pakutada. Dolby Vision toetakate kohalike ja turul olevate rakenduste, HDMI- ja USB-sensidde kaudu. Seadistage asjakohane HDMI-allika sisend väärtusele **EDID 2.0** või **Auto EDID**, kasutades selleks suvandit **HDMI EDID**. **Version** menüüs **Seaded>Süsteemi eelistused > Sisendid**, et vaadata Dolby Vision-sisu, kui Dolby Vision-sisu võetakse vastu HDMI-sisendi kaudu. Sellisel juhul peaks alikes ühilduma vähemalt HDMI 2.0a-ga. Dolby Vision-sisu lehed on menüüs **Süsteemi>Pildipildid**im suvandiga kaas-eeliseadistust pildirežiimis. **Dolby Vision Bright (ree)** ja **Dolby Vision Dark (tume)**. Molemad võimaldavad kasutajal kogeda sisu tulli, nagu selle tooja seda soovis, kuid

seada ka erinevates ümbritsevates valgustingimustes. Dolby Vision-sisu vaatamiseks Interneti-voogesituse rakenduse kaudu ei pääse te menüüsse **Pilt-pildirežiim** seadistamiseks.

### Ohutustave



Aarmaliku (nagu, ilike) ja pikaajalise mittekaatamise korral (puhuse tuul) teie vooluvõrgus.

Seadistamiseks kasutage teie arvuti lihtsustamiseks elektrivõrgust ja seepärast peab see jääma kergesti kasutatavaks. Kui teler ei ole vooluvõrgust eemaldatud, kasutage seade elektrit isegi ooterežiimis või välja ülitubana.

Märkus: Funktsioonide kasutamiseks järgige ekraanjuhiseid

### TÄHTSUS – Enne paigaldamist või kasutamist lugege hoolikalt tootud juhiseid.

**OHUATYTS:** Seade on ette nähtud kasutamiseks sisetulele (kaasa arvatud lapsed), kes suudavad/ oskavad sellist seadet ilma järelevalveta kasutada, kuid nende ohutuse eest vastutav isik on need juhendanud seadet kasutama.

- Kasutage seada teie ette nähtud kõrgustel kui 5000 m üle merepinna, kuvades asukohtades mõeldaks või troopilise kliimaga asukohtades
- Teler on ette nähtud kodumajapidamiseks või muus sarnases kohas kasutamiseks, kuid seda võib kasutada ka avalikes kohtades.
- Ventilatsiooniga tagamiseks jätkte teleri ümber vähemalt 5 cm vaba ruumi.
- Ventilatsioonil ei tohiks takistada, kattetes või blokeerides ventilatsioonivahesemetega, nagu ajalehed, laulainid, kardimad vms.
- Tagage toetuspikule lihtne juurdepääs. Arge aselage toetujehelmele teleri, mobiili ega muud tulekahju või anda elektrilöögi. Arge ühendage telerit pistikupesast lahti juhtmes tühimärges - nookide all pistikutega. Arge puudutage toetujehelme/ pistikut margide kättega - see võib põhjustada lihtse või anda elektrilöögi. Arge teie põhjustajusse sõime ega ühendage seada kokku teiste juhtmetega. Kahjustuste korral tuleb see asendada ja seada tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.
- Arge lihtse telerit ühendada ja seada tohib vedelike ja muude vedelikega täidetud esemete, näiteks

vaaside, kruuside jne. lähedusse (nt teleri kohal asuvatele niiltele).

- Arge jätke telerit otseesse päikesevalguse kätte ja hahitse leegi lähedusse nt põlevad küünlad jms.
- Arge paigutage televiisori lähedusse õhuki soojusallikat, nagu elektrilülitid, raadiolator jms.
- Arge pange telerit põrandale ega kaipindadele.
- Lõmbumissu välimikesse hoidke plastkõõl lõmike, laste ja loomadete käetulest vältimiseks.

- Ühendage alus hoolikalt teleriga. Kui alusega on kaasas kruvid, pingulaige kruvid tugevalt, et vältida teleri kallumist. Arge pingulaige kruve üle ja paigaldage aluse ühendid õigesti.
- Arge visake aluse tulle või õhukile või tuletõrkkite materjalidele alla.

### OHUATYTS

- Paterasid ei tohi jätta ülemäärase kuuma kätte, näiteks päikese, tule vms paistele.
- Ligine hõlrikohi kuulantele või kõrvaklappides võib põhjustada kuulimiskahju.

### KÕIGE TÄHTSAM – ARGE KUNAGI laste kellelgi, eriti lastel, vajutada või lüüa ekraanile, lüüka mis- erti pesadesse või muudesse korpusse avadesse.

|  |                  |                                  |
|--|------------------|----------------------------------|
|  | Ettevaatust      | Tõsiste vigastuste või surma oht |
|  | Elektrilöögi oht | Kõrgepinge oht                   |
|  | Hooldust         | Ohtuhood hoidmise komponendid    |

### Märgitsetel

Järgnevald sümboolid kasutatakse toote kirjanduses, ettevaatust, et vältida vigastusi või surma. Iga sümboolist tuleb kaaluda, kui toode sisaldab sümbooli.

**H hääle seade.** See seade on valmistatud sellisel, et see ei vaja ümardamiseskust kontakti (ei normaalses tootimises tootimises otsekohe voolu all)

**Ohtlik pingestatud kontakt.** Märjastatud kontakt (ei normaalses tootimises tootimises otsekohe voolu all)

**Ettevaatust, vkrasutujehelmed.** Märjastatud ikoon (ei normaalses tootimises tootimises otsekohe voolu all)

**T. klassi laserit.** See toode sisaldab I. klassi laserit, mis on mõeldud teatavates kasutamis tingimustes ohutu.



Erifunktsioone kasutamine, et muuta kuvatava nähtisid (nt kõrguse ja laiuse suhet) avalikuks, mis tähendab kasutajate jaoks võimalust muuta olia autorigiinge seadusega vastulool.

LCD-ekraanipaneelid on toodetud kasutades lipteknoloogiat, mis võimaldab pikemaajalisi mõbe ekraaniseadmisel ilma ilmuda või ekraani võib olla heleidid talke. See on normaalne.

Seadit tuleks kasutada ainult 220-240 V AC 50 Hz pistikupesade, Vaadake, et teler ei oleks juhtme peal. Arge lõigake seadme küljest ära võrgu pistikühendus. Seile sees on spetsiaalne filter naadinterferentsi kõrvaldamiseks, mille eemaldamine muudab seadme sootlusvõime. Seile peab asendama korrektseti kontrollitud ja heakskiidetud osaga. KANTLUSKORRAL PALUN KONSULTEERIGE PADEWALEKTRIKUGA.

### JUHISED SEINALE PAIGALDAMISEKS

- Lugege juhiseid enne teleri paigaldamist seinale.
- Seinale kinnitamise komplekt on lisatud. Saate selle kohalikuult edasimüüjalt, kui need pole teleriga kaasas.
- Arge paigaldage telerit lakke ega kaldus seinale.
- Kasutage spetsiaalseid seinale kinnitamise kruvisid ja muud tarvikuid.
- Teleri kulumise, vältimiseks pingutage kruvid korralikult. Arge pingutage kruvisid üle.

### HOIATUMIS

Arge neelake patareid alla, keemilise sootluse oht. Tode või tootega kaasas olevad tarvikud võivad sisaldada nooptatareid. Kui pliantipareid neelate alla, võib see põhjustada tõsiseid seismisi põlde 2 lümi jooksul ja via negi surmani.

Hoidite ussi ja kasutate patareid isesele kaitse- seadmas kohas. Kui patareid on sulgu korrektselt, kaitsestuge seadmele ja nõude sead lastele kaitse- anust kohas. Kui te kaheldate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehtsusesse, pöörduge koheselt arsti poole.

Teler võib kukkuda põhjustades tõsiseid kehavõigastusi või surma. Pajajaid võigastusi, eriti laste puhul, on võimalik järgmisli lihtsasti ohutusjuhiseid rakendada ennetades.

- ALATI kasutage kappe, aluseid või kinnitusvõima- lusi, mida soovitate teleri tootja.
- ALATI kasutage ainult sellist möbbilit, mis telerit ohult toetab.
- ALATI veenduge, et teler ei ole üle toetava möbbili äärel.
- ALATI õpetage lastele möbbilit nimimise ohtusid, kui nad soovitavad telerit või selle nappudele liigipääseda.
- ALATI surmaka teleriga ühendatud kaablid ja juhtmed nii, et nende otsa ei saa kormistada, ei saa tõmmata või rida.
- KUNAGI ärge pange telerit ebastabiilsele kohale (nallek tepid või raamatulindid) ilma kinnitamata möbbili ja telerit sobilikule toele.
- KUNAGI ärge pange telerit nidele või muule ma- terjalile, mis asub teler ja toetava möbbili vahel.
- KUNAGI ärge pange esemaid, mis ahvatlekid laste roniida, nagu mänguasjad ja pallid, telerit peale või möbbile, kuhu teler on paigutatud.
- Seade sobib paigaldamiseks ainult 52 m kõr- gusele.
- Kui olemaolev teler liigitatakse uude kohta, siis tuleb rakendada samu viise.

Maja juhtimistiku kaitsemaandusega TOOTEÜHEN- duse või muu kaitsemaandusega seadme kaudu ja televõistuseemiga kookisaalikaabi kaudu ühen- datud seadde või teatud tingimustel põhjustada tulekuhuhtlusi. Seetõttu tuleb seadme televõistuse- emiga ühendada seadme, mis alpool teatavat sagedusvahemikku on elektrifreist isoleeritud (gai- vaaniline isolatsioon).

### Litsentsid

Terminid HDMI trade dress, HDMI ja HDMI logos on HDMI Licensing Administrator, Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos ja Dolby-Dümbid on Dolby Laboratories Licensing Corporation'i kaubamärgid. Väimistatud Dolby Laboratories litsentsil. Konfidentsaalsus avaldamata materjalid. Autorigiinge © 2012-2022 Dolby Laboratories. Kõik õigused on kaitstud.

### Dolby Vision Atmos

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play ja YouTube on Google LLC kaubamärgid.

(\*) DTS patendide vastamiseks, külastage <http://patents.dts.com>, toodetud DTS Licensing Limited litsentsil alusel. DTS, DTS:X, VirtualX ja DTS:X logo on DTS, Inc. registreeritud kaubamärgid või kaubamärgid. Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides. © 2022 DTS, Inc. Kõik õigused on reserveeritud.



See toode sisaldab tehnoloogiat, millele kehtivad ettevõtte Microsoft teatud intellektuaalse omandi õigused. Selle tehnoloogia kasutamise või levitamise väljajooel sead toodet on ilma ettevõtte Microsoft vastuvõetu litsemsi(d)eta keelatud.

Sisumankud kasutatud Microsoft PlayReady™-i sisu juurdepääsu tehnoloogiat intellektuaalomandi, sh autoriõigustega kaitsitud sisu kaitsemiseks. See seade kasutab tehnoloogiat PlayReady, et juurde pääseda PlayReady järvõi VM DRM-iga kaitsitud sisule. Kui seade ei suuda sisu kasutamist piirangult korraldada, võivad sisu omanikud Microsofti sisu eelstada, et seade ei suudaks PlayReady'ga kaitsitud sisu eelstada. See ei tähenda, et seade ei suuda juurdepääsu tehnoloogiat. Sisumankud võivad tekitada sisule juurdepääsemiseks nõuda PlayReady uuendamist. Kui sellist keeldute, ei pääse te uuendust nõudvale sisule juurde.

© Ci Plus™ logo on Ci Plus LLP kaubamärk.

See toode on kaitsitud kindlate ettevõtte Microsoft Corporation intellektuaalse omandi õigustega. Sellise tehnoloogia kasutamine või levitamine väljaspool sead toodet on ilma ettevõtte Microsoft või Microsofti loata ettevõtte litsentsil keelatud.

(\*\*) Abiut valitud mudelid

### Juhtimisevaba LAN vastuvõtja spetsifikatsioonid

| Sagedusvahemik                | Häli väljundvõimsus |
|-------------------------------|---------------------|
| 2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)  | < 100 mW            |
| 5150-5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW            |
| 5250-5350 MHz (CH49 - CH64)   | < 200 mW            |
| 5470-5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW            |

### Riiklisesesed piirangud

See seade on mõeldud kasutamiseks kodus ja tootkoha lähikesed EU riikides (ja muudes riikides, mis järgivad vastavat EU direktiivi). Riiba 5,15-5,35 GHz on piiratud sieraumituse kasutamiseks ainult EU-riikides.

| Riik (Country) | Piirang  |
|----------------|--|
| Brülaania      | Väljaku on üdrne läbi kasutamiseks vah- limguimatus ja avalikuks kasutamiseks  |
| Itaalia        | Kui sead kasutatakse väljaspool oma ruumi, on vajalik üldiselt. Avalik kasu- tamine nõuab teatava teatavastatava- üdrne koa alusel |
| Kreeka         | Kasutamiseks vält seadimguimatus aage- duseid 5470 MHz kuni 5725 MHz   |
| Lübenburg      | Võrgu ja teinuse pakumiseks on vajalik üdrne läbi (mille spetsiifne puht)  |
| Norra          | Raadioteadestamine on keelatud 20 km kaugusel teatavastatava teinuse piirgimist- liisid piirangust                                 |
| Vene Föderat-  | Mõeldud kasutamiseks ainult siseringi- stoon   |
| Israael        | 5 GHz sagedus ainult vahemikus 5180- 5220 MHz  |

Naudimised riikidele võivad igal ajal muutuda. Ka- sutajal on soovitatav kohalikes asutustest 5 GHz juhtimisevaba LAN-i kohta kehtivad riiklikud eeskirjad üle kontrollida.

## Jäätmete töötlemise teave

### [Euroopa Liidus]

See sümbol tähendab, et elektrilised ja elektroonika seadmed ja osad, mis on ette nähtud kasutamiseks kodus, ei tohiks läbida eraldi muude jäätmesortidega. Selliseid seadmeid tuleb viia vastavalt elektri- ja elektroonikajäätmete teadmise ja vastutuse eeskirjale, kus on kirjeldatud, kuidas viia need taaskasutamisele vastavalt kohalikele seadustele ja direktiividele 2012/19/EC ja 2013/56/EC.

Nende seadmete korrektseks hävitamiseks aliate säilitada loodusressursside ja vähendada nende seadmete heakäitumise ohtu, mis võib kahjustada teie keskkonda.

Rohkem infot kogumispunktide ja toodete taaskasutuse kohta saate oma kohalikest omavalitsustest, õhuprügi vedamisfirmalt või kauplusest, kust toode on ostetud. Vältige hävitamine võib vastavalt kehtivatele riiklikele seadustele tuua kaasa trahvi.

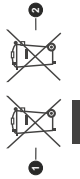
### [Ettevõtjatest kasutajad]

Kui soovite selle toote hävitada, võtke ühendust oma varustajaga ja lugege osulepingu tingimusi.

### [Euroopa Liidu välised riigid]

Need sümbolid on kehtivad ainult Euroopa Liidus. Võtke ühendust kohaliku omavalitsusega et saada infot hävitamise ja taaskasutamise kohta.

Toode ja pakendid tuleb viia kohaliku kogumispunkti. Mõned kogumispunktid võtavad tooteid tasuta vastu. **Märkus:** Märk Pe aku sümbol all viitab, et see aku sisaldab pliid.



1. Toode
2. Aku

## 1 Jätkake akude ja muu toote kasutamist

Ennen akude kasutamist peate kontrollima, kas akud on paigaldatud õigesti. Kui akud on paigaldatud valesti, võivad nad põhjustada tuleohtu või muud kahjulikke tagajärgi. Akude kasutamisel tuleb järgida tootja juhiseid. Akude kasutamisel tuleb järgida järgmisi reegleid:

- Ärge kasutage akusid, mis on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".
- Ärge kasutage akusid, mis on märgitud "Äärmiselt kõrge temperatuur".
- Ärge kasutage akusid, mis on märgitud "Äärmiselt kõrge temperatuur".

Ennen akude kasutamist peate kontrollima, kas akud on paigaldatud õigesti. Kui akud on paigaldatud valesti, võivad nad põhjustada tuleohtu või muud kahjulikke tagajärgi. Akude kasutamisel tuleb järgida tootja juhiseid. Akude kasutamisel tuleb järgida järgmisi reegleid:

Ennen akude kasutamist peate kontrollima, kas akud on paigaldatud õigesti. Kui akud on paigaldatud valesti, võivad nad põhjustada tuleohtu või muud kahjulikke tagajärgi. Akude kasutamisel tuleb järgida tootja juhiseid. Akude kasutamisel tuleb järgida järgmisi reegleid:

–arba–

Nõuetekohaselt kasutage akusid, mis on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".

• Ärge kasutage akusid, mis on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".

• Ärge kasutage akusid, mis on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".

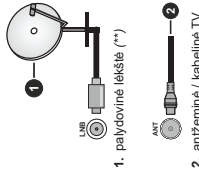
Jätkake akude kasutamist, kui need on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".

## 2 Kõrge temperatuur

### Antena

Antena on ette nähtud kasutamiseks ainult televisioonis.

### Antena kasutamise juhised



Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

Antena kasutamise juhised

### Maitse

Ennen toote kasutamist peate kontrollima, kas toode on paigaldatud õigesti. Kui toode on paigaldatud valesti, võivad nad põhjustada tuleohtu või muud kahjulikke tagajärgi. Toote kasutamisel tuleb järgida tootja juhiseid. Toote kasutamisel tuleb järgida järgmisi reegleid:

• Ärge kasutage toodet, mis on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".

• Ärge kasutage toodet, mis on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".

• Ärge kasutage toodet, mis on märgitud "Kõrge temperatuur" või "Äärmiselt kõrge temperatuur".





### 3 Prietaiso jungimas.

Norėdami jungti televizorių iš parengties režimo:

- Spauskite **Budėjimo** mygtuką nuotolinio valdymo dalį.

- arba -

Norėdami jungti televizorių iš parengties režimo:

- Spauskite **Budėjimo** mygtuką nuotolinio valdymo.
- Spauskite televizoriaus valdymo mygtuką.

- arba -

- Televizoriaus valdymo rankenėlės centrą įspauskite arba svirtį pastumkite į viršų ar į apačią.

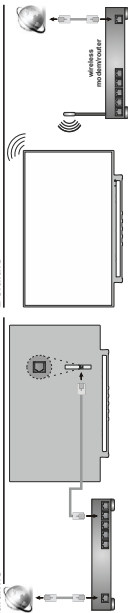
- arba -

- Paspauskite nuotolinio valdymo pultą mygtuką **Standby**.
- Spauskite televizoriaus valdymo mygtuką.

### 4 Interneto ryšys

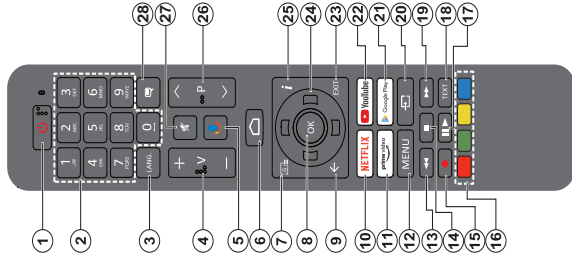
Galite nustatyti TV taip, kad jis prijungtų prie interneto per vietinį tinklą (LAN) laidiniu arba belaidžiu ryšiu. Išsamesnes instrukcijas rasite pliframe naudojamo vadovo.

#### Laidinis



**Pastaba:** Stenkitės pateikti tik patvaizduojamus tinklus

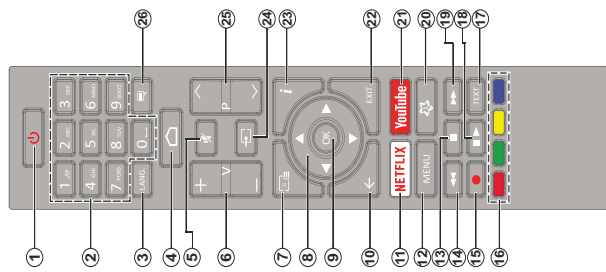
### 5 Nuotolinio valdymo pultas RC45160



1. **Parengties režimas:** Greitas budėjimo režimas / Budėjimo režimas /Jungia
2. **Skaitlių mygtukai:** Kanalo perjungimas Live TV režimu, skaitų ar raidžių įvedimas į tekstinį laukelį ekrane
3. **Kalbas:** Perjungia kalbos režimus (analoginėlį televizijoje), rodo ir keičia garso kalbą (skaitmeninėje televizijoje, jei galima)
4. **Garsumas +/-:**
5. **Mikrofonas:** Aktyvuoja valdymo pultelio mikrofoną
6. **Mikrofonas:** Atdaro Pradžios ekraną
7. **Vadovas:** Atdaro elektroninį programų vadovą Live TV režimu
8. **OK:** Patvirtina pasirinkimus, įeina į submeniu, rodo kanalų sąrašą (Live TV režimu)
9. **Atgal / Grįžti:** Grįžta į ankstesnį meniu ekraną, pereina vienu žingsniu atgal, uždaro atvirus langus, uždaro telebaitą (n Live TV - telebaito režimu)
10. **Netflix:** Paleidžiama Netflix programa.
11. **Prime Video:** Paleidžiama Amazon Prime Video programa
12. **Meniu:** Rodo Live TV nustatymų meniu (Live TV režimu) ir apibrėžia nustatymus paminklės, baidos kap garso ir vaizdas
13. **Atskirti:** Persuka atgal kadros tokiame medijoje kaip filmas
14. **Sustabdyti:** Sustabdo atkuriamą mediją
15. **Įrašyti:** Įrašo programą Live TV režimu (\*\*)
16. **Spausti mygtukai:** laikytis ekrane pateikiamų nurodymų spausti mygtukų funkcijoms
17. **Pauzė:** Priešabdo rodomą mediją, pradeda įrašyti su mikrofonu Live TV režimu
18. **Textas:** Atdaro ir uždaro telebaitą (jei yra Live TV režimu)
19. **Persukti į priekį:** Persuka pirmyn kadros tokiame medijoje kaip filmas
20. **Saitinis:** Rodo visus galimus transliacijos ir turinio šaltinius, uždaro Pradžios ekraną ir persijungia į pasuktinį nustatymo šaltinį, taip pat naudojamas duobelinei procesui
21. **Google Play:** Paleidžia Google Play paruoštą programą
22. **YouTube:** Paleidžia YouTube programą
23. **Iešti:** Uždaro ir įeina iš Live TV nustatymų meniu, uždaro pagrindinį ekraną, įeina iš bet kokios leidžiamos aplikacijos arba meniu ir OSD juostos, pereina į pasuktinį nustatymo šaltinį.
24. **Mygtukai su rodyklėmis:** Nurodo meniu, nustatymų nustatymo rodyklės, rodo rodyklės rodyklės, nustato įrašymo laiką ir rodo pagalbinius piktogramas Live TV - telebaito režimu, spaudžianti dešinę arba kairę. Laikytis ekrano nurodymų.
25. **Informacija:** Rodo informaciją apie ekraną rodomą turinį
26. **Programa +/-:** Padidina / sumažina kanalo numerį Live TV režimu
27. **Išjungti garšą:** Visiškai išjungia televizoriaus garšą
28. **Subtitrai:** Jungia ir išjungia subtitrus (jei priinama)

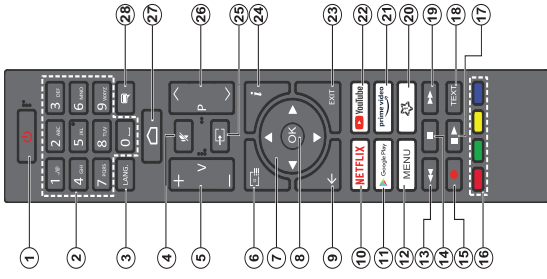
(\*\*) Tik kai kuriuose modeliuose

## 5 Nuotolinio valdymo pultas RC43157



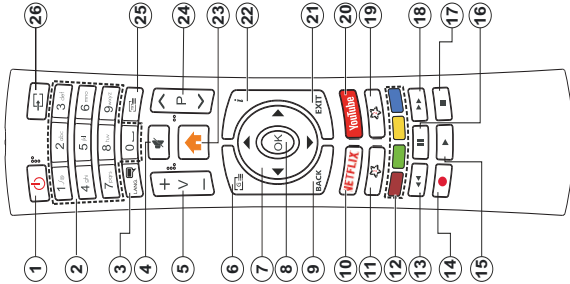
- Parengties režimas:** sparčiosios parengties / parengties / jungia
- Skaičių mygtukai:** Kanalo perjungimas Live TV režimu, skaičių ar raidžių įvedimas / tekstinį bukvėli ekrane.
- Kalba:** Perjungia garsu režimus (analoginėje televizijoje), rodo ir keičia garsu kaba (skaitmeninėje televizijoje), rodo ir keičia garsu kaba (skaitmeninėje televizijoje, jei galima)
- Įjungti garsą:** Visiški išjungia televizoriaus garsą
- Garsų +/-:** Keičia garsų lygį
- Vadovė:** Atdaro elektroninį programų vadovą Live TV režimu
- Mygtukai su rodyklėmis:** Narsio meniu, nustatymų parinktis, perkelti dėmesio tašką arba žymeklį ir pan., nustato įrašymo laiką ir rodo pagalbinius puslapius Live TV - teleteksto režimu, spaudžiantį dešinėje arba kaire, laikykites ekrano nurodymų.
- OK:** Patvirtina pasirinktis, įeina į submeniu, rodo kanalų sąrašą (Live TV režimu)
- Atgal / Grįžti:** Grįžta į ankstesnį meniu ekraną, perena vienu žingsniu atgal, uždaro atvirus langus, uždaro teletekstą (in Live TV - teleteksto režimu)
- Meniu:** Paleidžia Netflix programą.
- Netflix:** Paleidžia Netflix programą.
- Google Play:** Paleidžia Google Play paruoštus programų.
- Google TV:** Paleidžia Google TV programą.
- Atsukti:** Persuka atgal keidrus tokiuje medijoje kaip garsas ir vaizdas
- Sustabdyti:** Sustabdo akuriamą mediją
- Atsukti Persuka atgal keidrus tokiuje medijoje kaip film**
- Įrašyti:** Įrašo programą Live TV režimu (\*\*)
- Spausti mygtukai:** laikykites ekrane pateikiamų nurodymų spaustu mygtukų funkcijoms
- Tekstas:** Atdaro ir uždaro teletekstą (jei yra Live TV režimu)
- Pauzė:** Pstabdo rodomą mediją, pradeda įrašyti su laiko poslinku Live TV režimu
- Persukti į priekį:** Persuka pirmyn kadrus tokiuje medijoje kaip film
- 1 mano mygtukas:** Atdaro vaizdo režimo nustatymų meniu, priimančiuose šaltiniuose
- YouTube:** Paleidžia YouTube programą.
- Identi:** Uždaro ir išena iš Live TV nustatymų meniu, uždaro pagrininį ekraną, išena iš bet koks leidžiamos aplikacijos arba meniu ir OSD juostos, perena į paskutinę nustaitytą įraš.
- Informacija:** Rodo informaciją apie ekrane rodomą turinį (turn)
- Šaltinis:** Rodo visus galimus transliacijos ir turinio šaltinius, uždaro Pradžios ekraną ir persijungia į paskutinį nustaitytą šaltinį
- Programa +/-:** Padidina / sumažina kanalo numerį Live TV režimu
- Subtitrai:** Jungia ir išjungia subtitrus (jei yra)

## 5 Nuotolinio valdymo pultas RC45157



- Parengties režimas:** sparčiosios parengties / parengties / jungia
- Skaičių mygtukai:** Kanalo perjungimas Live TV režimu, skaičių ar raidžių įvedimas / tekstinį bukvėli ekrane.
- Kalba:** Perjungia garsu režimus (analoginėje televizijoje), rodo ir keičia garsu kaba (skaitmeninėje televizijoje, jei galima)
- Įjungti garsą:** Visiški išjungia televizoriaus garsą
- Garsų +/-:** Keičia garsų lygį
- Vadovė:** Atdaro elektroninį programų vadovą Live TV režimu
- Mygtukai su rodyklėmis:** Narsio meniu, nustatymų parinktis, perkelti dėmesio tašką arba žymeklį ir pan., nustato įrašymo laiką ir rodo pagalbinius puslapius Live TV - teleteksto režimu, spaudžiantį dešinėje arba kaire, laikykites ekrano nurodymų.
- OK:** Patvirtina pasirinktis, įeina į submeniu, rodo kanalų sąrašą (Live TV režimu)
- Atgal / Grįžti:** Grįžta į ankstesnį meniu ekraną, perena vienu žingsniu atgal, uždaro atvirus langus, uždaro teletekstą (in Live TV - teleteksto režimu)
- Netflix:** Paleidžia Netflix programą.
- Google Play:** Paleidžia Google Play paruoštus programų.
- Google TV:** Paleidžia Google TV programą.
- Atsukti:** Persuka atgal keidrus tokiuje medijoje kaip film
- Sustabdyti:** Sustabdo akuriamą mediją
- Įrašyti:** Įrašo programą Live TV režimu (\*\*)
- Spausti mygtukai:** laikykites ekrane pateikiamų nurodymų spaustu mygtukų funkcijoms
- Pauzė:** Pstabdo rodomą mediją, pradeda įrašyti su laiko poslinku Live TV režimu
- Tekstas:** Atdaro ir uždaro teletekstą (jei yra Live TV režimu)
- Persukti į priekį:** Persuka pirmyn kadrus tokiuje medijoje kaip film
- 1 mano mygtukas:** Atdaro vaizdo režimo nustatymų meniu, priimančiuose šaltiniuose
- Primo Video:** Paleidžia Amazon Prime Video programą.
- YouTube:** Paleidžia YouTube programą
- Identi:** Uždaro ir išena iš Live TV nustatymų meniu, uždaro pagrininį ekraną, išena iš bet koks leidžiamos aplikacijos arba meniu ir OSD juostos, perena į paskutinę nustaitytą įraš.
- Informacija:** Rodo informaciją apie ekrane rodomą turinį (turn)
- Šaltinis:** Rodo visus galimus transliacijos ir turinio šaltinius, uždaro Pradžios ekraną ir persijungia į paskutinį nustaitytą šaltinį
- Programa +/-:** Padidina / sumažina kanalo numerį Live TV režimu
- Pradžios:** Atdaro Pradžios ekraną
- Subtitrai:** Jungia ir išjungia subtitrus (jei yra)

## 5 Nuotolinio valdymo pultas RC4390



- Parengties režimas:** sparčiosios parengties / parengties / įjungia
- Skaitinį mygtukait:** Kanalo perjungimas Live TV režimu, skaitinai ar raidžių įvedimas / tekstinai laukeli ekrane.
- Kabta:** Perjungia garso režimus (analoginiėje televizijoje ir garso režimo laisvą (dėdantinnėje televizijoje), jei galima).
- Įjungti garas:** Visiškai išjungia televizoriaus garą
- Garsumas +/-:**
- Menu:** Live TV nustatymų meniu. Live TV režimo rodo prienamas nustatymų parinktis, tokias kaip garas ir vaizdas
- Mygtukai su rodyklėmis:** Nario meniu, nustatymų parinktis, perklieda dėmesio tašką arba žymeklį ir pan., nusisto įrašymo laiką ir rodo pagalbinius pauslajus Live TV / teleksto režimu, spaudžiantį dešinę arba kairę. Laikykites ekrano nurodymų.
- OK:** Pavartina pasirinktis, įena į submeniu, rodo kanalą sapatą (Live TV režimu).
- Atgal / Grįžti:** Grįžta į ankstesnį meniu ekraną, išieno rodo ankstesnį atgal, atros atros angus, užžo naujo veikimams (Live TV / teleksto režimu)
- Netflix:** Paleidžia Netflix programą.
- MyButton1:** Aiktaro vaizdo režimo nustatymų meniu prienamuose šaltiniuose
- Spaudoti mygtukai:** laikykites ekrane pateiktamų nurodymų spautuoti mygtukų funkcijas
- Atsukti Persuka atgal:** kadruos tokiuje medijoje kaip filmal
- Įrašyti:** irato programos Live TV režimu (\*\*)
- Grojimo / pauzės mygtukas (\*)**
- Grojimo / pauzės mygtukas (\*)**
- Sustabdyti:** Sustabdo atkurama mediją
- Persukti į priekį:** Persuka pirmyn kadruos tokiuje medijoje kaip filmal
- Vadovau:** Aiktaro elektroninį programų vadovą Live TV režimu
- Info:** Paleidžia YouTube programą.
- Info:** Uždaro išsenka iš rodomo Live TV nustatymo meniu, uždaro veikiamas programais ir / arba šaltiniais ekranių ir persijungia į paskutinį nustatytą šaltinį.
- Informacija:** Rodo informaciją apie ekrane rodomą turinį
- Pradžią:** Aiktaro Pradžios ekraną
- Programa +/-:** Padidina / sumažina kanalą numerį Live TV režimu
- Tostas:** Aiktaro ir uždaro telekstią (jei yra Live TV režimu)
- Šaltinis:** Rodo visuos galimus transliacijos ir turinio šaltinius, uždaro Pradžios ekraną ir persijungia į paskutinį nustatytą šaltinį

(\*) **Grid - Paleidžia pasirinktą mediją**  
**Pauzė - Pribabdo rodomą mediją, pradeda įrašyti su laiko poslinkiu Live TV režimu.**

## 6 Pradinės sąrankos vedlys

Jungiant pirmą kartą paledimo bus paleista priedu pateikia. Vykdykite informaciją ekrane, norėdami suportuoti nuotolinio valdymo pultą ir kitus belaidžius priedus su televizoriumi. Norėdami suportuoti nuotolinį valdymo pultą nuspauskaitė ir palykykite mygtuką **Source** apie 5 sek. Paspauskaitė **Exit** ir baklitė priedu įvykdykite, perkelkite į sąranką. Abiudans pradinis ekrano rodimys. Pasirinkite savo kalbą ir paspauskaitė **GERAL**. Laikykites ekrane rodomų instrukcijų, kad nustatytumėte TV ir įdiegtumėte kanalais. Diegimo vedlys padės atlikti nustatyma. Bet kada galite atlikti pirminį diegimą naudodami **Reset** parinktį meniu **Nustatymai > Prietaiso įstatymas**. Galite prielti prie meniu **Nustatymai** iš pagrindinio ekrano arba meniu **TV parinktys** „Live TV“ režimu.

### Prideidami priedai

- Nuotolinis valdymas
- Baterijos: 2 x AAA
- Trumpa naudojimo instrukcija

### Funkcijų apžvalga

**Windows Media Player™**  
 Narskite prie TV prijungtuose per USB mobiliosiose prietaisuose įrašytame turinyje arba mobiliosiose prietaisuose, prijungtuose prie to paties tinklo, naudodami MMP programą

**Bandra sąsaja**  
 Dekoduoją šifruotus skaitmeninius televizijos kanalus su sąlyginės prieglobs moduliu (CAM) ir kortele, kuriuos skaitmeninės televizijos paslaugų operatorius

**USB įrašymas (\*\*)**

Įrašykite savo mėgstamiausias TV programas Elektroninis programų vadovas

Rodo planines skaitmenines TV laidas

### CEC

Valdo prijungtu HDMI-CEC suderinamų garso / vaizdo prietaisų pagrindines funkcijas TV nuotolinio valdymo pultu

### HbbTV

Turi prieiga prie HbbTV paslaugų (paslaugos priklauso nuo transliacijos)

### Programos

Priekite prie televizoriuje įdiegtų programų ir atsisiųskite daugiau iš parduotuvių

### Google Cast™

Su integruota „Google Cast“ technologija galite iš mobiliojo prietaiso turinį transliuoti tiesiai į televizorių.

### Balso pateleska (\*\*)

Galite pradėti balso pateleską per integruotą nuotolinio valdymo pultą mikrofoną

### Bluetooth® (\*\*)

Belaidžių ryšių prijunkite garso prietaisus arba nuotolinius valdymo įtaisus prie savo televizoriaus.

(\*\*) Tik kai kuriuose modeliuose

## Didelio dinaminio diapazono (HDR) / hibridinės log-gamma (HLG)

naudojant: šią funkciją, televizorius gali pateikti platesnį spalvaid dinaminį diapazoną, užtikurdamas ir suderinamas kelias skirtingas ekspozicijas. HDR / HLG užtikrina geresnę vaizdo kokybę ir pasiekiamą ryškumą, tikrovėse sviesos, tikrovėse išsivienis spauvoms ir kitais patalubūnėmis. Jis perkelia filmų kurtėj noretę padėti vaizdą, labai skaidri, spautuoti ir detaliai matomos atmosferos šedėduruose ir tarsi sviesoje patelepūs vaizdas. HDR / HLG turintis televizorius naudojant grūdėdub SVS programą, Nustatymuose saistija HDMI šaltinio, esant šaltinio Nustatymuose, saistija HDMI šaltinio, esant šaltinio **EDID 2.0 arba Auto EDID** per parinktį **HDMI EDID vertesla** esančia meniu **Nustatymai > Prietaiso įstatymas > Įvadai**, kad galėtumėte žūrėti HDR/HLG turinį, jei HDR/HLG vaizdas gaunamas per HDMI įvestį. Tokiu aneju, šaltinio prietaisas turi būti suderinamas bent jau su HDMI 2.0a.

### „Dolby Vision“™

„Dolby Vision“™ sukuria dramatišką vizualinį potylių, sėbarnitį tyškumą, išsiskiriančią kontrastą ir patrauklūs spausvas, suteikiančias realumai primogoms. Tai padeda sukurti įspūdingą vaizdo kokybę pasiekiant HDR prorety, ir priedos spauti gamos, atkurimo technologijas, plėtinant pradimo signalo tyškumą ir spalvų gamos, atkurimo spausvų apimtį. Ši technologija leidžia atkurti vaizdą, kurio kokybę apimtį, domo vaizdo apdorojimo, technologijos televizoriuje negali atkurti. „Dolby Vision“ yra pateiktama per savo rinknos programos. HDMI ir USB įjungtis. Nustatykite sušlytusa HDMI šaltinio įvestį, kaip **EDID 2.0 arba Auto EDID 2.0** per parinktį **HDMI EDID vertesla**, esančia meniu **Nustatymai > Prietaiso įstatymas**, esančia meniu **Nustatymai > Prietaiso įstatymas**, jei **Dolby Vision** vaizdas gaunamas per HDMI įvestį. Tokiu aneju, šaltinio prietaisas turi būti suderinamas bent jau su HDMI 2.0a. Jeigu yra aplinkamas „Dolby Vision“ su HDMI 2.0a, televizorius palaikys „Dolby Vision“ su HDR anksito nustatymo režimu. „Dolby Vision Bright“ („Dolby Vision“ šviesus) ir „Dolby Vision Dark“ („Dolby Vision“ tamsus). Abiem iš jų galima bus matyti turinį

(\*\*) Tik kai kuriuose modeliuose

taip, kaip buvo numatyta jo kūrėjų, esant įvairiam foniam apšvietimui. Kai žiūrėti „Doby Vision“ turinį per internetinę transliaciją, negalėsite priedi prietais nuotraukoms ir vaizdams. Vaizdas ir nustatyti. **Vaidzdo ne žiūrėti.**

## Saugos informacija



PERSIPATIKIMUS SIKRYTAMIZANTĮ ELEKTROS SAUGOJIMO PAVOJŲ NEŠIUKIMOTE GAUBIOTE ĮKABOJUSIEMS VADUJE NEKADA TUKOJAS GALETU APFARMATUOTI NUDIRGUSIUS PIRENUSIUS KVALIFIKUOTA SPECIALISTA.

Esant atsitikimams su laidais, perkintoj ar taisyklai nenaudojant (išvykimas atostogų) atjunkite televizoriaus nuo maitinimo tinklo. Elektros maitinimo laidą išskilus nenaudojamas televizoriaus alijungti nuo elektros maitinimo tinklo, todėl jis vėsada turi būti pakeičiamas. Jei televizoriaus nėra atjungus nuo elektros tinklo, jis vis tiek naudos energiją net ir tuo atveju, kai vėleka išjungimo žvežimas. **Neįprastai saugusios funkcijos, instrukcijų išskaitė bei ekranas.**

## SVARBIAUSIA – prieš montuodami ar naudodami perskaitykite šias instrukcijas iki galo

Šios instrukcijos prietaisus yra skirtas naudotis su šiais prietaisais (įskaitant vaikus), kurie gali, yra arba mokytis ir žino, kaip saugiai naudotis prietaisu be užtikrinimo, negalima naudotis šiuo prietaisu be užtikrinimo, negalima naudotis atsakingų asmenų priežiūros ir nurodymų.

- Šis televizoriaus naujokite ne didesniame nei 5000 metrų aukštyje virš jūros lygio, sausose vietose, vidutini ar tropini klimato aplinkoje.
- Televizoriaus skirtas naudoti butelyje ir panašiose vietose, tačiau jį galima naudoti ir vietose esančiose erdvėse.
- Iš visų pusių aplink televizorių pakliktie bent 5 cm tarpų, kad sėkmingai vėdinti ventilacija.
- Nėduženkite ir neužblokuokite ventilacijos angų ir pan. dalikais.
- Maitinimo laidą išskilus turi būti lengvai pakeičiamas. Nėduženkite televizoriaus laidų ir t. t. ant maitinimo laidų. Pažeistas elektros maitinimo laidas / kištukas gali sukelti gaisrą arba jus gali iškiti elektros smūgis. Maitinimo laidą ištrinukite laikydami už kištuko, netrukite laidų maitinimo laid noredami alijungti televizorių. Neieskite maitinimo laidu ar kištuku slėptis nuo elektros, nes taip gali įvykti trumpas jungimas arba elektros smūgis. Niekada neudrėzkitė laidu ir nerisikite prie kitų laidų. Jei reikty pakeisti apgadintą maitinimo laidą, tai leidžiama daryti tik kvalifikuotiems asmenims.

• Saugokite televizorių nuo bėgančių ir varančių skydų, ant jo arba virš jo (pvz., ant lenyinos virš televizoriaus) neidekite objekty su skyžiais, pvz., vazi.

- Saugokite televizorių nuo tiesioginių saulės spindulių, nelaukykite prie aviros lempas šalinti, nesvaizniaus nelaukykite šilumos radiatoriu ir kitų šilumos šaltinių.
- Nėduženkite televizoriaus ant grindų ir nelygi paviršiaus.
- Net vaikais nekėdusiu, plastikinius maišelius saugokite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Atsargiai pritrinkite slovą prie televizoriaus. Jei stovs tur nepasvirus, neįtvirtin priverzkitė, kad televizoriaus nepasviru. Nepriverzkitė per stipriai. Inkamai neidekite guminiams pagrinams.

## ISPĖJIMAS

Baterijų nereikėty laikyti labai dideliame karštyje, pvz., saulauketoje, ugnyje ar panašiai. Per didelis garso slėgis iš ausinių gali sukelti klausos praradimą.

## SVARBIAUSIA: neieskite niekam dauztyti ar spausiti ekrano, kisti ka nors į jo angas, plyšius ar kitas ermes korpusė.

|  |                         |                                    |
|--|-------------------------|------------------------------------|
|  | Perspėjimas             | Rento suzalojimo ar mitres pavojus |
|  | Elektrės smūgio pavojus | Pavojinga lampa                    |
|  | Priešlūra               | Svarbus prižiūros komponentas      |

## Produkto žymėjimas

Ant produkto kap apribojimui, saugos išpėjimų ir saugos instrukcijų ženklai naudojami šie simboliai. Paaiškinimas galioja tik tada, jei produktas yra pažymėtas atitinkamu susijusiu simboliu. Atkreiptė dėmesį į tokią informaciją dėl savo saugumo.

- Iklaesis iranga:** Šis prietaisas yra laiknūsutubose taip, kad jam nereikėty saugos jungties su žeminiu.
- Pavojingai gnybtai, juristas teka srovė:** Pažymėtas gnybtais prurto eksploatavimo metu teka srovė.
- Dėmesio, žr. naudojimo instrukciją:** Pažymėtos vietose yra apvali baterija, kurią gali pakeisti naudotojas.
- 1 klasės lazerinis produktas:** Šiame produkte yra 1 klasės lazeris, kuris yra saugus ir šaltinis, kuris yra saugus naudotojų sveikatos ir aplinkos.



## ISPĖJIMAS

Neįprastai baterijos, cheminio nūduymo pavojus. Šiame gaminyje arba su gaminiu pateiktose prieduose gali būti baterijos tipo plokščia baterija. Priešius tokią bateriją, per 2 val. galima surkus vėdinimui nuogamui. Kurie gali būti mitres prozektas, mitres vaikas nepasiekiamoje vietoje. Jei baterijos skyrimas sandariai neudaro, nebėduokitė kitas baterijas ir laikykitė į vaikas nepasiekiamoje vietoje. Jei manote, kad baterijos buvo prarytos arba patekty į kitą kūno dalį, neidedami kreipties į gydytoją.

Televizorių gali nuvėdinti su šia ar net įprtinai suzaloji. Paaiskinimas saugos priemonėms galima išvengti dauybes pavojų, ypat suzaloji vaikas, pavyzduoti.

- VISADA nauokite spintelles, stovus bei montavimo bodus, kuriuos rekomendavo televizoriaus gamintojas.
- VISADA nauokite baidus, kurie saugiai atremia televizorių.
- VISADA laikykitė, kad televizoriaus nepėzengia atremimui baidų krašto.
- VISADA mokykite vaikus apie pavojus, kylantius lipant ant baidų, norint pasiekti televizorių ar jo valdiklius.

- VISADA naukreipte laidus ir kabelius, prijungtus prie įsūt televizoriaus taip, kad jį nebūtų galima ištraukti, paimiti ar užly užkilti.
- NIKADA nėduženkite televizoriaus nestabilioje vietoje.
- NIKADA nėduženkite televizoriaus ant aukšty baidų (pvz., spintelė ar knygu lentynų), nėduženatė baidų ir televizoriaus ant tinkamos atamos.
- NIKADA neidekite televizoriaus ant audinio ar kitų medziagų, kurios gali tarp televizoriaus ir atremimui baidų.
- NIKADA neidekite ant televizoriaus viršaus ar šonų, kad nebūtų pažeista jo konstrukcija.
- Iranga galima montuoti tik 52 m aukštyje.
- Jei esamas televizorius bus išsaugotas ir perkeltas, turėty būti vadovaujamas šiais patalais principais, kurie išdėstyti aukščiau.

Prietaisas, prijungtas prie apsauginio patalo per kitą prietaisą su prijungimo prie ausų garsų žemimo – bei prie televizijos paskyrimo sistemos, nauojant koaksialų kabelį, kai kuriais atvejais gali sukelti gaisro pavojų. Todėly turėty būti kabelinės televizijos paskyrimo sistemos reikia per įrengti; užtikrinanti elektros izoliacija esant per dideliems šilumos šalties dauzų diapazonui (gavyvinių izoliatorių).

Naudodami specialias funkcijas rodomo vaizdo dyzduj pakeisti (pvz.: aukšty / plochy santykiu leisti) vėiesio rodomo arba komercinės nauodos iškiaji galitė pažestis atoniu teisy įstatymus.

LCD ekrano skydeliai pagaminty nauojant ilin precizias technologijas, tadus karitas bei kurios ekrano dalys gali nuvėdinti vaizdo elementu arba gali turėti švedantį tasyk. Tai nėra gedimo požymis. Televizorių vėikia tik prijungus prie 220–240 V, tampos, kintamos srovės, 50 Hz elektros lzdio. Televizorius netripsauti maitinimo lagimo laidu. Nuo šio prietaisu maitinimo negalima nauojati kištuko, nes jame įmontuotas specialus radijo bandytulys, kurio filtrais, kuri pašalinasi prietaiso veikimas sustabdyti. Jį galima keisti tik analogišku patvirtimo tipo kištuku. **JĖGU ABĖJOJATE, PRASOME KREIPTIS Į KVALIFIKUOTA ELEKTRIKĄ.**

## Montavimo PRIE SIENOS INSTRUkcijos

- Prieš tvirtindami televizorių prie sienos, perskaitykite instrukcijas.
- Montavimo prie sienos rinkiny yra pasirinktinės. Jei jis nėra priedomas prie televizoriaus, jį galėsite įsigyti iš vietinio pardavėjo.
- Nėmontuokite televizoriaus ant lubų ar kitų pakrypusių paviršių.
- Nauduokite nurodymus tvirtinimo prie sienos varžtus ir kitus priedus.
- Tvirtinti priverzkitė varžtus, kad televizoriaus nēnukautų. Nėpraverzkitė varžty per stipriai.

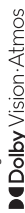
Paveikėdėliai ir iliustracijos šimė vartojimo vadove parėskimai tik kaip pavyzduoti, o tikroji gamimo konstrukcija gali skirtis. Šios instrukcijos ir šios vadovo pėsimėtra gali būti neidėjami iš amelio apie tai neilgėpės.

## Licencijas

Savukaus „HDMI“, „HDMI High-Definition Multimedia Interface“, „HDMI“ status ir „HDMI“ logotips ir „HDMI Licensing Administrator, Inc.“ pirkšanas tiesību preču zīmēklis arba reģistrēto preču zīmēklis.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, ir dvigtubas-D simbolis ir Dolby Laboratories Licensing Corporation reģistrēto preču zīmēklis. Pagarimta pagal Dolby Laboratories Licensing Corporation, Confidentialitātes nesēklis darbi, Autornē tiesības © 2012-2022 Dolby Laboratories, Visas tiesības saugomas.



„Google“, „Android“, „Android TV“, „ChromeCast“, „Google Play“ ir „YouTube“ vai „Google LLC“ preču zīmēklis.

(\*\*) DTS patenti ir: <http://patents.dts.com>. Pagarimta pagal DTS Licensing Limited licenci. DTS, DTS:X, VirtualX ir DTS-X logotips ir reģistrēti DTS, Inc. preču zīmēklis un / vai Krievijas. © 2022 DTS, Inc. VISOS TIESĪBAS SAUGOMAS.



Šio produkto tehnoloģijai taikomas tam tikros „Microsoft“ intelektuālās nuosavybės teisēs. Draudzama naudoti arba platinti šio produkto tehnoloģijai neturint atitinkamus(-) „Microsoft“ licencijas(-)u.

Turinio savināka naudotā „Microsoft PlayReady“ un turinio savināka tehnoloģijai, kad apsaugoti savo intelektuālā nuosavybē, iekārtināt autoritā tiesi saugoma turinī. Šis prietaiss naudoja „PlayReady“ tehnoloģijai, kad prijsijungitī, pīrē „PlayReady“ apsaugoto turinī (arba) WMDRM apsaugototurinio. Jei prietaiss tīnkamā nepīrtauto turinio naudojimo apīrobinī, turinio savināka galīreikātauto „Microsoft“ paraikintī prietaiso galimybē naudoti „PlayReady“ apsaugotū turinī. Panaikīnimas neturētīj darytī įtakos neapsaugotam turiniui arba kitoms turinio prietaiso tehnoloģijoms apsaugotam turiniui. Turinio savināka gali įsūtī, prašytī, amaujintī „PlayReady“, kad prijsijungitī prie turinio. Jei atsakykite amaujintī, negalēsite praistiektī turinio, kuriam reikalingas amaujintimas.

„CI Plus“ logotipas yra „CI Plus“ LLP prekės ženklas. Šį gaminį saugo „Microsoft Corporation“ intelektinės nuosavybės teisės. Draudzama naudoti arba platinti šio produkto technologijai neturint atitinkamos „Microsoft“ arba galiojanti „Microsoft“ dukterinės įmonės licencijos.

(\*\*) Tik kai kuriuose modeliuose

## Be laidžio LAN siūstovo specifikacijos

| Džiūnų diapazonas           | Maks. Išvesties galia |
|-----------------------------|-----------------------|
| 2400–2483,5 MHz (CH1–CH13)  | < 100 mW              |
| 5150–5250 MHz (CH36–CH48)   | < 200 mW              |
| 5250–5350 MHz (CH49–CH64)   | < 200 mW              |
| 5470–5725 MHz (CH100–CH140) | < 200 mW              |

### Apraibojimai sąlyja

Prietaisas skirtas naudoti namuose ir biure visose EU šalyse (ir kitose šalyse, kurios laikosi atitinkai EU direktyvų) 5,150-5,35 GHz dažnių juostoje EU šalyse gali būti naudojama tik palaipose.

| Šalis        | Apraibojimas   |
|--------------|--|
| Bulgarija    | Reikia bendrojo leidimo naudoti lauke ir viešose patalpose                                       |
| Ispanija     | Jei įvyk staipomauz turinū patalpū ribū, reikalinge bendras atitinkamo patalpū teikėjo leidimas. |
| Čekija       | Skirta naudoti tik patalpose nuo 5470 MHz iki 5725 MHz diapazone                                 |
| Luksembur-   | Reikia bendrojo leidimo naudoti tūdu ir  |
| gija         | Reikalingas bendras atitinkamo patalpū teikėjo leidimas.   |
| Norvegija    | Reikalingas bendras atitinkamo patalpū teikėjo leidimas.   |
| Rusijos Fed- | Skirta naudoti tik patalpose   |
| eracija      | 5 GHz juostoje 5150 MHz–5320 MHz diapazone   |
| Izraelis     | Reikia bendrojo leidimo naudoti tūdu ir  |
| diapazone    | 5 GHz juostoje 5150 MHz–5320 MHz diapazone   |

Bet kuriuos šalies reikalavimai gali bet kada keistis. Naudotojui rekomenduojama patikrinti dabartinę nacionalinių teisės aktų būseną dėl 5 GHz be laidžio LAN vietinės instaliacijos.

## Informacija apie išmetimą

### (Europos Sąjunga)

Šis simbolis rodo, kad elektriniū ir elektroniū prietaisai bei baterijū, pažymētū šiuo simboliū, negalima išmesti kaip buitinū atliekū. Vietoje to tokius produktus reikia perduoti į tinkamus elektriniū ir elektroniū prietaisū bei baterijū surinkimo perdirbtū ir taškus pagal nacionalinius įstatymus ir direktyvū 2012/19/EB bei 2013/56/EB nuostatas.

Tinkamas utilizuodami šiuos produktus padedate išvengti aplinkos šėtikū, ir mažinti gamnū reikiamą poreikį atliekū ir žemiū sveikatai, kurį sukeltū neinkamas šių produktū utilizavimas.

Daugiau informacijos apie tokių produktū surinkimo ir perdirbimo taškus teraukties vietinėje savivaldybėje, atliekū perdirbimo įmonėje ar pariduotuvėje, kurioje įsigijote prietaisū.

Pagal nacionalinę teisę dėl netinkamo tokiū atliekū utilizavimo gali būti taikomos baudos.

### [Komerčiavimas vartojamas]

Jei norite šį produktą išmesti, susisiekitė su savo pardavėju ir patikrinkitė pirkimo sutarties sąlygas.

### [Kitoms šalims už ES ribų]

Šis simbolis galioja tik Europos Sąjungoje. Kaip tinkamai jas utilizuoti ir perdirbti, teraukties vietinės atsakingos instaliacijos.

Produktū ir pakute perduokite perdirbtū į vietinį tokiū produktū surinkimo centrū.

Kai kuriuose iš jų produktai priimami nemokamai.

**Pasiba:** ženklas *Pb* po šiuo simboliū ant baterijū rodo, kad baterijose esama švino.



1. Produktai
2. Baterijos

## 1 Bateriju ievietošana tālvadības pulstī

Tālvadības pulstī var būt akcijas, kas nosīpina bateriju nodalījuma vāku pie tālvadības pults (vai arī tas var atslēgties atsevišķā iepakojumā). Ja vāks ir iepriekš pieslēgts, atskāvējiet skroves. Nomainiet bateriju nodalījuma vāku, lai atvērtu bateriju nodalījumu. Ievietojiet divas 1.5V - zīmēta AAA baterijas. Pārīstieciniet, ka (+) un (-) zīmēta atbilst (ievērojiet pareizo polaritāti). Nāvēvietojiet vienlaicīgi vecās baterijas kopā ar jaunām baterijām. Nomainiet baterijas tikai ar tāda paša veida baterijām. Uzlieciet atpakaļ vācīnu. Vācēz pieskrūvējiet vācīnu, ja tam ir skroves.

Ekrāna parādīšies paziņojums, kad bateriju uzlādes līmenis būs zems un jānomaina. Nemetiet vērā, kad bateriju uzlādes līmenis ir zems, tālvadības pults veiksēja var mazināties.

Baterijas nedrīkst likt pakļautas pārmēģīgi lelam karstumam, tādām kā saulesgaisma, liesmas vai lamtdzīgi..

-vai-

Nomainiet aizmugurējās daļas vāku, lai atvērtu bateriju nodalījumu. Lai to izdarītu, jārkļojas šādi:

- Ievietojiet pildpalvas vai kāda cita asa priekšmeta galu atverē vīrs vāka un nospiediet to uz leju.
  - Tad nospiediet uz vāka un slidiniet to bulīnīpas virzienā.
- Ievietojiet divas 1.5V AAA baterijas. Pārīstieciniet, ka (+) un (-) zīmēta atbilst (ievērojiet pareizo polaritāti). Nāvēvietojiet vienlaicīgi vecās baterijas kopā ar jaunām baterijām. Nomainiet baterijas tikai ar tāda paša veida baterijām. Uzlieciet atpakaļ vācīnu.

## 2 Savienojumi

### Antena

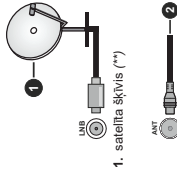
Pievienojiet antenas kabeli(-)us savam televizoram.

**televizora aizmugurējā kreisajā pusē**



### HDMI savienojums

aizmugurējā kreisajā pusē TV



### Ārējās ierīces

**⚠ LŪDZU, NODROŠINĪET LAI ABAS IERĪCES PIRMS SAVIENOŠANAS BŪTU IZSLĒGTAS**

Divu vienumu savienošanai izmantojiet atbilstoši kabeli.

Lai izveidētos vēlamo ievades avotu, tālvadības pultī nospiediet pogu **Source** (avots).

### Jauda

Pēc izpakojāšanas ļaujiet TV sasniegt istabas temperatūru pirms tā pieslēģšanas elektroapgāvei. Pievienojiet āravas kabeli pie strāvas kontaktdakģas.

**SVARĪGI:** TV komplekts ir paredzēts pieslēģšanai **220-240 V, 50 Hz** maiņstrāvas elektroģimam.

*Piezīme: Norādģtģjam verģbam ir ģkai reprezentatģva nozģme*

## 3 TV ieslēģšana

Lai ieslēģtu TV no gaidģšanas reģģma:

- Uz tālvadģbas pults nospiediet **Standby** (gaidģšanas reģģma) pogu.
  - Uzspiediet vadģbas atģzģdu televizora aizģģurģjā kreisajā pusē.
- vai-

Lai ieslēģtu TV no gaidģšanas reģģma:

- Uzspiediet pogu **Standby** nospiediet **gaidģšanas reģģma** pogu.
- Nospiediet vadģbas pogu uz TV.

vai -

- Nospiediet TV kursorģvģras taustiģnu vai spiediet to uz augģģu/uz leģģu

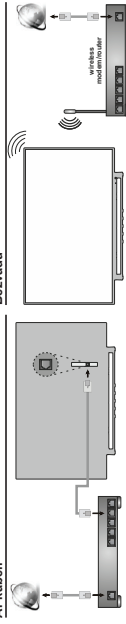
vai -

- Nospiediet pogu **Standby** **Gaidģšanas reģģms** uz tālvadģbas pults.
- Nospiediet vadģbas pogu uz TV.

## 4 Interneta savienojums

Varat uzstādģt televizoru, lai tas ar lokālģ tģķģ (LAN) sģarpģieģbu, izmantoģot kabeli vai bezvadu tģķģ, varģģt pieģģģt internetam. Sģķģkas instrukģijas skatģt pģlnģģģ lietoģģja pamācģbģ.

### Ar kabeli

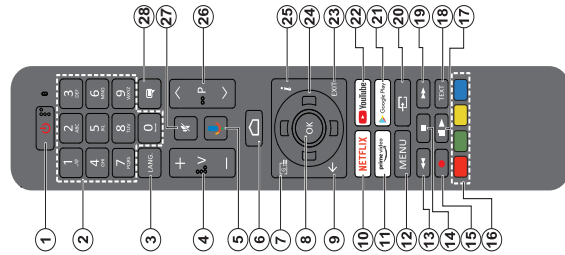


(\*\*) Tģķģ dģģģem modeģģm

Latvģģģu - 1 -

Latvģģģu - 2 -

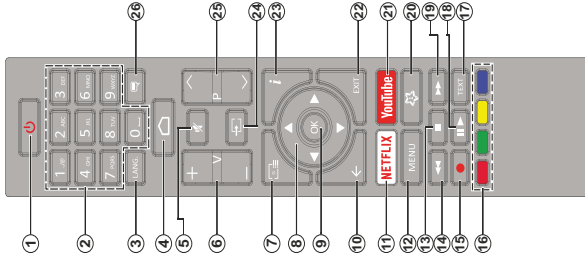
## 5 Tālvadības pults RC45160



- Gaidstāves režīms:** Ātra gaidstāve / Gaidstāve / Ieslēgt
- Ciparpogas:** pārslēdz kanālus tiešā TV-ētera režīmā, ievada ciparu vai būru ekrāna atšifrējā tekstā logā
- Valoda:** pārslēdz skaņas režīmus (analogajā TV, kad parāda un maina skaņas valodu (digitālajā TV, kad pieejams)
- Skaļums +/-:** skaļums
- Mikrofons:** aktivizē tālvadības pults mikrofonu
- Skaņums:** atvērš sākuma ekrānu
- Calveid:** parāda elektronisko programmu ceļvedi
- Labi:** ļauj pielāgot izvēli, atvērt apakšizvēlnes, skatīt kanālu sarakstu (tiešā TV-ētera režīmā)
- Atpakaļ/Agriezies:** ļauj agriezties iepriekšējā izvēlnes logā vai uz vienu soli atpakaļ, aizvērt televiestāta režīmu, aizvērt teletekstu (tiešā TV-ētera-teleiestāta režīmā)
- Netflix:** palaiž Netflix aplikāciju
- Primo Video/Amazon Prime Video:** aplikāciju izvēlnē
- Primo Video/Amazon Prime Video:** aplikāciju izvēlnē (tiešā TV-ētera režīmā), atbilstoši iestatījumu opcijas, piemēram, skanēt un atslāim
- Atitrt atpakaļ:** pavirza kadrus atpakaļtādās multivīdēs kā, piemēram, filmās
- Krāsainās pogas:** izpildiet ekrānā redzamās funkcijas par krāsaino pogu funkcijām
- Pārtraukt:** pārtrauc skatīšanu, sāk ierakstīšanu ar ierakstīšanas režīmu
- Atskaņošana:** sāk atskaņot izvēlēto multivīdi
- Teksts:** atvēr un aizvērt teletekstu (kad tas ir pieejams tiešā TV-ētera režīmā)
- Ātra pārlisana:** pavirza kadrus uz priekšu tādās multivīdēs, kā, piemēram, filmās
- Avots:** Parāda visus pieejamos pārraides un satura avotus, atvēr sākuma ekrānu un pārslēdz uz izvēlēto avotu
- Tālvadības pults iekšsvērtas pārī:** Kad tālvadības pults iekšsvērtas pārī, Google Play Store
- Google Play:** palaiž lietotņu programmu Google Play Store
- YouTube:** palaiž YouTube aplikāciju.
- Iziet:** Aizvēr un iziet no tiešā TV-ētera iestatījuma izvēlnēm, aizvēr sākuma ekrānu, iziet no lejkrāmu palaistajām lietotnēm vai izvēlnēm vai OSD ekrāna izvēlnēm, parāda informāciju par avotu
- Virziena pogas:** ļauj pārvietoties uz izvēlnēm, iestatījumu opcijām, pārvietot fokusu, kursoru u.t.t. Iestatīt ierakstīšanas režīmu, nospiežot Pa labi vai Pa kreisi. Sekojiet norādījumiem ekrānā.
- Informācija:** parāda informāciju par saturu ekrānā
- Programma +/-:** pārslēdz kanālu uz augšu/uz leju tiešā TV-ētera režīmā
- Zaļgāj skatu:** pīniba izvēlēto TV skatu
- Subtitri:** ieslēdz un izslēdz subtitrus (kad pieejami)

(\*) Tikai dažiem modeļiem

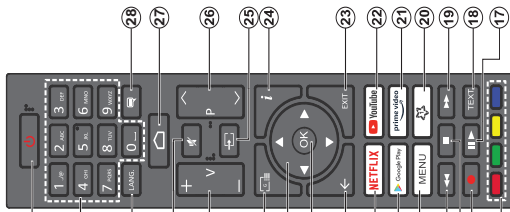
## 5 Tālvadības pults RC43157



- Gaidstāve:** Ātra gaidstāve / Gaidstāve / Ieslēgt
- Ciparpogas:** pārslēdz kanālus tiešā TV-ētera režīmā, ievada ciparu vai būru ekrāna atšifrējā tekstā logā
- Valoda:** pārslēdz skaņas režīmus (analogajā TV), parāda un maina skaņas valodu (digitālajā TV, kad pieejams)
- Skaļums +/-:** skaļums
- Izvēlnes skatu:** pīniba izvēlēto TV skatu
- Skaņums +/-:** skaļums
- Calveid:** parāda elektronisko programmu ceļvedi tiešā TV-ētera režīmā
- Virziena pogas:** ļauj pārvietoties pa izvēlnēm, iestatījumu opcijām, pārvietot fokusu, kursoru u.t.t. Iestatīt ierakstīšanas režīmu, nospiežot Pa labi vai Pa kreisi. Sekojiet norādījumiem ekrānā.
- Labi:** ļauj apstiprināt izvēli, atvērt apakšizvēlnes, skatīt kanālu sarakstu (tiešā TV-ētera režīmā)
- Atpakaļ/Agriezies:** ļauj agriezties iepriekšējā izvēlnes logā vai uz vienu soli atpakaļ, aizvērt televiestāta režīmu (tiešā TV-ētera-teleiestāta režīmā)
- Netflix:** palaiž Netflix aplikāciju
- Primo Video:** aplikāciju izvēlnē
- Primo Video:** aplikāciju izvēlnē (tiešā TV-ētera režīmā), atbilstoši iestatījumu opcijas, piemēram skanēt un atslāim
- Pārtraukt:** pārtrauc skatīšanu multivīdi
- Atitrt atpakaļ:** pavirza kadrus atpakaļtādās multivīdēs kā, piemēram, filmās
- Ierakstīt:** ierakstā programmas tiešā TV-ētera režīmā(\*)
- Krāsainās pogas:** veicrājiet ekrānā redzamās funkcijas uz krāsaino pogu funkcijām
- Teksts:** atvēr un aizvērt teletekstu (kad tas ir pieejams tiešā TV-ētera režīmā)
- Puze:** atvēr atbilstošu multivīdi, sāk ierakstīšanu ar ierakstīšanas režīmu
- Ātra pārlisana:** pavirza kadrus uz priekšu tādās multivīdēs, kā, piemēram, filmās
- Avots:** Parāda visus pieejamos pārraides un satura avotus, atvēr sākuma ekrānu un pārslēdz uz izvēlēto avotu
- Google Play:** palaiž lietotņu programmu Google Play Store
- YouTube:** palaiž YouTube aplikāciju.
- Iziet:** ļauj aizvērt un iziet no atšifrētā tiešā TV-ētera režīmā izvēlnēm, atvērt ieslēgtas lietotņu programmas un/vai galveno lugu un pārslēgt televīzoru uz pēdējo avotu
- Informācija:** Parāda informāciju par saturu ekrānā
- Programma +/-:** pārslēdz kanālus uz augšu/uz leju uz pēdējo iestatīto avotu
- Programma +/-:** pārslēdz kanālu uz augšu/uz leju tiešā TV-ētera režīmā
- Subtitri:** ieslēdz un izslēdz subtitrus (kad pieejami)

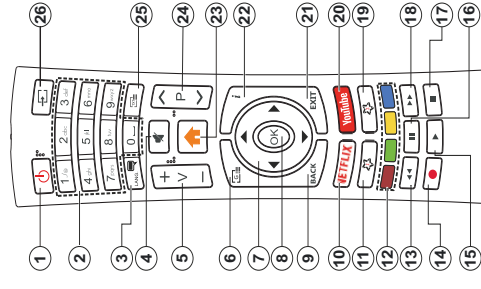
(\*) Tikai dažiem modeļiem

## 5 Tālrunības pults RC45157



1. **Gaidstāve:** ārā gaidstāve / Gaidstāve / Ieslēgt
2. **Channopas:** pārlēdz kanālus tiešā TV-ētera režīmā, ievada ciparu vai buru ekrānā atbilstoši teksta logā.
3. **Valoda:** pārlēdz skaņas režīmus (analogajā TV), parāda un maina skaņas valodu (digitālajā TV, kad pieejams)
4. **Izslēgt skatu:** plīnībā izslēdz TV skatu
5. **Skaļums +/-:**
6. **Čayvedis:** parāda elektronisko programmu oņived tiešā TV-ētera režīmā
7. **Virziena pogas:** ļauj pārvietoties pa izvēlnēm, izvēlēties tekstu, izvēlēties fokusu, kursoru u.t.t., iestatīt ieraksta režīmu, nospiestot Pa labi vai Pa kreisi. Skojojiet norādījumiem ekrānā.
8. **Labī:** ļauj apstiprināt izvēli, atvērt apakšizvēlnes, skatīt kanālu sarakstu (tiešā TV-ētera režīmā)
9. **Atpakaļ/AIgrizotes:** ļauj atgriezties iepriekšējā izvēlnes logā vai uz viedu soli atpakaļ, aizvērt avārtus logus, aizvērt televiestu (tiešā TV-ētera-teliviestka režīmā)
10. **Netflix:** palīdz Netflix aplikācijai.
11. **Google Play:** palīdz lejupprogrammu Google Play Store
12. **Izvēlnē:** atbilst tiešā TV-ētera iestatījumu izvēlnē (tiešā TV-ētera režīmā), atbilst pieejamas iestatījumu opcijas, piemēram, skatām un attēlam
13. **Attīt atpakaļ:** pavirza kadru atpakaļ tādās multivides kā, piemēram, filmās
14. **Pārraukt:** pārtrauc atskanēto multivides saturu
15. **Ierakstīt:** ieraksta programmas tiešā TV-ētera režīmā
16. **Krāsainās pogas:** ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus attiecībā uz krāsaino pogu funkcijām
17. **Pauze:** aptur atskanoto multividi, sāk ierakstīšanu ar laika nobīdi tiešā TV-ētera režīmā
18. **Atskanēšana:** sāk atskanot izvēlēto multividi tiešā TV-ētera režīmā
19. **Ātra pārrīšana:** pavirza kadrus uz priekšu tādās multivides, kā, piemēram, filmās
20. **Manapoga t:** Avert attēla režīmā izvēlni pieejamajiem
21. **Primo Video:** Palīdz Amazon Prime Video aplikācijai
22. **YouTube:** palīdz YouTube aplikācijai
23. **Iziet:** aizvērt un iziet no attēlotajiem tiešā TV-ētera režīmā, izvēlnēm, aizvērt sākuma ekrānu, iziet no lejkrām palaišajam lietotniem vai izvēlnēm vai OSD ekrāna malas, pārlēdz uz pēdējo iestatīto avotu
24. **Informācija:** parāda informāciju par saturu ekrānā
25. **Avots:** parāda visus pieejamos pārraidus un saturu avotus, aizvērt galveno logu un pārlēdz televīziju uz izvēlēto avotu
26. **Programma +/-:** pārlēdz kanālu uz augšu/uz leju tiešā TV-ētera režīmā
27. **Sākums:** atvērt sākuma ekrānu
28. **Subtitri:** ieslēdz un izslēdz subtitrus (kad pieejams)

## 5 Tālrunības pults RC4390



1. **Gaidstāve:** ārā gaidstāve / Gaidstāve / Ieslēgt
2. **Ciparpogas:** pārlēdz kanālus tiešā TV-ētera režīmā, ievada ciparu vai buru ekrānā atbilstoši teksta logā
3. **Valoda:** pārlēdz skaņas režīmus (analogajā TV), parāda un maina skaņas valodu (digitālajā TV, kad pieejams)
4. **Izslēgt skatu:** plīnībā izslēdz TV skatu
5. **Skaļums +/-:**
6. **Izvēlnē:** atbilst tiešā TV-ētera iestatījumu izvēlni tiešā TV-ētera režīmā, atbilst pieejamas iestatījumu opcijas, piemēram skatām un attēlam
7. **Virziena pogas:** ļauj pārvietoties pa izvēlnēm, izvēlēties tekstu, izvēlēties fokusu, kursoru u.t.t., iestatīt ieraksta laiku un atvērt apakšlapas tiešā TV-ētera televiestka režīmā, nospiestot Pa labi vai Pa kreisi. Skojojiet norādījumiem ekrānā.
8. **Labī:** ļauj apstiprināt izvēli, atvērt apakšizvēlnes, skatīt kanālu sarakstu (tiešā TV-ētera režīmā)
9. **Atpakaļ/AIgrizotes:** ļauj atgriezties iepriekšējā izvēlnes logā vai uz viedu soli atpakaļ, aizvērt avārtus logus, aizvērt televiestu (tiešā TV-ētera-teliviestka režīmā)
10. **Netflix:** palīdz Netflix aplikācijai
11. **Manapoga t:** Avert attēla režīmā izvēlni pieejamajiem avotiem
12. **Krāsainās pogas:** ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus attiecībā uz krāsaino pogu funkcijām
13. **Attīt atpakaļ:** pavirza kadrus atpakaļ tādās multivides kā, piemēram, filmās
14. **Ierakstīt:** ieraksta programmas tiešā TV-ētera režīmā(\*)
15. **Poga Atskanot/Pauze (\*)**
16. **Pārraukt:** pārtrauc atskanēamo multividi
17. **Ātra pārrīšana:** pavirza kadrus uz priekšu tādās multivides, kā, piemēram, filmās
18. **Čayvedis:** parāda elektronisko programmu oņived tiešā TV-ētera režīmā
19. **Manapoga t:** Avert attēla režīmā izvēlni pieejamajiem avotiem
20. **YouTube:** palīdz YouTube aplikācijai
21. **Iziet:** aizvērt un iziet no attēlotajiem tiešā TV-ētera režīmā, izvēlnēm, aizvērt ieslēgtos lejupprogrammas un/vai galveno logu un pārlēdz televīziju uz pēdējo avotu
22. **Informācija:** Parāda informāciju par saturu ekrānā
23. **Sākums:** atvērt galveno logu
24. **Programma +/-:** pārlēdz kanālu uz augšu/uz leju tiešā TV-ētera režīmā
25. **Teksts:** atvērt un aizvērt televiestu (kad las ir pieejams tiešā TV-ētera režīmā)
26. **Avots:** parāda visus pieejamos pārraidus un saturu avotus, aizvērt galveno logu, un pārlēdz televīziju uz pēdējo iestatīto avotu

(\*) **Atskanot - sāk atskanot izvēlēto multividi**  
**Pauze - aptur atskanoto multividi, palīdz ierakstīšanu ar laika nobīdi tiešā TV-ētera režīmā.**







## Informācija par atkritumu iznīcināšanu

### [Eiropas Savienība]

Šie simboli norāda, ka elektrisko un elektronisko aprīkojumu, kā arī akumulatoru ar šo simbolu pēc to izstrādāšanas ir jānogādā atsevišķā savākšanas punktā. Tās ir šīs izstrādājumu savākšanas sistēmas daļa. Šie simboli ir jānorāda uz ierīču, kas satur atsevišķus elektriskos komponentus, kā arī akumulatoru atkārtotas pārstrādes savākšanas punktos, kur tiek nodrošināta to atbilstoša aprakste materiālu atgūšana un atkārtota pārstrāde saskaņā ar Jūsu valstī spēkā esošo likumdošanu un Direktīvu 2012/19/EK un 2013/59/EK.

Utilizējiet šos izstrādājumus pareizi, jā palīdzat saglabāt dabas resursus un nepieļaujiet iespējamiem negatīviem ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kuru varētu izraisīt nepareiza šo izstrādājumu atkritumu apsaimniekošana.

Lai iegūtu plašāku informāciju par savākšanas punktiem un šo izstrādājumu atkārtoti pārstrādi, lūdz, sazinieties ar vienojo pašvaldību, Jūsu sadzīves atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai veikalu, kurā iegādājāties šo izstrādājumu.

Saskaņā ar valsts tiesību aktiem var tikt piemērots sods par neatbilstošu rīcību ar atkritumiem.

### [Biznesa lietotāji]

Ja Jūs vēlaties atbrīvoties no šīs izstrādājuma, lūdz, sazinieties ar savu piegādātāju un izsēiet pirkuma līguma noteikumus un nosacījumus.

### [Ārpus Eiropas Savienības esošas valstis]

Šie simboli ir spēkā tikai Eiropas Savienībā.

Lai iegūtu informāciju par utilizāciju un atkārtotu pārstrādi, sazinieties ar vienojo pašvaldību. Izstrādājums un iepakojums jānogādā vietojā savākšanas punktā atkārtotai pārstrādei.

Daži savākšanas punkti pieņem izstrādājumus bez maksas.

*Plašāka*/Apzīmējums *Po*, zem simbola uz baterijām norāda to, ka šī baterija satur svina.



1. Precis
2. Baterija

## 1. Topošēšana un bateriju iznīcināšana

Šo ierīci nevar izmantot, ja tā ir bojāta vai bojāta tā daļa, kas ir nepieciešama ierīces normālai darbībai. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

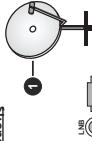
Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

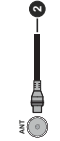
## 2. Savākšana

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

### 1. Savākšana



### 2. Savākšana



### 3. Savākšana

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

(\*\*) Mēro se aprīkojuma montāžu.

### 4. Savākšana

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.



### 5. Savākšana

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu. Ja ierīce ir bojāta, nepieciešams izmantot šo ierīci, lai iznīcinātu bojāto daļu.

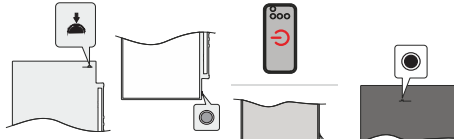


### 3 Ενεργοποίηση της τηλεόρασης

Για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση από κατάσταση αναμονής:

- Πιέστε το πλήκτρο **Αναμονής** του τηλεχειριστηρίου.
- Πιέστε προς τα μέσα το κέντρο του διακόπτη ελέγχου που βρίσκεται στην αριστερή πλευρά της τηλεόρασης

-H-



Για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση από την κατάσταση αναμονής:

- Πιέστε το πλήκτρο **Αναμονής** του τηλεχειριστηρίου.
- Πατήστε το κουμπι χειρισμού στην τηλεόραση.
- Πιέστε προς τα μέσα το κέντρο του χειριστηρίου joystick στην τηλεόραση ή μετακινήστε το χειριστηρίου πάνω/κάτω.

-H-

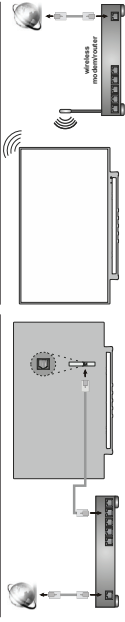
-H-

- Πιέστε το πλήκτρο **Αναμονής** στο τηλεχειριτήριο.
- Πιέστε το κουμπι χειρισμού στην τηλεόραση.

### 4 Σύνδεση Internet

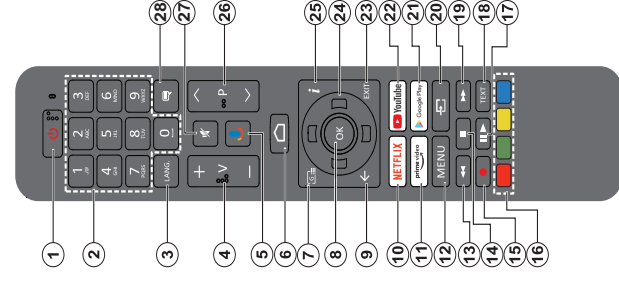
Μπορείτε να ρυθμίσετε την τηλεόρασή σας, ώστε να έχει πρόσβαση στο τοπικό σας δίκτυο (LAN) με χρήση ενσύρματης ή ασύρματης σύνδεσης. Για λεπτομερείς οδηγίες ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών.

#### Ενσύρματη σύνδεση



**Σημείωση:** Ο ανodes είναι μόνο ενδεικτικός

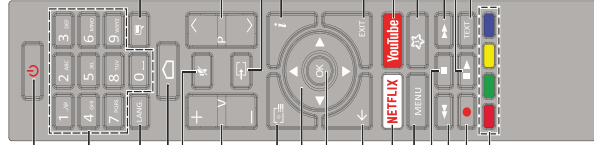
### 5 Τηλεχειριτήριο RC45160



- Αναμονή:** Έγχιση (Αναμονή/Αναμονή) (Ενεργοποίηση/Αρραβίαση) Πλήκτρο: Αύξηση καναλιού σε λειτουργία αναμονής. Αύξηση καναλιού στην κατάσταση αναμονής ή γρήγορα στο πλαίσιο κειμένου στην οθόνη.
- Γλώσσα:** Εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών γλώσσας (ενσωτερική τηλεόραση), εμφάνιση και αλλαγή γλώσσας ήχου (πληκτροβίβαση), εμφάνιση, όπως διαβίβαση.
- Έγχιση (Power +):** Ενεργοποίηση του μικροφώνου στο τηλεχειριστήριο.
- Μικρόφωνο:** Ενεργοποίηση του μικροφώνου στο τηλεχειριστήριο.
- Αρχική:** Αναμονή της Αρχικής Οθόνης.
- Προηγούμενη/Επόμενη:** Προηγούμενη/Επόμενη σελίδα προγράμματος σε λειτουργία Ζωντανής Τηλεόρασης.
- OK:** Επιβεβαίωση επιλογών, εισόδος σε υπομενού, προβολή ή λήψη καναλιών (σε λειτουργία Ζωντανής TV), Πλοήγηση Προσάρτη: Επιστροφή στην προηγούμενη σελίδα προγράμματος ή επόμενη σελίδα προγράμματος σε έναν παραδοχό, κλείσιμο Τελετής (σε λειτουργία Τελετής Ζωντανής Τηλεόρασης).
- Netflix:** Αναμονή της εφαρμογής Netflix.
- Prime Video:** Σειρά την εφαρμογή Amazon Prime Video.
- Επόμενη/Προηγούμενη:** Προηγούμενη/Επόμενη σελίδα προγράμματος (σε λειτουργία Ζωντανής Τηλεόρασης), εμφάνιση των διαθέσιμων επιλογών ρυθμίσεων όπως ήχου και ανδός.
- Πλοήγηση:** Εγχιση των κερπ προς τα πάνω σε λειτουργία αναμονής.
- Διακοπή:** Σημάδιμα του παλμού που αναπαράγει Ζωντανής Τηλεόρασης (\*).
- Εγχιση:** Έγχιση προγραμμάτων σε λειτουργία Ζωντανής Τηλεόρασης (\*).
- Πλοήγηση:** Πλοήγηση των λειτουργιών προγράμματος αποκωδικοποίησης οθόνης στην οθόνη.
- Παύση:** Παύση της αναπαραγωγής, παύση/απόδοση εργαλείων μετατόπισης σε λειτουργία Ζωντανής Τηλεόρασης.
- Επόμενη/Προηγούμενη:** Επόμενη/επόμενη επιλεγμένου παλμού.
- Τελετής:** Αναμονή και κλείσιμο του Τελετή (όπου διαθέσιμα σε λειτουργία Ζωντανής Τηλεόρασης).
- Οδηγία προώθησης:** Κίνηση του κερπ προς τα εμπρός.
- Πηγή:** Εμφάνιση όλων των διαθέσιμων πηγών κειμένου και περιεχομένου, κλείσιμο της Αρχικής Οθόνης και μετάβαση στην τελευταία ρυθμιζόμενη πηγή, μετατόπιση στη διαβάσει οθόνης οθόνης του τηλεχειριστηρίου.
- Google Play:** Αναμονή την εφαρμογή για το κατάστημα YouTube.
- YouTube:** Εκκίνηση της εφαρμογής YouTube.
- Τηλεόραση:** Εμφάνιση του καναλιού Ζωντανής Τηλεόρασης, κλείσιμο της Αρχικής Οθόνης, έλδος από οποιαδήποτε κλειδωμένη εφαρμογή ή μενού ή μπάνερ OSD, μετάβαση στην τελευταία ρυθμιζόμενη πηγή.
- Πλήτρο κατάσταση:** Πλοήγηση σε μενού, ρύθμιση επιλογών, με εκκίνηση της οθόνης ή του δοκιμασ κλπ. ρύθμιση χρόνου ενεργούς και εμφάνιση υποστίλων σε λειτουργία Τελετής Ζωντανής Τηλεόρασης με πληκτροβίβαση, εμφάνιση ή φωνητικό Αναδείξτε τις οδηγίες στην οθόνη.
- Πληροφορίες:** Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το περιεχόμενο που εμφανίζεται στην οθόνη.
- Εγχιση:** Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το περιεχόμενο σε λειτουργία Ζωντανής Τηλεόρασης.
- Σήμα ήχου:** Απενεργοποιεί τελείως την ένταση ήχου της τηλεόρασης.
- Υποτίτλοι:** Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των υποτίτλων (όταν είναι διαθέσιμο).

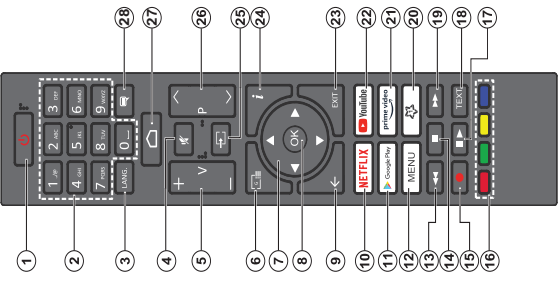
(\* \*) Μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## 5 Τηλεχειριστήριο RC43157



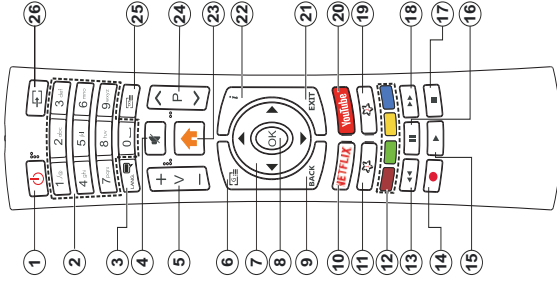
- Ανοικτή:** Γρήγορη Ανοικτή (Ανοικτή): Ενεργοποίηση
- Αριθμητικά πλήκτρα:** Αλλαγή κανάλι σε λειτουργία Ζωντανή TV, εισαγωγή ενός αριθμού ή γρήγορα στο πλαίσιο κειμένου στην οθόνη
- Γλώσσα (Language):** Εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών ήχου (αναλογική τηλεόραση), εμφάνιση και αλλαγή γλώσσας ήχου (ψηφιακή τηλεόραση, όπου διαθέσιμα)
- Αρχική:** Ανοικτή με Αρχικές Οδηγίες
- Σημείο ήχου:** Αποενταξίση ταινιών, την ένταση ήχου τηλεόρασης
- Ένταση ήχου +/-:** Εμφάνιση του μικροσκοπικού οδηγού προγραμμάτων σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Πλήκτρα κateύθυνσης:** Πλοήγηση σε μενού, ρύθμιση επιλογών, μετατόπιση της εστίασης ή του δοκού κλιπ. Αποενταξίση Ταινίας Ζωντανής τηλεόρασης με πλήκτρο Αποενταξίση Ταινίας Ζωντανής τηλεόρασης με πλήκτρο Διεξήλ ή Αρχική. Ανοικτείτε τις οδηγίες στην οθόνη.
- OK:** Επιβεβαίωση επιλογών, είσοδος σε υπομενού, επιλογή κλιπ, κλιπ κανάλι (σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης)
- Πίσω(Επιστροφή) (Back/Return):** Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη μενού, μετατόπιση ένα βήμα πίσω, κλιπ στο σκοπός παραθύρων, κλιπ στο Ταξίτζι (σε λειτουργία Ταξίτζι Ζωντανής τηλεόρασης)
- Μενού (MENU):** Εμφάνιση της μενού Ρυθμίσεις της Ζωντανής τηλεόρασης σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης, εμφάνιση των διαθέσιμων επιλογών ρυθμίσεων ήχου και εικόνας
- Διακοπή:** Σηματοδότη του πομπόμο που αναπαράγει το τηλεόραση: κλήση των καρτ προς το πίσω σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Εγγραφή:** Εγγραφή προγραμμάτων σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης (\*\*)
- Εγχορμια πλήκτρα:** Για τις λειτουργίες των εγχορμια πλήκτρων αναδεικνύονται τις οδηγίες στην οθόνη
- Κείμενο (TEXT):** Ανοικτή και κλιπ στο Ταξίτζι (όπου διαθέσιμα)
- Παύση:** Παύση της αναπαραγωγής προγράμματος, εμφάνιση χρονικής μετατόπισης σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Αναπαραγωγή:** Εμφάνιση αναπαραγωγής του επιλεγμένου πομπόμο
- Σταμάτημα:** Κλήση των καρτ προς τα εμπρός σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Μεγιστό:** Ανοικτή του μενού ρυθμίσεων λειτουργίας
- YouTube:** Εκκίνηση της εφαρμογής YouTube
- EXIT (Εξόδος):** Κλιπ στο και έξοδο από τα μενού ρυθμίσεων ζωντανής τηλεόρασης, κλιπ στο πλαίσιο κειμένου ζωντανής τηλεόρασης, κλιπ στο πλαίσιο κειμένου ζωντανής τηλεόρασης
- Πληροφορίες:** Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το περιεχόμενο που εμφανίζεται στην οθόνη
- Πηγή (SOURCE):** Εμφάνιση όλων των διαθέσιμων πηγών εισαγωγής και παρακολούθησης τηλεοπτικής Οθόνης ζωντανής τηλεόρασης
- Πρόγραμμα 4:2:** Αύξηση/Μείωση του αριθμού κανάλι σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Υπότιτλοι (SUBTITLE):** Ένεργοποίηση και απενεργοποίηση των υποτίτλων (όπου είναι διαθέσιμα)

## 5 Τηλεχειριστήριο RC45157



- Ανοικτή:** Γρήγορη Ανοικτή (Ανοικτή): Ενεργοποίηση
- Αριθμητικά πλήκτρα:** Αλλαγή κανάλι σε λειτουργία Ζωντανή TV, εισαγωγή ενός αριθμού ή γρήγορα στο πλαίσιο κειμένου στην οθόνη
- Γλώσσα:** Εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών ήχου (αναλογική τηλεόραση), εμφάνιση και αλλαγή γλώσσας ήχου (ψηφιακή τηλεόραση, όπου διαθέσιμα)
- Σημείο ήχου:** Αποενταξίση ταινιών την ένταση ήχου της τηλεόρασης
- Ένταση ήχου +/-:** Εμφάνιση του μικροσκοπικού οδηγού προγραμμάτων σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Πλήκτρα κateύθυνσης:** Πλοήγηση σε μενού, ρύθμιση επιλογών, μετατόπιση της εστίασης ή του δοκού κλιπ. Αποενταξίση Ταινίας Ζωντανής TV με πλήκτρο Αποενταξίση Ταινίας Ζωντανής TV με πλήκτρο Αποενταξίση Ταινίας Ζωντανής τηλεόρασης με πλήκτρο Διεξήλ ή Αρχική. Ανοικτείτε τις οδηγίες στην οθόνη.
- Πίσω(Επιστροφή):** Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη μενού, μετατόπιση ένα βήμα πίσω, κλιπ στο σκοπός παραθύρων, κλιπ στο Ταξίτζι (σε λειτουργία Ταξίτζι Ζωντανής τηλεόρασης)
- OK:** Επιβεβαίωση επιλογών, είσοδος σε υπομενού, επιλογή κλιπ, κλιπ κανάλι (σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης)
- Πίσω(Επιστροφή) (Back/Return):** Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη μενού, μετατόπιση ένα βήμα πίσω, κλιπ στο σκοπός παραθύρων, κλιπ στο Ταξίτζι (σε λειτουργία Ταξίτζι Ζωντανής τηλεόρασης)
- Μενού (MENU):** Εμφάνιση του μενού Ρυθμίσεις της Ζωντανής τηλεόρασης σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης, εμφάνιση των διαθέσιμων επιλογών ρυθμίσεων ήχου και εικόνας
- Διακοπή:** Σηματοδότη των καρτ προς το πίσω σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Εγγραφή:** Εγγραφή προγραμμάτων σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης (\*\*)
- Εγχορμια πλήκτρα:** Για τις λειτουργίες των εγχορμια πλήκτρων αναδεικνύονται τις οδηγίες στην οθόνη
- Κείμενο (TEXT):** Ανοικτή και κλιπ στο Ταξίτζι (όπου διαθέσιμα)
- Παύση:** Παύση της αναπαραγωγής προγράμματος, εμφάνιση χρονικής μετατόπισης σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Αναπαραγωγή:** Εμφάνιση αναπαραγωγής του επιλεγμένου πομπόμο
- Ταξίτζι:** Ανοικτή και κλιπ στο Ταξίτζι (όπου διαθέσιμα σε λειτουργία Ζωντανής TV)
- Χαίρετα πρόσωποι:** Κλήση των καρτ προς τα εμπρός σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Ταξίτζι/Προσωπική:** Άνοικτη του μενού ρυθμίσεων λειτουργίας
- Prime Video:** Εκκίνηση της εφαρμογής Amazon Prime Video
- YouTube:** Εκκίνηση της εφαρμογής YouTube
- EXIT (Εξόδος):** Κλιπ στο και έξοδο από τα μενού ρυθμίσεων ζωντανής TV, κλιπ στο πλαίσιο κειμένου ζωντανής τηλεόρασης, κλιπ στο πλαίσιο κειμένου ζωντανής τηλεόρασης
- Πληροφορίες:** Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το περιεχόμενο που εμφανίζεται στην οθόνη
- Πηγή (SOURCE):** Εμφάνιση όλων των διαθέσιμων πηγών εισαγωγής και παρακολούθησης τηλεοπτικής Οθόνης ζωντανής τηλεόρασης
- Πρόγραμμα 4:2:** Αύξηση/Μείωση του αριθμού κανάλι σε λειτουργία Ζωντανής τηλεόρασης
- Υπότιτλοι (SUBTITLE):** Ένεργοποίηση και απενεργοποίηση των υποτίτλων (όπου είναι διαθέσιμα)

## 5 Τηλεχειριστήριο RC4390



1. Αναμονή: Γρήγορα Αναμονή/ Αναμονή/ Ενεργοποίηση
2. Αριθμητικό πληκτρολόγιο: Αλλαγή κανάλιού σε λειτουργία ψηφιακή ή αναλογική ή επιλογή του καναλιού που θέλετε να παρακολουθήσετε ή γρήγορα στο πλαίσιο κειμένου στην οθόνη
3. Γλώσσα (Language): Εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών ήχου (αναλογική τηλεόραση), εμφάνιση και αλλαγή γλώσσας ήχου (ψηφιακή τηλεόραση, όπου διαθέσιμη)
4. Σχισμός ήχου: Αποεπιλογή ή επιλογή της έντασης ήχου
5. Ένταση ήχου +/-
6. Μενού (MENU): Εμφάνιση του μενού Ρυθμίσεις Τηλεόρασης ή εμφάνιση του μενού Ρυθμίσεις Τηλεόρασης, εμφάνιση των διαθέσιμων επιλογών Ρυθμίσεων επιλογής ήχου και εικόνας
7. Πλοήγηση: Μετακίνηση του μενού, σφάλμα επιλογής, μετακίνηση της εστίασης ή του δρομέα επί οθόνη, μετακίνηση της εστίασης ή του δρομέα επί λειτουργία T-Text<sup>TM</sup>, ζωντανής τηλεόρασης με τίτλους που τηρούν δεξιά ή αριστερά. Ακολουθείτε τις οδηγίες του ΟΚ.
8. ΟΚ: Επιβεβαίωση επιλογών, είσοδος σε υπηρεσίες, προβολή της Λίστας επιλογών (σε λειτουργία ζωντανής τηλεόρασης)
9. Πλοήγηση (Back/Return): Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη μενού, μεταβολή του βήμα πλοήγησης, επιστροφή στην οθόνη επιλογής (σε λειτουργία T-Text<sup>TM</sup>, ζωντανής τηλεόρασης)
10. Netflix: Εκκίνηση της εφαρμογής Netflix
11. MyButton: Άνοιγμα του μενού ρυθμίσεων λειτουργίας εντός σε διαθέσιμες πηγές
12. Έγχρωμο πληκτρολόγιο: Για τις λειτουργίες των έργων που τηρούν δεξιά ή αριστερά τις οδηγίες στην οθόνη
13. Επιλογή: Κίνηση των καρτών προς τα πίσω σε πολλαπλά σημεία ταινίας
14. Εγγραφή: Εγγραφή προγραμμάτων σε λειτουργία ζωντανής τηλεόρασης (\*\*)
15. Πλήκτρο Αναπαραγωγής/Παύσης (\*)
16. Πλήκτρο Αναπαραγωγής/Παύσης (\*): Διακοπή, διατήρηση του ποσοστού του συσταρέατα στην οθόνη
17. Δοκίμασε: Διατήρηση του κάρτ τρέψ, τα έμφως σε πολλαπλά σημεία ταινίας
18. Οδηγός (GUIDE): Εμφάνιση του τηλεοπτικού οδηγού προγραμμάτων σε λειτουργία ζωντανής τηλεόρασης
19. YouTube: Εκκίνηση της εφαρμογής YouTube
20. Έξοδος (EXIT): Κλείσιμο και είσοδος από τα μενού εναλλαγή ερωτημάτων που λήν σε λειτουργία και Της Αρχής Οθόνης και μετάβαση στην τελευταία ρυθμιζόμενη πηγή
21. Πληροφορίες: Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το περιεχόμενο που εμφανίζεται στην οθόνη
22. Αρχική: Άνοιγμα της Αρχικής Οθόνης
23. Προγραμματισμός: Εξέλεξη του αριθμού κανάλιού προγράμματος ζωντανής τηλεόρασης
24. Κείμενο (TEXT): Άνοιγμα σε κείμενο του T-Text<sup>TM</sup> (όπου διαθέσιμα σε λειτουργία ζωντανής τηλεόρασης)
25. Πηγή (SOURCE): Εμφάνιση όλων των διαθέσιμων πηγών εισόδων και παρεμφερών, κλείσιμο της Αρχικής Οθόνης και μετάβαση στην τελευταία ρυθμιζόμενη πηγή

(\*) Αναπαραγωγή - Εισαγωγή αναπαραγωγής των επιλεγμένων προγραμμάτων.  
 Πάυση - Πάυση της αναπαραγωγής πολλαπλών εναρθ ήχου/χρονισμένης ομιλίας/ζωντανής τηλεόρασης

## 6 Βοηθός πρώτης εγκατάστασης

Όταν ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά η συσκευή, θα πραγματοποιηθεί μια αναζήτηση για αξιόλογη πηγή αρχικής διαμόρφωσης εγκατάστασης. Ακολουθείτε τις οδηγίες στην οθόνη για να πραγματοποιήσετε τη σύζευξη του τηλεχειριστηρίου και άλλων συστημάτων αξιόλογη με την τηλεόραση. Για να πραγματοποιήσετε τη σύζευξη του τηλεχειριστηρίου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SOURCE (Πηγή) για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Πατήστε EXIT (Έξοδος) για να μεταβείτε τη διαδικασία προεπιλογής εξοικονομεί και να ξεκινήσει την πρώτη εγκατάσταση. Στη συνέχεια θα εμφανιστεί η οθόνη καλωσορίσματος. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα και πιέστε ΟΚ. Ακολουθείτε τις οδηγίες στην οθόνη για να ρυθμίσετε την τηλεόραση σας και να εγκαταστήσετε κανάλια. Ο βοηθός εγκατάστασης θα σας καθοδηγήσει σε όλη τη διαδικασία εγκατάστασης. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε την πρώτη εγκατάσταση οποιαδήποτε στιγμή χρησιμοποιώντας την επιλογή **Επανάφωρα** στο μενού **Ρυθμίσεις/Πρώτης Εγκατάστασης** συσκευής. Μπορείτε να αποκλείσετε πρόβλημα στο μενού **Ρυθμίσεις** από την Αρχική Οθόνη ή από το μενού **Επιλογές TV** στη λειτουργία ζωντανής τηλεόρασης.

### Αξιοσηπώ που περιλαμβάνονται

- Τηλεχειριστήριο
- Μπαταρίες: 2 τετ. AAA
- Οδηγός γρήγορης έναρξης χρήσης ήχου ή τηλεχειριστήριο.

(\*\*) Μόνο σε ορισμένα μοντέλα

### Γενική επισκόπηση των χαρακτηριστικών

**Αναστροφή Πολυμέσων**  
 Μπορείτε να δείτε τα περιεχόμενα, πολυμέσων σε ήχου και εικόνας USB συνδεδεμένες στην τηλεόραση σας ή σε κωπές συσκευές συνδεδεμένες στο ίδιο δίκτυο με την τηλεόραση σας χρησιμοποιώντας την εφαρμογή MMP

### Κοινή διασφή

Αποκωδικοποίηση κρυπτογραφημένων τηλεοπτικών κανάλων με Αρθρήμια πρόσβασης υπό συνθήκες (Conditional Access Module, CAM) και με χρήση κάρτας που μπορείτε να προμηθευτείτε από πάροχο υπηρεσιών ψηφιακής τηλεόρασης

### Εγγραφή μέσω USB (\*\*)

Μπορείτε να εγγράψετε τα αγαπημένα σας τηλεοπτικά προγράμματα

### Ηλεκτρονικός Οδηγός προγραμμάτων

Εμφάνιση του προγράμματος των ψηφιακών τηλεοπτικών εκπομπών

### CEC

Ελεγχος με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης των βασικών λειτουργιών των συνδεδεμένων συστημάτων με το σύστημα HDMI-CEC συσκευών ήχου/βίντα

### HbbTV

Πρόσβαση σε υπηρεσίες, HbbTV (οι υπηρεσίες εξαρτώνται από την εκπομπή)

### Εφαρμογές

Πρόσβαση στις εφαρμογές που είναι εγκατεστημένες στην τηλεόραση σας ή πρόσβαση περισσότερων από την αγορά

### Google Cast

Με την ενσωματωμένη τεχνολογία Google Cast μπορείτε να προβείτε περιεχόμενο από την κινητή σας συσκευή σταθερές απευθείας στην τηλεόραση σας.

### Φωνητική αναζήτηση (\*\*)

(\*\*) Μόνο σε ορισμένα μοντέλα





## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέξτε να μην καταβείτε ή μπαρφαίτε κίνδυνος Χημικών Εγκαταστάσεων

Αυτό το προϊόν ή τα εξαρσάτα που συνδέονται με αυτό μπορεί να περιέχουν μπαταρία τύπου κέρματων κομμάτι. Αν καταβείτε ή μπαρφαίτε τύπου κέρματων εγκατάστα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να επηρεάσει το όργανο.

Κρατείτε κανονικές και χρησιμοποιήσιμες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Αν το διαβήμα μπαταρίας δεν κλείνει με ασφαλή, να μην καταβείτε ή μπαρφαίτε να κλείσει το μαρκαίο από παιδιά.

Αν πιστεύετε ότι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταβείσει ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του συστήματος, ζητήστε άμεσα τεχνική βοήθεια.

Μην χρησιμοποιείτε καμία μπαταρία χωρίς οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύονται με το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε μπαταρία που τραυματίζεται ή θάνατο. Παράλληλως, είναι απαραίτητο να αποφευχθεί η επαφή με τη μνήμη απλών μπαταριών.

Μην χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε μπαταρία που περιέχει υγρά.

- ΠΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε μπαταρία ή μπαταρίες σύμφωνα με τα στοιχεία ο κατασκευαστή της μπαταρίας.
- ΠΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε μπαταρία που μπορούν να αποφορτιστούν με ασφαλή τρόπο.
- ΠΑΝΤΑ να διασφαλίσετε ότι η μπαταρία δεν πιεστεί έξω από την άκρη του επιπέδου όπου στηρίζεται.

- ΠΑΝΤΑ να εκπαιδεύετε τα παιδιά σχετικά με τους κινδύνους που προκύπτουν από μπαταρίες.
- ΠΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχουν υποστεί επεξεργασία ασφαλή.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε ψυγείο ή κοντά σε οποιαδήποτε θερμότητα.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.
- ΠΑΝΤΑ να μην τοποθετείτε μπαταρία πάνω σε υγρά ή υγρά υλικά.

Η χρήση των ειδικών λειτουργιών για αλλαγή του μενού της εμφάνισης εκδόσεως (δηλ. αλλαγή του λόγου εμφάνισης) να στο σποτό της διαμόρφωσης προβάσει ή εμπορικού κέρματος, μπορεί να παραβιάσει τους νόμους περί πνευματικής ιδιοκτησίας.

Οι θάλασσες LCD κατάβλησης με τεχνολογία εξοικονομικής ενέργειας μπορεί να εκπέμπουν ακαριαία ορατά φως σε ορισμένα τμήματα της οθόνης όπου μπορεί να κλείσουν επικοινωνία ή να υπακούσουν στα μέσα έντασης φωτεινότητας. Αυτό δεν είναι επιθυμητή διαλειτουργία.

Η τηλεόραση δεν πρέπει να προφωδείται μόνο από πρίζα 220-240 V AC, 50 Hz. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση δεν επιβιβάζεται πάνω στο καλώδιο ρεύματος. Δεν πρέπει να αποσυνδέεται το φως ρευματολήπιό της από τη συσκευή αυτή, γιατί αυτό περιλαμβάνει ένα ενσωματωμένο φίλτρο κατά των ραδιοενοχλημάτων, η απομάκρυνσή του οδηγεί σε ενοχλησιακή προβολή ή αλλοίωση της. Αυτό θα πρέπει να αντανάκασται από το κείμενο που συνοδεύει το προϊόν ή να ζητηθεί από τον κατασκευαστή ή τον πωλητή.

**ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΤΕ ΕΙΔΙΚΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.**

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

- Διαβάστε τις οδηγίες πριν τοποθετήσετε την τηλεόραση στον τοίχο.
- Το κρι επιλογής τοποθέτησης είναι προαιρετικός εξοπλισμός. Μπορείτε να το προμηθευτείτε από το τοπικό σας κατάστημα, αν δεν παρέχεται μαζί με την τηλεόραση.
- Μην εγκαθιστάτε την τηλεόραση σε οροφή ή σε τοίχο με άσπρη.
- Χρησιμοποιήστε τις προβλεπόμενες βίδες και τα άλλα εξαρσάτα τοποθέτησης σε τοίχο.
- Σφίξτε καλά τις βίδες τοποθέτησης σε τοίχο, για να αποφευχθεί η πτώση της τηλεόρασης. Μην σφίξτε υπερβολικά τις βίδες.

Οι εκδόσεις οι απεικονίσεις στο παρόν Εγχειρίδιο χρήσης παραχόμενα μόνο ενδεικτικά και μπορεί να διαφέρουν από την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

## ΑΔΕΙΕΣ

Ο όρος HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, η παραρσάση HDMI και τα λογότυπα HDMI είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθειμένα εμπορικά σήματα της HDMI Licensing Administrator, Inc.



Το Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos και το σήμα δίπλου D είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories Licensing Corporation. Κατασκευάζονται με άδεια από τη Dolby Laboratories. Επισκεφθείτε [www.dolby.com](http://www.dolby.com) Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.



Το Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play και YouTube είναι κατατεθειμένα εμπορικά σήματα της Google LLC.

(\*\*) Σχετικά με τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας της DTS, βλέπε <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζονται με άδεια από την DTS Licensing Limited. Τα DTS, DTS: Virtual X και το λογότυπο DTS-X είναι σήματα κατατεθειμένα ή εμπορικά σήματα της DTS, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή άλλες χώρες. © 2022 DTS, Inc. ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΚΑΘΕ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ.



Το παρόν προϊόν περιέχει τεχνολογία η οποία υπακούει στα ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft. Απαγορεύεται η χρήση ή διανομή αυτής της Microsoft. Απαγορεύεται η χρήση ή διανομή χωρίς την κατάλληλη άδεια (ή άδεια) από τη Microsoft.

Οι ιδιοκτήτες περιεχομένου χρησιμοποιούν την τεχνολογία υπηρεσιών της Microsoft, PlayReady™, της Microsoft, για προστασία περιεχομένου τους ιδιοκτησίας, η οποία περιλαμβάνει περιεχόμενα που προστατεύονται πνευματικά δικαιώματα (copyright). Η παροχή ασκήσει χρησιμοποίησι την τεχνολογία PlayReady™ με προστασία PlayReady™ και/ή περιεχόμενο με προστασία WDRM. Αν η ασκήσει περιεχόμενο να επιβάλει κατάλληλα τους περιεχομένους που χρησιμοποιούνται, οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου ενδέχεται να απαιτήσουν από τη Microsoft να ανακαταστήσει τη δυνατότητα της ασκήσει να χρησιμοποιήσει περιεχόμενο που προστατεύεται με PlayReady™. Αν ανάγκη δεν θα πρέπει να επηρεάσει τη προστατευόμενη περιεχόμενα ή περιεχόμενα προστατευόμενα από άλλες τεχνολογίες προστασίας σε περιεχόμενα. Οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου μπορεί να χρησιμοποιήσουν να αναβαρθεί την εφαρμογή PlayReady™ για να αποκτήσετε πρόσβαση

στο περιεχόμενό τους. Αν αφήσετε μια αναβάρση, δεν θα μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε περιεχόμενο για το οποίο απαιτείται αναβάρση.

Το λογότυπο «CI Plus» αποτελεί εμπορικό σήμα της CI Plus LLP.

Αυτό το προϊόν προστατεύεται από ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft Corporation. Απαγορεύεται η χρήση ή διανομή αυτής της τεχνολογίας εκτός του παρόντος εγχειρίδιού χωρίς άδεια από τη Microsoft ή από εξουσιοδοτημένη θυγατρική εταιρεία της Microsoft.

(\*\*) Μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## Προδιαγραφές πομπής ασύρματου LAN

| Περιοχές συσκευών               | Μην. ισχύος εκδόσεως |
|---------------------------------|----------------------|
| 2410 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW             |
| 5150 - 5250 MHz (CH8 - CH48)    | < 200 mW             |
| 5250 - 5350 MHz (CH8 - CH84)    | < 200 mW             |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW             |

## Παραρσάση βάρους χώρες

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και χρήση γραφείου σε όλες τις χώρες της ΕU (και άλλες χώρες που ακολουθούν το σχετικό οδηγό ΕU). Στις χώρες της ΕU, η ζώνη 5.15 - 5.35 GHz υπακούει σε περιορισμό χρήσης μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

| Χώρα      | Παραρσάσεις   |
|-----------|---|
| Βουλγαρία | Απαρτίδα γενική (εξαιρουμένη για μη χρήση σε εξωτερικό χώρο και για υπη-λάσεις κενού)   |
| Αυστραλία | Αν χρησιμοποιείται εκτός του εσωτερικού χώρου, η συσκευή πρέπει να εφορτιστεί με τη Ηλεκτρομαγνητική ασφάλεια (EMC) εξουσιοδοτημένη από τον ασταρτο πάροδο υπηρεσιών.   |
| Ιταλία    | Χρήση σε εξωτερικό χώρο μόνο, για τη λειτουργία της συσκευής.   |
| Ελλάδα    | Απαρτίδα γενική (εξαιρουμένη για βάρους και παροχή υπηρεσιών (δηλ. για ασταρτα συσκευών))   |
| Αυστρία   | Χρήση σε εξωτερικό χώρο μόνο, για τη λειτουργία της συσκευής.   |
| Νεζηλάνδη | Η παροχή ασκήσει χρησιμοποίησι την τεχνολογία PlayReady™ με προστασία WDRM. Αν η ασκήσει περιεχόμενο να επιβάλει κατάλληλα τους περιεχομένους που χρησιμοποιούνται, οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου ενδέχεται να απαιτήσουν από τη Microsoft να ανακαταστήσει τη δυνατότητα της ασκήσει να χρησιμοποιήσει περιεχόμενο που προστατεύεται με PlayReady™. Αν ανάγκη δεν θα πρέπει να επηρεάσει τη προστατευόμενη περιεχόμενα ή περιεχόμενα προστατευόμενα από άλλες τεχνολογίες προστασίας σε περιεχόμενα. Οι ιδιοκτήτες του περιεχομένου μπορεί να χρησιμοποιήσουν να αναβαρθεί την εφαρμογή PlayReady™ για να αποκτήσετε πρόσβαση |
| Ρουμανία  | Χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο  |
| Ασπένια   | Χρήση συσκευών 5 GHz μόνο, για την παραρσάση 5180 MHz-5820 MHz  |

Οι απαιτήσεις για οποιαδήποτε χώρα μπορεί να αλλάξουν οποιαδήποτε στιγμή. Συνιστάται ο χρήστης να συμβουλευτεί τις τοπικές αρχές σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση των εθνικών κανονισμών σχετικά με το ασύρματο δίκτυο LAN στη ζώνη συχνοτήτων 5 GHz.



## Πληροφορίες σχετικά με την τελική διάθεση

### [Ευρωπαϊκή Ένωση]

Τα συμβόλα αυτά δείχνουν ότι ο ηλεκτρικός και ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους να απορριπτούν μαζί με τα συνήθη οικιακά απόβλητα. Αντί αυτού, τα προϊόντα θα πρέπει να απορριπτούν στα αρμόδια σημεία συλλογής για την ανακυκλωτική/παρασκευαστική και ηλεκτρονικού εξοπλισμού καθώς και μπαταριών, για καταβλήτη επέξεργασίας, ανακύκλιση υλικών και ανακύκλιση σύμφωνα με την εθνική σας νομοθεσία και την Οδηγία 2012/19/ΕΕ και 2013/85/ΕΕ.

Με τη σωστή απόρριψη αυτών των προϊόντων, θα συμβάλλετε στη διατήρηση των εθνικών πόρων και στην πρόληψη ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσε άλλως να προκληθεί από ακατάλληλη μεταχείριση του προϊόντος αυτού ως αποβλήτου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και την ανακύκλιση αυτών των προϊόντων, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο του δήμου σας, την τοπική υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.

Ενδέχεται να έχουν εφαρμογή κανόνες για ακατάλληλη απόρριψη αυτού του τύπου αποβλήτων, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.

### [Επανελέγξιες χορδές]

Αν θέλετε να απορριψείτε αυτό το προϊόν, επικεντρωθείτε με τον προμηθευτή σας με ελεγχτές τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβόλαιου αγοράς σας.

### [ΡΑΚΕΣ ΧΩΡΙΣ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ]

Αυτά τα προϊόντα έχουν ισχύ στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές για να πληροφορηθείτε σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλιση.

Το προϊόν και η συσκευασία θα πρέπει να παραδοθούν στο τοπικό σας σημείο συλλογής για ανακύκλιση. Ορισμένα σημεία συλλογής θέλουν να παραδοθούν χωρίς χρέωση.

**Σημείωση:** Το σχήμα Pn κάτω από το σύμβολο των μπαταριών υποδηλώνει ότι η μπαταρία περιέχει μέταλλο.



1. Προλόντα
2. Μπαταρία

## 1 Umetanje baterija u daljinski upravljač

Daljinski može imati vijak koji osigurava poklopac odjeljka baterije na daljinskom upravljaču (ili može biti u zasebnoj vrećici). Uklonite vijak, ako je poklopac prethodno uvršten s vijekom. Zatim uklonite poklopac odjeljka baterije i otvorite odjeljak baterije. Umetnite dvije baterije 1.5V - vršnice AAA. Vodite računa o polaritadu (+) i (-) znakova (vodite računa o ispravnom polaritetu). Ne koristite zajedno staru i novu bateriju. Zamijenite isključivo istom ili ekvivalentnom vrstom. Vratite poklopac na njegovo mjesto. Ponovno pričvrstite poklopac s vijekom, ako postoji.

U slučaju kada je razina napunjenosti baterije niska i kad ih se treba zamijeniti pojaviti će se poruka na zaslonu. Umetnite da kad su baterije skoro prazne to može utjecati na funkcioniranje daljinskog upravljača.

— ili —

Skinite stražnji poklopac i ugledite četle odjeljka baterije. Za to trebale napraviti sljedeće:

- Postavite vrh olovke ili nekog drugog špičastog predmeta u otvor iznad poklopca i pritisnite ga prema dolje.
- Zatim čvrsto pritisnite poklopac i kliznite njime u smjeru strelice.

Umetnite dvije AAA baterije od 1.5V. Vodite računa o podudaranju (+) i (-) znakova (vodite računa o ispravnom polaritetu). Ne koristite zajedno staru i novu bateriju. Zamijenite isključivo istom ili ekvivalentnom vrstom.

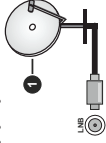
Vratite poklopac na njegovo mjesto.

## 2 Prikjućci

### Antena

Spojite kabele antene na televizor.

### stražnji lijevol strani IFA



1. Satelit (\*\*)

2. Televizor s krovnom / kabelskom antenom

### HDMI priključak

straznja lijeva strana  
od televizor



### Vanjski uredaji



**PRUJE SPALJANJA PROVJERITE JESU LI  
OBA UREĐAJA ISKLJUČENA**

Za spajanje dvije jedinice koristite odgovarajuću kabele.  
Za odabir odgovarajućeg ulaza pritisnite gumb **IZVOR**  
na daljinskom upravljaču.

### Napajanje

Nakon ukidanja ambalaze, prije priključivanja televizora na strujnu mrežu, ostavite ga da dosegne sobnu temperaturu. Uključite strujni kabele u strujnu utičnicu.

**VAŽNO:** Televizor radi samo ako je uključben na napajanje iz utičnice od **220-240V AC, 50 Hz**.



### 3 Uključivanje televizora

Za uključivanje televizora iz moda pripravnosti:

- Pritisnite gumb **Pripravnosti** na daljinskom upravljaču
- Pritisnite srednju kontrolnu gumba prema unutra koji se nalazi na lijevoj strani televizora

- ili -

Za uključivanje televizora iz moda pripravnosti:

- Pritisnite gumb **Pripravnosti** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni gumb na televizoru.

- ili -

- Postavite središnji dio upravljačke palice na televizor ili je gurajte gore/dolje

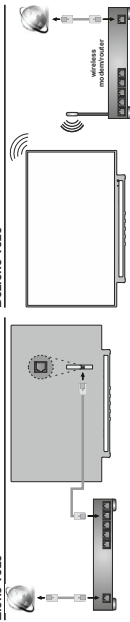
- ili -

- Pritisnite gumb **pripravnosti** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni gumb na televizoru.

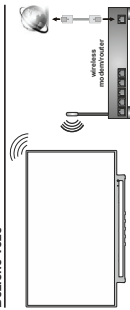
### 4 Internetska veza

Televizor možete podestiti tako da ima pristup internetu putem vaše lokalne mreže (LAN) putem žične ili bežične veze. Pogledajte cijeli korisnički priručnik za detaljne upute.

#### Žična veza

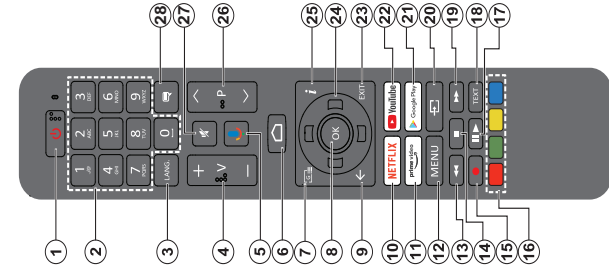


#### Bežična veza



**Napomena:** Slike služe samo kao ilustracije

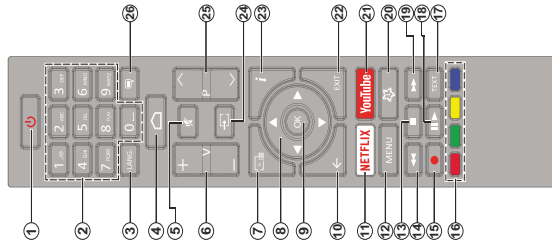
### 5 Daljinski upravljač RC45160



1. **Pripravnost:** Brza pripravnost / pripravnost / uključeno / isključeno gumb. Pritisnite ovaj gumb da biste uključili ili isključili televizor iz moda pripravnosti.
2. **Language (jezik):** Služi za prebacivanje između modova zvuka (analogni televizor), prikazi izmjenu jezika zvuka (digitalni televizor, ako je dostupno)
3. **Volume (glasnoća) +/-:** Povećava / smanjuje glasnoću.
4. **Mikrofon:** Aktivira mikrofon na daljinskom upravljaču.
5. **Guide (vodja):** Prikazuje elektronički programski vodič u načinu rada televizora u stvarnom vremenu (Live TV).
6. **OK:** Potvrđuje odabir, ulazi u podizbornik, prikaz popisa kanala (u načinu rada televizora u stvarnom vremenu)
7. **Namjerno pritisnuti:** Vrsta na zaslonu prethodnog zbornika, zatvara teletext (u načinu rada televizora u stvarnom vremenu-teletext načinu rada)
8. **Netflix:** Pokretanje Netflix aplikacije.
9. **Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
10. **Izbornik:** Prikazuje izbornik postavki televizora u stvarnom vremenu (u načinu rada Live TV), prikazuje izbornik postavki televizora u stvarnom vremenu (Live TV)
11. **Promotaj:** Brzo vraća kadrove unatrag kod medija poput filmova
12. **Zauzvati:** Zauzima reprodukciju medija
13. **Smanjanje:** Smanjanje programa u načinu rada televizora u stvarnom vremenu (\*)
14. **Ulogi:** Za funkcije gumba u boji slijede upute na zaslonu
15. **Pauza:** Pauziranje medija koji se reproducira, pokretanje snimanja zadržane slike u načinu rada televizora u stvarnom vremenu
16. **Play (reprodukcija):** Pokretanje reprodukcije odabranog medija
17. **Test (tekst):** Otvora i zatvara teletext (ako je dostupno u načinu rada televizora u stvarnom vremenu)
18. **Brzo naprijed:** Brzo pomiče kadrove unaprijed kod medija poput filmova
19. **Izvor:** Prikazuje sve dostupne izvore emitiranja i omogućuje odabir izvora. Pritisnite ovaj gumb da biste zadali podestiti izvor, koristeći se i u postupku upravljanja daljinskom upravljača
20. **Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store daljinskom upravljača
21. **Exit (izlaz):** Zatvara i izlazi iz zbornika postavki načina rada televizora u stvarnom vremenu (Live TV) i iz zbornika postavki načina rada televizora u stvarnom vremenu (Live TV) iz zbornika OSD trake, te se prebacuje na zadnji podržani izvor
22. **Gumbi sa strelicama:** Služe za navigaciju po izborniku, podešavanje opcija, pomicanje fokusa ili izlaska iz izbornika. Pritisnite ovaj gumb da biste podržali teletext u načinu rada televizora u stvarnom vremenu ako se pritisnuo gumbi desno ili lijevo. Slijedite upute na zaslonu
23. **Program +/-:** Povećava/smanjuje broj kanala u načinu rada televizora u stvarnom vremenu
24. **Mute (prikraseno):** Potpuno isključuje glasnoću televizora
25. **Podnaslovi:** Uključuje i isključuje podnaslove (ako je dostupno)

(\*) Samo ograničeni broj modela

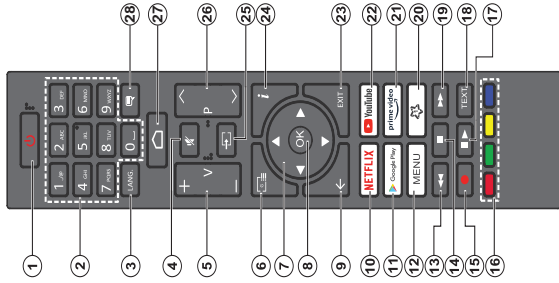
## 5 Daljinski upravljač RC43157



- Standby (pripravnost):** Brzo pripravnost / pripravnost
- Numeric buttons (brojčani gumbi):** Služe za prebacivanje kanala, unos broja ili stova u tekstualni okvir na zaslonu.
- Language (jezik):** Služe za prebacivanje između modova zvuka (analogni televizor), prikaz izmjenu jezika (dijitalni televizor, ako je dostupno)
- Mute (pogriješeno):** Otvora poželjni zaslon
- Volume (glasnoća +/-):** Potpuno isključuje glasnoću televizora
- Guide (vodilo):** Prikazuje elektronički programski vodič u načinu rada televizora u stvarnom vremenu (Live TV), uključujući i vrijeme dostupnosti programa
- On/Off (uključuje / isključuje):** Služe za navođenje po izbornicima, podstavljanje opcije ponimanje fokusa ili pokazivača lid, podstavljanje vrijeme snimanja i prikazuje podstavljanje teleteksta u načinu rada televizora u stvarnom vremenu ako se pritisnu gumbi dno ili lijevo. Slijede upute na zaslonu
- OK (Potvrđuje / izabire):** Podstavljanje, prikaz popisa kanala (u načinu rada televizora u stvarnom vremenu)
- Natrag/Povratak:** Vraća na zaslon prethodnog izbornika, vraća se jedan korak unatrag, zatvara otvorene prozore, vraća vremenu prikazivanje (načinu rada)
- Netflix:** Pokretanje Netflix aplikacije
- Menu (Izbornik):** Prikazuje izbornik postavki televizora u stvarnom vremenu u načinu rada televizora u stvarnom vremenu, prikazuje dostupne opcije postavki
- Služi zaustaviti:** Zaustavlja reprodukciju medija
- Revind (prometaj):** Brzo vraća kadrove unatrag kod medija poput filмова
- Snimanje:** Snimanje programa u načinu rada televizora u stvarnom vremenu(\*)
- Gumbi u boji:** Za funkcije gumba u boji slijede upute na zaslonu
- Text (tekst):** Otvora zatvara teletekst (ako je dostupno u načinu rada televizora u stvarnom vremenu)
- Pause (pauza):** Prazniranje medija koji se reproducira, pokretanje snimanja zadržane slike u načinu rada televizora u stvarnom vremenu
- Brzo naprijed:** Brzo pomiče kadrove unaprijed kod medija poput filмова
- MyButton:** Otvora izbornik postavki načina rada slike kod dostupnih izvora
- YouTube:** Pokretanje YouTube aplikacije
- Info (Info):** Pokretanje izbornika informacija o programu, zatvara pokretanje aplikacije i/ili poželjni zaslonu te se prebacuje na zadnji poželjni izvor
- Info:** Prikazuje informacije o saržajima na zaslonu
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore emitiranja i poželjni zaslon i prebacuje se na zadnji poželjni izvor
- Program +/-:** Povećava/manjanje broj kanala u načinu rada televizora u stvarnom vremenu
- Podnaslov:** Uključuje / isključuje podnaslove (ako je dostupno)

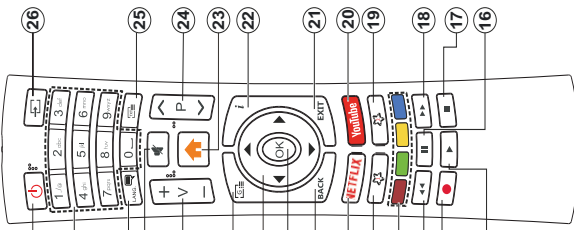
(\*) Samo ograničeni broj modela

## 5 Daljinski upravljač RC45157



- Pripravan:** Brzo pripravnost / pripravnost / uključeno
- Brojčani gumbi:** Služe za prebacivanje kanala, unos broja ili stova u tekstualni okvir na zaslonu
- Language (jezik):** Služe za prebacivanje između modova zvuka (analogni televizor), prikaz izmjenu jezika zvuka (dijitalni televizor, ako je dostupno)
- Pripravnost:** Potpuno isključuje glasnoću televizora
- Volume (glasnoća +/-):** Guide (vodilo): Prikazuje elektronički programski vodič u načinu rada televizora u stvarnom vremenu (Live TV), uključujući i vrijeme dostupnosti programa
- Gumbi sa strelicama:** Služe za navođenje po izbornicima, podstavljanje opcije ponimanje fokusa ili pokazivača lid, podstavljanje vrijeme snimanja i prikazuje podstavljanje teleteksta u načinu rada televizora u stvarnom vremenu ako se pritisnu gumbi dno ili lijevo. Slijede upute na zaslonu
- OK (Potvrđuje odabir):** Ulaćuje u podstavljanje, prikaz popisa kanala (u načinu rada televizora u stvarnom vremenu)
- Natrag/Povratak:** Vraća na zaslon prethodnog izbornika, vraća se jedan korak unatrag, zatvara otvorene prozore, vraća teletekst (u načinu rada televizora u stvarnom vremenu)
- Netflix:** Pokretanje Netflix aplikacije
- Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store
- Izbornik:** Prikazuje izbornik postavki televizora u stvarnom vremenu (u načinu rada Live TV), prikazuje dostupne opcije postavki poput zvuka i slike
- Prometaj:** Brzo vraća kadrove unatrag kod medija poput filмова
- Zaustavlja:** Zaustavlja reprodukciju medija
- Snimanje:** Snimanje programa u načinu rada televizora u stvarnom vremenu(\*)
- Gumbi u boji:** Za funkcije gumba u boji slijede upute na zaslonu
- Pauza:** Prazniranje medija koji se reproducira, pokretanje snimanja zadržane slike u načinu rada televizora u stvarnom vremenu
- Brzo naprijed:** Povećanje reprodukcije odabranog medija
- Text (tekst):** Otvora iztvama teletekst (ako je dostupno u načinu rada televizora u stvarnom vremenu)
- Brzo naprijed:** Brzo pomiče kadrove unaprijed kod medija poput filмова
- MyButton:** Otvora izbornik postavki načina rada slike kod dostupnih izvora
- Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- YouTube:** Pokretanje YouTube aplikacije
- Exit (izlaz):** Zatvara i izlazi iz izbornika postavki načina rada televizora u stvarnom vremenu Live TV, zatvara izbornik i/ili poželjni zaslonu te se prebacuje na zadnji poželjni izvor
- Info:** Prikazuje informacije o saržajima na zaslonu
- Izvor:** Prikazuje sve dostupne izvore emitiranja i saržajila, zatvara poželjni zaslon i prebacuje se na zadnji poželjni izvor
- Program +/-:** Povećava/manjanje broj kanala u načinu rada televizora u stvarnom vremenu
- Podnaslov:** Uključuje / isključuje podnaslove (ako je dostupno)

## 5. Daljinski upravljač RC-4390

- 
- Standby (pripravnost) / Sleep (spavanje) (gumb):** Brzo pripravnost / Sleep (spavanje) (gumb).
  - Numerički tipkovnici (broječni gumbi):** Služe za prebacivanje kanala, unos broja ili slova u tekstualni okvir na zaslonu.
  - Language (jezik):** Služe za prebacivanje između modova zvuka (analogni televizor, ako je dostupno) i modova zvuka (dijigitalni televizor, ako je dostupno).
  - Menu (otkrivenje):** Potpuno uključuje glavni zbornik televizora.
  - Volume (glasnoća) +/-:** Prikazuje zbornik postavki televizora u stvarnom vremenu u načinu rada televizora. U ovom načinu prikazuje dostupne funkcije postavki zvuka i zvukove.
  - Directional buttons (gumbi sa strelicama):** Služe za navigaciju po zbornicima, podešavanje opcije, promjene snimanja i prikazivanje podacne teleistake. Pomoću gumba **OK** potvrđuje se izbor, a pomoću se pristanu gumbi desno ili lijevo. Slijedeće upute na zaslonu.
  - OK:** Potvrđuje odabir, ulazak u podzbornike, prikaz porjeka kanala (u načinu rada televizora u stvarnom vremenu).
  - Power (izborak):** Vrata na zaslon prethodnog zbornika, vrata se jedan korak unatrag, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u načinu rada televizora u stvarnom vremenu-teletekst načinu rada).
  - Netflix:** Pokretanje Netflix aplikacije.
  - MyButton:** Otvora zbornik postavki, načina rada i postavki.
  - Gumbi u boji:** Za funkcije gumba u boji slijede upute na zaslonu.
  - Rewind (prenošenje):** Brzo vraća kadrove unatrag kod medija poput filmova.
  - Snimanje:** Snimanje programa u načinu rada televizora u stvarnom vremenu.<sup>(\*)</sup>
  - Gumb reprodukcije pauze (I):** Brzo vraća kadrove unatrag kod medija poput filmova.
  - Stop (zaustav):** Zastavlja reprodukciju medija u stvarnom vremenu.
  - Brzo naprijed:** Brzo pomiče kadrove unaprijed kod medija poput filmova.
  - Guide (vodić):** Prikazuje elektronički programski vodič (EPG) i sadržaj televizora u stvarnom vremenu (Live TV).
  - YouTube:** Pokretanje YouTube aplikacije.
  - Exit (izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih zbornika postavki u načinu rada televizora u stvarnom vremenu, zatvara pokrenute aplikacije i/ili počeri aplikacije na zaslonu.
  - Home (početni zaslon):** Povećava/manjula broj kanala u načinu rada televizora u stvarnom vremenu.
  - Program +/-:** Povećava/manjula broj kanala u načinu rada televizora u stvarnom vremenu.
  - Text (tekst):** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupno u načinu rada televizora u stvarnom vremenu).
  - Source (izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore emitiranja i sadržaja, zatvara početni zaslon i prebacuje se na zadnji podešeni izvor.

<sup>(\*)</sup> Reprodukcija - Započnite reprodukciju medija. Pauza - Pauziranje medija koji se reproducira, pokretanje snimanja zadržane slike u načinu rada televizora u stvarnom vremenu.

## 6. Pomoćnik za početno podešavanje

Prilikom prvog uključivanja izvrši će se pretraga dodatka prije pokretanja početnog podešavanja. Slijedite upute na zaslonu za uparivanje daljinskog upravljača, drugih bežičnih dodataka s televizorom. Za uparivanje daljinskog pritisnite i držite gumb izvor barem 5 sekundi. Pritisnite izlaz i izvršite dodavanje dodatka i pokrenite podešavanje. Nakon toga prikazat će se zaslon o dobrodošlici. Odaberite željeni jezik i pritisnite **OK**. Slijedite upute za zaslonu za instalaciju televizora i kanala. Pomoćnik za instalaciju vodit će vas kroz postupak podešavanja. **Prvu instalaciju** možete obaviti u bilo kojem trenutku pomoću opcija resetiranja u zborniku **postavke-preferencije uređaja**. Zborniku **postavke** možete pristupiti s početnog zaslona iz zbornika **opcije televizora** na Live TV-u.

### Dodaci uključeni

- Daljniski upravljač
- Baterije - 2 x AAA
- Kraki korisnički vodič

### Prikaz funkcija

#### Uređaj za reprodukciju multimedije

Pretražite multimedijalni sadržaj pohranjen na USB uređajima priključenim na televizor ili na mobilnim uređajima spojenim na istu mrežu kao i televizor pomoću aplikacije MMP.

#### Zajedničko sučelje

Dekodira šifrirane televizijske kanale pomoću modula upletanog pristupa (CAM) i kartice koju je isporučio operater digitalne televizije.

#### USB snimanje (\*)

Snima vaše omiljene televizijske programe.

#### Elektronički programski vodič

Prikazuje raspored digitalnih televizijskih programa.

#### CEC

Upravljanje osnovnim funkcijama spojenih HDMI-CEC kompatibilnih uređaja pomoću daljinskog upravljača televizora.

#### HbbTV

Pristup HbbTV uslugama (usluge koje ovise o emitiranom programu).

#### Aplikacije

Pristupite aplikacijama instaliranim na televizoru ili ih dostajte još iz trgovine.

#### Google Cast

S ugrađenom tehnologijom Google Cast možete preneti sadržaj s mobilnog uređaja izravno na televizor.

#### Glasovni pretraživač (\*\*)

Slasovni pretraživač možete pokrenuti pomoću ugrađenog mikrofona na daljinskom upravljaču.

#### Bluetooth (\*\*)

Audio uređaje ili daljnike upravljače bežično spojite na televizor.

(\*\*) Samo ograničen broj modela

## Veliki dinamički raspon (HDR) / Hybrid Log Gamma (HLG)

Pomoću ove funkcije uređaj može reproducirati veći raspon osvijetljenja korištenjem i kombiniranjem nekoliko različitih ekspozicija. HDR/HLG osigurava bolju kvalitetu slike zahvaljujući jasnijem, realističnijem osvijetljenju, boja i drugim poboljšanjima. Ono omogućuje izgled kakvo sa tvorcima filmova htjeli postići prikazujući skenova područje u dubokoj sjeni i sunčevu svjetlost jasno, detaljno i u bojama. HDR/HLG sadržaj podržavaju lokalne aplikacije i aplikacije trgovine. HDMI: USB ulazi i DVB-S emitiranje. Podestite odgovarajući ulaz HDMI izvora na zborniku ili **Auto EDID** u opciji **Verzija HDMI EDID** u zborniku gledati HDR/HLG sadržaj. Ako se HDR/HLG sadržaj prima putem HDMI ulaza, u ovom slučaju, uređaj iz košeg se primaju podaci također treba biti kompatibilan s barem HDMI 2.0.

## Dolby Vision

Dolby Vision™ omogućuje dramatični vizualni doživljaj, zapanjujuću jasnoću, neusporedivi kontrast i žive boje koje obživljavaju zabavu. Ova zadivljujuća kvaliteta slike postize se kombiniranjem HDR tehnologije i tehnologije široke palete boja. Povećanjem jasnoće izvornog signala i korištenjem jačeg raspona dinamičkog boja, u kontrasta Dolby Vision predstavlja zapanjujuće, realističnije slike s nevjerovatnom količinom detalja koje druge tehnologije naknadne obrade u domeni televizora ne mogu proizvesti. Dolby Vision je dodatno poboljšao korištenjem aplikacija i upravljača. Pomoću daljinskog upravljača uređaja, HDMI i USB ulaza. Podestite odgovarajući ulaz. **HDMI izvora na EDID 2.0 ili Auto EDID** u opciji **Verzija HDMI EDID** u zborniku **postavke-preferencije uređaja-ulazi** i tada možete gledati Dolby Vision sadržaj, ako se Dolby Vision sadržaj prima putem HDMI ulaza. U ovom slučaju, uređaj iz kojeg se primaju podaci također treba biti kompatibilan s barem HDMI 2.0. Ako se otkrije Dolby Vision sadržaj tada će zborniku **postavke-preferencije uređaja-ulazi** slike biti dostupna dva prethodno definirana moda slike. **Svijetli Dolby Vision** i **Tamni Dolby Vision**. Oba omogućuju korisniku uživanje u najboljoj slici na kojoj je starije/zlombovo zamislilo kod različitih



## Licencije

Pojmovi HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI zaštitni priznak tvrtke Microsoft ili ovlaštene podružnice tvrtke Microsoft.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, i dvostruki D znak zaštitni su znakovi tvrtke Dolby Laboratories, Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Povjerljivi nedjeljivi materijali. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Sva prava pridržana.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play YouTube zaštitni su znakovi društva Google LLC.

(\*) Za DTS patente pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom DTS, Licensing Limited. DTS, DTS:X, VirtualX, i DTS:X logotip registrirani su zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama. © 2022 DTS, Inc. SVA PRAVA PRIDRŽANA.



Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja podliježe određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft. Zabrana je uporaba ili distribucija ove tehnologije na način koji ne uključuje njenu primjenu u okviru ovog proizvoda bez odgovarajućih (h) licencija (e) koje daje tvrtka Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste tehnologiju za pristup sadržaju Microsoft PlayReady™ kako bi zaštitili svoje intelektualno vlasništvo, uključujući autorsko pravo na sadržaj. Ovaj uređaj koristi tehnologiju PlayReady za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije primijeniti ograničenja u vezi s uporabom sadržaja tada Vlasnici sadržaja mogu zatražiti od tvrtke Microsoft opoziv sadržaja mogu zatražiti da koristi PlayReady zaštitni sposobnost uređaja da koristi PlayReady zaštitni sadržaj ili sadržaj koji je zaštićen drugom tehnologijom za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu od vas tražiti nadogradnju PlayReady zaštite za pristup njihovom sadržaju. Ako odbijete izvršiti nadogradnju tada nećete biti u mogućnosti pristupiti sadržaju koji zahtijeva nadogradnju.

"CI Plus" logotip zaštitni je znak tvrtke CI Plus LLP. Ovaj proizvod je zaštićen u skladu s određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Zabrana je uporaba ili distribucija ove

tehnologije na način koji ne uključuje njenu primjenu u okviru ovog proizvoda bez licencije tvrtke Microsoft ili ovlaštene podružnice tvrtke Microsoft.

(\*) Samo ograničeni broj modela

## Specifikacije bežičnog LAN adaptera

| Frekventni raspon               | Maks. izlazna snaga |
|---------------------------------|---------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH13 - CH14) | < 100 mW            |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW            |
| 5250 - 5350 MHz (CH42 - CH64)   | < 200 mW            |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW            |

## Ograničenje za države

Ovaj je uređaj namijenjen za primjenu u kućanstvima i uređima u svim EU državama (i drugim državama koje se pridržavaju odgovarajućih EU odredbi). Opseg se od 5,15 - 5,35 GHz ograničen je samo na rad u zatvorenom prostoru u EU državama.

| Država       | Ograničenje   |
|--------------|---|
| Bugarska     | Uređaj je dozvoljen za uporabu na otvorenom i u zatvorenom prostoru.  |
| Izrael       | Ako se koristi van vlastitih područja, potrebna je opća dozvola. Upotreba na javnim površinama predmet je opće dozvole odgovarajućeg pružatelja usluga. |
| Grička       | Samo za uporabu u zatvorenom prostoru. Snaga izlaza: 5470 MHz do 5725 MHz.  |
| Luksemburg   | Preporučuje se mrežu isporučenu od strane operatera.  |
| Novi Škotska | Radijalski primjen je zabranjen na geografskom području u radijusu od 20 km od centra područja Ny-Alesund.  |
| Rusija       | Samo za uporabu u zatvorenom prostoru.  |
| Izrael       | 5 GHz pogled samo za raspon 5180 MHz - 5320 MHz.  |

Zahvaljujući pojedini država mogu se izmijeniti i svakom trenutku. Preporučujemo korisniku da kontaktira lokalne vlasti vezano uz trenutni status njihovih nacionalnih propisa za 5 GHz bežične LAN-ove.

## Informacije o odlaganju otpada

### [Europska unija]

Ovi simboli na proizvodu ili njegovoj ambalaži znače da električne i elektroničke uređaje na kraju njihova vijeka trajanja morate zbrinuti u otpad odvojeno od ostalog otpada kućanstva. Umjesto toga ovaj proizvod treba se odnijeti i odgovarajuće sabrati centar za recikliranje električnih i elektroničkih opreme te baterija gdje ga zbrinute, obnoviti i reciklirati na odgovarajući način u skladu s nacionalnim zakonodavstvom (Direktiva 2012/19/EU i 2013/56/EU).

Ispraznu zbrinjavanjem ovih proizvoda pomoći ćete u smanjenju njihovih utjecaja na okoliš i sprečavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš. Hrvatsko zakonodavstvo se u suradnom moglo dogoditi zbog neodgovarajućeg rukovanja otpadom.

Za više informacija o sabirnim centrima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirati uređ lokalnih vlasti, tvrtku zaduženu za komunalni otpad ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Za neispravno zbrinjavanje otpada mogu se platiti kazne u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

### [Poslovni korisnici]

Ako želite zbrinuti ovaj proizvod, molimo kontaktirati dobavljača i provjerite uvjete i odredbe kupovine proizvoda.

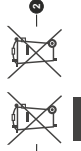
### [Ostale države izvan Europske unije]

Ovi simboli vrijede samo u Europskoj uniji.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju kontaktirajte lokalne organe vlasti.

Proizvod i ambalažu trebate odnijeti u lokalni sabirni centar radi recikliranja.

Neki sabirni centri preuzimaju proizvode bez naplate. Napomena: Znak Pb ispod simbola baterija znači da baterija sadrži olovo.



1. Proizvod
2. Baterija

## 1 Helyezze az elemeket a távirányítóba

A távirányító lehet egy csavar, amely rögzíti az elemtartó rekesz fedelét (vagy lehet, hogy külön tasakban található). Távolítsa el a csavart, ha fedelét korábban becsavarozta. Ezután távolítsa el az elemtartó fedelét, hogy feltegye az elemtartó rekeszt. Helyezze be a két 1,5V-os AAA méretű elemet. Ellenőrizze, hogy a (+) és (-) jelek megegyezzenek-e (a megfelelő polaritást figyelembe véve). Ne keverje a használt és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetivel egyenértékű típusú elemmel helyettesítse a rögzített Helyezze vissza a fedelét. Rögzítse a fedelét a csavarral, ha van.

Amikor az elemek töltöttség alacsony, és ki kell cserélni őket, egy üzenet jelenik meg a képernyőn. Ne felejtse, a távirányító működését hátrányosan befolyásolja, ha az elemek töltöttsége alacsony.

Az elemeket ne tegye ki magas hőmérsékletnek, például napsütésnek, tűznek, vagy ehhez hasonlóknak.

-vagy-

Távolítsa el a hátsó fedőlappal, hogy láthatóvá váljon az elemtartó rekesz. Ehhez a következőket kell tennie:

- Helyezze egy toll vagy más hegyes tárgy hegyét a fedél feletti lyukba és nyomja lefele.
- Ezután nyomja le erősen a fedelet, és csúsztassa a nyíl irányába.

Helyezzen be két AAA méretű 1,5V elemet. Győződjön meg róla, hogy az elemeket a megfelelő polaritással helyezte be. Ne keverje a használt és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetivel egyenértékű típusú elemmel helyettesítse a rögzített! Helyezze vissza a fedelet.

## 2 Csatlakozások

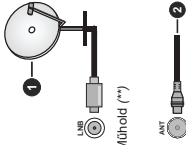
### Antenna

Csatlakoztassa az antenna kábelt a TV-készülékéhez.

### HDMI csatlakozás



bal hátsó oldala  
tévé



1. Műhold (\*)

2. Antenna vagy kábel

### Hálózat

A hálózati csatlakozás után hagyja, hogy a TV-készülék a szoba hőmérsékletét elérje, mielőtt csatlakoztatná az elektronos hálózathoz. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a normalkerítőz.

**FONTOS:** A TV-készülékét 220-240 V AC, 50 Hz-es működésére tervezték.

## 3 A TV készülék bekapcsolása

A TV bekapcsolása készenléti üzemmódból:

- Nyomja meg a **Standby** gombot gombot a távirányítóon.
- Nyomja le a TV-készülék bal oldalán található vezérlőgomb közepét befelé.

-vagy-

A TV bekapcsolása a készenléti üzemmódból:

- Nyomja meg a **Standby** gombot gombot a távirányítóon.
- Nyomja meg az Egyetlen vezérlőgombot a TV-készüléken.

-vagy-

- Nyomja meg a TV-n lévő joystick közepét, vagy nyomja lefelefelele.

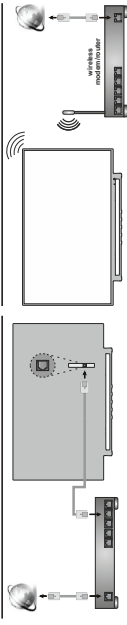
-vagy-

- Nyomja meg a távirányító **Készenléti** gombját.
- Nyomja meg az Egyetlen vezérlőgombot a TV-készüléken.

## 4 Internet csatlakozás

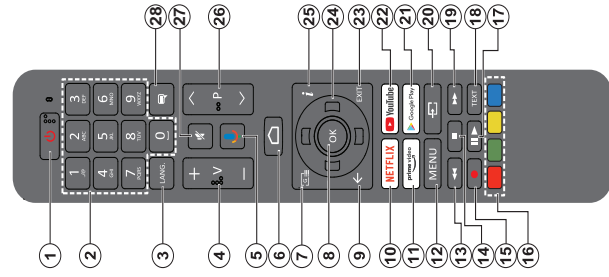
Beállíthatja a TV készülékét úgy, hogy az internetre az ön helyi hálózaton (LAN) csatlakozzon, vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolattal segítségével. A részletes utasításokat lásd a teljes felhasználói kézikönyvben.

### Vezetékes



*Magyarázat: A képek csak illusztrációként szolgálnak.*

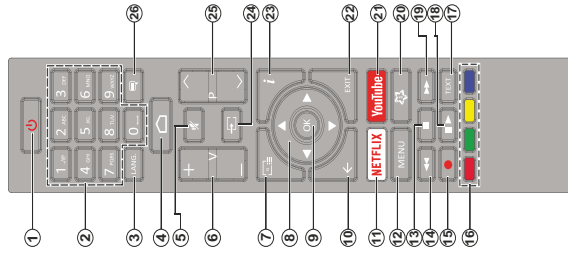
## 5 Távirányító RC45160



- Készletét:** Gyors készletét / Készletét / Be
- Számgombok:** Live TV módban csatornát vált, a csatorna levő szövegmezőbe szám vagy betű (írató be)
- Nyelv:** A hangmódot között vált (analog TV), megjeleníti és módosítja a hang nyelvét (digitális TV, ha van)
- Hangrövidítő:** Aktiválja a távozású mikrofont
- Home (Kézdőképernyő):** Megnyitja a Kézdőképernyőt
- Másorújság:** Live TV módban megjeleníti az elektronikus műsorújságot
- OK:** Megőríti a választásokat, belep az almenübe, a menübe
- Vissza/Visszatérés:** Visszatérés az előző menüképernyőre, egy lépéssel vissza, bezárja a nyitott ablakokat, bezárja a telexteket (Live TV, Telextek módban)
- Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást
- Menü:** Elindítja az Amazon Prime Video alkalmazást
- Mű:** Megjeleníti a Live TV beállításai menüt (Live TV módban), megjeleníti az elérhető beállítási lehetőségeket, például a hangot és a képet
- Visszatéréskérés:** A menüben, pl. filmek esetén
- Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
- Felvétel:** A műsorok rögzítése Live TV módban (\*)
- Számgombok:** A számgombok funkcióira vonatkozóan
- Szűnet:** A lejátszott média szüneteltetése, Live TV módban elindítja az időeltolós menüt
- Szög:** A telextek megnyitása és bezárása (ha elérhető Live TV módban)
- Gyors előre:** A médiában, pl. filmek esetén előre tekert a filmcsokkokat
- Forrás:** Megmutatja az összes elérhető műsorforrást és a kiválasztott média forrását
- Google Play:** Elindítja a Google Play Áruház alkalmazást
- YouTube:** Elindítja a YouTube alkalmazást
- Kilépés:** Bezárja és kilép a Live TV beállítások menüjéből, bezárja a Kézdőképernyőt, a többi funkcióhoz való visszatéréshez OSD menüből, az utóbbi beállított forrásra
- Irányítógombok:** Navigál a menükben, a beállítási lehetőségek, a fókusz vagy a kurzor mozgását stb., beállítja a felvételi időt és megjeleníti az előzetes nézetet, a felvételt megkezdéséhez vagy halta nyomja meg. Kövesse a képernyőn lévő utasításokat.
- Infó:** Megjeleníti a képernyőn lévő tartalmakra vonatkozó információkat
- Program +/-:** Live TV módban növel/csökkeníti a csatormaszámot
- Némítás:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Feliratok:** Be- és kikapcsolja a feliratokat (ha vannak)

(\*) Csak limitált modellek esetében

## 5 Távirányító RC43157

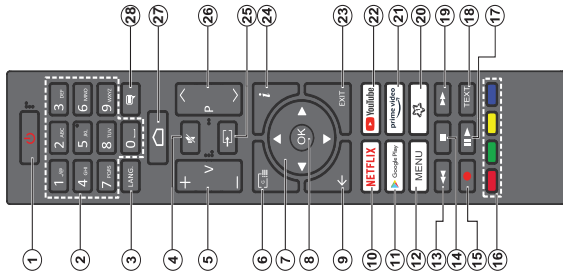


- Készletét:** Gyors készletét / Készletét / Be
- Számgombok:** Live TV módban csatornát vált, a csatorna levő szövegmezőbe szám vagy betű (írató be)
- Nyelv:** A hangmódot között vált (analog TV), megjeleníti és módosítja a hang nyelvét (digitális TV, ha van)
- Home (Kézdőképernyő):** Megnyitja a Kézdőképernyőt
- Hangrövidítő:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Másorújság:** Live TV módban megjeleníti az elektronikus műsorújságot
- OK:** Megőríti a választásokat, belep az almenübe, a menübe
- Vissza/Visszatérés:** Visszatérés az előző menüképernyőre, egy lépéssel vissza, bezárja a nyitott ablakokat, bezárja a telexteket (Live TV, Telextek módban)
- Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást
- Mű:** Megjeleníti a Live TV beállításai menüt (Live TV módban), megjeleníti az elérhető beállítási lehetőségeket, például a hangot és a képet
- Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
- Visszatéréskérés:** A médiában, pl. filmek esetén
- Felvétel:** A műsorok rögzítése Live TV módban (\*)
- Számgombok:** A számgombok funkcióira vonatkozóan
- Szűnet:** A lejátszott média szüneteltetése, Live TV módban elindítja az időeltolós menüt
- Szög:** A telextek megnyitása és bezárása (ha elérhető Live TV módban)
- Szint:** A lejátszott média szüneteltetése, Live TV módban elindítja az időeltolós menüt
- Lejtszás:** Eközti a kiválasztott média lejátszását előre tekert a filmcsokkokat
- Gyors előre:** A médiában, pl. filmek esetén előre tekert a filmcsokkokat
- YouTube:** Megnyitja a kép mód beállítás menüjét
- YouTube:** Elindítja a YouTube alkalmazást
- Kilépés:** Bezárja és kilép a megjelenített Live TV beállítások menüből, bezárja a fűtő alkalmazásokat és/vagy a Kézdőképernyőt, és átvált az utóbbira beállított forrásra
- Infó:** Megjeleníti a képernyőn lévő tartalmakra vonatkozó információkat
- Forrás:** Megmutatja az összes elérhető műsorforrást és a kiválasztott média forrását
- Program +/-:** Live TV módban növel/csökkeníti a csatormaszámot
- Feliratok:** Be- és kikapcsolja a feliratokat (ha van)

(\*) Csak limitált modellek esetében

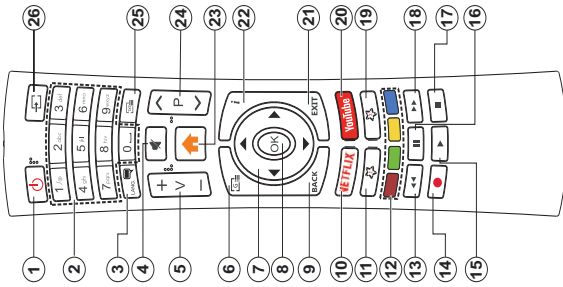


## 5 Távirányító RC4517



- Készlet:** Gyors készletét / Készletét / Be
- Számgombok:** Live TV módban csatormát vált, a képernyőn lévő szövegmezőbe szám vagy betű írását be.
- Nyelv:** A hangmódok között vált (analog TV), megjeleníti és módosítja a hang nyelvet (digitális TV, ha van)
- Nemlítés:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Hangerej +/-:** Hangerej
- Nemlítés:** Live TV módban megjeleníti az elektronikus menüt
- Távirányítógombok:** Navigál a menüben, a beállítási lehetőségeket, a fókuszot vagy a kurzor mozgását stb., beállítja a felvétel időt és megjeleníti az aloldalt Live TV-telext módban, ha jobbra vagy balra nyomja meg. Koverse a képernyőn lévő utasításokat.
- OK:** Megreálítja a választásokat, belep az almenübe, megjeleníti a csatormát (Live TV módban)
- Vissza/Visszatérés:** Visszaállítás, az előző menüpontjához, egy lépéssel vissza, bezárja a nyitott ablakot, bezárja a telextet (Live TV-, Telext módban)
- Google Play:** Elindítja a Google Play/Anuház alkalmazást
- Menü:** Megjelenti a Live TV beállításai menüt (Live TV módban), megjeleníti az elérhető beállításokat
- Visszafejtés:** Teljesen kikapcsolja a TV, filmek esetén visszajuttatja a filmcockat
- Leállítás:** Leállítja a lejátszott médiát
- Felvétel:** A műsorok rögzítése Live TV módban (\*\*)
- Sztingombok:** A sztingombok funkcióira vonatkozóan koverse a képernyőn megjelenő utasításokat
- Szűnet:** A lejátszott média szűneteltetése , Live TV módban elindítja az időeltolást felvételt
- Szűnet:** Teljesen kikapcsolja a készüléket
- Szűnet:** Megjelenti az összesített (a elérhető Live TV módban)
- Gyors előre:** A médiában, pl. filmek esetén előre térkeri a filmcockat
- Saját gomb:** Megnyitja a kép mód beállítás menjét az elérhető forrásokon
- Primo Video:** Elindítja az Amazon Prime Video alkalmazást
- Netflix:** Elindítja a YouTube alkalmazást
- Kilépés:** Bezárja és kikapcsolja a Live TV beállításai menüből, bezárja a Kezdőképernyőt, kikapcsolja az alkalmazásból, menüből vagy OSD bannereiből, átvált az utóbbi beállított forrásra
- Info:** Megjelenti a képernyőn lévő tartalmakra vonatkozó információkat
- Forrás:** Megjelenti az összes rendelkezésre álló műsorról információkat
- Program +/-:** Live TV módban növeli/cökkenti a csatormaszámot
- Home (Kezdőképernyő):** Megnyitja a Kezdőképernyőt és tartalmazza a feliratokat (ha van)

## 5 Távirányító RC4390



- Készlet:** Gyors készletét / Készletét / Be
- Számgombok:** Live TV módban csatormát vált, a képernyőn lévő szövegmezőbe szám vagy betű írását be.
- Nyelv:** A hangmódok között vált (analog TV), megjeleníti és módosítja a hang nyelvet (digitális TV, ha van)
- Nemlítés:** Teljesen kikapcsolja a TV hangerejét
- Hangerej +/-:** Hangerej
- Menü:** Megjelenti a Live TV beállításai menüt (Live TV módban), megjeleníti az elérhető beállításokat
- Vissza/Visszatérés:** Visszaállítás, az előző menüpontjához, egy lépéssel vissza, bezárja a nyitott ablakot, bezárja a telextet (Live TV-, Telext módban)
- Netflix:** Elindítja a Netflix alkalmazást
- Menü:** Megjelenti a Live TV beállításai menüt (Live TV módban)
- Visszafejtés:** Teljesen kikapcsolja a készüléket
- Szűnet:** Megjelenti az összesített (a elérhető Live TV módban)
- Szűnet:** A lejátszott média szűneteltetése , Live TV módban elindítja az időeltolást felvételt
- Szűnet:** Megjelenti az összesített (a elérhető Live TV módban)
- Gyors előre:** A médiában, pl. filmek esetén előre térkeri a filmcockat
- Saját gomb:** Megnyitja a kép mód beállítás menjét az elérhető forrásokon
- Sztingombok:** A sztingombok funkcióira vonatkozóan koverse a képernyőn megjelenő utasításokat
- Szűnet:** A lejátszott média szűneteltetése , Live TV módban elindítja az időeltolást felvételt
- Szűnet:** Megjelenti az összesített (a elérhető Live TV módban)
- Gyors előre:** A médiában, pl. filmek esetén előre térkeri a filmcockat
- Műsorujrás:** Live TV módban megjeleníti az elektronikus műsorújságot
- YouTube:** Elindítja a YouTube alkalmazást
- Kilépés:** Bezárja és kikapcsolja a Live TV beállításai menüből, bezárja a Kezdőképernyőt, kikapcsolja az alkalmazásból, menüből vagy OSD bannereiből, átvált az utóbbi beállított forrásra
- Info:** Megjelenti a képernyőn lévő tartalmakra vonatkozó információkat
- Home (Kezdőképernyő):** Megnyitja a Kezdőképernyőt
- Program +/-:** Live TV módban növeli/cökkenti a csatormaszámot
- Szűnet:** A telext megnyitása és bezárása (ha elérhető Live TV módban)
- Forrás:** Megmutatja az összes elérhető műsorforrást és tartalmazza a feliratokat (ha van)

(\*) Leállítás - Play - Elkészíti a kiválasztott médiát lejátszását

Szűnet - A lejátszott média szűneteltetése. Live TV módban elindítja az időeltolást felvételt.



## Jelzések a Terméken

A következő korlátozásokra, óvintézkedésekre és biztonsági utasításokra vonatkozó szimbólumok láthatók a terméken. A magyarázatok csak akkor kell figyelembe venni, ha a terméken látható az annak megfelelő jelzés. Figyeljen ezekre az információk biztonságos eldobásáról.

**II. osztályú berendezés:** Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükség elektromos földeléshez való biztonsági csatlakozásra.



**Veszélyes élő termélnél:** A jelzett termélnél(ek) normál működési feltételek mellett veszélyesen normál működésű termélnél(ek) használatakor.



**Vigyázat, lásd a Használati utasításokat:** A jelzett terület(ek) a felhasználó által cserélhető gombalemeget tartalmazhat(ak).



**1. osztályú lézertermék:** Ez a termék tartalmaz 1. osztályú lézerterméket, mely az ésszerűen előrelátható működési feltételek mellett biztonságos.

## FIGYELEM

Ne nyissa le az elemet, vagy égési sérülést veszélyeztetve. Ne tegye fel a terméket a tűzre. Száraz helyen tárolja az elemet, és elvárja az elemet, hogy helytől függetlenül bármely társzerződés elem helyett, azonnal forraljon orvoshoz.

A TV-készülék a szülői vezérlőegységet (szülői vezérlő) használhatja a TV-készülék felépítésétől függetlenül. Szülői vezérlő lehet az elemek a gyermekkel esetében. Nem lehetne előzni olyan óvintézkedésekkel mint:

• MINDIG a televízió gyártója által ajánlott székelyeket, állványokat, vagy rögzítési módszereket használjon.

• MINDIG olyan bútorokat használjon, amelyek a bútor hátuljának megfelelően vannak kialakítva.

• MINDIG bizonyos távolságra tartja a TV-készülékét a bútorra, hogy elérje a TV-készülékét vagy annak bútorra.

• MINDIG világosítsa fel a gyermekeket arról, hogy milyen veszélyekkel jár, ha felmásznak a bútorra, hogy elérjék a TV-készülékét vagy annak bútorra.

• MINDIG ügyeljen arra, hogy ne érkezhessen közel a televízióhoz, hogy ne bontshasson meg, ne húzhatja ki és ragadhasson meg őket.

• SOHA ne helyezze a TV-készülékét instabil helyre.

• SOHA ne helyezze a TV-készülékét magas bútorra (például szekrényre vagy könyvespolcra) anélkül, hogy az a bútor hátulján a TV-készülékét is megfelelően rögzítétek volna.

• SOHA ne tegye a televíziót anyagra vagy más anyagokra, amelyekre a televízió és a tartószerekek közöt helyezték el.

• SOHA ne helyezzen a televízió tetjére vagy a bútorra olyan tárgyat, amely a gyermeküket arra készteti, hogy felmászanak rá, például játékok és figurák.

• Ez a berendezés 52 m magasságúba szerelhető.

• Ha a megfelelő fénykiszűrőket megtartják és állítják, a fentiekkel azonos szempontokat kell alkalmazni.

– – – – –  
A készülék az épület védőföldeléséhez csatlakozik a KONNEKTORON vagy más készüléken keresztül. A földelés a készülék szilárd és biztonságos rögzítéséhez szükséges, amely a készülék biztonságos működését, amely néhány esetben tüzet okozhat. Ezért a TV elosztó rendszer csatlakozásának rendelkeznie kell egy bizonyos frekvencia alatti elektromos szigeteléssel (galvániukus elválasztás).

Ha speciális funkciókat használni a képméret/ változtatásra (változtatás) a magasságon/ szélességre), hogy köztudás előtt jelázza vagy kereskedelmi haszn reményében, ez sérti a szerző jogokat.

Az LCD kijelzők elemek, rendkívül nagy prezciós technológiát alkalmaznak, bár néha előfordulhat, hogy a képméret néhány része hiányzik vagy élénk pontokat tartalmaz. Ez nem tekinthető működési hibának.

A készülék csak 220-240V AC 50 Hz-en működhet. Vigyázat, hogy a tápkábel ne kerüljön a készülék alá. Ne vágja le a hálózati csatlakozó dugót erről a készüléktől, mert ez egy különleges Rádiófrekvenciás Szűrőt tartalmaz, aminek az eltávolítása a működést határozottan befolyásolja. Csak megfelelő szakember csatlakoztathatja a készülék hálózati csatlakozóját. KEYS EGYESÍTEL FOR-DULJON SZAKÉPFELTETT VILÁGÍTÁSZERELŐHOZ.

## A FALI RÖGZÍTÉSRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

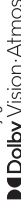
- A TV-készülék faira szerelése előtt olvassa el az utasításokat.
- A fali szereléshez szükséges a csavarok, a hármas hálókábel, a TV-készülékhez, akkor forraljon a helyi forgalmazóhoz.
- Ne szerelje a TV-készülékét mennyezetre vagy dőlt falra.
- Használja a megfelelő fali csavarokat és egyéb kiegészítőket.
- Húzza meg alaposan a fali csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék leesését a falról. Ne húzza túl a csavarokat.

## Engedélyek

A HDMI és a HDMI High-Definition Multimedia Interface kiegészítések, valamint a HDMI arcciat és a HDMI logók a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei.



A Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos és a kettős D-jel a Dolby Laboratories Licensing Corporation védjegyei. A Dolby Digital és a Dolby Digital Plus a Dolby Laboratories, minden jog fenntartva.



A Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play és YouTube a Google LLC védjegyei.

(\*\*) Az azobálmárka a http://patents.dts.com oldalon található. A DTS Licensing Limited licenccel rendelkező DTS, DTS-X, Virtual X és a DTS-X logó a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei. Egyesült Államokban és más országokban. © 2022 DTS, Inc. MINDEN JOG FENNTARTVA.



Ez a termék a Microsoft társaság szellemi tulajdonú termékkel, a DTS-X licenccel rendelkező technológiákkal rendelkező termék. Ennek a technológiának a használata vagy fejlesztése csak a termékek kivül a Microsoft társaságtól származó megfelelő licenccel lehetséges.

A tartalomalajutatók szellemi tulajdonú termék, védemlére a Microsoft. A "PlayReady™" tartalomhozáférési technológiát alkalmazza. Beleterve a szerző jogait védett tartalmat. Ez az eszköz PlayReady technológiát használ, a PlayReady védett tartalmat tartalmazó tartalmak eléréséhez. Ha a tartalom eléréséhez szükséges, meg kell adni a "MINDRI" védett tartalmak eléréséhez. Ha a tartalom eléréséhez szükséges, meg kell adni a "MINDRI" védett tartalmak eléréséhez.

A tartalom eléréséhez szükséges, meg kell adni a "MINDRI" védett tartalmak eléréséhez. Ha a tartalom eléréséhez szükséges, meg kell adni a "MINDRI" védett tartalmak eléréséhez.

A tartalom eléréséhez szükséges, meg kell adni a "MINDRI" védett tartalmak eléréséhez. Ha a tartalom eléréséhez szükséges, meg kell adni a "MINDRI" védett tartalmak eléréséhez.

A CI Plus logó a CI Plus LLP védjegye.

Ez a termék a Microsoft Corporation szellemi tulajdona, és minden szerző jog védelme alatt áll. A technológia felhasználása vagy terjesztése ezen a terméken kívül a Microsoft vagy megnevezett partnereinek tulajdonát, illetve licencjeit igényli.

(\*\*) Csak limitált modellek esetében

– – – – –  
A készülék az épület védőföldeléséhez csatlakozik a KONNEKTORON vagy más készüléken keresztül. A földelés a készülék szilárd és biztonságos rögzítéséhez szükséges, amely a készülék biztonságos működését, amely néhány esetben tüzet okozhat. Ezért a TV elosztó rendszer csatlakozásának rendelkeznie kell egy bizonyos frekvencia alatti elektromos szigeteléssel (galvániukus elválasztás).

## Vezetékek nélküli LAN továbbító műszaki adatok

| Frekvenciatartomány             | Maximális teljesítmény |
|---------------------------------|------------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | 100 mW                 |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | 200 mW                 |
| 5290 - 5350 MHz (CH62 - CH64)   | 200 mW                 |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | 200 mW                 |

### Országok szerinti korlátozás

Ezta készüléket cithoni és irodai használatra szánták az összes EU tagállamban (és más, EU-s szabványokat követő országokban). Az 5,15-5,35 GHz-es sávot az EU országában csak beltéri működésre korlátozzák.

| Ország               | Korlátozás   |
|----------------------|--|
| Bulgária             | Alattalános engedély szükséges kültéri és nyilvános használat esetében   |
| Olaszország          | Saját telepítésen kívüli használat esetén általában engedély szükséges. A nyilvános területeken történő használatot általában engedélyhez kötik. |
| Görögország          | Beltéri használati csak 5470 MHz-től 5725 MHz-ig sávban.   |
| Luxemburg            | Alattalános engedély szükséges házbeli és nyilvános szolgáltatás esetén (nem kötelező).  |
| Norvégia             | Tilos a lakóterületre a Ny-Árnyék vezérlővel történő működtetés szorosan felügyelt körülmények között.   |
| Ország Földrajzi név | Csak beltéri használat   |
| Izrael               | 5 GHz-es sávban csak az 5160 MHz-5320 MHz-es tartományban  |

Bármely országra vonatkozó követelmények idővel bármikor megváltozhatnak. Azért ajánljuk, hogy a felhasználó ellenőrizze a helyi hatóságoknál a menzeti szabványok aktuális állapotát a 5 GHz vezeték nélküli LAN esetében.

## Tájékoztató az áramtalanításról

### [Európai Unió számára]

Ezek a jelzőkék elektromos és elektronikus készülékek jelöl és az ezzel a jelöléssel ellátott elemek használati útjaitól nem kezelendők állalános háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus termékek újrahazsornítás céljából, az elemeket megfelelő kezelés és újrahazsornítás céljából a megfelelő gyűjtőpontokra kell vinni a hazai törvények és a 2012/19/EU és a 2013/56/EU irányelvek értelmében.

A termékek szabályos elhelyezése által a fogyasztók segítenek megőrizni a természeti erőforrásokat, valamint megőrizni a lehetséges környezeti és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat.

A termék újrahazsornításával kapcsolatos további részletes információt vegye fel a kapcsolatos helyi városi hivatalnál, az. On listázandó hulladékkezelő szolgáltatóknál vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

A hulladékok szabálytalan elhelyezése a hazai jogszabályok értelmében büntetést vonhat maga után.

### [Üzleti felhasználók]

Ha On hulladékként el kívánja helyezni a terméket, lépjen kapcsolatba a kereskedővel és tanulmányozza vásárlási szerződésében található az. Általános Szerződési Feltételeket

### [Európai Unióon kívüli országok számára]

Ezek a jelzőkék csak az Európai Unióban érvényesek. A begyűjtésre és az újrahazsornításra vonatkozó részleteket keresse fel a helyi hatóságoknál.

Az újrahazsornítás érdekében a terméket és a csomagolást vegye el a helyi gyűjtőhelyre.

Néhány gyűjtőpont a termékeket ingyenesen veszi át. *Megjegyzés: Az alábbi Pictogramok, hogy az elem ártalmatlan.*



1. Termékek
2. Elemek

## 1 Stava nye bateriji vo dalchini skiot upravuavau

Dalchini skiot upravuavau moke da ima srafuk koj go privrstuva odelnot za baterijata za dalchini skiot upravuavau (moke da se naba i vo odelna torba). Dokolu kalamok e prekorano zasrafen, ostranete go srafuk. Posvo ostranete vo kalamok na odelnot za bateriji za da se podaji odelnot za bateriji. Vniete dve 1.5V - AAA bateriji. Povserete dali znaicite (+) i (-) se poklopuvau (vinnavaite na polarizirane). Ne korisnete stari i novi bateriji istovremeno. Zamenete ni samo so isti ili istovetni tip. Vratete go kalamok. Povratno zasrafete go kalamok so srafuk, dokolu ima.

Ke se prikame porana na sferano kopa baterijate se pri kraj i mora da se zamenat. Imajte predvid, dena koga baterijate se pri kraj, toa moze da vluvate vrs rabotnieto na dalchini skiot upravuavau.

Baterijate ne treba da se izlozuvau na visoka toplotina kako na primer na sonce, stan ili st.

- или -

Ostranete vo zadnoto kalamok za da go otvorite odelnot za bateriji. Treba da go napravite slednovo, za da go napravite toa.

- Stavete go vrvot na penkalot ili nekoj drug ostar predmet vo dukahta nad kalamok i pritiscnete. Vniete dve bateriji AAA od 1.5V. Povserete dali znaicite (+) i (-) se poklopuvau (vinnavaite na polarizirane). Ne korisnete stari i novi bateriji istovremeno. Zamenete ni samo so isti ili istovetni tip. Vratete go kalamok.

## 2 Povzuavau

### Antena

Povrzete ja antenata na sferot TV-ured.

**ZADNA LEVA STRANA NA TELEVIZOROT**



### HDMI povzuavau

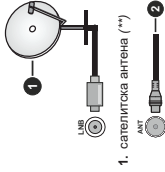
zadna-leva strana na televizorja

### Nadovornishi uredi

**VAZNO! NE MOJITE DA SE OSIGURITE, DEKA DEJATA UREDI SE ISKLUCENI PREDDA GI POVZRTE.**

Korisnete go pravilnoto kabeL za da povrzete dveje jedinici.

Za da go izbereite samnoto vlnenovno upravuavau, priliscnete go koptnocho Source na dalchini skiot upravuavau.



1. satelitska antena (\*\*)
2. antena/kabelska televizorja

### Pover (Nanovauvau)

Po otpakuvaueto, dozvolete mu na televizorot da ja dostigne temperatura na oholinata pred da go vlcupite vo struju. Priliscnete go kabeL za napovuavau vo shteker za struju.

**VAZNO!** Televizorot e napraven za da raboti na prilicnoto od 220-240V AC, 50 Hz.



(\*\*) Samo za nekoji modeli

### 3 Вклучете го ТВ-уредот

За да го вклучите ТВ-уредот од режимот на мирување:

- притиснете го копчето **Мирнување** на далечинскиот управувач.
- притиснете ја средината на контролниот прекинувач на левата страна на вашиот ТВ-уред.

-или-

За да го вклучите ТВ-уредот од режимот на мирување:

- притиснете го копчето **Мирнување** на далечинскиот управувач
- притиснете го командното копче на ТВ-уредот.

-или-

- притиснете го навнатрешниот центарот на командната палка на ТВ-уредот или притиснете го надворешното.

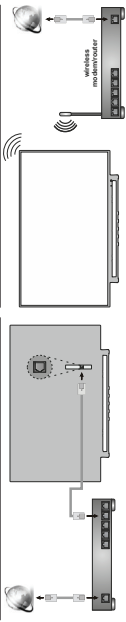
-или-

- притиснете го копчето за **Готовност** на далечинскиот управувач.
- притиснете го командното копче на ТВ-уредот.

### 4 Интернет врска

Можете да го пристапите ТВ-уредот за да може да пристапи на Интернет преку локалната мрежа (LAN) со жична или безжична врска. Видете го целото упатство за употреба за детални упатства.

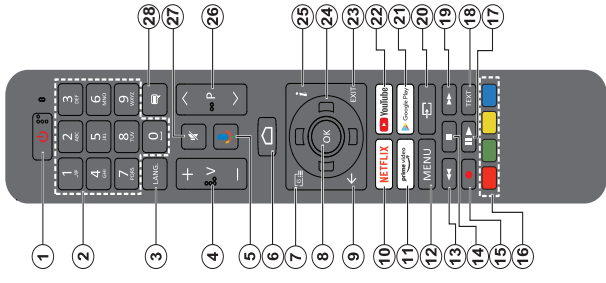
**Жична**



**Безжична**

**Забелешка:** Цифрите се само за репрезентација.

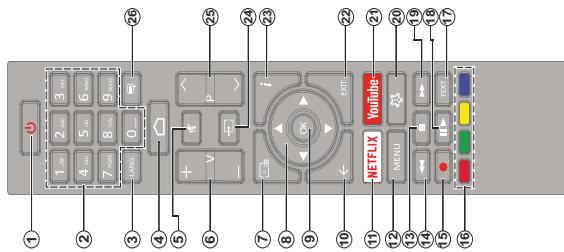
### 5 Далечински управувач RC45160



- Мирнување:** Брза готовност / Подготовност / Вклучување.
- Копчиња со броеви:** Го менува каналот во режим на ТВ во живо, внесува број или букава во кутијата означена за текст на екранот.
- Копчиња со букви:** Ги прикажуваат буквите (за употреба со телевизор), го прикажуваат и менува јазикот на преводот (дигитална ТВ, во зависност од случајот).
- Јечина на звук (\*):** Минорно! Го активира микрорезонанс на далечинскиот управувач.
- Почетна страница:** Го отвора почетниот екран.
- Водич:** Го прикажува водичот на електронска програма во режим на ТВ во живо.
- ОК:** Потврдува избори, влегува во подменија, менува, отвора опции на шаќати (во режим на ТВ во живо).
- Назад/Враќање:** Се враќа на претходниот екран на менито, оди чекор назад, затвора отворени функции, затвора телевизот.
- Netflix:** Ја подига апликацијата Netflix.
- Prime Video:** Ја подига апликацијата Amazon Prime Video.
- YouTube:** Го прикажува менито Постава за ТВ во живо (во режим ТВ во живо, ги прикажува достапните опции за постави како што се звукот и сликата).
- Премотај:** Ги даваме сликите назад во медуум, како на пример, филмови, што се репродуцира.
- Снимање:** Снима програми во режим на ТВ во живо (\*).
- Копчиња во боја:** Следете ги инструкциите за функциите на копчињата во боја на репродукција, почнува снимање за поддржано снимање во режим на ТВ во живо.
- Репродуцирајте:** Почнува да ги репродуцира избраните медиуми во режим на ТВ во живо.
- Текст:** Го отвора и затвора телевизот (како што е достапен режим на ТВ во живо).
- Брзо напред:** Ги даваме рамките напред во медуум како што се филмовите.
- Мену:** Ги прикажува избори за емисија и содржина, го зголеми. Премотај екран и се претрпа на последно поставеното кадар, се користи и за процесот на спарување на далечинскиот управувач.
- Google Play:** Ја подига апликацијата Google Play Store.
- YouTube:** Ја подига апликацијата YouTube.
- Излез:** Ги затвора и влезува од менијата Постава за ТВ во живо, го затвора Почетниот екран, влезува од менијата Постава за ТВ во живо, ги прикажува поддржаните постави, како што е во тек, префрла на последниот поставен кадар.
- Копчиња за насока:** Навигира менија, опции за постави, го менува фокусот или курсорот итн., поставува време за снимање и ги прикажува поставите за снимање, како што е во тек, кога ќе се притисне Лаво или Десно. Следете ги упатствата на екранот.
- Информации:** Прикажува информации за медиумите на екранот.
- Програма +:** Го зголемува/мамува бројот на каналот во режим на ТВ во живо.
- Исполување звук:** Целосно го исклучува звукот на ТВ-уредот.
- Превод:** Го вклучува и исклучува преводот (во зависност од случајот).

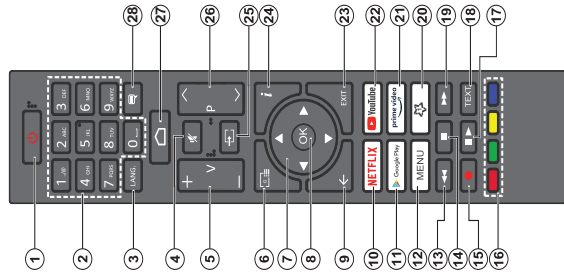
(\* \*) Само за некои модели

## 5 Далечински управувач RC43157



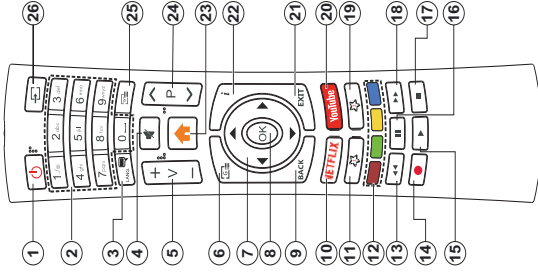
- Мирнување:** Брза подготвеност / Подготвеност / Впушено
- Копчиња во бојани:** Го менува каналот во режим на ТВ во живо, внесува бројот на каналот или брзата со значења за текст на екранот
- Јазик:** Ги менува звучните режими (аналогна телевизија), го прикажува и менува јазикот на преводот (дигитална ТВ, во зависност од случајот)
- Дома:** Го отора почетниот екран
- Придушување:** Целосно го исклучува звукот на ТВ-уредот
- Жива слика \*:**
- Возраст (СДВ):** Го прикажува водечот на електронска програма во режим на ТВ во живо
- Копчиња за насока:** Навигира менија, опции за постави, го менува фокусот или курсорот итн., постави, во време за снимање и ги прикажува поставените во режим ТВ во живо-телевизор кога ќе се приклуче Ливео или Диско. Следете ги упатствата на екранот
- ОК:** Плата на екранот, впушта во подменија, претпредајќи/сони канали (во режим на ТВ во живо)
- Назад/Враќање:** Се враќа на претходниот екран на мениот, оди чекор назад, затвора отворени прозорци, затвора телевизот (во режим ТВ во живо-телевизор)
- Netflix:** Ја подига апликацијата Netflix.
- Мени:** Го прикажува мениот Постави за ТВ во живо во режим на ТВ во живо. Прикажува достапните опции за постави како што се звукот и спиката
- Стоп:** Го сопира медиумот што се репродуктира како на пример, филмови
- Снима:** Снима програми во режим на ТВ во живо (\*\*)
- Копчињата во боја:** Следете ги инструкциите за функциите на компанијата во боја
- Текст:** Го отора и затвора телевизот (каде што е достапен режим на ТВ во живо)
- Пауза:** Го паузира медиумот што се репродуктира, дава пауза за поддржаното снимање во режим на ТВ во живо
- Репродуција:** Понува да ги репродуктира избраните медиуми
- Брзо напред:** Ги движат рамките напред во медиуми како што се филмовите
- Мубшопт:** Ги отора мениот за постави за режими на слика на достапни извори
- YouTube:** Ја подига апликацијата YouTube.
- Мени во боја:** Ги прикажува мениот Постави за постави за ТВ во живо/Ливео. Помниот екран и се префрла на последно поставениот извор
- Инфо:** Прикажува информации за содржината на екранот
- Извор:** Ги прикажува сите достапни извори за емитување и содржина, го затвора Почетниот екран и се префрла на последно поставениот извор
- Програма \*:** Го прикажува каналува бројот на програмата во режим на ТВ во живо
- Превод:** Го вклучува и исклучува преводот (во зависност од случајот)

## 5 Далечински управувач RC45157



- Мирнување:** Брза подготвеност / Подготвеност / Впушено
- Копчиња во бојани:** Го менува каналот во режим на ТВ во живо, внесува бројот на каналот или брзата со значења за текст на екранот
- Јазик:** Ги менува звучните режими (аналогна телевизија), го прикажува и менува јазикот на преводот (дигитална ТВ, во зависност од случајот)
- Исклучување звук:** Целосно го исклучува звукот на ТВ-уредот
- Жива на слика \*:**
- Возраст (СДВ):** Го прикажува водечот на електронска програма во режим на ТВ во живо
- Копчиња за насока:** Навигира менија, опции за постави, го менува фокусот или курсорот итн., постави, во време за снимање и ги прикажува поставените во режим ТВ во живо-телевизор кога ќе се приклуче Ливео или Диско. Следете ги упатствата на екранот
- ОК:** Плата на екранот, впушта во подменија, претпредајќи/сони канали (во режим на ТВ во живо)
- Назад/Враќање:** Се враќа на претходниот екран на мениот, оди чекор назад, затвора отворени прозорци, затвора телевизот (во режим ТВ во живо-телевизор)
- Netflix:** Ја подига апликацијата Netflix.
- Мени:** Го прикажува мениот Постави за ТВ во живо во режим на ТВ во живо. Прикажува достапните опции за постави како што се звукот и спиката
- Стоп:** Го сопира медиумот што се репродуктира како на пример, филмови
- Снима:** Снима програми во режим на ТВ во живо (\*\*)
- Копчињата во боја:** Следете ги инструкциите за функциите на компанијата во боја
- Пауза:** Го паузира медиумот што се репродуктира, дава пауза за поддржаното снимање во режим на ТВ во живо/Ливео. Помниот екран и се префрла на последно поставениот извор
- Текст:** Го отора и затвора телевизот (каде што е достапен режим на ТВ во живо)
- Пауза напред:** Ги движат рамките напред во медиуми како што се филмовите
- Мени во боја:** Ги прикажува мениот Постави за постави за режими на слика на достапни извори
- Prime Video:** Ја подига апликацијата Amazon Prime Video
- YouTube:** Ја подига апликацијата YouTube.
- Извор:** Затвора и вклучува од менијата Постави за постави во режим на ТВ во живо/Ливео. Помниот екран и се префрла на последно поставениот извор
- Програма \*:** Го прикажува каналува бројот на програмата во режим на ТВ во живо
- Почетна страница:** Го отора почетниот екран
- Превод:** Го вклучува и исклучува преводот (во зависност од случајот)

## 5 Далеински управувач RC4390



- Мигување:** Брза подготвеност / Подготвеност
  - Нумерички копчиња:** Го менува каналот во којум на ТВ во живо, внесува број или буква во кутија означена за текст на екранот
  - Јазик:** Ги менува звучните режими (аналогна телевизија), го приклучува и менува јазикот на телевизорот
  - Предизборач:** Целосно го исклучува звукот на ТВ-уредот
  - Јазична на звук (\*):** Мену: Го приклучува менито Постава за ТВ во живо во режим ТВ во живо, ги прикажува домашните опции за поставка како што се звукот и сликата
  - Копчиња за наскока:** Навигира менито, опции за поставка, го менува фокусот или курсорот итн., поставува време за снимање и ги прикажува поставените во режим ТВ во живо-телевент ги прикажува времето или Дрсно. Следиште ги упатуваат на екранот
  - OK:** Потврдува избори, влегува во подменија, претпедува списици на канали (во режим на ТВ во живо)
  - Назад/Враќање:** Се враќа на претходниот екран во режим ТВ во живо
  - Power/Source:** Прозори, затвора, телевент (во режим ТВ во живо-TeleText)
  - Netflix:** Да подига апликацијата Netflix
  - YouTube:** Ги отвора менито за поставка за режим на слика на достапни извори
  - Гласовно:** Ги прикажува достапните услуги за функциите на софтвера во боја
  - Премотај:** Ги дава сликите на назад во медиумот, како на пример, филмови
  - Снима :** Снима програми во режим на ТВ во живо (\*\*)
  - Копче Play/Pause (\*):** Копче Play/Pause
  - Стоп:** Гласовно прекинува што се репродуктира
  - Брзо напред:** Ги движи рамките напред во медиум како што се филмовите
  - Водич (Guide):** Го прикажува водичот на електронска програма во режим на ТВ во живо
  - YouTube:** Да подига апликацијата YouTube
  - Мену:** Ги прикажува менито за поставка за поставка за ТВ во живо/и. Покренет екран и се прфрла на последно поставенот извор на екранот
  - Инфо:** Прикажува информации за содржината на екранот
  - Дома:** Го отвора почетниот екран
  - Затвора:** Затвора медиумот во режим на ТВ во живо
  - Текст:** Го отвора и затвора телевентот (каде што е достапен режим на ТВ во живо)
  - Извор:** Ги прикажува сите достапни извори за емитување и содржина, го затвора Покренет екран
- (\*): Исклучува на последно поставенот извор медиум. - почнува во ги репродуктира избранише медиум.
- Решава во гласовна медиумот што се репродуктира почнува снимање за побрзо видео снимање во режим на ТВ во живо.**

## 6 Волшебник за иницијално поставување

Кага ќе се вклучи првпат, ќе се направи пребарување на податоци пред да се почне со иницијално поставување. Следиште ги податоците на екранот за да го старите далечински управувач, или други безжични податоци, со својот ТВ-уред. За да го старите уредот, далечински управувач, притиснете со држете го копчето Извор (Source) околу 5 секунди. Притиснете Илез (Exit) за да престанете со додавањето податоци и почнете со поставувањето. Потоа ќе се прикаже екранот за добредојде. Изберете го саканиот јазик и притиснете ОК. Следиште ги упатуваат на екранот и поставете го ТВ-уредот и инсталирајте канали. Волшебникот ќе вонди на процесот на инсталација. Можете да направите **Права инсталација** кога било по опцијата **Ресетирај (Reset)** во менито за **Поставки-Префреници за уредот**. Можете да притиснете до менито **Поставки (Settings)** од почетниот екран или од менито за ТВ-опции во режимот ТВ во живо.

### Додатоци достапни

- Далечински управувач
- Батерији: 2 x AAA
- Кратко упатуство

### Преглед на функции

**Мултимедиален плејер**  
Преступајте ја медиуматот содржина на USB-уредите што се поврзани со вашот ТВ-уред, или што се на мобилните уреди кои се поврзани на истага мрежа како и вашот ТВ-уред со помош на апликацијата MHP

**Вообичаена меѓујрса**  
Декодирате ги шифрираните дигитални ТВ-каналы со условен пристапен модул (CAM) и картичката која сте ја добиле од операторот на дигитална телевизија

**USB-снимање (\*\*)**  
Снимајте ги омилените ТВ-програми

**Водич за електронско програмирање (CEC)**  
Приказ на распоредите дигитални ТВ-програми

**Контролирајте ги основните функции на поврзани HDMI-CEC-компатибилни аудио/видео уреди со далечинскиот управувач на ТВ-уредот**

**HbbTV**  
Пристап до HbbTV-услугите (услугите зависат од емитувачето)

**Апликации**  
Пристапите до апликациите инсталирани на вашот ТВ-уред, доајате повеќе од продавачицата

**Google Cast**  
Со вградена технологија Google Cast можете да ја пренесете содржината на вашот мобилен уред директно до вашот ТВ-уред.

**Гласовно пребарување (\*\*)**  
Можете да покличете гласовно пребарување со далечинскиот еграна мигрфронт.

**VideoCast (\*\*)**  
Позвољувае безжично видео-испуштање или далечински управувачи на вашот ТВ-уред.

(\*\*) Само за некои модели

## High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Користењето на оваа функција на ТВ-уредот ќе репродуктира посочен динамичен распон на осветленост со фазиче, а потоа и комбинира на неколку различни експозиции. HDR/HLG вклучува подобар квалитет на сликата благодарение на посветли, поразличити осветлување, поразличитна боја и друго подобрување. То дава изглед кој сакаат филмистите да го постигнат, покажувајќи ги скрнетите области со темни сенки и светлина со целосна јасноста, боја и детали. HDR/HLG-содржините се поддржани преку нативни и портални апликации, HDMI, USB-влезови и преку DVB-S-емитувања. Поставете го соодветниот излез HDMI на EDID 2.0 или Auto EDID од опцијата HDMI EDID Version во менито **Поставки-Префреници за уредот-Влезови** за да гледате содржина HDR/HLG, ако содржината HDR/HLG се добива преку влез HDMI. Изворниот уред треба да е најмалку компатибилен со HDMI 2.0a во овој случај.


## Dolby Vision

Dolby Vision™ овозможува драматично вклучување, воспитување осветленост, неспоредливо контраст и првлични бои, што ја оживуваат забавата. Постигнува такво квалитет на слика со усладувања на врвни HDR и технологиони на слика со широк спектар на гама бранови. Зголемувајќи ја осветленоста на оригиналниот сигнал и користејќи полеген опсег на динамични бои и контрасти, Dolby Vision presents stunning, true-to-life images with never-before details кои други технологии за обработка во ТВ-уредот не се во можност да ги произведат. Dolby Vision е поддржана преку оригинални и портални апликации, HDMI и USB-влезови. Поставете го соодветниот излез HDMI на EDID 2.0 или Auto EDID од опцијата HDMI EDID Version во менито **Поставки-Префреници за уредот-Влезови** за да гледате содржина Dolby Vision, ако содржината Dolby Vision се добива преку влез HDMI. Изворниот уред треба




да е најмалку компатибилен со HDMI 2.0a во овој случај. Во менито **Поставки-Професионалци** за **Уредот-Слика-Режим** ќе бидат достапни два професионални режима за слика ако се забележи Dolby Vision-содржина. Dolby Vision-светлот и Dolby Vision-мените. Двете варијанти му овозможуваат на корисникот да ја доживее содржината како што наменет креаторот, во уредот на различна осветленост. Додека гледате содржина Dolby Vision пројектот стриминг, нема да можете да прикажате до менито **Слика** и да го поставите режимот **Слика**.

## Безбедносни информации



**Внимание**  
РИЗИК ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР  
НЕ ОТКРИВАЈТЕ



Внимание: НЕ ОТКРИВАЈТЕ ГО РАБОТНОТО СМЯТО ИЛИ НЕКОЈ ОД ДЕТАЛИТЕ НА ПРИБОРНИОТ СТРУЕН УРЕД (САМОКТО НАМАЛЕТО). ОБЛАСТЕТО СЕ ОБЈАСНИЛО НА ДОПОЛНИТЕЛНИ ЛИСТАЦИ.

При екстремни метеоролошки услови (бура, грмотевица, екстремно нисок притисок, екстремно нисок температурен удар), исклучете го телевизорот од струјното коло. ТВ-уредот се исклучува од напојувањето преку приклучокот и затоа го мора севозда да е достапен. Ако ТВ-уредот не се исклучи од струјното коло, уредот ќе продолжи да влече електрична енергија иако ТВ-уредот се наоѓа во режим на мжување или е исклучен.

**Забелешка:** *Светлите и инструментите на екран за мжување се објаснети добли.*

**ВАЖНО - Ве молиме целосно да ги прочитате овие инструкции пред да инсталирате или да управувате со телевизорот.**

**▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред е наменет да го користат лица (како и деца) кои се способни/искориста да управуваат со таков уред без надзор, освен ако не се негдувањето или им се даваат упутства во врска со користењето на уредот од лице кое се грижи за нивната безбедност.




• Користете го овој ТВ-уред на надморска висина помала од 5000 метри, на суви места и во региони со умерена или тропска клима.

- ТВ-уредот е наменет за употреба во домот и во други затворени простори, но може да се користи и на јавни места.
- За вентилација, оставете најмалку 5 см слободен простор околу ТВ-уредот.
- Вентилацијата не смее да биде попречена со покривање на вентилационските отвори, предмети, како на пример веснички, покриви, завесисити.


- Струјниот кабел треба да биде лесно достапен. Немојте врз кабелот да го ставате уредот, на кој дел од кабелот или, Оштетете кабелот/или за напојување може да предизвика пожар или струен удар. Ракувајте со кабелот за неговиот приклучок, наместо да го исклучувате со директно трпање на самиот кабел. Никогаш немојте да го фатите кабелот и приклучокот во крајни раце, бидејќи тоа може да предизвика крајно спого или струен удар. Никогаш не враќајте го кабелот во јазол и не враќајте го со други кабли. Кога ќе се оштети, треба да се замени од страна на квалификуван личност.
- Не допирајте директно ТВ-уредот на капење или поврзаните честоти и не ставајте предмети помали со теночност како што се вази, шопиј итн. на или врз ТВ-уредот (на пример полица врз уредот).
- Не исклучувајте или не ставајте отворен сончев светлина или не ставајте отворен оган, како запалени свеќи врз или близу до ТВ-уредот.
- Не ставајте извори на топлина, електрични грејачи, радијатори итн. до ТВ-уредот.
- Не ставајте го ТВ-уредот на подот и на навалени површини.
- Зада не дојде до рушење, држете ги пластичните кеса подолжу од обимата, децата и домашните животни.
- Не допирајте го држењето на ТВ-уредот. Ако држењето е достапен содржајот, заштитете ги држењата сè додека не се поврзат ТВ-уредот и правилно глумите на држење.
- Не фрлајте ги батериите во оган или опасни или запалливи материјали.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**  
Батериите не треба да се изложуваат на висока температура како на пример на сонце, оган или сл.

- Премумерното пуштање на звук од слушалките може да доведе до губење на слухот.

|   |                          |                                    |
|---|--------------------------|------------------------------------|
|    | Внимание                 | Сериозна повреда или ризик од смрт |
|    | Ризик од електричен удар | Ризик од опазен напон              |
|  | Одржување                | Важна компонента на одржувањето    |

**Ознаки на производот**  
Следниве симболи се користат на производот како ознаки за ограничувања и мерите на преплазивост и упутства за безбедност. Секоје објаснување треба да се почитува како производот има само соодветни упутства. Забележете ги тие информации од безбедносни причини.

 **Оправа од класа II:** Овој уред е квалифициран така што не му треба безбедна врска со приклучување.

 **Опасност:** Под нормални условни работни, обележаните термини се опасни кога се живи.

 **Внимание, видете ги упутствата за користење:** Обележаната област користи обележаните области користат заменливи копчиња батериј.

**Ласерски производ од класа 1:** Производот содржи ласерски извор од класа 1 што е безбеден под разумно предвидливи услови на работење.

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

**НЕМОЉА ДА ЈА ГОЛТАТЕ БАТЕРИЈАТА. ОПАСНОСТ ОД ХЕМИСКИ ИЗГОРЕНИЦИ**  
Производите или приклучените елементи достапни во овој производ можат да содржат батерија. Ако батерија се оштети, батеријата може да испушта токсични испарувања во рок од само 2 часа и може да доведе до смрт.

Држете ги новите и старите батериј подолгу од децата. Ако одолеат за се заговори отуѓуно, не допирајте ја батеријата на производот и држете го подолгу од децата. Ако мислите дека батеријата можеби е пролотана или поставена во некој дел од телото, веднаш побарajte медицинска помош.

Телевизиони уреди може да падне и да предизвика повреда. Може да се избркаат соодветни мерки на децата, како што се забавување со одредени предмети, како на пример:

- **ЗАДОЛЖИТЕЛНО** користете ормани или држачи препорачани од производителот на телевизорот уред.
- **ЗАДОЛЖИТЕЛНО** користете мебел што може да ја поддржи телевизорот.
- **ЗАДОЛЖИТЕЛНО** обезбедете дека телевизорот уред не виси на работ на мебелот на кој е поставен.
- **ЗАДОЛЖИТЕЛНО** образување на децата за опасностите од кучавање на мебел за да го дофатат телевизорскиот уред или неговите команди.
- **ЗАДОЛЖИТЕЛНО** средете ги жиците и каблите на меѓа на меѓа да може несреќа да влече или фазе.
- **НИКОГАШ** не ставајте телевизорски уред на нестационална локација.
- **НИКОГАШ** не поставувајте го телевизорски уред на висок мебел (на пример, виргини или полица) без да го приклучите и мебелот и телевизорот уред.
- **НИКОГАШ** не ставајте го телевизорот на текстил или други материјали меѓу телевизорот и поддржувањето мебел.
- **НИКОГАШ** не ставајте предмети кои можат да предизвикаат деца да се кучаваат, како што се батеријата, батеријата на телевизорот или мебелот на кој е ставен телевизорот.
- Опратете и соодветна само за монтирање на високо од 52 м.
- Ако го задржувате и го применуваате телевизорот уред што може да имате применети не испите одредби од погоре.

Уредот што е поврзан на заштитно приклучување на инсталацијата објектот со директно приклучување на напојувањето или преку други класи што се приклучени на заштитно заземување – како и на систем за телевизиска дистрибуција со попомо систем, претставуваат опасност од пожар. Поврзувањето на кабелски дистрибуциски систем треба да биде направено преку уред што обезбедува електрична изолација под одреден отпор на фреквенција (равновесна изолација).



Користењето на функциите за менување на големината на прикажаната слика (т.е. менување на соодност вертикално/хоризонтално) за јавно прикажување или копирање на слика може да ги покрива авторските права.

Паметите за LCD-приска за произведени користејќи екраните високо ниво на лиценца технологија; сепак, постојат и некои лиценци од екраните, може да ги недостигат сликовни елементи или да имаат светли точки. Ова не значи на дефект.

ТВ-уредот поддржува само штекер од 220-240 V AC, 50 Hz. Проверете теленорот да не стои на главниот кабел. Не пресекувајте го главниот кабел од оваа опрема, т.е. вклучувајќи филтер за радио пречки, ако сте тргне, ќе влијае негативно врз работењето. Не треба да замените со правилно вградени и одобрени вид. **АКО ИМАТЕ КОМПЛЕТЕН ВЕ МОЛИМЕ, КОНСУЛТИРАТЕ КОМПЕТЕНТЕН ЕЛЕКТРИЧАР.**

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ЗА ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА ВИД

- Прочитате ги упатствата пред да го заклучите ТВ-уредот на вид.
- Комплетот за закачување на вид, не е задолжителен. Можете да го доблиете од вашиот локален продавач, ако не е достапен со ТВ-уредот.
- Не инсталирајте го ТВ-уредот на пларфоното или на навален ѕид.
- Користете ги конкретните шрафови и други додатоци за закачување на вид.
- Прицврстете ги силно шрафовите за закачување на ѕид за не падање ТВ-уредот. Не стагајте ги пресилно шрафовите.

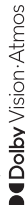
Бројите и илустрациите во овој прирачник за корисници се дадени само како референца и може да се разликуваат кај изгледот на конкретен производ. Дизајнот и спецификациите на производот може да се сменат без известување.

### Лиценци

Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI трговското прикажување и логото HDMI се трговски марки или регистрирани трговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и симболот двојно D се заштитени знаци на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено според лиценцата на Dolby Laboratories. Доверливи необвонани дела. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Сите права се задржани.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play и YouTube се трговски марки на Google LLC. (\*) За патенти DTS, видете <http://patents.dts.com>. Limited, DTS, DTS:X, Virtual:X и логото на DTS:X се регистрирани трговски марки или трговски марки на DTS, Inc. Во САД и други држави. © 2022 DTS, Inc. СИТЕ ПРАВА СЕ ЗАДРЖАНИ.



Овој производ содржи технологија која е предмет на авторски права на интелектуална сопственост на Microsoft. Користењето или дистрибуирањето на оваа технологија надвор од овој производ е забрането ако немате соодветна лиценца/соодветна лиценца од Microsoft.

Сопствениците на содржината Microsoft PlayReady™ за пристап на содржината Microsoft PlayReady™ за да и заштитат своите авторски права, вклучувајќи содржина заштитена со авторски права. Овој уред користи технологија PlayReady за да пристапи до PlayReady-заштитена содржина и/или WMDRM-заштитена содржина. Ако уредот не успева правилно да ги спроведе ограничувањата за користењето на содржината, сопствениците на содржината може да побарат Microsoft да ја повлече способноста на уредот да пристапува до PlayReady-заштитена содржина. Повлекувањето не треба да влијае врз незащитената содржина или содржината заштитена од други технологии за пристап на содржината. Сопствениците на содржината може да побарат од вас да го надградите PlayReady за да пристапите до незащитена содржина. Ако објекте ажурирате, нема да можете да пристапите до содржина која и треба надградбата.

(\*) Само за некои модели

Логото „CI Plus“ е заштитен знак на CI Plus LLP. Овој производ е заштитен од одредени права на интелектуална сопственост на Microsoft Corporation. Користењето или дистрибуирањето на оваа технологија надвор од овој производ е забрането без лиценца на Microsoft или на овластена поддржувачка Microsoft.

### Спецификации за безжичен LAN

| Опас на фреквенција             | Макс. излезна моќност |
|---------------------------------|-----------------------|
| 2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH3)     | < 100 mW              |
| 5150 - 5250 MHz (CH9 - CH48)    | < 200 mW              |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW              |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW              |

### Ограничување по земја

Овој уред е наменет за домашно и канцеларско користење во сите земји на ЕУ (и други земји што ја почитуваат релевантната ЕУ директива). Опсегот од 5.15 - 5.35 GHz е ограничен на функционирање во затворен простор само во земји на ЕУ.

| Земја            | Ограничување  |
|------------------|---|
| Велика Британија | Генерално општествално потребно за користење надвор од вработување  |
| Италија          | Ако се користи надвор од сопствените простори, потребно е општо правно на општо општествално од страна на соодветниот одобрувач на употреба |
| Грција           | Користење само внатре за летите од 5470 MHz до 5725 MHz   |
| Луксембург       | Користење само внатре за летите од 5470 MHz до 5725 MHz за работна употреба и услуги (не за слезајт)  |
| Норвешка         | Забранета е радиотрансмицијата за географски објекти во радиус од 20 м од шпилерот на Ny-Massud.  |
| Русја            | Користење само внатре   |
| Финска           | 5 GHz: лимит само за опсег од 5180 MHz - 5320 MHz   |
| Израел           | 5 GHz: лимит само за опсег од 5180 MHz - 5320 MHz   |

Борбата за која било земја може да се сменат во кое било време. Се препорачува корисниците да проверат со локалните власти за тековниот статус на сите национални регулативи за безжичните LAN од 5 GHz.

### Информации за отстранување

#### [Европска Унија]

Оние симболи покажуваат дека електричната и електронската опрема (каки и батеријата) со оние симболи не треба да се фрлат со нормално домашно губре. Наместо тоа, производот треба да се предаде на соодветниот центар за собирање на електрична и електронска опрема и батерии за соодветна обработка, поправка и рециклирање според вашата државна легистива и Директивата 2012/19/ЕС и 2013/56/ЕС.

Со правилно фрлање на оние производи, помагате да се зачува природата брзо и погодно, да се спречи претрпана штета на животната средина и човековото здравје кои во споредно бинаставање при неправилно ракување со отпад од оние производи.

За подолги информации околу рециклирањето на овој продукт, Ве молиме да ги контактирате локалните власти, службата за одстранување на домашниот отпад, или продавачите каде сте го купиле производот.

За неправилно фрлање на оваа Губре можно е да се применат илустрации, во согласност со националната легистива.

#### [Базисни корисници]

Ако го фрлате овој производ, стапете во контакт со вашиот доставувач и проверете ги условите на купопродајниот договор.

#### [Останати земји надвор од Европската унија]

Оние симболи влезат само за Европска унија. Поврате се со локалните власти за да дознаете за правилно фрлање и рециклирање.

Производот и пакувањето треба да се однесо во вашиот локален пункт за рециклирање.

Некои сервисни центри примаат производи без надмест.

Забелешка: Звоникот Pn-лоб симболот за батерии покажува оние сите батерии соодни опсег.



1. Производи
2. Батерија

## 1 Установка батареек в пульт дистанционного управления

В ПДУ может быть винт, удерживающий крышку батарейного отсека на ПДУ (либо он может находиться в отдельном пакете). Выкрутите винт, если крышка ранее была привинчена. В этом случае снимите крышку батарейного отсека, чтобы открыть его. Установите батареи 1,5 В размером AAA. Убедитесь, что символы (+) и (-) расположены должным образом (используйте правильную полярность). Не вставляйте одновременно старые и новые батареи. Заменяйте только на аналогичный или эквивалентный тип. Установите крышку обратно. Затем снова закройте крышку винтом при его наличии.

Когда батареи разряжены и должны быть заменены, на экране будет отображаться сообщение. Учтите, что при низком уровне заряда батареек работа пульта ДУ может быть нарушена.

Батареи нельзя подвергать чрезмерному воздействию тепла, в частности, солнечного света, огня и пр. - или -

Снимите заднюю крышку, чтобы открыть отсек для батареек. Для этого вам нужно сделать следующее:

- Поместите кончик ручки или какого-либо другого остроконечного предмета в отверстие над крышкой и надавите на нее.

- Затем плотно надавите на крышку и сдвиньте ее в направлении стрелки

Установите две батарейки AAA 1,5 В. Убедитесь, что символы (+) и (-) расположены должным образом (используйте правильную полярность). Не вставляйте одновременно старые и новые батареи. Заменить только на аналогичный или эквивалентный тип. Установите крышку обратно.

## 2 Разъемы

### Антенна

Подключите антенну/кабель/спутниковую антенну

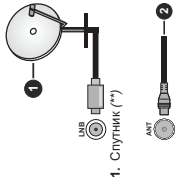
к телевизору

с задней левой стороны

Телевизор



с задней левой стороны телевизора.



### Внешние устройства

**⚠ ПЕРЕЖДЕ ЧЕМ ВЫПОЛНЯТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЕ, УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО ОБЪЕКТЫ ВЫКЛЮЧЕНЫ.**

Для соединения двух устройств используйте надлежащий кабель.

Для выбора требуемого источника входящего потока нажмите кнопку **Source** на пульте дистанционного управления.

### Мощность

После расставлки необходимо дать телевизору нагреться до комнатной температуры и только потом подключить к электрической сети. Вставьте шнур питания в розетку сети.

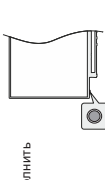
**ВАЖНО:** Телевизор рассчитан на работу от электросети с напряжением **220-240В** переменного тока и частотой **50 Гц**.

## 3 Включение телевизора

Чтобы включить телевизор из режима ожидания:

- Нажмите кнопку **Standby** на пульте дистанционного управления.
- Нажмите отдельно переключателя управления, находящегося на правой задней стороне телевизора.

- или -



Чтобы включить телевизор из режима ожидания, необходимо выполнить следующие действия:

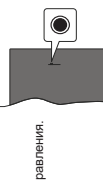
- Нажмите кнопку **Standby** на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопку управления на телевизоре.

- или -



- Нажмите центр джойстика на телевизоре или нажмите джойстик вверх/вниз.

- или -

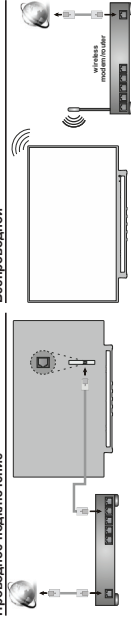


- Нажмите кнопку **Standby** (Режим ожидания) на пульте дистанционного управления.
- Нажмите кнопку управления на телевизоре.

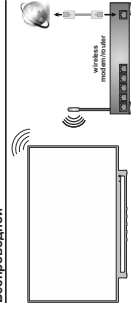
## 4 Подключение к Интернету

Вы можете выполнить настройку телевизора таким образом, чтобы получить доступ к Интернету через локальную сеть (LAN) с помощью проводного или беспроводного соединения. Обратитесь к полной руководству пользователя для получения подробных инструкций.

### Проводное подключение

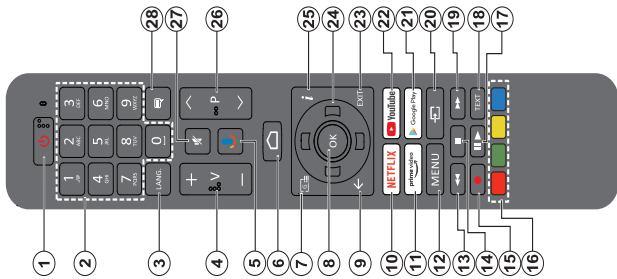


### Беспроводной



*Примечание: Представленные рисунки служат только для наглядного примера*

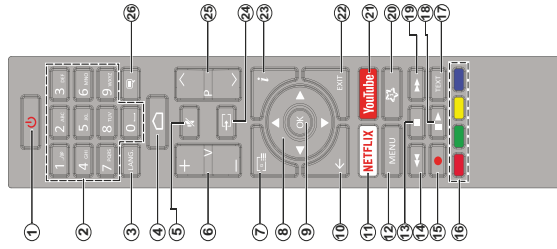
## 5 Пуль дистанционного управления RC45160



- Режим ожидания:** Режим Quick Standby / Режим ожидания.
- Цифровые кнопки:** Переключение канала в режиме прямой трансляции, ввод цифры или буквы в текстовом окне на экране.
- Язык:** Переключает режимы звука (аналоговое телевидение), отображает и изменяет язык аудио (цифровое телевидение, при наличии).
- Громкость +/-:**
- Микрофон:** Активирует микрофон на пульте дистанционного управления.
- Главный экран:** Отображение главного экрана.
- Программа передач:** Отображение электронной программы передач в режиме прямой трансляции.
- OK:** Подтверждает выбор, входит в подменю.
- Назад/Вперед:** Возврат в предыдущее меню, переход на один шаг назад, закрытие открытых окон, закрытие телетекста (в режиме прямой трансляции).
- Netflix:** Запускается приложение Netflix.
- Prime Video:** Запускается приложение Amazon Prime Video.
- Меню:** Отображение меню настроек прямой трансляции параметров настройки, таких как звук и изображение в медиафайлах, например, видеокадры.
- Обратная перемотка:** Перематывает назад кадры в медиафайлах, например, в фильмах.
- Запись:** Записывает воспроизводимые медиафайлы в прямую трансляцию (\*\*).
- Цветные кнопки:** Выполните инструкции на экране для использования цветных кнопок (в режиме прямой трансляции).
- Воспроизвести:** Начинается воспроизведение выделенных медиафайлов.
- Телетекст:** Включает/выключает телетекст (если доступен в режиме прямой трансляции).
- Быстрая перемотка вперед:** Перематывает вперед кадры в медиафайлах, например в фильмах.
- Источники:** Отображение всех доступных источников и переключение на последний установленный источник.
- Google Play:** Запускает приложение Google Play.
- Выход:** Закрытие меню настроек прямой трансляции и выход из них, закрытие главного меню или списка запущенного приложения.
- Кнопки направления:** Переключение по меню, установка параметров, перемещение фокуса или курсора и т.д., установка времени записи трансляции, телекаста при нажатии кнопки «Вправо» или «Влево». Следуйте инструкциям на экране.
- Информация:** Отображение информации о контенте, показываемой на экране.
- Показывать на экране:** Отображение следующего предыдущего канала в режиме прямой трансляции.
- Без звука:** Полностью отключает громкость телевизора.
- Субтитры:** Включение и выключение субтитров (при наличии).

(\*\*) Только в некоторых моделях

## 5 Пуль дистанционного управления RC43157



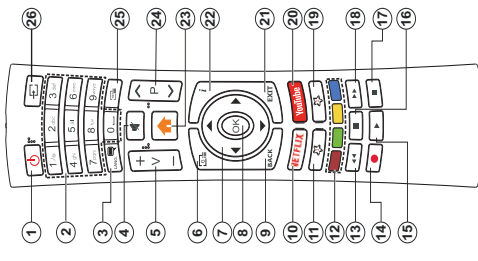
- Режим ожидания:** Режим Quick Standby / Режим ожидания.
- Цифровые кнопки:** Переключение канала в режиме прямой трансляции, ввод цифры или буквы в текстовом окне на экране.
- Язык:** Переключает режимы звука (аналоговое телевидение), отображает и изменяет язык аудио (цифровое телевидение, при наличии).
- Без звука:** Полностью отключает громкость телевизора.
- Громкость +/-:**
- Руководство:** Отображение электронной программы передач в режиме прямой трансляции.
- Центральные кнопки:** Перемещение по меню, установка параметров, перемещение фокуса или курсора и т.д., установка времени записи и отображение подстраниц в режиме прямой трансляции, телекаста при нажатии кнопки «Вправо» или «Влево». Следуйте инструкциям на экране.
- Список каналов:** Отображение списка каналов, просматривает список каналов (в режиме прямой трансляции).
- Назад/Вперед:** Возврат в предыдущее меню, переход на один шаг назад, закрытие открытых окон, закрытие телетекста (в режиме прямой трансляции).
- Меню:** Отображение меню настроек прямой трансляции в режиме прямой трансляции, отображение доступных параметров настройки, таких как звук и изображение.
- Обратная перемотка:** Перематывает назад кадры медиа-файлах, например, в фильмах.
- Запись:** Записывает программы в режиме прямой трансляции (\*\*).
- Цветные кнопки:** Выполните инструкции на экране для использования цветных кнопок (если доступны в режиме прямой трансляции).
- Пауза:** Приспособлена для воспроизведения, включение записи со смещением по времени в режиме прямой трансляции.
- Воспроизведение:** Начинает воспроизводить выделенные медиафайлы.
- Быстрая перемотка вперед:** Перематывает кадры вперед на столько носителях, как фильмы.
- Mute/On:** Отключение меню настроек изображения на доступных источниках.
- YouTube:** Запускает приложение YouTube.
- EXIT:** Закрытие и выход из главного меню запущенных приложений / или главной страницы переключения на последний установленный источник информации на экране.
- Информация:** Отображение информации о контенте, показываемой на экране.
- Показывать на экране:** Отображение следующего предыдущего канала в режиме прямой трансляции.
- Программа +/-:** Включение следующего/предыдущего канала в режиме прямой трансляции.
- Субтитры:** Включение и выключение субтитров (при наличии).

(\*\*) Только в некоторых моделях

## 5 Пульт дистанционного управления RC4157

- Режим ожидания:** Режим Quick Standby / Режим ожидания / Включение
- Цифровые кнопки:** Перемещение канала в режиме прямой трансляции, ввод цифры или буквы в текстовом окне на экране
- Язык:** Переключает режимы звука (аналоговое телевидение), отображает и изменяет язык аудио (цифровое телевидение, при наличии)
- Без звука:** Полностью отключает громкость телевизора.
- Громкость +/-:**
- Программа передач:** Отображение электронной программы передач в режиме прямой трансляции
- Настройка:** Выбор параметров изображения, установка параметров, перемещение фокуса или курсора и т.д., отображение подстраниц в режиме прямой трансляции-текста при нажатии кнопки "Вправо" или "Влево". Следуйте инструкциям по настройке каналов (в режиме прямой трансляции)
- Назад/Вперед:** Возврат в предыдущее меню, переход на один шаг назад, закрытие открытых окон, трансляция-телекста (в режиме прямой трансляции-телекста)
- Netflix:** Запуск приложения Netflix.
- Меню:** Отображение меню настроек прямой трансляции в режиме прямой трансляции, отображение доступных параметров меню, перемещение по меню, обратная переклютка. Переключается назад/вперед в медиафайлах, например в фильмах.
- Запись:** Запись программы в режиме прямой трансляции (\*)
- Пауза:** Приостановка воспроизведения, включение записи со сменением во времени в режиме прямой трансляции
- Воспроизведение:** Изменяется воспроизведение в режиме прямой трансляции
- Текст:** Отображение и закрытие телекста (если доступен в режиме прямой трансляции)
- Быстрая переклютка вперед:** Переключается вперед кадры в медиафайлах, например в фильмах
- Murbiton1:** Отображение меню настроек режима Prime Video
- Prime Video:** Запускается приложение Amazon Prime Video.
- YouTube:** Запуск приложения YouTube.
- Выход:** Закрытие меню настроек прямой трансляции и выход из меню управления главным экраном, выход из меню управления главным экраном, выход из меню баннера экранного меню, перемещение на последний установленный источник
- Информация:** Отображение информации о контенте, показываемом на экране
- Ссылки:** Показывает все доступные ссылки внешнего и внутреннего контента
- Программа +/-:** Включение следующего/предыдущего канала в режиме прямой трансляции.
- Главное меню:** Отправляет главный экран (настройки)
- Субтитры:** Включение и выключение субтитров (при наличии)

## 5 Пульт дистанционного управления RC4390



- Режим ожидания:** Режим Quick Standby / Режим ожидания / Включение
- Цифровые кнопки:** Перемещение канала в режиме прямой трансляции, ввод цифры или буквы в текстовом окне на экране
- Язык:** Переключает режимы звука (аналоговое телевидение), отображает и изменяет язык аудио (цифровое телевидение, при наличии)
- Без звука:** Полностью отключает громкость телевизора.
- Громкость +/-:**
- Меню:** Отображение меню настроек прямой трансляции в режиме прямой трансляции, отображение доступных параметров меню, перемещение по меню, установка параметров, перемещение фокуса или курсора и т.д., установка режима записи и отображение подстраниц в режиме прямой трансляции-текста при нажатии кнопки "Вправо" или "Влево". Следуйте инструкциям на экране.
- OK:** Подтверждает выбор, ходит в подменю, просматривает список каналов (в режиме прямой трансляции)
- Назад/Вперед:** Возврат в предыдущее меню, переход на один шаг назад, закрытие открытых окон, трансляция-телекста (в режиме прямой трансляции-телекста)
- Netflix:** Запуск приложения Netflix
- Murbiton1:** Отображение меню настроек режима Prime Video
- Воспроизведение:** Изменяется воспроизведение в режиме прямой трансляции
- Текст:** Отображение и закрытие телекста (если доступен в режиме прямой трансляции)
- Быстрая переклютка вперед:** Переключается вперед кадры в медиафайлах, например, в фильмах
- Обратная переклютка:** Переключается назад/вперед кадры в медиафайлах, например, в фильмах
- Запись:** Запись программы в режиме прямой трансляции (\*)
- Пауза:** Приостановка воспроизведения / паузы (\*)
- Воспроизведение:** Изменяется воспроизведение в режиме прямой трансляции
- Текст:** Отображение и закрытие телекста (если доступен в режиме прямой трансляции)
- Быстрая переклютка вперед:** Переключается вперед кадры в медиафайлах, например, в фильмах
- Руководство:** Отображение электронной программы передач в режиме прямой трансляции
- Мурбитон1:** Запуск приложения YouTube
- Prime Video:** Запускается приложение Amazon Prime Video.
- YouTube:** Запуск приложения YouTube.
- Выход:** Закрытие меню настроек прямой трансляции и выход из меню управления главным экраном, выход из меню баннера экранного меню, перемещение на последний установленный источник
- Информация:** Отображение информации о контенте, показываемом на экране
- Ссылки:** Показывает все доступные ссылки внешнего и внутреннего контента
- Программа +/-:** Включение следующего/предыдущего канала в режиме прямой трансляции.
- Главное меню:** Отправляет главный экран (настройки)
- Субтитры:** Включение и выключение субтитров (при наличии)

(\*) Только в некоторых моделях

## 6 Мастер первоначальной настройки

При первом включении поиск ассессоров будет выполнен до начала первоначальной настройки. Следуйте инструкциям на экране, чтобы подключить пульт дистанционного управления и другие беспроводные ассессоры к телевизору. Для оптимизации просмотра выберите ассессоры и поддерживайте меню **Source** в течение 5 секунд. Нажмите **EXIT**, чтобы завершить добавление ассессоров и начать настройку. После этого появится экран приветствия. Выбрав необходимые ящики и нажимая на экран **OK**. Для настройки телевизора и канала следуйте инструкциям на экране. Мастер установки будет инструктировать Вас на протяжении всего процесса настройки. Вы можете выполнить **Начальную настройку** в любое время, нажав кнопку **Сброс** в меню **Настройки** или **Мастер** настройки. Вы можете получить доступ к меню **Настройки** на главном экране или в меню **Параметры телевизора** в режиме **Live TV**.

Вы можете подключить к телевизору беспроводным способом звуковые устройства или устройства дистанционного управления.

(\*) Только в некоторых моделях.

- Пульт дистанционного управления
- Вспомогательная звуковая панель
- Кабельное устройство

### Обзор функций

**Обновляйте мультимедиа**  
Просматривайте мультимедийный контент, хранящийся на устройствах USB, подключенных к телевизору, или контент, хранящийся на подключенных к нему же сети, что и телевизор, используя программу **MMP**.

**Общий интерфейс**  
Создавайте кодировку цифровых телеканалов с помощью модуля уставного доступа (САМ) цифрового телевидения.

**Запись через USB (\*\*)**  
Создавайте запись любимых телепрограмм.

**Электронная программа передач**  
Просматривайте цифровые телепрограммы в запланированное время.

### CEC

Осуществляйте управление функциями подключенных устройств, совместимых с HDMI-CEC, с помощью пульта дистанционного управления телевизора

### НБТВ

Получите доступ к услугам **НБТВ** (услуги зависят от телевидения)

### Приложение

Получите доступ к приложениям, установленным на вашем телевизоре, добавляйте новые приложения с рынка.

### Google Cast

С помощью встроенной технологии **Google Cast** вы можете передавать контент со своего мобильного устройства прямо на свой телевизор.

### Голосовой поиск (\*\*)

Вы можете начать голосовой поиск, используя встроенный микрофон вашего телевизора **Bluetooth (\*\*)**

**метры устройств-Входы**, чтобы просматривать контент **Dolby Vision**, если контент **Dolby Vision** воспроизводится совместно с HDMI 2.0. Устройство должно быть совместимо с HDMI 2.0. **Входы устройств-Выходы** позволяют просматривать контент **Dolby Vision** и **Dolby Vision HDR** в определенных режимах изображения, если обнаружено содержание **Dolby Vision**, **Dolby Vision** и **Dolby Vision темный**. В этом режиме пользователи воспримут контент в том виде, в котором он был создан. Для просмотра контента **Dolby Vision** через потоковое интернет-приложение вы можете получить доступ к меню **Изображение** и установить режим изображения.

## Техника безопасности



В случае лабораторных испытаний (ливня, грозы) и отключения в время шторма или других повреждений неиспользование телевизора отключает телевизор от сети питания.

Штепсельная вилка используется для отключения телевизора от электрической сети, поэтому она должна быть всегда исправной. Если телевизор не будет включен в розетку, он не будет работать. Не используйте телевизор в местах, где в розетке обнаружены или выделены неисправности. **Примечание:** Для использования соответствующих функций следуйте инструкциям на экране.

**ВАЖНО - Перед установкой или эксплуатацией данного оборудования ознакомьтесь с настоящими руководством.**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данное устройство предназначено для использования лицами (включая детей), которые способны выполнять эксплуатацию такого прибора без надзора и имеют соответствующий опыт, либо за ними должны осуществляться надзор / давать инструкции лица, несущие ответственность за их безопасность.

- Используйте данный телевизор на высоте не более 5000 метров над уровнем моря, в сухих местах и в регионах с умеренным или тропическим климатом.
- Телевизор предназначен для использования в домашней или похожей обстановке, но также может быть использован в публичных местах.

Для вентиляции свободного пространства вокруг телевизора должно оставаться не менее 5 см.

• Вентиляцией нельзя препятствовать, накрывая отверстия вентиляций такими предметами, как газета, скатерть, занавески и т.д.

• Доступ к штепсельной вилке не должен быть затруднен. Не ставьте телевизор, мебель и другие предметы на телевизор. Повреждение шнура питания/вилки может привести к возгоранию или поражению электрическим током. При выполнении прибора из розетки тяните за вилку; НЕ тяните за шнур питания. Не присоединяйте к шнуру питания / вилке влажными руками, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не допускайте образования углов на шнуре и его переплетения с другими шнурами. При повреждении шнура должен быть заменен. Замена должна производиться только квалифицированными работниками.

• Не допускайте попадания на телевизор капель или брызг жидкостей и не размещайте предметы, заплясанные жидкостями, например, вазы, чашки и т.д., на телевизоре или над ним (например, на полках над устройством).

• Не подвергать телевизор воздействию прямых солнечных лучей и не помещать на телевизор предметы с открытым пламенем (например, свечи).

• Не размещать рядом телевизором обогреватели, тепла (например, электрические обогреватели, радиаторы и т.д.).

• Не размещайте телевизор на полу и на поверхности, которые могут быть повреждены. Во избежание опасности удерживайте храните пластиковые пакеты в недоступном для детей или домашних животных месте.

• Штепсельные прикрывайте стопку к телевизору. Если стопка поставлена с болами, затеивайте их плотно во избежание наклона телевизора. Не затеивайте болты слишком сильно и должны образом устанавливаться резиновые элементы стопы.

• Не бросайте отработанные батареи в огонь и не утилизируйте их с опасными или легко воспламеняемыми материалами.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Батареи нельзя подвергать чрезмерному воздействию тепла, в частности, солнечного света, огня и пр.

• Чрезмерное звуковое давление в наушниках может привести к потере слуха.

Прямо verso - никогда не позволяйте кому-либо, особенно детям, засовывать какие-либо предметы в отверстия, гнезда или иные отверстия в корпусе.

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | <b>Внимание</b>                                | Риск получения травм телесных повреждений или летального исхода. |
|  | <b>Опасность поражения электрическим током</b> | Опасность высокого напряжения.                                   |
|  | <b>Техническое обслуживание</b>                | Важный компонент для качественного обслуживания                  |

### Маркировка на изделии

На изделии в качестве указаний по ограничениям, мерам предосторожности и общим безопасости используются следующие обозначения. Каждое пояснение относится только к весту на момент маркировки. Обратите внимание на данную информацию в целях безопасности.



**Оборудование класса II:** Данное изделие разработано таким образом, чтобы обеспечить подключение к системе заземления не требуется.



**Опасный живой герметик:** В отдельных случаях при удалении герметика (-s) находится под напряжением.



**Осторожно, см. инструкцию по эксплуатации:** Уменьшен (sm) цифровой код содержит (-sm) плоские или таблеточные батареи, заменяемые пользователем.



**Лазерное изделие класса I:** Данное изделие содержит лазерный источник (Класса I, который является безопасным при разумно предпринятых условиях эксплуатации).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не проглаживайте батареи, опасность получения химического ожога.

Это изделие и аксессуары, поставленные вместе с устройством, являются частью изделия. В случае повреждения / химического ожога, в случае проглаживания плоской кривой батареи / батареи таблеточного типа возможно получение серьезных ожогов внутренних органов по истечению 2 часов. Необходимо ограничить доступ детей к новым и использованным батареям.

Если отсек для батарей не будет плотно закрыт, прекратите эксплуатацию изделия и ограничьте доступ детей к нему.

Если вы или кто-то из вашей семьи испытывает боль, покалывание или какие-либо другие симптомы, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Телевизор может использоваться только для получения сообщений, травм или легкого дискомфорта. Многие травмы, в особенности детских, можно избежать, приняв простые меры предосторожности:

- ВСЕГДА используйте мебель или стойку вместо телевизора, релаксационные или игровые телевизоры.
- ВСЕГДА использовать только ту мебель, которая может служить надежной опорой телевизору.
- ВСЕГДА проследить, чтобы телевизор не свешивался с края опоры.
- ВСЕГДА использовать датчик, что впадет, на мебель, чтобы добраться до телевизора или пульта управления, опасно.
- ВСЕГДА прокладываете шнуры и кабели, подключенные к телевизору так, чтобы нельзя было зажать пальцы.
- ВСЕГДА используйте телевизор в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Никогда не размещайте телевизор в неустановленном месте.

- Не устанавливайте телевизор на высокой мебели (например, шкафах или книжных полках) без устойчивой опоры.
- НИКОГДА не устанавливайте телевизор на ткань или другие материалы, которые могут находиться между телевизором и стеной/стеллажом. Это может вызвать перегрев телевизора и привести к возгоранию. Не устанавливайте телевизор на кровати, как игровую пульты дистанционного управления, на верхнюю часть телевизора или мебели, на которой установлен телевизор.
- Оборудование подходит для монтажа на высоте от 1,2 м.

Устройство, защищенный замок, блокировка замещения установки через сетевую или через другое устройство, подключенное к защитному заземлению, а также к системе телевизора, в определенных условиях может создавать опасность распространения. Поэтому телевизионные системы должны выполняться через устройство, обеспечивающее экранированную изоляцию и имеющее диапазон частот (гальванической изолятор).

Использование особой функции для изменения размера изображения (т.е. изменение соотношения между высотой и шириной) для целей публикации покара или коммерческой прибыли может нарушить авторские права.

При использовании ЖК-индикаторных панелей высветятся выключеными технологиями высочайшего уровня, однако иногда на некоторых частях экрана может отсутствовать часть изображения или могут быть места свечения пятна. Это не является признаком неисправности.

Телевизор должен работать 220-240 В переменного тока, 50 Гц. Удостоверьтесь, что телевизор стоит на шуровке питания. Нельзя использовать штепсельное устройство, в состав которого входит специальный фильтр радиопомех. Удаление данного фильтра приведет к усложнению работы телевизора. Заменить только на согласованные с производителем комплект. ЕСЛИ ВЫ СОМНЕВАЕТЕСЬ, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕСЬ ЗА ПОМОЩЬЮ ЦЕНТРА ПРОФЕССИОНАЛЬНОМУ ЭЛЕКТРИКУ.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ К ОТНОСИТЕЛЬНО КРЕПЛЕНИЯ К СТЕНЕ

- Перед креплением телевизора к стене изучите данное руководство.
- Настенное крепление является опциональным. Если оно не входит в комплект, его можно приобрести в местном магазине.
- Не устанавливайте телевизор на полочке или в столбе с угловой.
- Не используйте специальные винты для настенного крепления и другие дополнительные приспособления.
- Во избежание падения телевизора плотно затягивайте винты для настенного крепления. Не затягивайте винты слишком сильно.

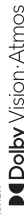
Цифры и иллюстрации в этом руководстве предоставлены исключительно для информационных и могут отличаться фактически от вида изделия. Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

### Лицензии

Интерфейс HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface® HDMI Address и Protocol HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, и символ двойного D являются торговыми знаками компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Конфиденциальные неупомянутые работы. Авторские права © 2012-2022 Dolby Laboratories. Все права защищены.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play и YouTube являются торговыми марками Google LLC.

(\*\*) Для получения информации по патентам DTS следует посетить веб-сайт <http://patents.dts.com>. Произведено по лицензии от DTS Licensing Limited, DTS, DTSX, VirtualX и торговые марки являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками DTS, Inc. в США и других странах © 2022 DTS, Inc. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.



Это устройство содержит технологии, подающие определенные права на интеллектуальную собственность компании Microsoft. Использование или распространение технологий без данного устройства запрещено, при отсутствии соответствующих лицензий компаниями Microsoft.

Владельцы контента используют технологию доступа к контенту Microsoft PlayReady™ для защиты своего интеллектуальной собственности, в том числе защищенного авторским правом. Это устройство использует технологию PlayReady для доступа к PlayReady-защищенному контенту и / или WMIDR-защищенному контенту. Если устройство не имеет надлежащим образом осуществленного ограничения на использование контента, владельцы контента могут потребовать компенсации от компании Microsoft PlayReady (в том числе, в зависимости от страны, PlayReady) и владельца контента. Авторские права остаются за неадаптированным контентом или контентом, защищенным другими технологиями доступа. Владельцы контента могут потребовать от вас отписки PlayReady для доступа к их контенту. Если вы отказываетесь от подписки, вы не сможете получить доступ к контенту, который требует обновления.

PlayStation®3 Plus является торговой маркой SIE Plus LLP.

Это продукт защищен определенными правами интеллектуальной собственности © Microsoft Corporation. Использование или распространение такой технологии за пределами этого продукта запрещено без лицензии Microsoft или уполномоченной дочерней компанией Microsoft.

(\*\*) Только в некоторых странах.

## Характеристики беспроводной сети LAN

| Диапазон частот                 | Максимальная выходная мощность |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 2400 - 2483,5 МГц (CH1 - CH13)  | <100 мВт                       |
| 5150 - 5250 МГц (CH36 - CH48)   | <200 мВт                       |
| 5250 - 5350 МГц (CH49 - CH64)   | <200 мВт                       |
| 5470 - 5725 МГц (CH100 - CH140) | <200 мВт                       |

### Ограничения по странам

Это устройство предназначено для домашнего и личного использования во всех странах ЕС (и других странах, следующих директиве ECU). Диапазон 15,5-35 ГГц (с ограничениями) внутри помещений только в странах ЕС.

| Страна     | Ограничения  |
|------------|--|
| Болгария   | Общие разрешения, необходимые для использования на открытом воздухе и в помещениях. Если вы планируете использовать устройство на открытом воздухе, вам необходимо получить специальное разрешение. Публичное использование возможно при получении общего разрешения. Соответствующее постановление. |
| Италия     | Использование в бытовых условиях в диапазоне 5470-5725 МГц.  |
| Греция     | Общие разрешения, необходимые для поставки сети и услуги (не для спектра).   |
| Люксембург | Радиопровода запрещены для беспроводных сетей с максимальной мощностью 20 мВт от центра города Нью-Орлеан.   |
| Норвегия   | Использование только в помещениях.   |
| РФ         | Помехи частоте E-UTRA, разрешенные только для диапазона 5180-5320 МГц.   |
| Израиль    | Использование только в помещениях.   |

Требования к любой стране могут измениться в любое время. Рекомендуем проконсультироваться в местном органе власти о текущих статусах внутренних правил для беспроводных локальных сетей 5 ГГц пользования.

### Информация по утилизации

**Для стран Европейского Союза**  
Эти символы указывают на то, что электрические и электронные отходы не следует выбрасывать с обычными отходами, когда срок эксплуатации будет завершен. Указанные изделия следует сдавать в соответствующие пункты сбора по переработке электрического и электронного оборудования и батарей для их надлежащей обработки, восстановления и переработки в соответствии с законодательством вашей страны и Директивой 2012/19/EU и 2013/56/EU.  
Утилизируя данные изделия правильно, вы помогаете сберечь природные ресурсы

и предотвратить потенциально негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, в противном случае, принадлежавшей утилизации этих изделий, могут иметь место вышеуказанные негативные явления.

Для получения более подробной информации о пунктах сбора данных изделий, свяжитесь с местным представителем в вашем городе, службой утилизации бытовых отходов или магазином, в котором был куплен данный продукт. При неправильной утилизации этих изделий, могут быть применены штрафы в соответствии с национальным законодательством.

### Для корпоративных пользователей


Если вам требуется утилизировать данное изделие, обратитесь к своему поставщику и изучите условия и положения договора купли-продажи.

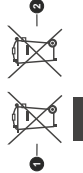
### Для других стран, не входящих в состав Европейского Союза

Эти символы являются действительными только в Европейской Союзе.

Для получения дополнительной информации по утилизации и переработке обратитесь в местные органы управления.

Данные изделия и упаковочные материалы следует сдавать в местный пункт сбора для переработки. Некоторые пункты сбора принимают изделия бесплатно.

**Примечание:** Значок  **Рy** под символом не батарейных элементов, что означает, что данные батареи подлежат сбору.



1. Изделие
2. Батарея

## Произведено в Турции

### Производитель:

«Вестель-Электроник Санайи Ве Тиджарет А.С.»

Адрес: 45030, Турция, г. Маниса,

Организе Санайи Болтеси

Тел: (+90) 236 226 30 00

### Импортер в России:

ООО «Вестел – СНГ»

Адрес: 601655, Россия,

Владимирская обл., г. Александров,

ул. Гагарина, д.16

Тел: (495) 956 82 30

Дата производства указана на этикетке нанесенной на изделие в виде четырех цифр в рамке, где первые две цифры обозначают год производства, вторые две цифры обозначают месяц производства.



## 1 Sätta i batterierna i fjärrkontrollen

Fjärrkontrollen kan ha en skruv, som fästet batterifacket locke (eller den kan finnas i separat påse). Ta bort skruven, om luckan är fäst med skruven. Ta sedan bort batterifackets lock för att öppna batterifacket. Sätt i två 1.5V - storlek AAA-batterier. Kontrollera att (+) och (-) -matchar (kontrollera polariteten). Blanda inte gamla och nya batterier. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ. Placera tillbaka locket. Fäst locket igen med skruven.

Ett meddelande kommer att visas på skärmen när batterierna snart är slut och måste bytas ut. Observera att när batterierna är snart är slut kan fjärrkontrollens prestanda försämrats.

Batterier bör inte utsättas för extrem värme som solljus, eld eller liknande.

- eller -

Ta bort bakskyddet för att komma åt batterifacket. Du måste göra följande för att göra det:

- Placera spetsen på en pennor eller något annat spetsigt föremål i hålet ovanför locket och tryck ner den.
- Tryck sedan ordentligt på locket och skjut i plöns riktning.

Sätt i två 1.5V - storlek AAA-batterier. Kontrollera att (+) och (-) matchar (kontrollera polariteten). Blanda inte gamla och nya batterier. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ. Placera tillbaka locket.

## 2 Anslutningar

**Antenn**

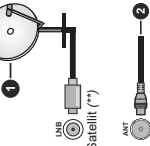
Anslut antennkabeln till TV:n.

**Bakre vänstra sidan av TV:n**



**HDMI-anslutning**

Bakre vänstra sidan av TV



**Externa enheter**

**SAKERSTÄLL ATT BÄGGEPAPPARATERNÄR ÄR AVSTÄNGDA FÖRE ANSLUTNING.**

Använd rätt kabel för att ansluta två enheter.

För att välja önskad ingångskälla, tryck på knappen

Källa på fjärrkontrollen.

1. Satellit (\*\*)

2. Antenn eller kabel

## 3 Sätta på TV:n

För rätt så på TV:n från viloläget:

- Trycka på knappen Standby på fjärrkontrollen.
- Tryck i kontrollknappens mitt, som finns på TV:n:s vänstra bakre sida.

- eller -

För att sätta på TV:n från viloläget:

- Trycka på knappen Standby på fjärrkontrollen.
- Trycka på kontrollknappen på TV:n.
- eller -
- Tryck på mitten på pekskivan på TV:n eller tryck uppåt på botten.

- eller -

- Tryck på Standby-knappen på fjärrkontrollen.

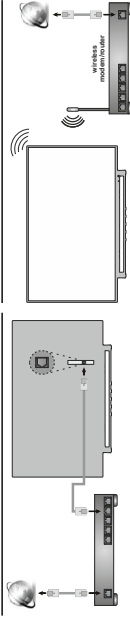
- Tryck på kontrollknappen på TV:n.

## 4 Internetslutning

Du kan ställa in din TV så att den kan ansluta till internet via ditt lokala nätverk (LAN) med hjälp av en trådbunden eller trådlös anslutning. Se detaljerade instruktioner i den fulla bruksanvisningen.

**Kabel**

**Trådlös**



Observera: Siffrorna är endast för representation

(\*\*) Endast begränsade modeller



## 5 Fjärrkontroll RC45160

- Violåge:** Snabb-standby/Standby/På
- Numeriska knappar:** Växlar kanalen i Live TV-läge, skriver in en siffra eller en bokstav i textrutan på skärmen
- Språk:** Växlar mellan ljudlägen (analog TV), visar och ändrar ljudspråk (digital-TV, om tillgängligt)
- Mikro-VR:** Aktiverar mikrofonen på fjärrkontrollen
- Info:** Visar information om skärmnehålllet
- Hem:** Öppnar startskärmen
- Guide:** Visar den elektroniska programguiden i Live TV-läge
- OK:** Bekräftar val, går till undermenyer, visar kanalisten (i Live TV-läge)
- Bakåttur:** Återgår till föregående menyskärm, går ett steg tillbaka, stänger öppna fönster, stänger text-TV (i Live TV-läge)
- Netflix:** Startar Netflix-applikationen
- Prime Video:** Öppnar appen Amazon Prime Video
- Meny:** Visar Live TV-inställningsmenyn (i Live TV-läge, visar tillgängliga inställningsalternativ, så som ljud och bild)
- Spola tillbaka:** Spolar bakåt i media såsom filmer och TV-serier
- Spola framåt:** Spolar framåt i media såsom filmer och TV-serier
- Stäng:** Stänger och avslutar från Live-TV-inställningsmenyer, stänger Hemskrämen, avslutar från alla körande applikationer eller meny- eller OSD-bannern, växlar till senast ställda källa
- Pilknappar:** Navigerar menyer, inställningsalternativ, flyttar fokus eller markör etc. ställer in rekordrid och visar undersidor i Live TV-textläget när du trycker på höger eller vänster på loggan eller vänter. Följ instruktionerna på skärmen.
- Text:** Öppnar och stänger text-TV (om tillgängligt i Live TV-läge)
- Spela tillbaka:** Spolar bakåt i media såsom filmer och TV-serier
- Spela in:** Spelar in programmen i Live TV-läge (\*\*)
- Färgknappar:** Följ instruktionerna för färgade knäppunktioner på skärmen
- Paus:** Pausar Live TV så som spel, börjar timestiftning i Live TV-läge
- Spela:** Börjar spela utvald media
- Text:** Öppnar och stänger text-TV (om tillgängligt i Live TV-läge)
- Snabbt framåt:** Spolar framåt i media så som filmer och TV-serier
- Källa:** Visar alla tillgängliga sändnings- och innehållskällor, stänger Hemskrämen och växlar till senast ställda källa, använd även fjärrkontrollens pareringsprocess.
- Google Play:** Öppnar Google Play Store-appen
- YouTube:** Startar YouTube-applikationen
- Stäng:** Stänger och avslutar från Live-TV-inställningsmenyer, stänger Hemskrämen, avslutar från alla körande applikationer eller meny- eller OSD-bannern, växlar till senast ställda källa
- Pilknappar:** Navigerar menyer, inställningsalternativ, flyttar fokus eller markör etc. ställer in rekordrid och visar undersidor i Live TV-textläget när du trycker på höger eller vänter. Följ instruktionerna på skärmen.
- Info:** Visar information om skärmnehålllet
- Program +/-:** Ökning/Minskning kanalnumret i Live TV-läge
- Tyst läge:** Stänger helt av volymen på TV:n
- Undertext:** Startar och stänger av undertexter (där det finns)

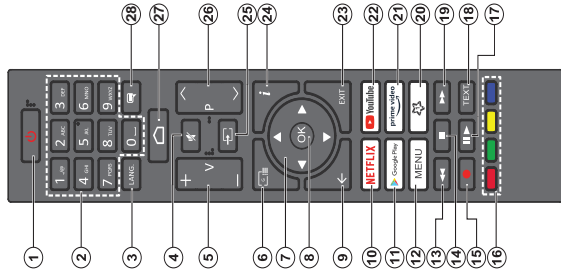
(\*\*) Endast begränsade modeller

## 5 Fjärrkontroll RC43157

- Violåge:** Snabb-standby/Standby/På
- Numeriska knappar:** Växlar kanalen i Live TV-läge, skriver in en siffra eller en bokstav i textrutan på skärmen
- Språk:** Växlar mellan ljudlägen (analog TV), visar och ändrar ljudspråk (digital-TV, om tillgängligt)
- Hem:** Öppnar startskärmen
- Tyst:** Stänger helt av volymen på TV:n
- Volym +/-:**
- Guide:** Visar den elektroniska programguiden i Live TV-läge
- Pilknappar:** Navigerar menyer, inställningsalternativ, flyttar fokus eller markör etc. ställer in rekordrid och visar undersidor i Live TV-textläget när du trycker på höger eller vänster. Följ instruktionerna på skärmen.
- OK:** Bekräftar val, går till undermenyer, visar kanalisten (i Live TV-läge)
- Bakåt/Återgå:** Återgår till föregående menyskärm, går ett steg tillbaka, stänger öppna fönster, stänger text-TV (i Live TV-läge)
- Meny:** Visar Live TV-inställningsmenyn i Live TV-läge, visar tillgängliga inställningsalternativ, så som ljud och bild
- Spola tillbaka:** Spolar bakåt i media såsom filmer och TV-serier
- Spela in:** Spelar in programmen i Live TV-läge (\*\*)
- Färgknappar:** Följ instruktionerna för färgade knäppunktioner på skärmen
- Text:** Öppnar och stänger text-TV (om tillgängligt i Live TV-läge)
- Paus:** Pausar media så som spel, börjar timestiftning i Live TV-läge
- Spela:** Börjar spela utvald media
- Snabbt framåt:** Spolar framåt i media så som filmer och TV-serier
- Stäng:** Stänger Live TV-inställningsmenyn, stänger applikationer som används och/eller Startskärmen och byter till senast ställda källa
- Info:** Visar information om skärmnehålllet
- Källa:** Visar alla tillgängliga sändnings- och innehållskällor, stänger Startskärmen och byter till senast ställda källa
- Program +/-:** Ökning/Minskning kanalnumret i Live-TV-läge
- Undertext:** Startar och stänger av undertexter (där det finns)

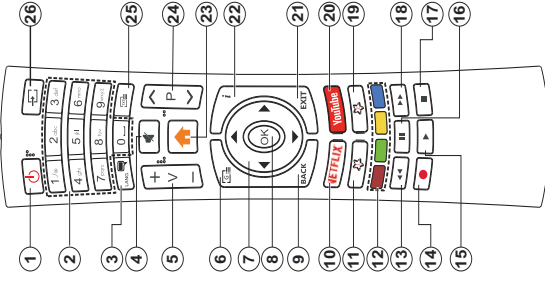
(\*\*) Endast begränsade modeller

## 5 Fjärrkontroll RC45157



- Violäge:** Snabb-standby/Standby/På
- Numeriska knappar:** Växlar kanalen i Live TV-läge, skriver in en siffra eller en bokstav i textulan på skärmen
- Språk:** Växlar mellan ljudlagen (analog TV), visar och ändrar ljudspråk (digital-TV, om tillgängligt)
- Tyst:** Stänger helt av volymen på TV:n
- Volym +/-**
- Guide:** Visar den elektroniska programguiden i Live TV-läge
- Riktningssknappar:** Navigerar menyer, ställer in rekordtid och visar undersidorna i Live TV. Text-lagrad när du trycker på höger eller vänster. Följ instruktionerna på skärmen.
- OK:** Bekräftar val, går till undermenyer, visar kanalistan (i Live TV-läge)
- Bakåt/Återgå:** Återgår till föregående meny/kärm, går ett steg tillbaka, stänger öppna fönster, stänger text-TV (i Live TV-Text-v läge)
- Netflix:** Startar Netflix-applikationen.
- Google:** Öppnar Google Play Store-appen
- Meny:** Visar Live TV - inställningsmenyn (i Live TV-läge, visar tillgängliga inställningsalternativ, så som tillgängliga filmer)
- Spela tillbaka:** Spelar bakåt i media såsom filmer
- Stopp:** Stoppar medien från att spelas
- Spela in:** Spelar in programmen i Live TV-läge(\*\*)
- Färgade knappar:** Följ instruktionerna för färgade knappfunktioner på skärmen
- Paus:** Pausar media som spelas, börjar timestift-inspelning i Live TV-läge
- Spela:** Börjar spela utvald media
- Text:** Öppnar och stänger text-TV (om tillgängligt i Live TV-läge)
- Snabbt framåt:** Spelar framåt i media så som filmer
- Min knapp:** Öppnar bildlängs inställningsmeny på tillgängliga källor
- Prime Video:** Öppnar appen Amazon Prime Video
- YouTube:** Startar Youtube-applikationen
- Stäng:** Stänger och avställer från Live-TV-kanalen. Öppnar menyer och stänger text-TV från alla tillämpningar eller meny- eller OSD-bannern, växlar till senast inställda källa
- Info:** Visar information om skärminnehåll
- Källa:** Visar alla tillgängliga sändningar och innehållskällor
- Program +/-:** Ökning/Minsk kanalnumret i Live-TV-läget
- Hem:** Öppnar startskärmen
- Undertext:** Startar och stänger av undertexter (där det finns)

## 5 Fjärrkontroll RC4390



- Violäge:** Snabb-standby/Standby/På
- Numeriska knappar:** Växlar kanalen i Live TV-läge, skriver in en siffra eller en bokstav i textulan på skärmen
- Språk:** Växlar mellan ljudlagen (analog TV), visar och ändrar ljudspråk (digital-TV, om tillgängligt)
- Tyst:** Stänger helt av volymen på TV:n
- Volym +/-**
- Meny:** Visar Live TV -inställningsmenyn i Live TV-läge, visar tillgängliga inställningsalternativ, så som ljud och bild
- Pilknappar:** Navigerar menyer, inställningsalternativ, flyttar fokus eller markör etc., ställer in rekordtid och visar undersidorna i Live TV-Text-lagrad när du trycker på höger eller vänster. Följ instruktionerna på skärmen.
- OK:** Bekräftar val, går till undermenyer, visar kanalistan (i Live TV-läge)
- Bakåt/Återgå:** Återgår till föregående meny/kärm, går ett steg tillbaka, stänger öppna fönster, stänger text-TV (i Live TV-Text-läge)
- Netflix:** Startar Netflix-applikationen.
- Min knapp:** Öppnar bildlängs inställningsmeny på tillgängliga källor
- Färgknappar:** Följ instruktionerna för färgade knappfunktioner på skärmen
- Spela tillbaka:** Spelar bakåt i media såsom filmer
- Spela in:** Spelar in programmen i Live TV-läge(\*\*)
- Spela/Paus knappen (\*)**
- Spela:** Stoppar medien från att spelas
- Snabbt framåt:** Spelar framåt i media så som filmer
- Guide:** Visar den elektroniska programguiden i Live TV-läge
- YouTube:** Startar Youtube-applikationen
- Stäng:** Stänger Live TV -inställningsmenyn, stänger applikationer som används och/eller Startskärmen och byter till senast ställd källa
- Info:** Visar information om skärminnehåll
- Hem:** Öppnar startskärmen
- Program +/-:** Ökning/Minsk kanalnumret i Live-TV-läget
- Text:** Öppnar och stänger text-TV (om tillgängligt i Live TV-läge)
- Källa:** Visar alla tillgängliga sändnings- och innehållskällor, stänger Startskärmen och byter till senast ställd källa

(\*) **Spela** - Börjar spela utvald media  
**Paus** - Pausar media som spelas, börjar timestift-inspelning i Live TV-läge.

(\*\*) Endast begränsade modeller

## 6 Första installationsguiden

När den sås på för första gången, kommer en sökning efter tillbehör att utföras innan den första installationen startar. Följ informationen på skärmen för att para din fjärrkontroll och andra trådlösa tillbehör med din TV. Para fjärrkontrollen genom att trycka på och hålla inne **Source**-knappen i ca. 5 sekunder. Skärmen låg till tillbehör och starta installationen genom att trycka på **Exit**. Välkommen-skärmen visas. Välj ditt språk och tillbehör. Följ instruktionerna på skärmen för att ställa in din TV och installera kanaler. Installationsguiden vägleder dig genom installationsprocessen. Du kan utföra **förstagångsinstallation** när som helst med hjälp av **Återställ**-alternativet i menyen **Inställningar>Enhet preferenser**. Du kan öppna **Inställningar>menyn** från huvudskrämen eller **TV alternativt** i menyen **Live TV** läge.

### Inkluderade tillbehör

- Fjärrkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- SNAABBESTARTSGUIDE

### Översikt över funktioner

#### Multi Media Player

Bläddra medelnehåll på ansuts USB-enheter, som är anslutna till din TV eller mobila enheter, som är anslutna till samman närverk som din medMMP-appen

#### Gemensamt gränssnitt

Aktivköda krypterade digitala TV-kanaler med vilkorad tillgångsmödel (CAM) och ett kort som tillhandahålls av en digital TV-leverantör

#### USB-inspelning\*\*

Spela in dina favorit-TV-program

#### Elektronisk programguide

Visa de schemalagda digitala TV-programmen

#### CEC

Kontrollera grundläggande funktioner i de anslutna HDMI-CEC-kompatibla ljud-Videoenheterna med fjärrkontrollen till TV:n

#### HotTV

Tillgång till HotTV-tjänster (fjästanter beror på upp-sändningen)

#### Appar

Öppna de program som är installerade på din TV, lägg till mer från butik

#### Google Cast

Med den inbyggda Google Cast-teknologin kan du casta innehållet från din mobila enhet direkt till din TV.

#### Röstsökning\*\*

Du kan starta röstsökning med fjärrkontrollens inbyggda mikrofon.

#### Bluetooth\*\*

Anslut ljudenheter eller fjärrkontroller trådlöst till din TV.

(\*\*) Endast begränsade modeller

Vison innehåller via en internet-streaming applikation, kan du inte öppna **Bild**-menyn och ställa in **Bildläge**.

### Säkerhetsinformation



Isolera vider (förm, åska) och långa ledningar på bakskåpet (genast), koppla ur TV-setet från huvudsaddsmatning. För att koppla ur tv:n helt, avbryt, och den ska därför alltid vara tillfälligt. Om TV-apparaten inte kopplas ur elektriskt från enhet eller enheter fortfarande att dra ström i alla situationer även om TV:n är i vänteläge eller avstängd.

**Observera:** Följ instruktionerna på skärmen för driftsäkerhetsfunktioner.

### VIKTIGT – Läs installations- och användningsinstruktionerna noga innan användning

**VARNING:** Denna enhet är avsedd att användas av personer (inklusive barn) som är kapabla/erfarna av att använda sådan enhet oöverbvakade, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner angående användning av enheten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

• Använd denna TV på lägre än 5000 meter över havet, på torra platser och i områden med måttliga eller tropiska klimat.

• TV:n är utarmad att användas i hushåll och liknande inremsjö, men kan även användas på småmänna platser.

• För ventilationsändamål, lämna minst 5 cm frit utrymme runt TV:n.

• Ventilationen får inte blockeras genom att täcka över eller blockera ventilationsöppningarna med föremål såsom böcker, dukar, gardiner etc.

• Strömbräns kontakt ska vara lått att komma åt. Placera inte TV:n eller mobil eller dylikt på strömbräns. En skadad nättsädd/kontakt kan orsaka brand eller en elektrisk stöt. Dra alltid ur kontakten vid låsätet, dra inte ut genom att dra i sladden. Ta aldrig tag i nättsäddslinjen eller veta händer eftersom det kan leda till korrosion/hop den med andra kablar. Om nättsäddslinjen kontakten är skadad måste den bytas ut. Detta får endast göras av utbildad personal.

• Utsätt inte TV:n för droppande eller stänk av vätska, såsom och placera inte föremål i flytta med vätska, såsom

vaser, koppar, etc. på eller ovanför TV:n (tex. på hyllor ovanför enheten).

- Utsätt aldrig TV:n för direkt solljus och placera inte öppen eld som lands ljus på eller nära TV:n.

- Placera inte värmekällor som elektriska värmeelement, radiatorer, etc. nära TV-apparaten.
- Placera inte TV:n på golvet eller på lutande ytor.
- För att undvika fara för kvävning, håll plastpåsar borta från spädbarn, barn och husdjur.
- Fäst slätstivet noggrant på TV:n. Om slätstivet har medföljande skruvar, dra åt skruvarna ordentligt för att förhindra att TV:n lutar. Dra inte åt skruvarna för hårt och montera slätstivet ordentligt för att förhindra eld eller tillfälligt material.

**VARNING**

- Batterier får inte utsättas för extrem värme som solljus, eld eller ickannde.
- Överdrivet ljudtryck från öronsnäckor eller hörlurar kan skada hörsel.

**FRAMFÖR ALLT – Låt ALDRIG någon, särskilt barn, trycka på eller stå på skärmen, sätta in föremål i hål, skärma eller andra öppningar på höjdet.**

|  |                  |                               |
|--|------------------|-------------------------------|
|  | Fara             | Ålvering skada eller dödsfara |
|  | Risk för elchock | Farlig spänningssrisk         |
|  | Unönskad         | Viktig underhållskomponent    |

### Märkning på produkten

Följande symboler används på produkten som märkning för begränsningar, försiktighetsåtgärder och säkerhetsinstruktioner. Varje förklaring ska endast tas i beaktande där produkten har motsvarande märkning. Anteckna såväl information för säkerheten.

**Klass II-utrustning:** Den här utrustningen är utformad på ett sådant sätt att den inte kräver säkerhetsanslutning till elektrisk fördring.

**Farlig strömeförande terminal:** De markerade terminalerna är farligt strömeförande under normala driftsvillkor.

**Varning, se Driftsinstruktioner:** De markerade områdena innehåller, av användaren, utbyta oalkopplabbar batterier.

**Klass 1 laserprodukt:** Den här produkten innehåller Klass 1-laserstråla som är säker under rimligen fördring.



## VARNING

Själl inte batterier, föra för kemiska brännslador. Denna produkt eller tillbehören som medföljer produktens kan innehålla ett mjukningsmedel. Om du använder denna produkt eller tillbehören ska du vara försiktig när du använder den. Om du använder den ska du inte använda den i närheten av brännslador på bara 2 timmar och kan leda till döden.

Häll nya och använda batterier oäktmliga för barn.

Om batterikroppen inte går att stänga helt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.

Om du tror att batterierna har svavels eller placeras på något sätt inne i kroppen ska du omgående söka läkarvård.

TV:n kan falla och orsaka fysiska skador eller dödsfall. Många skador, speciellt på barn, kan undvikas genom att enkla åtgärder vidtas såsom:

- Att använda skärm eller stativ eller monteringsanvisningar, som tillverkaren av TV-setet rekommenderar.
- Att endast använda möbler som kan stöda TV-setet tillräckligt.
- Att säkerställa att TV-setet inte skjuter ut över kanten på den möbel den står på.
- Att berätta för barnen om de får det innebära att klättra på möbler för att nå TV-setet och dess innehåll.
- Att försäddar och kablar avslutas till TV-setet så att man inte kan skapa över eller dra i dem.
- Placera aldrig ett tv-set på en instabil plats.
- Att inte placera tv:n på höga möbler (t.ex. skåp eller bokhyllor) utan att fästa både möbeln och tv:n på lämpligt stöd.
- Att inte ställa tv:n på tyg eller annat material som placeras mellan tv:n och den stödjande möbeln.
- Att aldrig placera föremål som kan få barn att kliva, som leksaker eller fjärrkontroller, på tv:n eller möbeln, som den är placerad på.
- Enheten ska endast monteras på  $\geq 2$  meters höjder.

Om det befintliga TV-set ska behållas och placeras på annan plats, bör samma hänsynstagande göras enligt ovan.

Enheter som är kopplade till byggnadens skyddsjordning genom nätanslutning eller genom andra apparater med en anslutning till skyddande jordning, och till ett TV-distributionsystem med Koaxialkablar, kan under vissa omständigheter utlösa en brand. Detta kan bero på fel i TV-distributionsystemet, måste därför, så givet om apparat som utbyter elektrisk isolering under ett visst frekvensområde (galvansk isolator).

Att använda speciella funktioner för att andra storleken av bilden som (d.v.s. en enda höjd/bredd ratio) i offentlig eller kommersiellt syfte kan göra intrång i upphovsrättslagar.

LCD skärmen påverkar tillräckligt med teknologi av mycket hög precision, dock kan bildens vassa delar av skärmen sakna bildkomponenter eller ha ljusfläckar. Det är inget tecken på tekniskt fel.

Denna spelare får endast användas vid anslutning till eluttag på 220-240V AC 50-Hz. Säkerställ att TV:n inte står på nåtadeben. Kapa inte produktens nät-kabel, den innehåller ett speciellt radioröstringsfilter som, om det tas bort, kan påverka dess funktion. Det ska endast bytas med godkänd sort och korrekt värde. ÖMDDU ARÖSAKÄR BÖR DU KONTAKTA EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER.

## VÄGGMONTERINGSVARNINGAR

- Läs instruktionerna innan du monterar TV:n på väggen.
- Väggh monteringsklett är valfritt. Du kan få det från din lokala återförsäljare, om det inte medföljer din TV.
- Installera inte TV:n på ett tak eller på en lutande vägg.
- Använd de specificerade väggmonteringskruvorna och andra tillbehören.
- Dra åt väggmonteringskruvorna ordentligt för att förhindra att TV:n faller ner. Dra inte åt skruvarna för hårt.

Figurer och illustrationer, idén här användningsområden tillhandahålls endast som referens och kan skilja sig från det faktiska produktutseendet. Produktdesign och specifikationer kan ändras utan förvarning.

## Licenser

Benämningarna HDMI och HDMI High-Definition Multimedia Interface HDMI trade dress och HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Atmos, Dolby Vision och dubbel-D-symbolen är varumärken som tillhör Dolby Laboratories Licensing Corporation. Tillverkad under licens från Dolby Laboratories. Konfidentiella publicerade arbeten. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Alla rättigheter förbehålls.

## Dolby Vision Atmos

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play och YouTube är Google LLC:s varumärken. (\*\*) För DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Tillverkade under licens från DTS Licensing Limited. DTS, DTS: VirtualX och DTSX logo är DTS, Inc. registrerade varumärken eller varumärken i Förenta staterna och/eller andra länder. © 2022, Inc. ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE.



Denna produkt innehåller teknologi med förbehåll för vissa av Microsofts immateriella rättigheter. Användning eller distribution av denna teknologi förutom denna produkt är förbjuden utan behöriga licensier från Microsoft.

Innehållsägare använder innehållsaktomsteknologi från Microsoft PlayReady™ för att skydda sin immateriella egendom, inklusive upphovsrättskyddat innehåll. Denna enhet använder PlayReady-teknik för att komma åt PlayReady-skyddat innehåll och/eller WMDRM-skyddat innehåll. Om enheten inte korrekt tillämpar begränsningar för användning av innehåll kan innehållsägarna kräva att Microsoft återkallar enhetens förmåga att använda PlayReady-skyddat innehåll. Återkallelse bör inte påverkas oskyddat innehåll eller innehåll som påverkas av andra innehållsaktomsteknologier. Innehållsägare kan kräva att du uppdaterar PlayReady för att komma åt deras innehåll. Om du nekare en uppdatering kommer du inte att kunna få tillgång till innehåll som kräver uppdateringen.

©) Plus-Logotypen är ett varumärke som tillhör CI Plus LLP.

Denna produkt är skyddad av vissa immateriella rättigheter för Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknologi förutom denna produkt är förbjuden utan licens från Microsoft eller ett auktoriserat Microsoft-dotterbolag.

## Trådlösa LAN-sändarspecifikationer

| Frekvensområden                 | Max utseffekt |
|---------------------------------|---------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW      |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW      |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW      |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW      |

## Landsbegränsningar

Denna enhet är avsedd för hem och kontor i alla EU-länder (och andra länder efter det relevanta EU-direktivet). 5,15-5,35 GHz bandet är begränsat till endast inomhusbruk i EU-länder.

| Land      | Restriktioner   |
|-----------|---|
| Bulgarien | Allmän auktorisering krävs för utomhusbruk och offentlig användning av tekniken. Inomhusbruk krävs för tekniken i offentliga utrymnen. Offentlig bruk kräver en allmän auktorisering av respektive länsstyrelser. |
| Grekland  | Inomhusanvändning endast för 5,470 MHz till 5,725 MHz-bandet.   |
| Luxemburg | Inomhusbruk krävs för utomhusbruk och användning i (rätt för spektrum).   |
| Norge     | Radioanvändning är förbjuden för det geografiska området inom radien av 20 km från centrum av Ny-Ålesund.   |
| Fyskland  | Bara inomhusbruk.   |
| Israel    | 5 GHz band bara för 5160 MHz-5320 MHz område.   |

Kraven för länder kan ändras när som helst. Det rekommenderas att användaren kollar med lokala myndigheter för aktuell status för sina nationella bestämmelser för 5 GHz trådlöst LAN.

(\*\*) Endast begränsade modeller

## Kassering information

### [Europeiska unionen]

Dessa symboler anger att den elektriska, elektroniska utrustningen och batteriet med denna symbol inte får kastas som vanligt hushållsavfall vid skrotning. Istället ska produkterna överlämnas till tillämpliga insamlingsställen för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning liksom batterier, för lämplig hantering och återvinning i enlighet med ditt lands inhemsk lagstiftning, och direktiven 2012/19/EU och 2013/56/EU.

Genom att testa dessa produkter på rätt sätt hjälper du till med att bevara naturresurser och förhindra möjliga negativa effekter på miljön och hälsan, vilket annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallsantering av dessa produkter.

För mer information om insamlingsställen och återvinning av dessa produkter, var god kontakta ditt kommunala kontor, ditt sophanteringsbolag eller affären där du handlade produkten.

I enlighet med inhemsk lagstiftning kan bolar bli följden vid oriktig bortskaffande av detta avfall.

### [Företagsanvändning]

Om du vill kassera denna produkt, kontakta din leverantör och kontrollera villkoren i köpekontraktet.

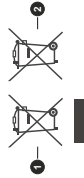
### [Andra länder utanför EU]

Dessa symboler är enbart giltiga inom EU. Kontakta din lokala myndighet för att lära dig om bortskaffande och återvinning.

Produkten och förpackningen ska tas till ditt lokala uppsamlingsställe för återvinning.

Vissa uppsamlingsställen tar emot produkter utan kostnad.

*Observera: Tacknad Pb nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller bly.*



1. Produkter
2. Batterier

## 1 Srpski

Daljninski upravljač može da ima zavrtanu) koji pričvršćuje poklopac odeljka za bateriju na dasajinski upravljač (ili može biti u odvojenoj vrećici). Uklonite zavrtanu, ako je poklopac priehodno pričvrćen. Zatim uklonite poklopac odeljka za bateriju da biste otkrili odeljak za bateriju. Stavite dvije AAA baterije od 1,5 V. Pobrinite se da se oznake (+) i (-) poklapaju (pazite na pravilan polaritet). Nemojte da koristite istovremeno stare i nove baterije. Zamenite bateriju samo istom ili slicnom vrstom. Vratite poklopac. Secure the cover again with the screw, if any. Nemojte da koristite istovremeno stare i nove baterije. Zamenite bateriju samo istom ili slicnom vrstom. Imajte na umu da, kada su baterije slabe, može doći do smanjenih performansi daljnjskog upravljača.

Baterije ne smeju da se izlazu) prekomernoj toploti, kao što je sunčeva svetlost, vatra i slicno.

ili.

Skinite zavrtanu) poklopac kako biste otvorili odeljak za baterije. Potrebno je da obavite sledeće:

- Postavite vrtu) olovke ili nekog drugog sličnog predmeta u otvor iznad poklopa i pritisnite nadole.
- Zatim čvrsto pritisnite poklopac i gurnite ga u smeru strelice.

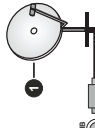
Umetnite dve AAA baterije od 1,5 V. Pobrinite se da se oznake (+) i (-) poklapaju (pazite na pravilan polaritet). Nemojte da koristite istovremeno stare i nove baterije. Zamenite bateriju samo istom ili slicnom vrstom. Vratite poklopac.

## 2 Povezivanja

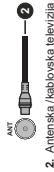
### Antena

Povežite kablove antene na vaš televizor.

#### Забелуга: Црвени и црни каблови



1. Satelitska antena (\*)



2. Antenska /kablovska televizija

### HDMI veza



### Spoljšajući uređaji



### PRE POVEZIVANJA PROVERITE DALI SU OBA UREĐAJA ISKLJUČENA

Za povezivanje dva uređaja koristite odgovarajući kabl. Da biste izabrali željeni ulazni izvor, pritisnite dugme **Izvor** na daljnjskom upravljaču.

### Napajanje

Nakon raspakivanja, dozvolite televizoru da dostigne sobnu temperaturu pre nego što ga priključite na napajanje. Priključite kabl za napajanje na mrežnu utičnicu.

**VAŽNO:** Televizor je projektovan da radi na napajanju od **220-240V AC, 50 Hz**.



(\*) Samo ograničeni modeli

### 3 Uključivanje televizora

Da biste uključili TV iz režima pripravnosti, uradite sledeće:

- Pritisnite dugme **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite srednju kontrolnu prekladač koji se nalazi levo na zajednoj strani televizora.

- ili -

Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

- ili -

- Pritisnite srednju džbojstika na televizoru ili ga pomerite nagore/nadole.

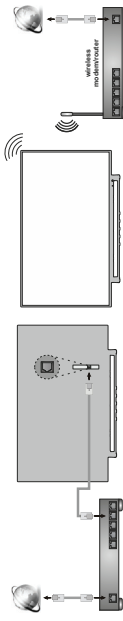
- ili -

- Pritisnite tipku **Standby** (Pripravnost) na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolnu tipku na televizoru.

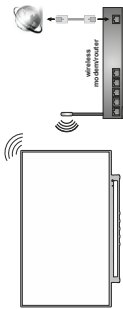
### 4 Povezivanje na internet

Možete povezati svoj televizor tako da može da pristupi internetu preko lokalne mreže (LAN) korišćenjem kablovske ili bežične veze. Za detaljnije informacije pogledajte celo uputstvo za upotrebu.

#### Kablovska

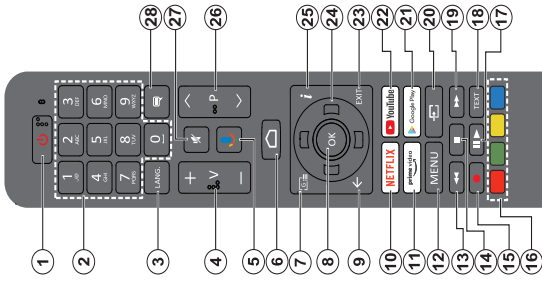


#### Bežična



**Napomena:** Slike služe samo kao ilustracija

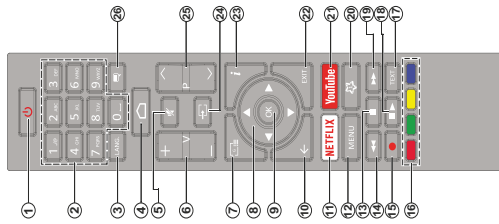
### 5 Daljinski upravljač RC45160



- Pripravnost:** Režim brze pripravnosti / Režim pripravnosti.
- Numerički tastir:** Meja kanal na režim TV uživo (Livo TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu.
- Jezik:** Menja režim zvuka (analogni TV), prikazuje i menja jezik zvuka (gde je to moguće, digitalni TV).
- Režim zvuka +/-:** Prikazuje i menja režim zvuka.
- Postatak:** Otvora Početni ekran.
- Vodič:** Prikazuje elektronski vodič za programe u režimu TV uživo.
- U REDU (OK):** Potvrđuje zbornu, ulazi u podmenije, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo).
- Arbitražni taster:** Prikazuje i menja prethodnog menija, uključujući izbornik za podešavanje zvuka, pozore, zatvara teletext (u režimu TV uživo-Teletext).
- Netflix:** Pokreće Netflix aplikaciju.
- Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video.
- Menu:** Prikazuje meni Podesavanja TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije podešavanja kao što su zvuk i slika.
- Premotavanje unazad:** Premotava kadrove unazad u medijama kao što su filmovi.
- Austajst:** Austajst medij koji se reprodukuju u režimu TV uživo.
- Snimanje:** Snima sadržaj u režimu TV uživo (\*\*).
- Dugmad u boji:** Sledite instrukcije na ekranu za funkcije obojenih dugmadi.
- Pauza:** Pauzira medijum koji se reprodukuje, započinje snimanje i zadato vreme u režimu TV uživo.
- Reprodukcija:** Započinje reprodukciju izabranog medija.
- Teletext:** Otvora i zatvara teletext (ako je dostupan u režimu TV uživo).
- Brzo napred:** Pomerla kadrove unapred u medijama kao što su filmovi.
- Pretraga:** Prikazuje dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebacuje se na poslednji postavljeni izvor, i takođe se koristi u procesu upravljanja daljinskog upravljača.
- Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store.
- Youtube:** Pokreće YouTube aplikaciju.
- Zatvaranje izlaza zvuka i LiveTV Settings:** Zatvara izlaza zvuka i LiveTV Settings aplikacije ili menija ili OSD banera, prebacuje se na poslednji postavljeni izvor.
- Navigacione tipke:** Prelazi po menijima, opclama za podešavanje, pomerla fokus ili kursor itd., postavljajući fokus na izabrano postavljeno mesto u režimu uživo-teletext kada pritisnete Desno ili Levo. Sledite instrukcije na ekranu.
- Informacije:** Prikazuje informaciju o sadržaju na ekranu.
- Program +/-:** Povećava / smanjuje broj kanala u trenutnom programu.
- Ispključivanje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora.
- THT:** Uključuje ili isključuje filmove (gde su dostupni)

(\*\*) Samo ograničeni modeli

## 5 Daljinski upravljač RC43157

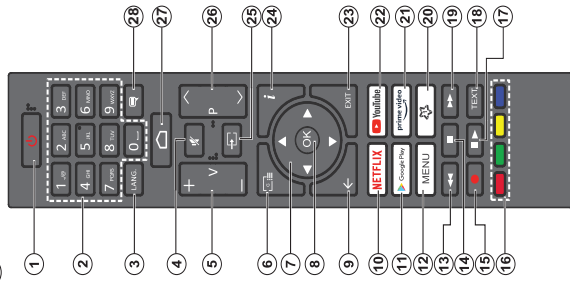


- 1. Pripravnost:** Režim brze pripravnosti / Režim pripravnosti / Uključeno
- 2. Numerički tastert:** Menja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- 3. Jezik:** Menja režim zvuka (analogni TV), prikazuje i menja jezik zvuka (gde je to moguće, digitalni TV)
- 4. Početak:** Otvora Početni ekran
- 5. Prigušenje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- 6. Jačina zvuka +/-:** Povećava / smanjuje jačinu zvuka u režimu TV uživo
- 7. Vodja:** Prikazuje elektronski vodič za programe u režimu TV uživo
- 8. Navigacioni tastert:** Preklazi po menijima, opcijama za podešavanje, pomena fokus ili kursoril -, postavlja vreme snimanja i prikazuje podstranicu u režimu TV uživo-teletekst/kada pritisnete Desno ili Levo. Sleđite instrukcije na ekranu.
- 9. REDU (OK):** Potvrđuje izbore, ulazi u podmenije, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- 10. Povratak/Nazad:** Vraća se na ekran prethodnog menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-Teletekst)
- 11. Netflix:** Pokreće Netflix aplikaciju.
- 12. Menu:** Prikazuje meni Podešavanja TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije podešavanja kao što su zvuk i slika
- 13. Zauzastav:** Zauzastavlja medij koji se reprodukuje
- 14. Premotavanje unazad:** Premotava kadrove unazad u režimu TV uživo
- 15. Snimanje:** Snimanje programa u režimu TV uživo (\*\*)
- 16. Dugmad u boji:** Sleđite instrukcije na ekranu za funkcije obojenih dugmadi.
- 17. Teletekst:** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- 18. Pauza:** Pauzira medijum koji se reprodukuje, započinje snimanje i zadato vreme u režimu TV uživo
- 19. Reprodukacija:** Započinje reprodukciju zabranog medija
- 20. Brzo napred:** Pomena kadrove unapred u medijima kao što su filmovi
- 21. YouTube:** Pokreće YouTube aplikaciju
- 22. Izlazi:** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija
- 23. Informacije:** Prikazuje informaciju o sadržaju na ekranu
- 24. Izvor:** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebacuje se na poslednji posavljeni izvor
- 25. Pogledaj izvor:** Povećava / smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- 26. Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gde su dostupni)

(\*\*) Samo ograničeni modeli

Srpski - 4 -

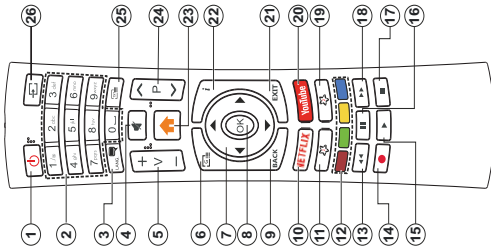
## 5 Daljinski upravljač RC45157



- 1. Pripravnost:** Režim brze pripravnosti / Režim pripravnosti / Uključeno
- 2. Numerički tastert:** Menja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- 3. Jezik:** Menja režim zvuka (analogni TV), prikazuje i menja jezik zvuka (gde je to moguće, digitalni TV)
- 4. Isključivanje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora
- 5. Jačina zvuka +/-:** Povećava / smanjuje jačinu zvuka u režimu TV uživo
- 6. Vodja:** Prikazuje elektronski vodič za programe u režimu TV uživo
- 7. Navigacioni tastert:** Preklazi po menijima, opcijama za podešavanje, pomena fokus ili kursoril -, postavlja vreme snimanja i prikazuje podstranicu u režimu TV uživo-teletekst/kada pritisnete Desno ili Levo. Sleđite instrukcije na ekranu.
- 8. U REDU (OK):** Potvrđuje izbore, ulazi u podmenije, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- 9. Povratak/Nazad:** Vraća se na ekran prethodnog menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-Teletekst)
- 10. Netflix:** Pokreće Netflix aplikaciju.
- 11. Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store
- 12. Menu:** Prikazuje meni Podešavanja TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije podešavanja kao što su zvuk i slika
- 13. Premotavanje unazad:** Premotava kadrove unazad u medijumima kao što su filmovi
- 14. Zauzastav:** Zauzastavlja medij koji se reprodukuje
- 15. Snimanje:** Snimanje programa u režimu TV uživo (\*\*)
- 16. Dugmad u boji:** Sleđite instrukcije na ekranu za funkcije tjki u boji
- 17. Pauza:** Pauzira medijum koji se reprodukuje, započinje snimanje i zadato vreme u režimu TV uživo
- 18. Reprodukacija:** Započinje reprodukciju zabranog medija
- 19. Brzo napred:** Pomena kadrove unapred u medijima u režimu TV uživo
- 20. MyButton:** Otvora meni za podešavanje režimne slike na dostupnim izvorima
- 21. Prime Video:** Pokreće aplikaciju Amazon Prime Video
- 22. Izlazi:** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija
- 23. Informacije:** Prikazuje informaciju o sadržaju na početni ekran, izlazi iz bilo koje pokrenute aplikacije ili menija ili OSD banera, prebacuje se na poslednji posavljeni izvor
- 24. Informacije:** Prikazuje informaciju o sadržaju na ekranu
- 25. Izvor:** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebacuje se na poslednji posavljeni izvor
- 26. Pogledaj izvor:** Povećava / smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
- 27. Početak:** Otvora Početni ekran
- 28. Titl:** Uključuje ili isključuje titlove (gde su dostupni)

Srpski - 5 -

## 5 Daljinski upravljač RC4390



1. **Pripravnost:** Režim brze pripravnosti / Režim pripravnosti / Uključeno
2. **Numerički tastert:** Menija kanal na režim TV uživo (režim TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
3. **Jezik:** Menija režime zvuka (analogni TV), prikazuje meniju jezika zvuka (gde je to moguće, digitalni TV)
4. **Priključenje zvuka:** Potpuno isključuje zvuk televizora
5. **Jedina zvuka +:**
6. **Meni:** Prikazuje meni Podešavanja TV uživo (režim TV) / Prikazuje dostupne opcije podešavanja kao što su zvuk i slika
7. **Navigacioni tastert:** Prelezi po menijima, opcijama za podešavanje, pomena fokus ili kursor ili...postavlja vreme snimanja i prikazuje podstranicu u režimu TV uživo-teletekst(kada pritenete Densro ili Levo. Sleđite dugme za povratak u izbornik)
8. **REDU:** Povratku izbornu, ulazi u podmeniju, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
9. **Povratak/Naзад:** Vraća se na ekran prethodnog menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-teletekst)
10. **Netflix:** Pokreće Netflix aplikaciju
11. **Pausa:** Otvora meni za podešavanje, menija podešavanje režima slike na izdruženom izvorima
12. **Obojona dugmad:** Strelite instrukcije na ekranu za funkcije obojenih dugmadi.
13. **Premotavanje unazad:** Premotava kadrove unazad u medijima kao što su filmovi
14. **Snimanje:** Snimanje programa u režimu TV uživo(“)
15. **Dugme za Reprodukciju/Pauza (“)**
16. **Dugme za Reprodukciju/Pauza (“)**
17. **Zvuk:** Zvuk, izlazi u okvir za reprodukciju
18. **Brzo napred:** Pomeria kadrove unapred u medijima kao što su filmovi
19. **Vodič:** Prikazuje elektronski vodič za programe u režimu TV uživo
20. **YouTube:** Pokreće YouTube aplikaciju
21. **Izaziv:** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija / Prikazuje izbornik aplikacija ili prebacua na poslednji podešeni izvor
22. **Informacije:** Prikazuje informaciju o sadržaju na ekranu
23. **Početak:** Otvora Početni ekran
24. **Program +/-:** Povećava / smanjuje broj kanala u izborniku
25. **Teletekst:** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
26. **Izvor:** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebacuje se na poslednji postavljeni izvor

(\*) **Reprodukcija - Poveće reprodukciju izabranog medija**

**Pauza - Pauzira medijum koji se reprodukuje, započinje snimanje u zadato vreme u režimu TV uživo.**

## 6 Carobnjak za inicijalno podešavanje

Kada se uključiti po prvi put, doći će do pretraživanja dodatne opreme pre nego što započne inicijalno podešavanje. Pratile informacije na ekranu da biste uparili daljinski upravljač i drugu bežičnu dodatnu opremu sa vašim televizorom. Da biste uparili daljinski upravljač, pritisnite i držite taster **Podsevanje**. Nakon toga će Pritisnite **EXIT** (Izaziv) da biste uparili daljinski upravljač, pritisnite i držite taster **Podsevanje**. Nakon toga će se prikazati ekran dobrodošlice. Izaberite svoj izlazički pritisnite **OK**. Pratile uputstva na ekranu da biste podešali svoj televizor i instalirali kanale. Carobnjak za instalaciju je vas vodi kroz proces podešavanja. Možete obavliti inicijalno podešavanje bilo kada koristeći opciju **Resetovanje** u meniju **Podešavanja > Željene ostavke uređaja**. Meniju **Podešavanja** možete pristupiti u **Podešavanja** ili iz menija TV opcije u režimu TV uživo.

### Uključena dodatna oprema

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 X AAA
- Kratko Uputstvo za Pokretanje

### Pregled funkcija

#### Multimedijstki plejer

Pregledajte medijstki sadržaj uskladišten na USB uređajima koji su povezani sa vašim televizorom ili mobilnim uređajima koji su konektovani na istu mrežu kao vaš televizor pomoću aplikacije MMP

#### Zajednički sifrovane

Dekodirajte sifrovane digitalne televizijske kanale pomoću uslovnog pristupnog modula (CAM) i kartice koju je obezbedio servisni operater digitalne televizije

#### USB snimanje (\*\*)

Snimite omiljene TV programe

#### Elektronski programski vodič

Prikažite zakazane digitalne TV programe

#### CEC

Kontrolišite osnovne funkcije povezanih HDMI uređaja koji su kompatibilni sa CEC-om pomoću daljinskog upravljača vašeg televizora

#### HbbTV

Pristupite HbbTV uslugama (usluge zavise od signala)

#### Aplikacije

Pristupite aplikacijama instaliranim na vašem televizoru i dodajte još iz prodavnice

#### Google strimovanje

Pomoću ugrađenih tehnologija Google strimovanje možete strimovati sadržaj sa mobilnog uređaja direktno na vaš televizor

#### Glasovno pretraživanje (\*\*)

Glasovno pretraživanje može započeti pomoću ugrađenog mikrofona u daljinskom upravljaču

#### Bluetooth(\*\*)

Povežite audio uređaje ili daljinske upravljače bežičnim putem sa vašim televizorom.

(\*\*) Samo ograničeni modeli

### Opseg Visoke dinamike (HDR) / hibridna logaritamska gama (HLG)

Korišćenjem ove funkcije, televizor može da reprodukuje veći dinamički opseg osvetljenja smanjenjem kontrastovanja više različitih sekvencija. HDR/HLG obeležava boji kvalitet slike zadržavajući svetlinu, neutralnijim nagledom, i realnijom boji boja, obezbeđujući kvalitet slike kombinacijom HDR tehnologije obrade slike sa širokim opsegom boja. Povećanjem osvetljenosti prethodnog spjalja i korišćenjem većeg dinamičkog opsega boja i kontrasta, Dolby Vision predstavlja neverovatno realistične slike sa zapunjenijim detaljima koje druge tehnologije za naknadu obradu u televizoru nisu moguće da proizvedu. Dolby Vision je podržan preko izbornih i tržišnih aplikacija, HDMI i USB ulaza. U meniju **Podešavanja>Željene postavke uređaja>Ulazi**, u okviru opcije **HDMI EDD** možete odabrati ulaz HDMI izvoru na **EDID 2.0** ili **Auto EDD** da biste gledali HDR/HLG sadržaj i ulaz koji se HDR/HLG sadržaj prima preko HDMI ulaza. U tom slučaju, izvorni uređaj takođe treba da bude kompatibilan najmanje sa HDMI 2.0a.

### Dolby Vision

Dolby Vision™ pruža dramatično višestruko iskustvo, zadovoljiva osvetljenost, izuzetno visok kontrast i zapošljava boju koja uključuje kvalitet slike kombinacijom HDR i tehnologije obrade slike sa širokim opsegom boja. Povećanjem osvetljenosti prethodnog spjalja i korišćenjem većeg dinamičkog opsega boja i kontrasta, Dolby Vision predstavlja neverovatno realistične slike sa zapunjenijim detaljima koje druge tehnologije za naknadu obradu u televizoru nisu moguće da proizvedu. Dolby Vision je podržan preko izbornih i tržišnih aplikacija, HDMI i USB ulaza. U meniju **Podešavanja>Željene postavke uređaja>Ulazi**, u okviru opcije **HDMI EDD** možete odabrati ulaz HDMI izvoru na **EDID 2.0** ili **Auto EDD** da biste gledali Dolby Vision sadržaj u slučaju da se Dolby Vision sadržaj prima preko HDMI ulaza. U tom slučaju, izvorni uređaj takođe treba da bude kompatibilan najmanje sa HDMI 2.0a. U meniju **Podešavanja>Željene postavke slike>Slika>Režim slike**, bilo dostupna via unapred definisana režima slike ukoliko se detektuje Dolby Vision sadržaj; omogućavaju korisniku da doživljava sadržaj na način da omogućavaju korisniku da doživljava sadržaj na način da



koji je kreator probno namerno sa različitim uslovima ambijentalnog osvetljenja. Dok gledate Doby. Vision sadrži preko interneta aplikacije za stirmovanje nećete moći pristupiti meniju. **Slika** da pods site **Režim slike**.

## Bezbednosne informacije



**OPREZ DA BEZ SAJUNA RYK OD STRUJNOG UDRUA, NE POKUSAVATE PROMENITI NASTAVANJE I UNUTRAŠNJA OŠTINA DELOVAKA IZ KORNISA MOŽE DA NERAVNO KORISTANJE IZBEGLJAVATI NE ISKLJUČUJTE KVALIFIKOVANI OSOBLU.**

U sklopu interneta određivanja (obla, menija) i takom radu, određivanje (kada sate na ekran) isključite TV z izvoru.

Međni kabl za isključenje televizora iz struje i zbog toga mora volti priložavaju. Ako televizor nije električno isključen sa električne mreže, uređaj će dalje cepati energiju u svim situacijama. Kao i kada je televizor u režimu pripra mosti ili je isključen.

*napomena: Prerite uputstva na ekranu za rad sa povezanim funkcijama.*

## VAŽNO - Pažljivo pročitajte sva uputstva pre instalacije ili rukovanja

**OPAZORENJE:** Ovaj uređaj je namenjen da ga koriste osobe (uključujući deca) koji poseduju sposobnost rizikovanja. Za rukovanje i takvim postupcima, osoba mora imati potrebnu zrelost i sposobnost i treba biti oprezna i pažljiva od osobe odgovorne za njihovu bezbednost.

Koristite ovaj televizor na nadmorskoj visini manjoj od 5000 metara nadmorske visine u području lokacijama i regionima sa unetrenim ili tropskim klimom.

- Ovaj televizor je namenjen za kućnu ili sličnu onstu upotrebu, ali se može koristiti i na javnim mestima.
- Za potrebe ventilacije, ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilacija ne sme da se ometa pokrivanjem ili blokiranjem ventilacionih otvora, predelima, kao što su rovine, stoljci, zavesne itd.
- Ultaik kabl za napajanje treba da bude lako dostupan. Ne postavljajte televizor, nameštaj, itd. na kabl za napajanje. Oštećeni kabl za napajanje/ultraik može izazvati požar ili strujni udar. Kablom protivko uređaja, nemojte isključivati televizor pukišenjem za kabl za napajanje. Nikada ne dovedite kabl/ultraik spolno u strujni udar. Nikada nemojte vezivati kabl za napajanje u cror ili ga povezivati sa drugim kablovima. Ako je oštećen pod more da se zamene, a zamenu s sme da obavi samo stručno lice.

- Nemojte izlagati televizor, tečnostima koje kaplju ili prskaju ili ne stavljajte predmete na napajanje televizora, kao što su vaze, kafe, itd. ili na drugi televizor (npr. na polce iznad uređaja).

- Nemojte izlagati televizor direktnoj sunčevoj svetlosti ili stavljajte otvorene plamenove, kao što su upaljene sveće, na ili pored televizora.

- Ne stavljajte bilo kakve izvore toplote, kao što su električne grejalice, radiatorji itd. pored televizora.

- Ne stavljajte televizor na pod ili površine pod nagibom.

- Da biste izbegli opasnost od gušenja, plastične kесе držite van domašaja beba, dece ili kućnih ljubimaca.

- Pažljivo pribavite stakla za televizor. Ako stakla poseduju zavrtanje, čvrsto zategnite zavrtanje previde, zatvorite zatvarač i pravilno postavite gumene nožice stakla.

- Ne bacajte baterije u vatrau ili zajedno sa opasnim i zapaljivim materijalima.

- **OPAZORENJE :**

- Baterije se ne smeju izlagati velikoj toploti, kao što je sunčovo zračenje, vatra ili slično.

- Preveliki zvučni pritisk na slušalicama može izazvati glavobolj.

- PREVEGA-NIKADA NE dopustite da bilo ko, naročito deca, guraju ili udaraju ekran, guraju bilo šta u otvore, poroze ili bilo koje druge otvore u kućicu.

|  |   |
|--|---|
|  | Opaz. Ozbiljna povreda ili smrtosni rizik |
|  | Opasnost od strujnog udara                |
|  | Važna komponenta za održavanje            |

## Oznake na proizvodu

Sledeći simboli se koriste na proizvodu kao oznake za ograničenja, mere opreza i bezbednosna uputstva. Svako objašnjenje opse se razmatraju samo ukoliko proizvod sadrži odgovarajuću oznaku. Imajte u vidu takve informacije za bezbednosni rizika.

**OPREMA Klase II:** Ovaj uređaj je projektovan na taku da ne zahteva bezbednosni priključak na električno uzemljenje.

**OPASNOST - konektor pod naponom:** Oznaceni(i) konektori(i) su opasni jer su pod naponom tokom normalnih uslova rada.

**OPASNOST - pogledajte uputstvo za rukovanje:** Oznacena(e) oblast(i) sadrži(e) dugmaste baterije koje može da zameni korisnik.

**Laserski proizvod klase II:** Ovaj proizvod sadrži laserski izvor klase I koji je bezbedan pod uslovima predviđivim uslovima radu.



Ukoliko koristite specijalne funkcije da biste promenili veličnu prikazane slike (npr. promena odnosa visina/širina) u cilju javnog prikazivanja ili u komercijalne svrhe, time možete prekršiti autorska prava.

The LCD panele su proizvedene pomoću visokog nivoa preciznosti i tehnološki napredni, ali da neke delove od ekrana remaljavate za silku ili imaju svetlosne bocke. To nije znak vata.

Televzor se sme puštati u rad samo preko utičnice od 220-240 V AC, 50 Hz. Vodite računa da televizor ne stoji preko dugo za napajanje. Nemojte odeliti mrežu ultaik ove opreme, on sadrži specijalni filter protiv ultaik mreže, da biste uklanjali oslabiti performanse opreme. Mora biti zameren samo odgovarajućim odobrenim tipom: UKOLIKO SUMNATE, OBRATITE SE STRUCNIM ELEKTRICARIMA.

## OPAZORENJA ZA MONTAŽU NA ZID

• Pročitajte uputstva pre montiranja televizora na zid.

- Komplet za zidnu montažu je opciona oprema. Možete ga dobiti kod lokalnog prodavca akonije usposoben uz vas televizor.

- Nemojte postavljati televizor na plafon ili zid pod nagibom.

- Koristite navedene zavrtmjeve za montažu na zid i drugu dodatnu opremu.

- Čvrsto zategnite zavrtmjeve za montažu na zid da biste sprečili da televizor padne. Nemojte previše zategnati zavrtmjeve

## OPAZORENJE

Nemojte gutati bateriju, opasnost od hemijskih opasnosti

Ovaj proizvod ili dodatna oprema isporučena uz ovaj uređaj može sadržavati baterije koje mogu biti opasne. Ukoliko se dumpasta baterija proguta ona može izazvati ozbiljne unutrašnje opasnosti za samo 2 brati, što može dovesti do smrti i shoda.

Držite nove i stare baterije van domašaja dece. Ukoliko se odeljite za bateriju, ne zatvara bezbedno, prestanite da koristite proizvod i držite ga van domašaja dece.

Ne koristite baterije, pogotovo ili da se one nalaze u bilo kom delu tela, odmah zatražite medicinsku pomoć.

Televzor može da padne i izazove ozbiljnu povrednu ili smrt. Mnoge povrede, naročito povrede dece, se mogu izbeći ukoliko se preduzmu sledeće mere opreza, kao što su:

- Uvek držite televizor i njegove kabele, uključujući i metode montažije koje preporučuju proizvođač televizora, čvrsto i sigurno oslanac.

- Uvek proverite da li televizor prelazi ivicu nameštaja na kome stoji.

- Uvek upozorite decu sa opasnostima sa kojima se susreću kada se penju na nameštaj da bi gledali televizor.

- Uvek držite televizor i njegove kabele povezani na vas televizor kako se ne bi mogli porući njih saplesiti, povući ih ili zgribati.

- NIKADA televizor ne stavljajte na nestabilno mesto.

- NIKADA ne stavljajte televizor na komad visokog nameštaja (na primer, na kredencu ili police za nameštaj) koje ne mogu podržati težinu televizora ni pribavišeni za odgovarajući oslonac.

- NIKADA ne postavljajte televizor na katinine ili druge materijale postavljene između televizora i polipnog nameštaja.

- NIKADA ne postavljajte predmete koji bi mogli izazvati pad televizora na vaš televizor ili bilo kakvu upravljajuću vrhu televizora ili bilo kakvu kontrolnu konzolu televizora, uključujući i visinama 52 m.

- Oprema je pogodna samo za montiranje na UKOLIKO dopuđujete ili premeštate postojeći televizor, važe iste gore navedene mere.

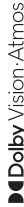
Uredaj koji je povezan na zaštitno uzemljenje u instalaciji objekta preko MREŽNOG napajanja ili zaštitno uzemljenje, i na televizijski distribuirani sistem putem koaksijalnog kabla, u nekim uslovima može predstavljati opasnost od izlivanja požara. U tom slučaju, povezivanje na distributivni sistem televizora se mora obaviti preko uređaja koji sadrži funkciju zaštitno uzemljenje i određeni raspona frekvencija (gavarski izolator).

## Licence

Izrazi HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress i HDMI Logos su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi društva HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, i dupli-D simbol su zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Poverljivi neobjavljeni radovi. Autorstvo prava © 2011-2022 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube su trgovački znaci kompanije Google LLC

(\*) Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, DTS:X, VirtualX, and the DTS:X logotip su zaštitni trgovački znaci ili trgovački znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama. © 2022 DTS, Inc. SVA PRAVA ZADRŽANA.



Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja podleže određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Potrebna li distribucija ove tehnologije van ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajuće (ili) licenciranja kompanije Microsoft.

Vlasnici sadržaja Microsoft PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju da zaštite svoju intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovaj uređaj koristi PlayReady tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ukoliko uređaj ne uspe da odgovarajući način ograniči upotrebu sadržaja, vlasnik sadržaja mogu da zahtevaju od kompanije Microsoft da opozove mogućnost uređaja da troši PlayReady zaštićen sadržaj. Opoziv ne treba da utiče na nezaštićeni sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu od vas da zahtevaju da nadogradite PlayReady da biste pristupili njihovom sadržaju. Ako odbijete nadogradnju, nećete moći da pristupite sadržaju koji zahteva nadogradnju.

Logotip „CI Plus“ je zaštitni znak kompanije CI Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine Microsoft korporacije. Upotreba ili distribucija takve tehnologije van ovog proizvoda je zabranjena bez licence kompanije Microsoft ili ovlašćenog zavisnog proizvođača Microsoft-a.

## Specifikacije za bežični LAN predajnik

| Frekventni opseg                | Maksimalna izlazna snaga |
|---------------------------------|--------------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW                 |
| 5150 - 5650 MHz (CH36 - CH46)   | < 200 mW                 |
| 5250 - 5850 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW                 |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW                 |

### Ograničenja u nokim zemljama

Ovaj uređaj je predviđen za kućnu i kancelarijsku upotrebu u svim zemljama EU (i drugim zemljama koje su u svim sporazujima EU slične). Opseg od 3,15 - 5,35 GHz ograničen je uključivo na rad u zatvorenom prostoru u zemljama EU.

| Zemlja           | Ograničenje   |
|------------------|---|
| Belgijaska       | Za upotrebu na zatvorenom prostoru i javni servis potrebna je odobrenja   |
| Ibajla           | Ako se koristi van svojih prostora, ne sme se koristiti van svojih prostora, na javnim površinama, podizak opštem odobrenju odgovarajućeg pružaoca usluga |
| Češka            | Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru za opseg od 5470 MHz do 5725 MHz   |
| Luksemburg       | Zamena za pružanje usluga (neza spicijari)  |
| Novveška         | Radnja je zabranjena za geografsko područje u krugu od 20 km od centra Ny-Alesunda  |
| Ruska Federacija | Samo za unutrašnju upotrebu   |
| Izrael           | Opseg od 5 GHz samo za opseg od 5180 MHz-5320 MHz   |

Zahtevi za blokiranjem mogu da se promene u bilo kom trenutku. Preporučuje se da se korisnik raspita kod lokalnih organa o trenutnom statusu nacionalne regulative za 5 GHz bežične LAN mreže.

(\*\*) Samo ograničeni modeli

## Informacije o odlaganju

### Evropska unija

Ovi simboli ukazuju da se električna i elektronska oprema kao i baterija ovim simbolima, ne sme se baciti u normalno domaćinstvo. Umesto toga, pribavite baterije i elektronske proizvode odgovarajućim lokalnim, državnim, električnim, elektronskim opreme radi pravilne obrade, oporavka i reciklaže u skladu sa vašim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU.

Preko bacanjem na pravi način, pomožete sačuvati priroda bogatstva i pomožete sprečiti potencijalne negativne efekte na okolinu i ljudsko zdravlje, što u suprotnom bi se moglo dogoditi nepravilnim bacanjem ovih proizvoda.

Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, obratite se Vašoj lokalnoj gradskoj kancelariji. Vašoj službi za uklanjanje kućnog smeća, ili prodavnici, u kojoj ste nabavili proizvod.

Moguće je da se primenjuju kazne za neispravno bacanje ovog smeća, u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom.

### [Biznis korisnici]

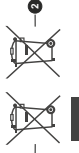
Ako želite baciti ovaj proizvod, molimo nazovite vašeg dostavljača i proverite uslove kupovnog dogovora.

### [Ostale zemlje van Evropske unije]

Ovi simboli su jedino važni u Evropsku uniju. Nazovite lokalnu upravu da bi saznali više oko bacanja i reciklažu.

Proizvod i pakovanje morate odneti na vaše lokalno mesto za reciklažu.

Neka skupina mesta primaju proizvode besplatno. Napomena: Znak „P“ ispod simbola baterije ukazuje na to da baterija sadrži olovo.



1. Proizvod
2. Baterijski

## 1 Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik ima lahko vijak, s katerim je pokrov predala za baterije pritrjen na daljinski upravljalnik (ali pa je morda v ločeni vrečki). Odstranite vijak, če je bil pokrov že prej pritrjen. Nato odstranite pokrov prostora za baterije, da lahko pride do prostora za baterije. Vstavite dve 1.5V - veliki AAA bateriji. Poskrbite, da se znaka (+) in (-) ujemata (upoštevajte pravilno polarnost). Ne mešajte starih in novih baterij. Zamenjajte samo z enakimi ali enakovrednim tipom baterij. Ponovno namestite pokrov. Pokrov ponovno pritržite z vijakom, če obstaja.

Ko so baterije skoraj prazne in jih je treba zamenjati, se na zaslonu prikaže sporočilo. Izpraznjene baterije zmanjšajo učinkovitost delovanja daljinskega upravljalnika.

Baterij ne izpostavljajte vroom toplote, kot je sonce, ogenj in podobno.

-ali-

Odstranite pokrovček na hrbti strani, da odprete predal za baterije. To naredite na naslednji način:

- Vstavite konico pisala ali podobnega končastega predmeta v luknjo nad pokrovčkom in jo pritisnite navzdol.
  - Nato trdno pritisnite na pokrov in poislnite v smeri puščice.
- Vstavite dve 1,5-voltni bateriji velikosti AAA. Prepričajte se, da oznaki (+) in (-) ustrežata označbam (pozrite na pravilno polarnost). Ne mešajte starih in novih baterij. Baterijo nadomestite samo z enako oznakoma z enakovredno. Znova zaprite pokrovček.

## 2 Priključki

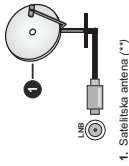
**Antena**

Priključite kable antene na televizor.

na zadnji levi strani televizorja

**Priključek HDMI**

zadnja leva stran



1. Satelitska antena (\*\*)

2. Zemeljska antena kableska TV

**Napajanje**

Po razpakiranju posušite TV sprejemnik, da doseže sobno temperaturo okolice, preden ga priključite na električno omrežje. Priključite električni kabel v omrežno vtičnico.

**POMEMNO:** TV sprejemnik je narejen za delovanje pri napetosti 220-240 V AC, 50 Hz iz omrežne vtičnice.

## 3 Vklp televizorja

Vklp televizorja iz stanja pripravljenosti:

- Pritisnite gumb **Standby** na daljinskem upravljalniku.
- Pritisnite navznoter sredino upravljalnega stikala na zadnji levi strani televizorja.

-ali-

Vklp televizorja iz stanja pripravljenosti:

- Pritisnite gumb **Standby** na daljinskem upravljalniku.
- Pritisnite upravljalno tipko na televizorju.

-ali-

- Pritisnite sredino krmilne ročice na televizorju ali pa jo poislnite gor/dol.

-ali-

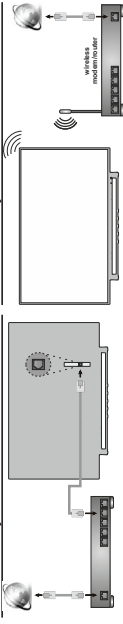
- Na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko za stanje pripravljenosti.

- Pritisnite upravljalno tipko na televizorju.

## 4 Internetna povezava

Televizor lahko nastavite tako, da bo dostopal do interneta preko vašega domačega ožičenega omrežja (LAN) ali brezžičnega omrežja. Za podrobna navodila glejte celoten uporabniški priročnik.

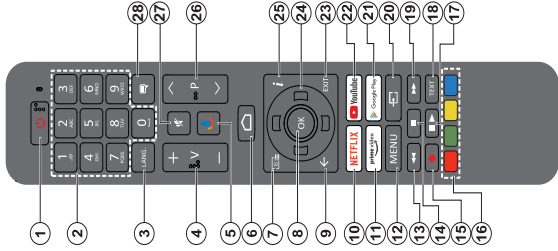
**Ožičeno omrežje**



Opomba: Slike so zgolj informativne.

(\*\*) Samo pri določenih modelih

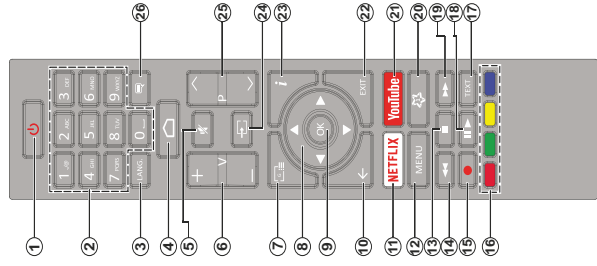
## 5 Daljinski upravljalnik RC45160



- Stanje pripravljenosti:** Hitro stanje pripravljenosti/ stanje pripravljenosti/vklp stanje pripravljenosti/vklp stanje pripravljenosti/vklp
- Stavilski tipke:** Preklop kanala v načinu Live TV ali vnos številne oznake črke v besedilno polje na zaslonu
- Jezik:** Preklop med zvočnimi znaki (analogna TV), prikaz in sprememba jezika zvoka (digitalna TV), kjer je na voljo
- Glasnost +/-:** Aktivira mikrofona na daljinskem upravljalniku
- Mikrofon:** Aktivira zvočni zaslon
- Vodnik:** Prikazuje elektronski programski vodnik v načinu Live TV
- OK:** Potrditev, izbor, vstop v podmenije, prikaz seznama kanalov (v načinu Live TV)
- Nazaj/vrnitev:** Vrnitev na zaslon predjšega menija, premik za en korak nazaj, zapiranje odprtih oken, zapiranje teleteksta (v načinu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Zažene aplikacijo Netflix
- Prime Video:** Zažene aplikacijo Amazon Prime Video
- Netflix/Prime Video:** Zažene aplikacijo Netflix/Prime Video v načinu Live TV, prikaz razpoložljivih možnosti nastavitve, na primer za zvok in sliko
- Predvajanje nazaj:** Hitro premika kadre nazaj v mesljih, kot so na primer filmi
- Ustavitev:** Ustavi predvajanje predstavitosti
- Smenje tipke:** Smena programe v načinu Live TV (\*\*)
- Barvne tipke:** Za funkcije barvnih tpk si ogledite navodila na zaslonu
- Memorizirane aplikacije predvajanje medija, začne smenje za zamenjavo v načinu Live TV**
- Predvajal:** Začne predvajati (zbrani medij)
- Besedilo:** Odpre in zapre teletekst (če je na voljo v načinu Live TV)
- Previjanje naprej:** Hitro premika kadre naprej v mesljih, kot so na primer filmi
- Vir:** Prikáže vse razpoložljive vire prenosov in vsebni, zapre domači zaslon in preklopi na zadnji nastavljeni upravljalnik
- Google Play:** Zažene aplikacijo Google Play Store
- YouTube:** Zažene aplikacijo YouTube
- Izhod:** Zapre in zapusti meni Nastavitve TV v živo, zapre zbračni zaslon, zapusti katere koli delujoče aplikacije ali meni ali OSD pasico, preklopi na zadnji nastavljeni vir
- Smerne tipke:** Pomikanje po menilih in možnostih nastavitve, premikanje izbir, vstop v podmenije, prikaz seznama kanalov (v načinu Live TV)
- Informacije:** Prikáže informacije o vsebini zaslona, na Levo. Sledite navodilom na zaslonu.
- Program +/-:** Preklopi na naslednji/prejšnji kanal v načinu Live TV mode
- Utišaj:** Popohoma izklopi zvok TV sprejemnika
- Podnapisi:** Vklpni in izklopi podnapise (kjer so na voljo)

(\*\*) Samo pri določenih modelih

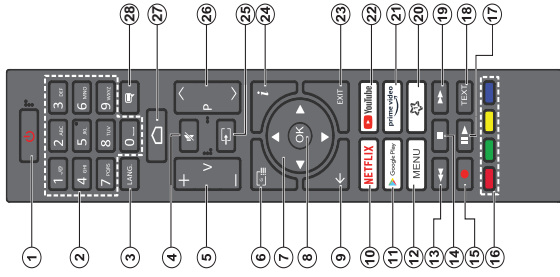
## 5 Daljinski upravljalnik RC43157



- Stanje pripravljenosti:** Hitro stanje pripravljenosti/ stanje pripravljenosti/vklp stanje pripravljenosti/vklp
- Stavilski tipke:** Preklop kanala v načinu Live TV ali vnos številne oznake črke v besedilno polje na zaslonu
- Jezik:** Preklop med zvočnimi znaki (analogna TV), prikaz in sprememba jezika zvoka (digitalna TV), kjer je na voljo
- Domov:** Odpre začetni zaslon
- Nemo:** Popohoma izklopi zvok TV sprejemnika
- Glasnost +/-:**
- Vodnik:** Prikazuje elektronski programski vodnik v načinu Live TV
- Smerne tipke:** Pomikanje po menilih in možnostih nastavitve, premikanje izbire ali kazalke itd., nastavljanje časa snemanja in prikaz podstrani v načinu Live TV-Teletext ob pritisnjeni tipki Desno ali Levo. Sledite navodilom na zaslonu.
- OK:** Potrditev izbiri, odpiranje podmenijev, prikaz seznama kanalov (v načinu Live TV)
- Nazaj/vrnitev:** Vrnitev na zaslon predjšega menija, zapiranje teleteksta (v načinu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Zažene aplikacijo Netflix
- Meni:** Prikaz menija za nastavitveni za Live TV v načinu Live TV, prikaz razpoložljivih možnosti nastavitve, na primer za zvok in sliko
- Ustavitev:** Ustavi predvajanje predstavitosti
- Predvajanje nazaj:** Hitro premika kadre nazaj v mesljih, kot so na primer filmi
- Smenje tipke:** Smena programe v načinu Live TV (\*\*)
- Barvne tipke:** Za funkcije barvnih tpk si ogledite navodila na zaslonu
- Besedilo:** Odpre in zapre teletekst (če je na voljo v načinu Live TV)
- Premor:** Zažene ustavi predvajanje predstavitosti, začne smenje za zamenjavo v načinu Live TV
- Predvajanje naprej:** Hitro premika kadre naprej v mesljih, kot so na primer filmi
- YouTube:** Zažene aplikacijo YouTube
- Izhod:** Zapre prikazano menije in nastavljivi za Live TV, zapre delujoče aplikacije in/ali zbračni zaslon ter preklopi na zadnji nastavljeni vir
- Informacije:** Prikáže informacije o vsebini zaslona.
- Vir:** Prikáže vse razpoložljive vire prenosov in vsebni, zapre domači zaslon in preklopi na zadnji nastavljeni vir
- Program +/-:** Preklopi na naslednji/prejšnji kanal v načinu Live TV mode
- Podnapisi:** Vklpni in izklopi podnapise (kjer so na voljo)

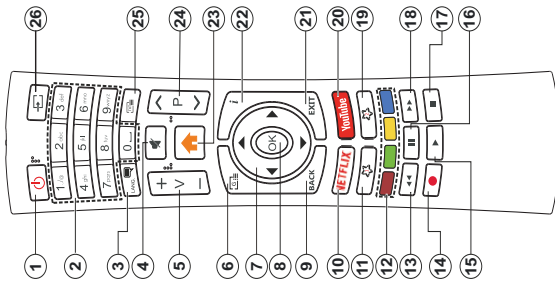
(\*\*) Samo pri določenih modelih

## 5 Daljinski upravljalnik RC45157



- Stanje pripravljenosti:** Hitro stanje pripravljenosti/stanje pripravljenosti/Wakeup
- Številske tipke:** Preklop kanala v načinu Live TV, ali vnos številke ozroma črke v besedilno polje na zaslonu
- Jezik:** Preklop med zvočnimi načini (analogna TV), prikaz in sprememba jezika zvoke (digitalna TV, kjer je na voljo)
- Nemo:** Popolnoma izloči zvok TV sprejemnika
- Vodnik:** Prikáže elektronski programski vodnik v načinu Live TV
- Smerna tipke:** Pomikanje po menjih in možnostih nastavitve, premikanje izbire ali kazalke id., nastavljanje časa snemanja in prikaz podstrani v načinu Live TV-Teletext ob pritiskanju tipke Desno ali Levo. Sledite navodilom na zaslonu.
- OK:** Potrjuje izbor, odpiranje podmenijev, prikaz seznama kanalov (v načinu Live TV)
- Nazaj/vrnitev:** Vrnitev na zaslon prejšnjega menija, zapiranje teletexta (nazaj), zapiranje odprtin oken, zapiranje teletexta (nazaj) (v načinu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Zažene aplikacijo Netflix
- Google Play:** Zažene aplikacijo Google Play Store
- Meni:** Prikaz menija z nastavitvami za Live TV v načinu priprave za zvok in sliko
- Preodvajanje nazaj:** Hitro premika kadre nazaj v medjih, kot so na primer filmi
- Ustavitev:** Ustavi predvajanje predstavnosti
- Smenanje:** Shema programe v načinu Live TV (\*\*)
- Barvne tipke:** Za funkcije barvnih tpk si ogledite navodila na zaslonu
- Premor:** Zadržano ustavi predvajanje medija, zažbe **Preodvajanje nazaj** (Hitro preodvajanje nazaj) in **Preodvajanje naprej** (Zažbe preodvajati izbrano medij)
- Besedilo:** Odpre in zapre teletext (če je na voljo v načinu Live TV)
- Predvajanje naprej:** Hitro premika kadre naprej v medjih, kot so na primer filmi
- Moja tipkati:** Odpre meni z nastavitvami silkovnega načina pri vrh, ki so na voljo
- Prime Video:** Zažene aplikacijo Amazon Prime Video
- YouTube:** Zažene aplikacijo YouTube
- Prebrskanje:** Zažbe prebrskati izbrano medij na zaslonu zaslon, zapusti katere koli aplikacijo aplikacije ali meni ali OSD pasico, preklopi na zadnji nastavljeni vr
- Informacije:** Prikáže informacije o vsebini zaslona.
- Vir:** Prikáže vse razpoložljive vire prenosov in vsebin, zapre domači zaslon in preklopi na zadnji nastavljeni vir
- Program +/-:** Preklopi na naslednji/prejšnji kanal v načinu Live TV moda
- Podnapisi:** Vklopi in izklopi podnapise (kjer so na voljo) in domači zaslon
- Podnapisi:** Vklopi in izklopi podnapise (kjer so na voljo)

## 5 Daljinski upravljalnik RC4390



- Stanje pripravljenosti:** Hitro stanje pripravljenosti/stanje pripravljenosti/Wakeup
- Številske tipke:** Preklop kanala v načinu Live TV ali vnos številke ozroma črke v besedilno polje na zaslonu
- Jezik:** Preklop med zvočnimi načini (analogna TV), prikaz in sprememba jezika zvoke (digitalna TV, kjer je na voljo)
- Nemo:** Popolnoma izloči zvok TV sprejemnika
- Glasnost +/-:**
- Meni:** Prikaz menija z nastavitvami za Live TV v načinu Live TV, prikaz razpoložljivih možnosti nastavitve, na primer za zvok in sliko
- Smerna tipke:** Pomikanje po menjih in možnostih nastavitve, premikanje izbire ali kazalke id., nastavljanje časa snemanja in prikaz podstrani v načinu Live TV-Teletext ob pritiskanju tipke Desno ali Levo. Sledite navodilom na zaslonu.
- OK:** Potrjuje izbor, odpiranje podmenijev, prikaz seznama kanalov (v načinu Live TV)
- Nazaj/vrnitev:** Vrnitev na zaslon prejšnjega menija, zapiranje teletexta (nazaj), zapiranje odprtin oken, zapiranje teletexta (nazaj) (v načinu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Zažene aplikacijo Netflix
- MyButton 1:** Odpre meni z nastavitvami silkovnega načina pri vrh, ki so na voljo
- Barvne tipke:** Za funkcije barvnih tpk si ogledite navodila na zaslonu
- Predvajanje nazaj:** Hitro premika kadre nazaj v medjih, kot so na primer filmi
- Smenanje:** Shema programe v načinu Live TV (\*\*)
- Tipka za predvajanje/premor (\*)**
- Ustavitev:** Ustavi predvajanje predstavnosti
- Predvajanje naprej:** Hitro premika kadre naprej v medjih, kot so na primer filmi
- Vodnik:** Prikáže elektronski programski vodnik v načinu Live TV
- YouTube:** Zažene aplikacijo YouTube
- Info:** Zapre delujoče aplikacije in rač zadržati zaslon ter TV, zapre delujoče aplikacije in rač zadržati zaslon ter TV, zapre delujoče aplikacije in rač zadržati zaslon ter TV, zapre delujoče aplikacije in rač zadržati zaslon ter TV
- Informacije:** Prikáže informacije o vsebini zaslona.
- Domače Odpre:** Zažbe domači zaslon
- Program +/-:** Preklopi na naslednji/prejšnji kanal v načinu Live TV moda
- Besedilo:** Odpre in zapre teletext (če je na voljo v načinu Live TV)
- Vir:** Prikáže vse razpoložljive vire prenosov in vsebin, zapre domači zaslon in preklopi na zadnji nastavljeni vir

(\*) **Predvajanje** – Zažbe preodvajati izbrano predstavnost  
**Premor** – Zadržano ustavi predvajanje predstavnosti, zažbe smenjanje z zadržano v načinu Live TV.

(\*\*) Samo pri določenih modelih

## 6 Čarovnik za začetno namestitvev

Ob prvem vklopu se pred začetkom začetne namestitve izvede iskanje dodatne opreme. Upoštevajte informacije na zaslonu, da se zaznate daljinski upravljalnik in drugo brezžično dodatno opremo s televizorjem. Če želite seznaniti daljinski upravljalnik, pritisnite tipko **Vir** in jo držite približno 5 sekund. Pritisnite **Exit** (Izhod), da zaključite dodajanje dodatne opreme in zaženete namestitve. Nato se prikaže pozdravni zaslon. Izberite svoj jezik in pritisnite OK. Za nastavitve televizorja in namestitve kanalov sledite navodilom na zaslonu. Čarovnik za namestitve bo vodil skozi postopek namestitve. Z možnostjo **Reset** (Ponastavitev) v meniju **Settings > Device Preferences** (Nastavitve > Nastavitve naprave) lahko kadar koli izvedete začetno namestitve. Meni **Settings** (Nastavitve) je dostopen z zabeležnega zaslona na aliz iz menija **TV options** (TV-možnosti) v nadzorni Live TV.

### Priložena dodatna oprema

- Daljinski upravljalnik
- Baterije, 2 x AAA
- Kratka navodila za uporabo

### Pregled funkcij

**Vrednostno-ovirni predvajalnik**  
Z aplikacijo **MHP** lahko beskatke po predstavnosti vsebinski, ki jih shranjena v napravah **USB**, ki so priključene na televizor, ali v mobilnih napravah, ki so povezane z istim omrežjem kot televizor.

### Skupni vmesnik

Z modulom za pogojni dostop (CAM) in kartico, ki vam jo prikršiva vaš ponudnik digitalne televizije, lahko dekodirate šifrirane TV kanale.

### Snoemanje na USB (\*\*)

Snoemanje vaše priljubljene televizijske oddaje.

### Elektronski program vodnik

Prikaže program digitalnih televizijskih programov.

### CEC

Ta funkcija omogoča nadzor priključene združljive zvočne/video naprave **HDMI-CEC** z daljinskim upravljalnikom televizorja.

### HbbTV

Dostop do storitev **HbbTV** (storitve so odvisne od operaterja)

### Aplikacije

Dostopajo do aplikacij, ki so nameščene v televizorju, in dodajate druge aplikacije iz trgovine.

### Google Cast

Z vrzleno tehnologijo **Google Cast** lahko prevažate vsebino s mobilne naprave neposredno na televizorju.

### Glasovno iskanje (\*\*)

Iskanje iskanih lahko zaženete z vgrajenim mikrofonom daljinskega upravljalnika.

### Bluetooth (\*\*)

S televizorjem lahko brezžično povežete zvočne naprave ali daljinski upravljalnik.

(\*\*) Samo pri določenih modelih

Slika > Slikovni način) na voljo dva vnaprej določena slikovna načina: **Dolby Vision Bright** in **Dolby Vision Dark**. Oba načina omogočata, da uporabnik v različnih svetelnih okoliščinah v sliki tako, kot si je to zamislil. TV sprejemnik naj ne bo izpostavljen postavljanju ali priručni tekočini ter naj ali nadeni, ne postavlja poseb, skopolenih s tekočinami, kot so na primer, vaze, skopolenih s tekočinami, kot so na primer, s TV sprejemnika ne izpostavlja neposredni sončni svetlobi in naj ali v njegovo bližino ne postavlja gorčih, predmetov, kot so na primer, sveče.




- Poleg televizorja ne postavlja vrte topote, kot so na primer, električni grelniki, radiatorji in podobno.
- TV sprejemnik ne postavlja na ta ali na nagelne površine.
- Plaščne vrečke ne hranite v dosega otrok, dopolnili in domah živali, da preprečite nevarnost zadušitve.
- Skrbno pritrditve stajalo na TV sprejemnik. Če so stajalo priloženi vijaki, jih trdno privijte, da se TV sprejemnik ne bo mogel nagibati. Pazite, da vijakov ne privijete premočno in da gumijaste nožice pravilno namestite.
- Izrabljenih baterij ne mečite v ogenj in jih ne odstranjajte skupaj z vnetljivimi snovmi.

### OPOZORILO

• Baterij ne izpostavljajte virom toplote, kot so sončna svetloba, ogenj in podobno.

• Preglasen zvoč iz slušalk lahko povzroči izgubo sluha.

**PREVDSEM PA – NIKOLI NE DOVOLITE NIKOMUR, SE POSEBOJ NE OTROKOM, POTISKANJA ALI UDERJANJA PO ZASLONU TER VIKALJA ČESAR KOLI V LUKNJE, REZE ALI DRUGE ODPRTINE NA NAPRAVI.**

|   |  |
|---|--|
|  | Nevarnost hude poškodbe ali osebne smrti |
|  | Nevarnost zaradi nevarne napetosti       |
|  | Pomenitvena komponenta vzdrževanja       |

**POMEMBNO – Pred namestitvijo ali uporabo v celoti preberite ta navodila.**

**OPOZORILO:** To napravo smejo uporabljati osebe (vključno z otroki), ki so sposobne in primerno izkušene za uporabo take naprave brez nadzora, razen če so pod nadzorom ali jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pouči o varni uporabi naprave.

TV sprejemnik uporabljajte na nadzorni višini pod 5000 metrov . v suhem okolju in v področjih, z zmerno ali tropsko klimo.

TV sprejemnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih za splošno rabo, lahko pa se uporabljata tudi v javnih prostorih.

Da omogočite dobro prezračevanje, naj bo okrog TV sprejemnika vsaj 5 cm prostega prostora.

Prezračevanje ne sme biti ovirano zaradi prekrivanja ali zasiranja prezračevalnih odprtin s predmeti, kot so čašpisi, pri, zavese ipd.

Vilica napajalnega kabla naj bo lahko dostopen. Ne postavlja TV sprejemnika ali kosov potihniša na napajalni električni kabel. Poškodovan napajalni kabel / vtičnik lahko povzroči požar ozroma električni udar. Z napajalnimi kablom ravnavajte tako, da držite za vtičnik, ne izključujte televizorja tako, da vlečete za napajalni kabel. Nikoli se ne dotikajte napajalnega kabla / vtičnika z mokrimi rokami, kajti lahko pride do kratkega stika ali električnega udara. Kabla nikoli



**POZOR!** ZMANJSATE TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA, KATERI MOGA POUČITI OSEBO, KATERI NE SLEDI STRANCI, NOTRANJNIM DELOVALNIKAM NE MORE POUČAVATI SAM. POPRAVILNO ODESEJAJE IZ USPOSOBJENIM SERVISNO ODESEJAJEM.

**POMEMBNO – Pred namestitvijo ali uporabo v celoti preberite ta navodila.**

**OPOZORILO:** To napravo smejo uporabljati osebe (vključno z otroki), ki so sposobne in primerno izkušene za uporabo take naprave brez nadzora, razen če so pod nadzorom ali jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pouči o varni uporabi naprave.

TV sprejemnik uporabljajte na nadzorni višini pod 5000 metrov . v suhem okolju in v področjih, z zmerno ali tropsko klimo.

TV sprejemnik je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih za splošno rabo, lahko pa se uporabljata tudi v javnih prostorih.

Da omogočite dobro prezračevanje, naj bo okrog TV sprejemnika vsaj 5 cm prostega prostora.

Prezračevanje ne sme biti ovirano zaradi prekrivanja ali zasiranja prezračevalnih odprtin s predmeti, kot so čašpisi, pri, zavese ipd.

Vilica napajalnega kabla naj bo lahko dostopen. Ne postavlja TV sprejemnika ali kosov potihniša na napajalni električni kabel. Poškodovan napajalni kabel / vtičnik lahko povzroči požar ozroma električni udar. Z napajalnimi kablom ravnavajte tako, da držite za vtičnik, ne izključujte televizorja tako, da vlečete za napajalni kabel. Nikoli se ne dotikajte napajalnega kabla / vtičnika z mokrimi rokami, kajti lahko pride do kratkega stika ali električnega udara. Kabla nikoli

## Oznake na izdelku

Na izdelku se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.



**Oprema razreda II:** Ta naprava je zasnovana tako, da ne potrebuje varnostne omejitve.



**Nevaren priključek pod napetostjo:** Označen(-i) priključek (priključki) jelsko pod normalnimi pogoji delovanja pod napetostjo in nevarni (nevarni).



**Pozor, groje navodila za delovanje:** Označeno (-i) področje (-i) vsebuje(-i) izmenjivo gumbaste baterije.



**Laserska naprava 1. razreda:** Ta izdelek vsebuje laserski vrtilni razred, ki je v razrzuom predvidljivih pogojih delovanja nevaren.

## OPAZORILLO

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin! Ne zasužavljajte baterije, nevarnost kemičnih opeklin!

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

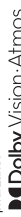
Uporaba posebnih funkcij, da sprememite velikost / sirina se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.

## Licence

Izrada HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, toprovska podoba HDMI in tologiji HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, in simbo dvojnega D-ja so blagovne znamke podjetja Dolby Laboratories Licensing Corporation, izdelano po licenci podjetja Dolby Laboratories, Zsopnina neovplavljena dela. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories, Vse pravice pridržane.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play in YouTube so blagovne znamke podjetja Google LLC.

(\*\*) Za patente DTS, obiščite <http://patents.dts.com>. Izdelano s vključitvijo licenco DTS Licensing Limited. DTS: X Vrsta: X in tologiji DTS: X so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe DTS, Inc. v ZDA in drugih državah. © 2022 DTS, Inc. VSE PRAVICE PRIDRŽANE.



Ta izdelek vsebuje tehnologijo, za katero veljajo določene pravice intelektualne lastnine podjetja Microsoft. Uporaba ali distribucija te tehnologije izven tega izdelka je brez ustreznih licenc (licenc), prejete od Microsofta, prepovedana.

Lastni vsebine uporabljajo tehnologijo Microsoft PlayReady™ za dostop do vsebin za zaščito svoje intelektualne lastnine vključno z vsebino, za katero velja varovanje avtorskih pravic. Ta naprava uporablja tehnologijo PlayReady za dostop do vsebin, zaščitenih s tehnologijo PlayReady iniall WMDRM. Če naprava ne uveljavlja pravilno varovanja uporabe vsebin, lahko lastniki vsebin pozovejo Microsoft, da umakne sposobnost naprave za sprejemanje vsebin PlayReady. Umik ne zadeva nezaščitenih vsebin ali vsebin, zaščitenih z drugimi tehnologijami dostopa do vsebin. Lastniki vsebin lahko zahtevajo, da se posodobite varnostne, morate ne boste mogli dostopati do vsebin, ki zahtevajo to posodobitev. Logotip «CI Plus» je blagovna znamka podjetja CI Plus LLP.

Ta izdelek je zaščiten z določenimi pravicami intelektualne lastnine podjetja Microsoft. Uporaba ali distribucija takšne tehnologije zunaj tega izdelka je prepovedana brez licence podjetja Microsoft ali pooblaščenega podružnice podjetja Microsoft.

(\*\*) Samo pri določenih modelih

## OPAZORILA ZA STENSKO MONITAZO

Pred montažo televizorja na steno obvezno preberite navodila.

Set za montažo na steno je izbirna oprema. Če ni priložen televizorju, ga lahko kupite pri lokalnem prodajalcu.

TV sprejemnik ne montirajte na strop ali na posevne stene.

Uporabite predpisane vijake in druge elemente za montažo na steno.

Vijake za pritrditev na steno trdno zategnite, da TV sprejemnik ne bo padel s stene. Vijakov ne zategujte premočno.

Slike v tem uporabniškem priročniku so samo informacije in se ne priključujejo do dejanskega videza izdelka. Priključeno ni privarito do sprememb videza in tiskanih podatkov naprave brez predhodnega obvestila.

## Oznake na izdelku

Na izdelku se uporabljajo naslednji simboli kot oznake za omejitve, opozorila in varnostne napotke. Vsaka razlaga naj se upošteva le tam, kjer izdelek nosi oznako. Te oznake si zapomnite iz varnostnih razlogov.



**Oprema razreda II:** Ta naprava je zasnovana tako, da ne potrebuje varnostne omejitve.



**Nevaren priključek pod napetostjo:** Označen(-i) priključek (priključki) jelsko pod normalnimi pogoji delovanja pod napetostjo in nevarni (nevarni).



**Pozor, groje navodila za delovanje:** Označeno (-i) področje (-i) vsebuje(-i) izmenjivo gumbaste baterije.



**Laserska naprava 1. razreda:** Ta izdelek vsebuje laserski vrtilni razred, ki je v razrzuom predvidljivih pogojih delovanja nevaren.

## Tehnični podatki za oddajnik za brezžični LAN

| Frekvenčna področja             | Maksimalna izhodna moč |
|---------------------------------|------------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW               |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW               |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW               |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW               |

### Omejitve za posamezne države

Ta naprava je namenjena domači in pisarniški uporabi v vseh državah EU (in v drugih državah, ki so članice zavezanice direktive EU). Pas 5i, (5-5,35 GHz) je onemogočen na uporabo v zaprtih prostorih samo v državah EU.

| Država           | Omejitve   |
|------------------|--|
| Bolgarija        | Zahteva se splošno dovoljenje za uporabo na prostem in jerno stavbo.                                       |
| Italija          | Pri uporabi zunaj hišnih prostorov je uporaba je potrebno splošno dovoljenje zadevnega ponudnika storitev. |
| Golija           | Notranja uporaba samo za pas od 5470 MHz do 5725 MHz.  |
| Liksemburg       | Za dobavo dovoljenja in storitev je potrebno Rusko dovoljenje (ne za splošno uporabo).                     |
| Novoska          | Uporaba je dovoljena samo v bližini skrajnega skem odmoči s razmerom 20 km okrog centra Ny-Aksland.        |
| Ruska Federacija | Samo za uporabo v zaprtih prostorih.   |
| Izrael           | Pas 5 GHz samo za domoče 5 180 MHz-5 320 MHz.  |

Zahteva za posamezne države se lahko kadarkoli spremeni. Priporočljivo je, da uporabniki pri bližnjih organih preverijo trenutno stanje svojih nacionalnih predpisov za brezžični LAN 5 GHz.

## Informacije glede ravnanja z odpadnimi napravami

### [Evropska unija]

Znakl pomenijo, da je elektrikli in elektronska oprema brez baterije, opremljena s tem znakom, na koncu svoje življenjske dobe ne spada med gospodinjstvo odpadke. Namesto tega je treba izdelek oddati na usreznih oddajnih mestih, za recikliranje elektrone in elektronske opreme (te baterije, kjer se priključijo in medsebojno uporabljajo). Kontaktirajte lokalno ali regionalno upravo za okoljevarstvo (direktiva EU in 2012/19/EU).

Ko poskrbite, da bo ta proizvod primerno odvzeten, se negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki jih lahko povzročijo neustrezno ravnanje z izdelki. Za več informacij o zbirnih mestih in recikliranju izdelkov se obrnite na lokalne oblasti, vaše podjetje za odvoz smeti ali na trgovino, kjer ste kupili izdelek. Nepravilno odlaganje teh odpadkov se lahko kasneje v skladu z nacionalno zakonodajo.

### [Poslovni uporabniki]

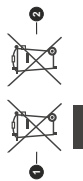
Če želite oddati ali izdelek med odpadke, se obrnite na svojega dobavitelja in preverite pogoje kupne pogodbe.

### [Za druge države izven Evropske unije]

Znaki veljajo samo v Evropski uniji. Obrnite na lokalne organe, da vas podučijo o odlaganju in recikliranju.

Izdelek in embalažo morate za recikliranje odnesti na svoje bližnje zborno mesto. Nekatera zbirna mesta brezplačno sprejemajo te izdelke.

**Opomba:** Znak Pb na baterijah pomeni, da baterija vsebuje svinec.



- Izdelek
- Baterije

## 1 Vložite baterije do daljkevnega ovladača

Daljkevo ovladač može mat skrutku, ktorá upevňuje kryt prístroju pre batériu na diaľkovom ovladači (alebo sa môže nachádzať v samostatnej taške). Odstráňte skrutku, ak bod kryt predným nasukovkovaným. Počom odstránite kryt prístroju pre batérie, aby sa odkryli prístroj pre batérie. Vložte dve batérie 1,5V veľkosti AAA. Uložte sa, že označenia (+) a (-) súhlasia (dôjde na správnú polohu). Nemiešajte staré a nové batérie. Vymieňajte len za ten istý alebo ekvivalentný typ. Umiestnite späť kryt. Ak existuje opat' zaistiť skrutkou.

Keď majú batérie nízke napätie a je potrebné ich vymeniť, na displeji sa zobrazí správa. Upozorňujeme, že keď sú batérie takmer vybité, výkon diaľkového ovladača sa môže zhoršiť.

Batérie by sa nemali 'vystavovať' nadmernému teplu, ako je slnečný svit, oheň a podobne.

-alebo-

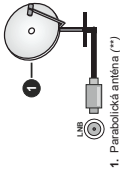
Pre otvorenie batériového prístroju zložte zadný kryt. Pre vykonanie musíte urobiť nasledujúce:

- Umiestnite špičku pera alebo iného špičatého predmetu do otvoru nad krytom a stlačte ho nadol.
- Počom pevne zatlačte na kryt a posuňte ho v smere šípky.

Vložte dve batérie 1,5V veľkosti AAA. Uložte sa, že (+) a (-) označenia súhlasia (dôjde na správnú polohu). Nemiešajte staré a nové batérie. Vymieňajte len za ten istý alebo ekvivalentný typ. Umiestnite kryt späť.

## 2 Pripojenia

**Anténa**  
Pripojte kábel antény k vášmu TV.  
**Ľavá zadná strana TV**



1. Parabolická anténa (\*\*)



2. Antény káblový TV

**HDMI pripojenie**  
Zadná-ľavá strana TV

### Externé zariadenia



**PROSIM, ZABEZPEČTE, ABY BOLI OBDIVJE JEDNOTKY PRED PRIPOJENIM VYPNUTE**

Pre pripojenie dvoch jednotiek spolu použite príslušný kábel.

Pre zvolenie požadovaného vstupu stlačte tlačidlo **Zdroj** na diaľkovom ovladači.

### Tlačidlo zapnutia

Po vybalení nechalte televízor, aby získal izbovú teplotu pred jeho pripojením do siete.

**DÔLEŽITÉ:** Televízor je určený na použitie so striedavým napätím 220-240V AC s frekvenciou 50 Hz.





### 3 Zapnutie televízora

K zapnutiu televízora z pohotovostného režimu môžete zvoliť jednu z možností:

- Stlačte tlačidlo **Standby** na diaľkovom ovládači.
- Stlačte stred ovládacieho tlačidla smerom dovnútra na zadnej (avej strane) televízora.

-alebo-

K zapnutiu televízora z pohotovostného režimu môžete zvoliť jednu z možností:

- Stlačte tlačidlo **Standby** na diaľkovom ovládači.
- Stlačte tlačidlo ovládania na TV.

-alebo-

• Stlačte stred joysticku na televízore alebo ho stlačte nahor/nadol.

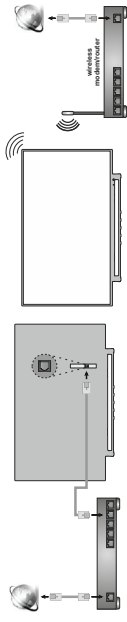
-alebo-

- Stlačte tlačidlo **Standby** na diaľkovom ovládači
- Stlačte tlačidlo ovládania na TV.

### 4 Internetové pripojenie

Môžete nastaviť svoj televízor tak, aby mohol získať prístup k Internetu prostredníctvom lokálnej siete (LAN) pomocou kábelového alebo bezdrôtového pripojenia. Podrobné pokyny nájdete v úplnej verzii používateľskej príručky.

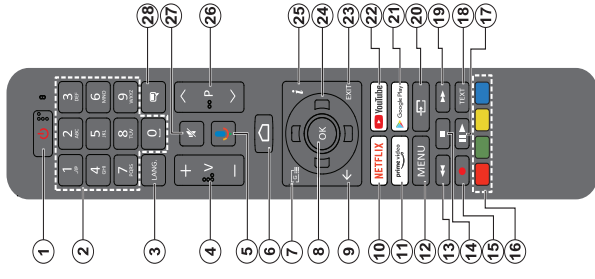
#### Bezdrôtové



#### Kábelové

*Poznámka: Obrázky sú určené len pre znázornenie.*

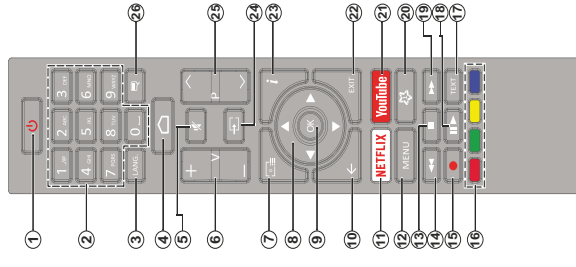
### 5 Diaľkový ovládač RC45160



- 1. Pohotovostný režim:** Rychlý pohotovostný režim / Pohotovostný režim / Zapnúť
- 2. Číselné tlačidlá:** Prepne kanál v režime Live alebo číslo alebo plánuje v textovom poli na obrazovke
- 3. Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje alebo mení jazyk zvuku (digitálna TV, ak je k dispozícii)
- 4. Hlasnosť +/-:**
- 5. Mikrofón:** Na diaľku aktivuje mikrofón
- 6. Home (Domov):** Otvorí obrazovku Home (Domov)
- 7. Spravidovca:** Zobrazí elektronického spravidovcu
- 8. Ogramami v režime Live TV:** Prejde do menu, Ogramami v režime Live TV, alebo do menu, zobrazí zoznam kanálov (v režime Live TV)
- 9. Späť/Návrat:** Vrätí sa na predchádzajúcu obrazovku ponuky, prejde o krok späť, zahovor číselnú okná, zahovor teletext (v režime Live TV-Teletext)
- 10. Netflix:** Spustí aplikáciu Netflix
- 11. Prime Video:** Spustí aplikáciu Amazon Prime Video
- 12. Ponuka:** Zobrazuje Ponuku nastavení Live TV v režime Live TV, zobrazuje dostupné možnosti
- 13. Pesun vzhľad:** Presunie obraz, zoznam v médiách, ako sú filmy
- 14. Stop:** Zastaví prehrávanie médiá
- 15. Nahrávanie:** Zaznamenáva program v režime Live TV (\*\*)
- 16. Farebné tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupuje podľa pokynov na obrazovke
- 17. Pauza:** Pozastavuje prehrávanie médiá, spúšťa nahrávanie s časovým posunom v režime Live TV
- 18. Text:** Otvára a zahŕňa teletext (ak je k dispozícii v režime Live TV)
- 19. Rychlý posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
- 20. Zdroj:** Zobrazuje všetky dostupné zdroje vysielania a obsahu, zahŕňa Domovskú obrazovku a prepína na posledný nastavený zdroj, sa tiež používa pri nastavení zdroja
- 21. Google Play Store:** Spustí aplikáciu Google Play obchodu
- 22. YouTube:** Spustí aplikáciu YouTube
- 23. Ukončiť:** Zahovor o ponuky Nastavenia Live TV, zahovor domovskú obrazovku, ukončí všetky spustené aplikácie alebo ponuky alebo banner OSD, prepne na naposledy nastavený zdroj
- 24. Smerové tlačidlá:** Po stlačení Právneho alebo Ľavého tlačidla naviguje v ponukách, nastavuje nastavenia, zahŕňa zoznam, nastavuje podstránky v režime Live TV-Teletext. Postupuje podľa pokynov na obrazovke.
- 25. Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke
- 26. Program +/-:** Zvyšuje/Znižuje číslo kanála v režime Live TV
- 27. Stmät:** Újma vypne zvuk televízora
- 28. Hlasnosť:** Služi na zapnutie a výpnutie tlukav (ak sú dostupné)

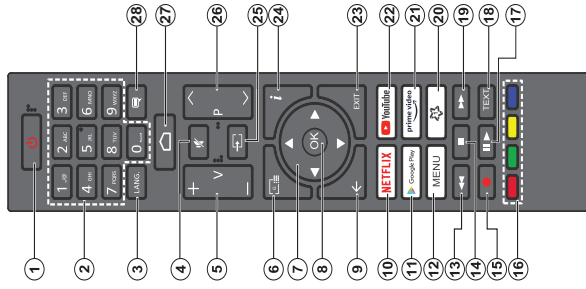
(\*\*) Len v prípade limitovaných modelov

## 5 Dálkový ovládač RC43157



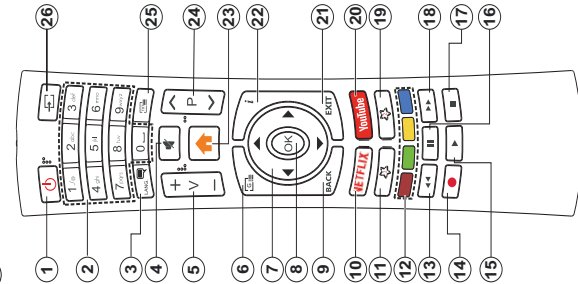
- Pohotovostný režim:** Rýchly pohotovostný režim / Pohotovostný režim. Zaprúdi prene kábel v režime Live TV, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
- Císlné tlačidlo:** Prepína kanál v režime Live TV, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
- Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje alebo mení jazyk zvuku (digitálna TV, ak je k dispozícii)
- Home (Domov):** Otvori obrazovku Home (Domov)
- Hlasit: Úplne výpne** zvuk televízora
- Slušíce:** Zastaví elektronického sprievodcu programu v režime Live TV
- Smernové tlačidlá:** Po stlačení Praveho alebo Ľavého tlačidla naviguje v ponukách, nastavuje možnosť, posúva zaostrenie alebo kurzor atď., nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režime Live TV-Teletext.
- OK:** Potvrdzuje výber, vstupuje do menu, Spuší aplikáciu Netflix
- Spať/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku ponuky, prepíše o krok späť, zatvorí otvorené okná, zatvorí teletext (v režime Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spuší aplikáciu Netflix
- Ponuka:** Zobrazuje Ponuku nastavení možnosti v režime Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavenia, napríklad zvuk a obraz
- Stop:** Zastaví prehrávanie médií
- Nahrávanie:** Presunie obraz dozadu v médiách, ako sú filmy
- Nahrávanie:** Zaznamenáva programy v režime Live TV (\*\*)
- Farbné Tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupuje podľa pokynov na obrazovke
- Text:** Otvára a zatvára teletext (ak je k dispozícii v režime Live TV)
- Pausa:** Pozastavuje prehrávanie médií, spúšťa menu časových posunov v režime Live TV
- Rýchly posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
- MyButton:** Otvori ponuku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojoch
- YouTube:** Spuší aplikáciu YouTube
- Ukončiť:** Uzavrie a vstúpi zo zobrazených menu Live TV Nastavení, zavrie bežiacu aplikáciu alebo Domovskú obrazovku a prepne do posledného Domovského obrazovku
- Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke
- Zdroj:** Zobrazuje všetky dostupné zdroje vysielania a obsah, zatvára Domovskú obrazovku a prepína na posledný nastavený zdroj
- Program +/-:** Zvyšuje/Znižuje číslo kanála v režime Live TV
- Titulky:** Služi na zapnutie a vypnutie titulkov (ak sú k dispozícii)

## 5 Dálkový ovládač RC45157



- Pohotovostný režim:** Rýchly pohotovostný režim / Pohotovostný režim. Zaprúdi prene kábel v režime Live TV, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
- Císlné tlačidlo:** Prepína kanál v režime Live TV, zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke
- Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazuje alebo mení jazyk zvuku (digitálna TV, ak je k dispozícii)
- Hlasit: Úplne výpne** zvuk televízora
- Slušíce:** Zastaví elektronického sprievodcu programu v režime Live TV
- Smernové tlačidlá:** Po stlačení Praveho alebo Ľavého tlačidla naviguje v ponukách, nastavuje možnosť, posúva zaostrenie alebo kurzor atď., nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režime Live TV-Teletext.
- OK:** Potvrdzuje výber, vstupuje do menu, Spuší aplikáciu Netflix
- Spať/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku ponuky, prepíše o krok späť, zatvorí otvorené okná, zatvorí teletext (v režime Live TV-Teletext)
- Google Play:** Spuší aplikáciu Google Play obchodu
- Ponuka:** Zobrazuje Ponuku nastavení možnosti v režime Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavenia, napríklad zvuk a obraz
- Posun vzad:** Presunie obraz dozadu v médiách, ako sú filmy
- Stop:** Zastaví prehrávanie médií
- Nahrávanie:** Zaznamenáva programy v režime Live TV (\*\*)
- Farbné Tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupuje podľa pokynov na obrazovke
- Text:** Otvára a zatvára teletext (ak je k dispozícii v režime Live TV)
- Pausa:** Pozastavuje prehrávanie médií, spúšťa menu časových posunov v režime Live TV
- Rýchly posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy
- MyButton:** Otvori ponuku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojoch
- YouTube:** Spuší aplikáciu YouTube
- Ukončiť:** Zatvorí a opusti ponuku Nastavenia Live TV, zatvorí Domovskú obrazovku a prepne na posledný nastavený zdroj
- Informácie:** Zobrazuje informácie o obsahu na obrazovke
- Zdroj:** Zobrazuje všetky dostupné vysielania a zdroje obsah
- Program +/-:** Zvyšuje/Znižuje číslo kanála v režime Live TV
- Home (Domov):** Otvori obrazovku Home (Domov)
- Titulky:** Služi na zapnutie a vypnutie titulkov (ak sú k dispozícii)

## 5 DIALKOVÝ OVLÁDAČ RC4390



- Pohotovostný režim:** Rýchly pohotovostný režim / Pohotovostný režim. Zapnúť alebo vypnúť režim Live TV zradko, číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke.
- Číslo:** Zadá číslo alebo písmeno v textovom poli na obrazovke.
- Jazyk:** Prepína medzi režimami zvuku (analogové TV), zobrazenie alebo mení jazyk zvuku (digitálna TV, ak je k dispozícii).
- Štítnik:** Úplne vypne zvuk televízora.
- Power:** Vypne obrazovku televízora.
- Průhled:** Zobrazuje ponuku nastavení Live TV v režime Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavenia, napríklad zvuk a obraz.
- Smernové tlačidlá:** Po stlačení Právneho alebo Ľavého tlačidla naviguje v ponukách, nastavuje možnosti, posúva zobrazenie alebo kurzor aď., v režime Live TV/Telexť. Postupuje podľa pokynov na obrazovke.
- OK:** Potvrzuje výber, vstupuje do podmenu, prezera zoznam kanálov (v režime Live TV).
- Spať/Návrat:** Vráti sa na predchádzajúcu obrazovku z ponuky (alebo v režime Live TV/Telexť) alebo ovláda, zruší (v režime Live TV/Telexť).
- Netflix:** Spusti aplikáciu Netflix.
- MyButton:** Otvorí ponuku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojoch.
- Farebné tlačidlá:** Pre funkcie farebných tlačidiel postupuje podľa pokynov na obrazovke.
- Posun vzad:** Presunie obraz dozadu v médiách.
- Nahravanie:** Zaznamenáva programy v režime Live TV (\*\*).
- Tlačidlo Prehľad/Posať (\*):** Prehľaduje všetky dostupné zdroje vysielania programu v režime Live TV.
- Stop:** Zastaví prehrávanie médiá.
- Rýchly posun vpred:** Presunie obraz dopredu v médiách, ako sú filmy.
- YouTube:** Spusti aplikáciu YouTube.
- Unkód:** Uvoľní a vstúpi zo zobrazených menu Live TV Nastavení, zavrie bežiacu aplikáciu alebo domovskú obrazovku a prepne do posledného nastaveného zdroja.
- Home (Domov):** Otvorí obrazovku Home (Domov) Live TV.
- Program +/-:** Zvyšuje/znižuje číslo kanála v režime Live TV.
- Telexť:** Otvára a zatvára telexť (ak je k dispozícii v režime Live TV).
- Zdroj:** Zobrazuje všetky dostupné zdroje vysielania programu. Druhá obrazovka zobrazuje a prepína na posledný nastavený zdroj.

(\*) **Prehráť - Play:** Spúšťa prehrávanie zvoleného média.  
**Paúza:** Pozastavuje prehrávanie médiá, spúšťa nahrávanie s časovým posunom v režime Live TV.

## 6 Sprievodca úvodným nastavením

Prí prvom zapnutí sa pred začatím úvodného nastavenia vykoná príslušnosť. Podľa informácií na obrazovke spúšťa diaľkové príslušnosť s televízorom. Pre spárovanie diaľkového ovládača, stlačte a podržte tlačidlo Source na tlačovom poli na obrazovke príslušnosti a spusťte nastavenie. Potom sa obraz uvoľní a stlačte tlačidlo OK. Pre nastavenie TV a nastavenie kanálov postupuje podľa pokynov na obrazovke. Sprievodca inštaláciou vás prevedie procesom nastavenia. Počítačové nastavenie môžete vykonať niekoľko pomocou možností **Obnoviť** v ponuke **Nastavenia**. Počítačové nastavenie môžete vykonať niekoľko pomocou možností **Obnoviť** v ponuke **Nastavenia** a režime Live TV.

### Dodávané príslušnosť

- Dialkové ovládanie
- Baterie: 2 x AAA
- Průčka pre rýchly štart

### Prehľad funkcií

**Multi Media Player**  
 Prehľadávajte multimediálne obsah uložený na USB zariadeniach pripojených k televízoru alebo na mobilných zariadeniach pripojených k rovnakej sieť ako televízor pomocou aplikácie MHP.

### Spoločné rozhranie

Dekóduje šíroviné digitálne televízne kanály pomocou modulu Conditional Access Module (CAM) a karty, ktorú poskytujú poskytovatelia služieb digitálnej televízie.

### USB Nahrávanie (\*\*)

Nahrájte svoje obľúbené televízne programy. Zobrazi plánované digitálne televízne programy.

### Elektronický programový sprievodca

Zobrazí plánované digitálne televízne programy.

### CEC

Ovláda pripojené HDMI-CEC kompatibilné audio/ video zariadenia pomocou diaľkového ovládania televízora.

**HbbTV**  
 Prístup k HbbTV službám (služby sú závislé od vysielania).

### Aplikácie

Zabezpečuje prístup k aplikáciám nainštalovaným v televízore a pridávanie ďalších z titrov.

### Google Cast

Vďaka vysťahovateľnej technológii Google Cast môžete prenášať obsah z mobilného zariadenia priamo do televízora.

### Hlasové vyhľadávanie (\*\*)

Hlasové vyhľadávanie môžete začať pomocou vsaženého mikrofónu diaľkového ovládača.

### Bluetooth (\*\*)

Pripojte bezdrôtovo spôsobom k vášmu televízoru audio zariadenia alebo diaľkové ovládanie.

(\*\*) Len v prípade limitovaných modelov.

## Vysoký dynamický rozsah (HDR) / Hľadná log-gama (HLG)

Pomocou tejto funkcie televízor dokáže reprodukovat' väčší dynamický rozsah svetelnosti zachytením a spracovaním obrazu. HDR/HLG umožňuje zobraziť expozície HDR/HLG, stabilne jasnejšie a kontrastnejšie farby, realistickjšie farby a ďalšie výhľadnosti. To prispieva k pohľad na dosiahnutie kerého sa výrobca filmu snažil, zobraziť skryté aspekty farieb a detailov, smeňného svetla s jasnou jasnosťou, farieb a detailov. Obsahy HDR/HLG sú podporované prostredníctvom natívnych a tŕnových aplikácií, HDMI, vstupov USB a cez vysielanie DVB-S. Ak chcete sledovať obsah HDR/HLG, ak je obsah HDR/HLG prijímaný prostredníctvom HDMI vstupu, nastavte súvisiaci HDMI vstup ako **EDID 2.0** alebo **Auto EDID** z možností **HDMI EDID Version** v ponuke **Nastavenia**. **Nastavenia zariadenia** > **Vstupy**. V tomto prípade by zdrojové zariadenie malo byť tiež kompatibilné s aspoň HDMI 2.0.

## Dolby Vision

Dolby Vision™ prináša dramatický vizuálny zážitok úžasným jas, výbornou kontrast a živé farby, ktoré prinášajú do života obraz. Túto obrazovku kvalitu obrazu dosahuje kombinácia technológii HDR a technológii širokoho farebného rozsahu. Zvýšením jasú pôvodného správu a použitím vyššieho rozsahu okvály farieb a kontrastu poskytuje Dolby Vision skvelú realistický obraz s úžasnými detailmi, ktoré technológii postprocesujú ostatných televízorov nedokážu reprodukovat'. Dolby Vision je podporovaný prostredníctvom natívnych a tŕnových aplikácií, HDMI a USB vstupov. Ak chcete sledovať obsah Dolby Vision, ak je obsah Dolby Vision prijímaný prostredníctvom HDMI vstupu, nastavte súvisiaci HDMI vstup ako **EDID 2.0** alebo **Auto EDID** z možností **HDMI EDID Version** v ponuke **Nastavenia**. **Nastavenia zariadenia** > **Vstupy**. V tomto prípade by zdrojové zariadenie malo byť tiež kompatibilné s aspoň **Settings>Device Preferences>Picture>Picture Mode** Dolby Vision Bright a Dolby Vision Dark. Obaja umožňujú používať/ovládať obsah podľa zamerov tvoru, aj pri odlišných podmienkach okolitého osvetlenia. Pri

(\*\*) Len v prípade limitovaných modelov

pozerení obsahu Dolby Vision prostredníctvom aplikácie interaktívneho vysielania nebudete mať prístup do ponuky **Obraz a** nastavovaní **Režim obrazu**.

## Bezpečnostné pokyny



**POZOR: PRE ZNÁMENIE RIZIKA ELEKTRICKEHO ZARÁŽANÍ NEODSTRANUJTE KRYT (ALEBO ZÁRUKU ČASŤ), AKO ŽE JE ZARÁDKOVANÝ NA ŽIVÉ NAPÄTIE. ZADŔŽTE DELCE, KTORÉ SÚ MOŽE POUŽÍVAŤEĽ SAMOOPRAVIT. PRE OPRAVU KONTAKTUJE KVALIFIKOVANÝ SERVIS.**

Za existencie porúčky (porucha, blesky) i ďalšie body nečinnosti (odpočívajú na dovolenku) odpojte televízor z elektrickej siete.

Sietevá zástrčka sa používa na obojstranné TV zariadení. Televízor je pripojený k elektrickej sieti. Zariadenie stále odberá energiu v prípade situácie, ak je televízor v pohotovostnom režime alebo je vypnutý.

**Poznámka:** Používajte pokyny na obrazovke pre vykonávanie sietevých funkcií.

## Dôležité - Prečítajte si tento návod pred inštaláciou alebo prevádzkou

**▲ VYSTRACHA:** Tento prístroj je určený pre použitie osobami (vrátane detí), ktorí sú schopní / skúsení prevádzkovať takéhoto zariadenia bez dozoru, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovedajúcou ich bezpečnosti.

• Použité telo televízor v nadmorskej výške miestnej ako 5000 metrov nad morom, v suchých miestach a v oblastiach s miernym alebo tropickým podnebním.

• Televízor je určený pre použitie v domácnostiach a na podobné vnútorné priestory, ale môže byť tiež použitý aj na vonkajších priestoroch.

• Nepoužívajte telo televízora nechalje neoprávneným spôsobom.

• Nezabraňujte vetraniu zariadenia alebo blokovaniu vetračných otvorov predmetmi, ako sú noviny, obusy, závesy atď.

• Napájacie kábel by mal byť ľahko prístupný. Neumiestňujte televízor, nábytok atď. na napájacie kábel. Poškodený napájacie kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo zariadenie elektrický prúd.

• Uchovajte sieťový kábel za zariadenia, neodpájajte TV ľahko za napájacie kábel. Nikdy sa neodpájajte sieťový kábel za zariadenia, ktoré sú zapojené do prúdu. Nikdy na napájacom kábli nerobte zátku ani ho neuväzujte s inými káblami. Keď je poškodený, musí byť vymenený, malo by to byť vykonané iba kvalifikovaným personálom.

• Nevytvárajte televízor. kvapkať ľuďmi alebo stieklajúcim tekutinám a na alebo nad TV nekladte

náboju naphnené tekutinu, ako sú napríklad väzy, poháre atď. (napr. na poliacich za zariadením).

• Nevysušujte televízor pomocami suchým vzduchom. Zariadenie alebo neumisťujte zdroje otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky v jeho alebo do blízkosti televízora.

• Nekladte žiadne zdroje tepla ako sú elektrické ohrievadla, radiátory, atď. do blízkosti televízora. • Nikteľte televízor na podlahu a na skme plochu. • Nepripredmimo medzoplošnú udržiavanie, gellitové a žiarivo svetelné zdroje, ktoré môžu byť v domácnosti zverat.

• Opätne pripojte podstatkč televízora. Ak je istojan zapojený skrutkami, pevne utiahnite skrutky, aby sa zabránilo nakláňaniu televízora. Skrutky prílís nepreťahujte a radne namontujte aj stojanový gumy. • Na vha dzužite batérie do ohňa a alebo medzi nebezpečné alebo hoľavité materiály.

**UPOZORNENIE**

• Batérie sa nemú vysušovať nadmerné teploté, ako napr. slnko, ohň a poobnne. • Tlak nadmerného zvuku zo slúchadiel môže spôsobit stratu sluchu.

**PREDOVŠETKYMI – NIKDY NEMECHÁVATE NIKHO, predovšetkým deti, tlačiť alebo odker' na obrazovku, vsuvať niečo do dier, ktorotoro alebo ďalších otvorov na zariadení.**

|  |  |
|--|--|
|  | Riziko vážneho zranenia alebo smrti            |
|  | Riziko nebezpečného napätia elektrickým prúdom |
|  | Dôležitá súčasť údržby                         |

|  |  |
|--|--|
|  | Riziko vážneho zranenia alebo smrti            |
|  | Riziko nebezpečného napätia elektrickým prúdom |
|  | Dôležitá súčasť údržby                         |

## Označenia na produkte

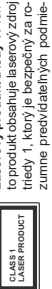
Nasledujúce symboly sú použité na produkte ako indikatory ohrozenia a bezpečnostné opatrenia a bezpečnostné pokyny. Každé vysvetlenie je plne len pre zariadenie, ktoré má označenie na produkte. Dôjajte na tieto informácie z bezpečnostnými dorozob.

**Produkt Tředy E:** Ité tento spotřebitel je navrhnutý takým spôsobom, že si neryžaduje bezpečnostné uzamčenie.

**Nebezpečný termálny požiarom:** Označení termálny požiarom na normálnych prevádzkových podmienkach prúdu nebezpečné.

**Pozor, Pozri na obstarú:** V označení: prístroje (och) sa nachádzajú (v) mincovce alebo gombíkové batérie vynechané užívateľom.

**Laserový produkt triedy I:** Tento produkt obsahuje laserový zdroj triedy I, ktorý je bezpečný za normálne prevádzkových podmienok.



## VAROVANIE

Batérie neprekládajte, ťukajte, chvilkočkú popálenia. Tento výrobok, alebo jeho príslušenstvo, dotáčané s výrobkom môže obsahovať gombíkovú/mincovcu batériu. Ak dôjde k poškodeniu gombíkového alebo podobného veľkého popáleniu v priebehu 2 hodín a môže to viesť k smrti.

Udržujte nové a použité batérie mimo dosahu detí. Ak časť s batériou nie je možné bezpečne uzavrieť, odstráňte výrobok používajú a odložte ho mimo dosahu detí. Batérie by mali byť vynechané zariadením.

Ak si myslíte, že batérie by sa mohli prehriať alebo dosahovať do nejakej časti tela, ihneď vyhľadajte zdravotnícku pomoc.

TV môže spadnúť a spôsobit vážne zranenia alebo smrt'. Väčšinou množstvo zranení, najmä detí, je možné sa vyhnúť jednodušími opatreniami.

• Nikdy neotvárajte kryt alebo pokrivky alebo spôsobit vážne zranenie alebo smrť. • Nikdy neotvárajte kryt alebo pokrivky alebo spôsobit vážne zranenie alebo smrť. • Nikdy neotvárajte kryt alebo pokrivky alebo spôsobit vážne zranenie alebo smrť.

• VZDY používajte nábytok, ktorý poskytuje bezpečnú oporu pre televízor. • VZDY sa ubezpečte, aby televízor neprešahoval ozvtrany podporného nábytku.

• VZDY naučite deti o nebezpečných ľazien na nábytok, na televízor alebo na jeho príslušenstvo. • VZDY nasmerujte vedenia a káble pripojené k televízoru, aby sa o ne nemohli zakopnúť, prišlápnuť ich alebo, ak sa o ne nemohli zakopnúť, prišlápnuť ich.

• Nikdy nepokladajte televízor na nestabilné miesta. • NIKDY neumisťujte televízor na vysoký nábytok (napríklad skrine a knižnice) bez ukvapenia nábytku televízora k vhodnej podpore.

• NIKDY neumisťujte televízor na klaný alebo nízko masivný, ktoré môžu byť umiestnené medzi televízorom a podporajúcim nábytkom. • Nikdy neumisťujte televízor na klaný alebo nízko masivný, ktoré môžu byť umiestnené medzi televízorom a podporajúcim nábytkom.

• Umiestnenie je vhodné len na montáž vo výškach do 2 m. Pri premiestnení súčasného televízora by sa mali rovnako použiť vyššie uvedené opatrenia.

Prístroj pripravený k ochrannému uzamčeniu inštalácie budovy prostredníctvom pripojenia DO ELECTRICKÉHO uzamčenia a k televízorom distribútorom systému pomocou kováčného kľučka môže za určitých okolností predstavovať riziko požiaru. Napojenie na systém televízorov zariadení musí byť preto prevedené prostredníctvom zariadení, ktorých elektrická izolácia spadá do určitého frekvencie pásma (galvanický izolátor).

Používanie týchto špeciálnych funkcií pre zmenu veľkosti pre úložie verejných produktov alebo komerčného zisku môže narušovať autorské práva.

LCD displeje sa vyrábajú pomocou extrémne vysoké úrovne presnej technológie, ale napriek tomu môžu v niektorých častiach obrazovky chýbať obrazové prvky alebo sa objavja svätilce body, to nie je znakom poruchy.

Jednotka by mala byť napájaná z 220-240V AC 50 Hz zásuvky. Uistite sa, že televízor nestojí na elektrickom vedení. Nikdy neodotierajte zástrčku na kábli u zariadenia, obsahuje špeciálny Filter Rádiového Rušenia, ktorého obstaránie by mohlo mať vplyv na prevádzku zariadenia. Môže byť namontovaná len na špeciálne navrhnutý stojan. Nikdy neotvárajte kryt, ak si NEVIEŠTE, AKO ZARADZUVAť. POBĚŽTE S VÝHODNÝM ELEKTRONIKOM.

## UPOZORNENIA PRI MONTÁŽI NA STENU

• Pred montážou televízora na stenu si prečítajte pokyny. • Sada pre montáž na stenu je voliteľná. Ak nie je súčasťou, dodávky televízora, môžete ju získať od vášho miestneho predajcu.

• Neinštalujte televízor na strop alebo na skme stenu. • Použite príložené skrutky na montáž na stenu a ďalšie príslušenstvo. • Pevne utiahnite skrutky na montáž na stenu, aby ste zabránili pádu televízora. Skrutky nepreťahujte.

Obtížne a ilustrácie v tomto návode majú informačný charakter a môžu sa líšiť od skutočného vzhľadu výrobku. Dizajn a technické parametre produktu môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

## Licencie

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Obchodný dizajn HDMI a logo HDMI sú obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

## HDMI

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Použitie na Weblade licencie Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby Digital Surround Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Všetky práva vyhradené.

## Dolby Vision-Atmos

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

(\*\*) Pre patenty DTS, pozri <http://patents.dts.com>. Vytvorené v licencií spoločnosti DTS Licensing Limited, DTS, DTS:X, Virtual X a logo DTS, LLC sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. v USA a ďalších krajinách. © 2022 DTS, Inc. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.

## Google LLC

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

(\*\*) Pre patenty DTS, pozri <http://patents.dts.com>. Vytvorené v licencií spoločnosti DTS Licensing Limited, DTS, DTS:X, Virtual X a logo DTS, LLC sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. v USA a ďalších krajinách. © 2022 DTS, Inc. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.



Tento produkt obsahuje technológiu podliehajúcu právam duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. Slovečina - 9 -

Použitie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto výrobku je bez prísušnej licencie(i) od spoločnosti Microsoft zakázaná.

Vlastníci obsahu používajú technológiu prístupu k obsahu Microsoft PlayReady™ na ochranu svojho duševného vlastníctva, vrátane obsahu chráneného autorskými právami. Toto zariadenie používa technológiu PlayReady na prístup k PlayReady-chránenému obsahu a/alebo k WM DRM-chránenému obsahu. V prípade, že prístroj prestane správne presadzovať obmedzenia týkajúce sa používania obsahu, vlastníci obsahu môžu vyžadovať po spojení s Microsoft odvolanie schopnosti zariadenia na spotrebu PlayReady-chráneného obsahu. Ovolanie by nemalo mať vplyv na nechránený obsah ani obsah chránený inými technológiami. Vlastníci obsahu môžu vyžadovať aktualizáciu PlayReady pre prístup k ich obsahu. Ak aktualizáciu odmietate, nebudete môcť pristupovať k obsahu, ktorý si vyžaduje aktualizáciu.

Logo „CI Plus“ je ochranná známka CI Plus LLP. Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Použitie alebo distribúcia tejto technológie mimo tohto výrobku je bez prísušnej licencie(i) od spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu Microsoft zakázaná.

## Vlastnosti LAN vysieláča

| Frekvenčné rozsahy              | Maximálny výstupný výkon |
|---------------------------------|--------------------------|
| 2400 - 2485,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW                 |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW                 |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW                 |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW                 |

## Obmedzenia v záležitosti od krajiny

Tento prístroj je určený pre domáce a komerčné použitie vo všetkých krajinách EÚ (a ďalších krajinách v súlade s technickými prílohami k nariadeniu EÚ). Palmo 5,180 MHz je frekvencia, je v súlade s EÚ obmedzením len na prevádzku vo vnútri budov.

| Krajina         | Obmedzenia  |
|-----------------|---|
| Buharsko        | Je požadovné všeobecné povolenie pre vonkajšie použitie a verejnú službu  |
| Taliansko       | Ak sa použije mimo vnútorných priestorov, je potrebné všeobecné povolenie. Použitie podľa všeobecného povolenia príslušného poskytovateľa služieb |
| Česko           | Použitie vo vnútri len pre palmo od 5470 MHz do 5725 MHz  |
| Luxemburg       | Požiadajte sa všeobecné povolenie pre vonkajšie použitie (pre verejnú službu)   |
| Nórsko          | Rádiový prístup je zakázaný pre verejnú prevádzku v oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund   |
| Ruská federácia | Len pre použitie v interiéri  |
| Izrael          | Palmo 5 GHz iba pre rozsah 5180 MHz -5250 MHz   |

Požiadavky pre ktorkoľvek krajinu môžu byť kedykoľvek zmenené. Odporúča sa, aby používatel v miestnych úradoch skontroloval aktuálny stav vnútorných právnych predpisov pre 5 GHz LAN bezdrôtových sietí.

## Informácie o likvidácii

### [Európska únia]

Tieto symboly znamenajú, že elektrická a elektronická zariadenia a batérie s týmto symbolom nesmú byť likvidované ako všeobecný komunálny odpad na ich konci životnosti. Namiesto toho produkt rovnako ako aj batérie by mali byť odovzdané na zberných miestach pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení, z dôvodu správneho spracovania, zhodnotenia a recyklácie v súlade s našimi vnútornými právnymi predpismi a Smernice 2012/19/ES a 2013/56/ES.

Pri správnej likvidácii týchto produktov, pomôžete zachrániť prírodné zdroje a pomôžete, aby sa zabránilo možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou týchto výrobkov.

Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu a zberných miestach získate na miestnom úrade oboe, v spoločnosti, zaisťujúcej likvidáciu odpadu alebo v obchode, v ktorom ste produkt zakúpili.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu, v súlade s vnútornými právnymi predpismi, vám môže byť udelená pokuta.

### [Fremní používatelia]

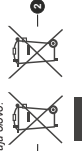
Ak chcete likvidovať tento produkt, obráťte sa na svojho dodávateľa a skontrolujte podmienky kúpnej zmluvy.

### [Ostatné krajiny mimo Európskej únie]

Tieto symboly sú platné len v Európskej únii. Pre viac informácií o likvidácii a recyklácii kontaktujte svoj miestny správny orgán.

Výrobok a obal odovzdajte na miestnom zbernom mieste pre recykláciu.

Niektoré zberné miesta prijímajú produkty zadarmo. Poznamka: Značka Pb, poz. symbolom batere znamená, že batérie obsahujú olovo.



1. Produkty
2. Batéria

(\*\*) Len v prípade limitovaných modelov

## 1 Встановлення батарейок у пульт дистанційного керування

Пульт дистанційного керування забезпечується гвинтом, що закріплює кришку відділу для батарейок в пульті дистанційного керування (або він може знаходитися в окремому пакеті). Викрутіть гвинт, якщо кришка вже прикручена. Потім зніміть кришку відділу для батарейок, щоб відкрити його. Вставте дві батарейки типу AAA, розраховані на напругу 1,5 В. Переконайтеся, що позначки (+) і (-) збігаються (дотримуйтеся належної полярності). Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки. Використовуйте нові батарейки тільки тоді, ж або евалявентного типу. Встановіть кришку на місце. Знову закрутіть кришку гвинтом (за наявності).

Якщо заряд батарейки становиться значадно нижчим і їх необхідно замінити, на дисплеї відображається відповідне повідомлення. Зверніть увагу: якщо заряд батарейки становиться значадно нижчим, це призводить до погіршення ефективності роботи пульта дистанційного керування.

Батарей не можна піддавати надмірному впливу тепла, зокрема, сонячного світла, вогню тощо.

- або -

Змініть зарядну кришку, щоб відкрити відсік для батарейок. Щоб виконати це, зробіть наступне:

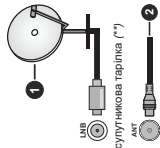
- Установіть наочисничі ручки або іншішй гострий предмет в отвір над кришкою та натисніть на нього.
  - Потім ліцно натисніть на кришку та посуцуйте її в напрямку стрілки.
- Вставте дві батарейки типу AAA. Переконайтеся, що позначки (+) і (-) збігаються (дотримуйтеся полярності). Не використовуйте одночасно старі та нові батарейки. Використовуйте нові батарейки тільки такого ж або евалявентного типу. Встановіть кришку на місце.

## 2 З'єднання

Антену

Підключіть кабель антени до роз'єму телевізора.

Задній лівий частині телевізора



1. супутникова тарілка (\*)

2. антена Телевiзійний кабель



Задня ліва сторона телевізор

Підключення HDMI

Зовнішній пристрій

**⚠ ПЕРЕД ПІД'ЄДНАННЯМ ВПЕВНІТЬСЯ, ЩО ОБИДВА ПРИЛАДИ ВИМКНЕНІ.**

Щоб з'єднати зовнішній пристрій, використовуйте відповідний кабель.

Щоб вибрати бажане джерело вхідного сигналу, натисніть кнопку **Джерело** на пульті дистанційного керування.

Подана живлення

Після розпакування телевізора до електричної розетки, замикає телевізор на деякий час, щоб його температура відповідала температурі повітря в приміщенні. Встає мережний шнур у розетку живлення.

**ВАЖЛИВО** Телевізор розрахований на роботу від електричної мережі з напругою 220-240 В змінного струму частотою 50 Гц.

## 3 Увімкніть телевізор.

Щоб увімкнути телевізор, який знаходиться в режимі очікування:

- Натисніть кнопку **Режим очікування** на пульті дистанційного керування.
- Натисніть вгорі центральну частину керуючого перемикача, розташованого на задній лівій стороні телевізора.

- або -

Щоб увімкнути телевізор, який знаходиться в режимі очікування:

- Натисніть кнопку **Режим очікування** на пульті дистанційного керування.
- Натисніть кнопку керування на телевізорі.

- або -

- Натисніть центральну частину джойстика на телевізорі або натисніть її вгору / вниз.

- або -

• Натисніть кнопку **Режим очікування** на пульті дистанційного керування.

• Натисніть кнопку живлення на телевізорі.

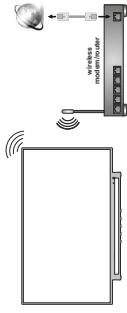
## 4 З'єднання з Інтернетом

Ви можете налаштувати телевізор таким чином, щоб він мав змогу отримати доступ до Інтернету через локальну мережу (LAN) за допомогою дротового або бездротового з'єднання. Детальні вказівки наведені в повному керівництві користувача.

Дротове



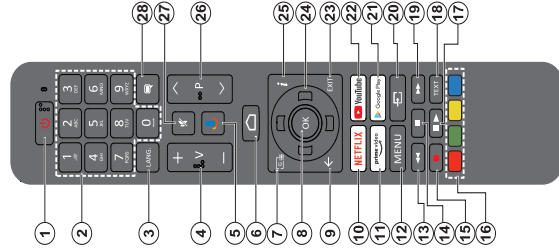
Бездротове



**Зуваження:** Дві наведені тільки для грабствлення

(\*) Тільки для деяких моделей

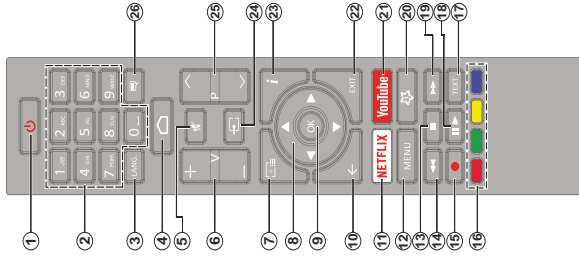
## 5 Пуль дистанційного керування RC45160



- Standby (Режим очікування)** Режим очікування з функцією енергозбереження.
- Цифрові кнопки** П'ятизначний канал у режимі ТБ-навігація, введення цифри або буки в текстове поле на екрані.
- Language (Мова)** Перемикає мов. режим мови звуку (аналогове телебачення, за наявності).
- Volume +/- (Гучність +/-)** Регулює гучність звуку (цифрове телебачення, за наявності).
- Microwave (Мікрофон)** Вмикається мікрофон на пульсі дистанційного керування.
- Program** Відображення електронної програми телепередачі у режимі ТБ-навігація.
- OK** Підтвердження вибору, вихід у підменю, перегляд настрів каналів (у режимі прямих телетрансляцій), відображення доступних параметрів налаштування екрана меню, повернення на крок назад, закриття відкритих вікон, закриття телетексту (в режимі ТБ-навігація-телетекст).
- Netflix Video** Застосунок Netflix.
- Menu (Меню)** Відображення меню «Налаштування Live TV-навігація» в режимі прямих телетрансляцій, відображення доступних параметрів налаштування.
- Перемотування назад** Відтворення кадрів у зворотному порядку у фільмах.
- Stop (Зупинити)** Зупинка відтворення.
- Зупинити** Зупинка у режимі ТБ-навігація (\*\*).
- Кольорові кнопки** Дотримуйтесь інструкцій на екрані щодо функцій кольорових кнопок.
- Pause (Пауза)** Призупинення відтворення у режимі прямих телетрансляцій у звуковому каналі у режимі прямих телетрансляцій.
- Text (Текст)** Відкриття та закриття телетексту (якщо він доступний у режимі прямих телетрансляцій).
- Джерело** Перемикає джерело: Відображення у зворотному порядку в музичній та, наприклад, у фільмах.
- Source (Джерело)** Відображується всі доступні джерела мовлення та виступу, зареєстровані головним пристроєм. Дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб встановити джерело, а також використовуйте в процесі з'єднання з пульсом дистанційного керування.
- Google Play** Застосунок із Google Play.
- YouTube** Застосунок YouTube.
- Вихід** Закриття та вихід із меню «Налаштування режиму прямих телетрансляцій», закриття головного екрана, вихід з будь-якої запущеної програми чи встановленого джерела.
- Кнопки зі стрілочками** Навігація по меню, налаштування параметрів, переміщення фокуса на потрібний пункт меню, вибір параметра, який відображений підстроюнок у режимі ТБ-навігація. Дотримуйтесь інструкцій на екрані.
- Інформація** Відображення інформації про канал у режимі ТБ-навігація.
- Програма +/-** Збільшується/зменшується номер каналу в режимі ТБ-навігація.
- Без звуку** Повністю вимикається гучність телезаєва.
- Subtitles (Субтитри)** Вмикаються або вимикаються субтитри (за наявності).

(\*\*) Тільки для деяких моделей

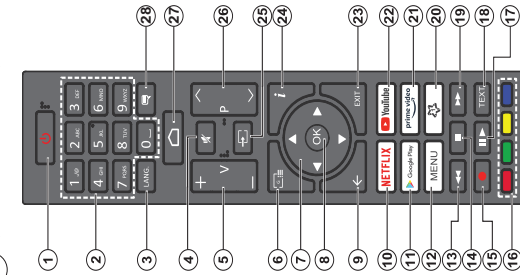
## 5 Пуль дистанційного керування RC43157



- Режим очікування** Швидкий режим очікування/ режим очікування/збереження.
- Цифрові кнопки** П'ятизначний канал у режимі Live TV, введення цифри або буки в текстове поле на екрані.
- Мова** Перемикає мов. режим мови звуку (аналогове телебачення), відображення та мови аудіо (цифрове телебачення, за наявності).
- На головну** Відкриває початкове екрана.
- Вимкнення звуку** Повністю вимикається гучність телезаєва.
- Гучність +/-** Регулює гучність звуку.
- Програма +/-** Перемикає канал у режимі Live TV.
- Кнопки зі стрілочками** Навігація по меню, налаштування параметрів, переміщення фокуса або курсора тощо, встановлення часу запису та відображення підстроюнок у режимі Live TV-телетекст, дотримуйтесь інструкцій на екрані.
- OK** Підтвердження вибору, вихід у підменю, перегляд настрів каналів (у режимі Live TV).
- Назад/Повернення** Повернення до попереднього екрана меню, повернення на крок назад, закриття відкритих вікон, закриття телетексту (в режимі Live TV-телетекст).
- Netflix** Застосунок Netflix.
- Меню** Відображення меню «Налаштування Live TV-навігація» в режимі прямих телетрансляцій, відображення доступних параметрів налаштування, як, наприклад, звук та зображення.
- Стоп** Зупинення відтворення носія.
- Перемотування назад** Відтворення кадрів у зворотному порядку у фільмах.
- Зупинити** Зупинка у режимі Live TV (\*\*).
- Кольорові кнопки** Дотримуйтесь інструкцій на екрані щодо функцій кольорових кнопок.
- Текст** Відкриття та закриття телетексту (якщо він доступний у режимі прямих телетрансляцій).
- Джерело** Перемикає джерело: Відображення у зворотному порядку в музичній та, наприклад, у фільмах.
- Google Play** Застосунок із Google Play.
- YouTube** Застосунок YouTube.
- Вихід** Закриття та вихід із меню «Налаштування режиму прямих телетрансляцій», закриття головного екрана, вихід з будь-якої запущеної програми чи встановленого джерела.
- Кнопки зі стрілочками** Навігація по меню, налаштування параметрів, переміщення фокуса на потрібний пункт меню, вибір параметра, який відображений підстроюнок у режимі ТБ-навігація. Дотримуйтесь інструкцій на екрані.
- Інформація** Відображення інформації про канал у режимі ТБ-навігація.
- Програма +/-** Збільшується/зменшується номер каналу в режимі Live TV.
- Субтитри** Вмикаються або вимикаються субтитри (за наявності).

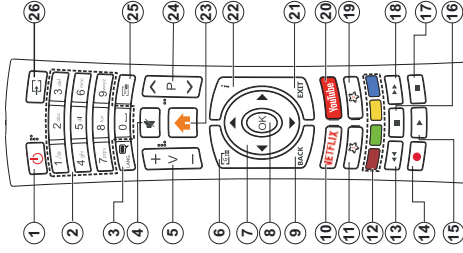
(\*\*) Тільки для деяких моделей

## 5 Пуль дистанційного керування RC4390



- Standby (Режим очікування):** Режим очікування з швидким запуском/Режим очікування/вимкнення
- Цифрові кнопки:** Перемикає каналів в режимі ТБ-навігація, введення цифри або букви в текстове меню екрану
- Language (Мова):** Перемикає мікрометричний звук аудіо (цифрове телебачення, за наявності). Гучність телевізора.
- Volume +/- (Гучність +/-):** Гучність телевізора
- Програма передач:** Відображення електронної телеграфії/Допоміжні керувачі у режимі прямих телепередач
- Кнопки зі стрілочками:** Навігація по меню, налаштування параметрів, перемищення фокусу відображення підсторонку у режимі ТБ-навігація-телетекст, натискання кнопки вправо або вліво.
- Дотримуйтесь інструкцій на екрані.
- Назад/Повернутися:** Повернення до попереднього екрана меню, повернення на крок назад, закриття навігаційно-телетексту (в режимі ТБ-навігація-телетекст)
- Netflix:** Запускається програма Netflix.
- Google Play:** Запускає застосунок Google Play
- Меню (Меню):** Відображення меню «Налаштування ТБ-навігація» в режимі прямих телепередач, відображення доступних параметрів налаштування.
- Перемотування назад:** Відтворення кадрів у зворотному порядку у фільмах.
- Info (Зулимити):** Зупинка відтворення
- Запис:** Запис програм у режимі ТБ-навігація<sup>(\*)</sup>
- Кольорові кнопки:** Дотримуйтесь інструкцій на екрані щодо функцій кольорових кнопок
- Мультимедіа:** Запуск запису з зворотного часу в режимі ТБ-навігація
- Відтворити:** Відтворення обраного мультимедіа.
- Text (Текст):** Відкриття та закриття телетексту (якщо доступно)
- Швидко перемотати вперед:** Відтворення кадрів у прямому порядку в мультимедіа, як, наприклад, **Netflix**.
- Меню:** Відображення меню налаштування режиму зображення в доступних джерелах.
- Prime Video:** Запускає застосунок Amazon Prime Video
- YouTube:** Запускає застосунок YouTube
- Вихід:** Закриття та вихід із меню «Налаштування режиму прямих телепередач», закриття головного екрана, вихід із функцій запуску програм чи встановлення джерела.
- Інформація:** Відображення інформації про відтворений матеріал/Відображення всіх доступних телеканалів/Відображення меню налаштування телепередач, закриття початкового екрана та повернення на екран встановлення джерела.
- Розширення на екрані встановлення джерела/Зміна шукателя. Номер каналу в режимі прямих телепередач.
- Home (На головну):** Відкриття початкового екрана.
- Субтитри:** Вмикаються або вимикаються субтитри (за наявності).

## 5 Пуль дистанційного керування RC4390



- Standby (Режим очікування):** Увімкнення/вимкнення телевізора.
- Numerics buttons (Цифрові кнопки):** Перемикає каналів, введення цифри або букви в текстове поле меню екрану.
- Language (Мова):** Перемикає між звуковими режимами (аналогове телебачення), відтворення аудіо (цифрове телебачення), за наявності. Звук аудіо або субтитри та вимкнення або вимкнення субтитрів (цифрове телебачення, за наявності).
- Mute (Вимкнути звук):** Повністю вимикається гучність телевізора.
- Volume +/- (Гучність +/-):** Гучність телевізора.
- Програма:** Відкривається електронна програма передач/Допоміжні керувачі у режимі прямих телепередач
- Directly buttons (Кнопки зі стрілочками):** Дотримуйтесь інструкцій на екрані щодо функцій кольорових кнопок п. відображення підсторонки в режимі TXT при натисканні кнопки Вправо або Вліво.
- OK:** Підтвердження вибору користувача, фіксація сторінки (в текстовому режимі), перекид меню **Канали** (у режимі DTV).
- Назад/Повернутися:** Перехід до попереднього екрана, попереднього меню, відтворення індекси сторінки (у режимі TXT). Швидке перемикає між попереднім і поточним каналом/меню джерела
- Netflix:** Запускається застосунок Netflix.
- Меню (Меню):** Відтворення обраного елементу.
- Кольорові кнопки:** Дотримуйтесь інструкцій на екрані щодо функцій кольорових кнопок
- Перемотування назад:** Відтворення кадрів у зворотному порядку у фільмах.
- Запис:** Запис програм<sup>(\*)</sup>
- Play (Відтворити):** Відтворення обраного елементу.
- Pause (Пауза):** Зупиняється відтворення, вимикається запис з зворотного часу.
- Stop (Стоп):** Зупиняє відтворення послі.
- Швидко перемотати вперед:** Відтворення кадрів у прямому порядку у фільмах.
- Меню (Меню):** Відкривається застосунок YouTube
- Exit (Вихід):** Закривається відображуване меню та вимикається перекид до попереднього екрана.
- Info (Інформація):** Відображує інформацію про відтворений матеріал, показує приховану інформацію (розширяє - у режимі TXT).
- Меню (Меню):** Відображує меню телевізора
- Programme (Програма) +/-:** Перемищення на екрані телетексту (за наявності); знову натисніть кнопку, щоб накласти текст на зображення програми (Мікс).
- Source (Джерело):** Відображення всіх доступних джерел мовлення і контенту.

<sup>(\*)</sup> Відтворити - Починає відтворювати вибрані медіа  
Пауза - Призупиняє відтворення медіа, починає залеж часової зміни в режимі Live TV

<sup>(\*\*)</sup> Тільки для деяких моделей



## 6 Майстер початкового налаштування

Після першого уявлення перед початком початкового налаштування буде здійснено пошук пристроїв. Дотримуйтеся інформації на екрані, щоб з'єднати пульт дистанційного керування та інші бездротові пристрої з телевізором. Щоб з'єднати пульт дистанційного керування, натисніть і утримуйте кнопку **Джерело** приблизно протягом 5 секунд. Щоб закінчити додавання пристроїв та почати налаштування, натисніть кнопку **Вихід**. Після цього відобразяться екран привітання. Виберіть бачок меню та натисніть **ОК**. Щоб настроїти телевізор. Існують різні канали, дотримуйтеся інструкцій на екрані. Майстер істотна допоможе вам у процесі настроювання. Ви можете в будь-який час повернутися до початку налаштування за допомогою кнопки **Вихід** на пульсі дистанційного керування. Після закінчення налаштування пристроїв, отриманих за допомогою цього меню. **Настроїти параметри** телевізора в режимі **Пряма телевізійна трансляція**.

### Аксесуари у комплекті

- Пульт дистанційного керування (серія: AAAA - 2 шт.)
- КОРОТКИЙ ПОСІБНИК З ВИКОРИСТАННЯ

### Огляд функціональних можливостей

**Мультимедійний плеєр**  
Дайте можливість переглядати медіа-вміст, що зберігається на USB-пристрої, підключеному до телевізора, або на мобільних пристроях, підключених до портів USB, що має телевізор, за допомогою програми **MHP**.

**Забезпечення розкодування зашифрованих шифрів**  
Забезпечення розкодування зашифрованих шифрів уміє розкодувати контент за допомогою умовного доступу (CAM) і карт, наданої оператором послуг цифрового ТВ.

### Запис на USB (\*)

Запис ваших улюблених телевізійних програм

**Електронний програмний провідник**  
Відслідкуйте заплановані програми цифрового телебачення

### CEC

Керування основними функціями підключених аудіо і відео пристроїв, сумісних з технологією HDMI-CEC, за допомогою пульта дистанційного керування телевізора.

### НbTV

Доступ до послуг НbTV (набір послуг залежить від каналу мовлення).

**Програми**  
Отримайте доступ до програм, встановлених на телевізорі, а також завантажте додаткові програми, наявні на ринку.

### Google Cast

За допомогою вбудованої технології Google Cast ви можете передавати вміст зі свого мобільного пристрою безпосередньо на екран телевізора.

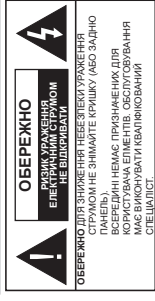
### Голосовий пошук (\*)

Ви можете розпочати голосовий пошук за допомогою мікрофона, вбудованого в пульт дистанційного керування.

### ВідеоCast (\*)

з припоширеною кількістю деталей, яке не здатні забезпечити інші технології постобробки телевізійних зображень. Стандарт Dolby Vision підтримує шляхом використання вбудованих програм і наявних на ринку пристроїв, а також роз'єдм HDMI та USB. Щоб переглядати вміст Dolby Vision, отриманий через вхід HDMI, встановіть відповідний вхід джерела HDMI в значення **EDID 2.0** або **Auto EDID** за допомогою пункту **Версія HDMI EDID** в меню **Настроїти-Параметри пристроїв-Входи** в цьому випадку пристрій-джерело має бути сумісним приймачем HDMI 2.0a. Після виявлення вмісту Dolby Vision у меню **Настроїти-Параметри пристроїв-Зображення-Режим зображення** режимів доступними два попередньо визначені режими зображення: **Dolby Vision Bright** / **Dolby Vision Dark**. Обидва з них дозволяють використовувати відображати вміст у спосіб, спочатку призначений розробником, для використання в різних умовах освітлення. Під час переключення вмісту Dolby Vision через програму потокового передавання через Інтернет неможливо отримати доступ до меню **Зображення** та встановити **Режим зображення**.

### Інформація з техніки безпеки



Відкривати телевізор від мережі живлення на час тривалого періоду без використання (відсутності) телевізора. Штукатурка вилта використовувати для відключення телевізора від електричної мережі, тому яка повинна бути завжди справною. Якщо телевізор відключений від електричної мережі, збереження енергії не притримуватиметься у будь-яких режими, навіть якщо телевізор закодований в режимі очікування або вимкнено.

*Примітка. Доприлюднена інструкція на екрані під час ввімкнення вбудованих функцій.*

**ВАЖЛИВО. Перед встановкою або експлуатацією обладнання прочитайте цей посібник користувача.**

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій призначений для використання виключно особами (включаючи дітей), які здатні використовувати такі пристрої його експлуатації, або об'єктів, що мають його експлуатації, якщо вони не знаходяться під наглядом особи, відповідальною за їх безпеку, або не отримали від такої особи інструкції щодо використання цього пристрою.

- Використовуйте цей телевізор на висоті менше ніж 500 метрів над рівнем моря, в сухих місцях і в регіонах з поміряно або тропічним кліматом.
- Цей телевізор призначений для побутового та аналогічного значення використання, але крим цього його можна використовувати в громадських місцях.

• Дітей і вентиліації залиште навколо телевізора не менше 5 см вільного простору.

• Не можна зберігати або споживати вентиліації отвори своїми предметами як газети, скатертини, лотки і т.д.

• Діти не повинні використовувати цей телевізор. НЕ ПІДКЛЮЧАЙТЕ МАК ДО ШУРУ ЖИВЛЕННЯ. Після входу шнура живлення телевізора може призвести до замикання або ураження електричним струмом. Виключити прилад з розетки, тягнучи за штепсель - НЕ тягнучи за шнур живлення. Не торкайтесь до шнура живлення і вилки вологи руками - це може призвести до короткого замикання або ураження електричним струмом. Не допускайте вилки шнура живлення і його переплетення з іншими шнурами. Пошкодження шнуру треба замінити. Заміну мають виконувати тільки кваліфіковані робітники.

• Захищайте телевізор від попадання крапель і бризок рідин і не ставте предмети, наповнені рідиною, наприклад, вази, чашки і т.д., на телевізор або над телевізором (наприклад, на полиці, що знаходяться над пристроєм).

• Уникайте встановлення телевізора під прямими сонячними променями і не розміщуйте джерела відкритого вогню, наприклад, запалені свічки, на телевізорі або поряд з ним.




- Не ставте біля телевізора будь-які джерела тепла, наприклад: електричні обігрівачі, радіатори і т.д.
- Не ставте телевізор на підлогу і нахилених поверхнях.
- Щоб уникнути небезпечного задушення, зберігайте пластикові пакети у місцях, недоступних для немовлят, дітей і домашніх тварин.

- Регульно прикріплюйте підставку до телевізора. Якщо підставка поставиться згвинтами, міцно затягніть гвинти, щоб запобігти перекосам телевізора. Не затягуйте гвинти занадто сильно (прикріптіть умови прокладки підстави належним чином).
- Не вносьте елементи живлення в вольно або разом з небезпечними або горючими матеріалами.

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- Батарейки не можна тримати біля джерел високої температури, наприклад, під сонцем, біля вогню тощо.
- Надійний захисний тиск з навушників може призвести до погіршення слуху.

**НАЙПОВНИШЕ: НИКОЛИ не дозволяйте ні-кози, особливо дітям, штовхати або відкрити фронтальні гвинти, шукаючи щось в ящику, щільно або інші отвори в корпусі.**

|   |  |
|---|--|
|  | Ризик важкого травмування або смерті           |
|  | Ризик ураження електричним струмом             |
|  | Високий ризик травми технічного обслуговування |

#### Маркування на цьому пристрої

Наведені нижче символи нанесені на виріб для зазначення обмежень, запобіжних заходів та правил техніки безпеки. Застереження відповідно маркування. Збережіть цю інформацію з міркувань безпеки.

-  **Обладнання класу II** Цей пристрій сконструйований таким чином, що не вимагає заземлення.
-  **Контакт під небезпечною напругою** Позначений контакт(и) перебуває(ють) під небезпечною напругою при нормальних умовах експлуатації.

**Увага! Див. інструкцію з експлуатації**  
Позначені зони містять заміни гнізди або дисків лазерного проєктора.

**Лазерний пристрій класу I** Цей продукт лазерний випромінювач класу 1, що є безпечним при тривалій експлуатації, але не повинен бути отриманим розумних умов експлуатації.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не копайте батарею, це може призвести до хімічного опіку. Будь-які спроби ремонту цього пристрою та акумулятори, що додаються в комплект, може містити токсичні або вогнені речовини. Копання дискової батареї може спричинити хімічний опік внутрішніх органів та смерті. Тримайте нові та старі батареї в недоступному для дітей місці.

Якщо ви щодня для батарейки, закривається кришка, щоб вийняти батарею, або якщо вона пошкодила або нагрілася для дітей місця. Якщо у вас виникла підсорока, що батарея була проковтана або потрапила у будь-яку частину тіла - негайно зверніться до лікаря.

Телевізор має впасти, що призведе до важких травм або смерті. Високий тиск/випадок (особливо дітями) можна уникнути, якщо дотримуватися простих заходів безпеки, а саме:

- ЗАБІЖДИ використовувати столики, підставки та інші пристрої підтримки, розроблені виробником телевізора.
- ЗАБІЖДИ використовуйте такі меблі, що надійно витримують вагу телевізора.
- ЗАБІЖДИ заземліть, щоб телевізор не вступив у контакт з електрикою.
- ЗАБІЖДИ позначення ризиків небезпечно залягають на меблі, щоб уникнути телевізора або його органів керування.
- ЗАБІЖДИ прокладіть підключені до телевізора шнури та кабелі таким чином, щоб неможливо було перевернутися, потягнути або схилитися за них.

• ЗАБЕРОНЯЄТЬСЯ ставити телевізор на нестійку поверхню.

• ЗАБЕРОНЯЄТЬСЯ розміщувати телевізор на поверхні, що може рухатися, наприклад, на столі, столі або шафі, не закріпивши належним чином такі меблі та телевізор.

• ЗАБЕРОНЯЄТЬСЯ ставити телевізор на тьмяну або інші матеріали, розміщені між телевізором і поверхнею, на якій він стоїть.

• ЗАБЕРОНЯЄТЬСЯ розміщувати на верхній поверхні телевізора або меблів, на яких установлений телевізор, предмети, які можуть спотикнути дітей або тварин, щоб уникнути травм.

• Це обладнання підходить лише для монтажу на стіну висотою менше ніж 52 м.

Якщо ви плануєте зберігати або переміщувати свій телевізор, слід дотримуватися анотаційних заходів безпеки.

Диск(и), підключений до захисного замкнення будувати шляхом використання МЕРЕЖЕВОГО підключення або за допомогою іншого пристрою, підключеного до захисного замкнення системи коволажного кабелю, за певних умов може створити небезпечну пожежу. Таким чином, підключення до системи розділення телевізійних каналів необхідно виконати за допомогою спеціального кабелю, який відповідає вимогам на частоті, ніжче певного рівня (наприклад, гальванічного роз'єднувача).

Використання спеціальних функцій для зміни розміру зображення (тобто зміна співвідношення висоти та ширини) з метою публічної демонстрації або комерційного прибутку може порушувати заходи про авторські права.

Різноколісні дисплейні панелі вироблені за допомогою дуже тонкої технології, але наді на деяких частинах екрану можуть не відобразити елементи зображення, або на екрані можуть з'явитися світлові плями. Це не є ознакою неполадок.

Комплект працює лише від розетки 220-240 В змінного струму, 50 Гц. Перевірте, щоб телевізор не стояв на дроті. Не відкривайте штекер кабелю електроживлення, в який вбудований спеціальний фільтр розсілювання, в який вбудований спеціальний фільтр розсілювання. Відключення цього фільтру призведе до погіршення роботи телевізора. В разі необхідності замінити його на обладнання, затверджене типу з відповідними номіналами зазначеного списку. У РАЗІ СУМНІВ ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ОПЕРАТОРА СЛУЖБИ ПО ДОПОМОГУ ЕЛЕКТРИКА.

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ З ПРИВІДУ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ

- Перед кріпленням телевізора на стіні прочитайте ці інструкції.
- Набір для настінного монтажу не обов'язково включається в комплект поставки. Якщо він не включений в комплект поставки з телевізором, його можна придбати у місцевому продавці.
- Не розміщуйте телевізор на стелі або на нахилений стіні.
- Використовуйте гвинти для настінного монтажу та лише додатково прикладіть згідно рекомендацій виробника.
- Щоб запобігти падінню телевізора, міцно затягніть гвинти. Не затягуйте гвинти занадто сильно.

Малюнки та ілюстрації, наведені в цьому розділі, ілюструють, як правильно встановити дисплейний пристрій. Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

#### Ліцензії

Належить HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress/Ідентифікатори — торговельні знаки або зареєстровані торговельні знаки компанії HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos символ подвійного D — товари знаки ліцензійної корпорації Dolby Laboratories Licensing Corporation, Викотеного за ліцензією Dolby Laboratories. Конфідентний неопублікований робота. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Всі права захищені.

#### Dolby Vision Atmos

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play та YouTube є товарирами знаками компанії Google LLC.

(\*\*) Відомість стосовно патентів DTS див. на сайті <http://patents.dts.com>. Викотеного за ліцензією компанією DTS Licensing Limited, DTS, DTS:X, VirtualX і логотипи DTS:X — зареєстровані товари знаки або товари знаки компанії DTS, Inc. в США та/або в інших країнах. © 2022 DTS, Inc. УСІ ПРАВА ЗАХИЩЕНІ.



Цей продукт містить технології, які підпадають під певні права на інтелектуальну власність, Microsoft. У разі, якщо не отримано відповідей ліцензії від Microsoft, використання або розповсюдження цієї технології поза межами цього продукту заборонено.

Для захисту своєї інтелектуальної власності, в тому числі захищеного авторства, право виступу, повноважень Microsoft PlayReady™. У відповідь доступ до контенту буде захищено за допомогою PlayReady. Виступу (або захищеного за допомогою WMPDRM) виступу використовують технології PlayReady. Якщо за допомогою пристрою належним чином не здійснюється обмеження на використання виступу, власники виступу можуть звернутися до Microsoft з проханням щодо вилучення запису пристрою до споминання виступу, захищеного за допомогою PlayReady. Анулювання не повинно впливати на наявний вміст або вміст, захищений за допомогою інших технологій доступу до виступу. Власники виступу мають право вимагати оновлення технології PlayReady, яка застосовується для доступу до їхнього виступу. У разі відмовлення від оновлення технології вміст, захищений за допомогою виступу, що потребує оновлення.

Логотипи CI Plus є товарирами знаками компанії CI Plus LLP.

Цей продукт захищений певними правами інтелектуальної власності корпорації Microsoft. Будь-які спроби скопіювати, розповсюдити або модифікувати цей продукт можуть порушити умови ліцензії від Microsoft, закріпленої в цьому документі. Використання цієї технології поза межами цього продукту заборонено.

(\*\*) Тільки для деяких моделей

## Технічні характеристики безпроводного передавача локальної мережі

| Діапазон частот                | Максимальна вихідна потужність |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 2400-2483,5 МГц (каналі 1-13)  | < 100 мВт                      |
| 5150-5250 МГц (каналі 36-48)   | < 200 мВт                      |
| 5250-5350 МГц (каналі 52-64)   | < 200 мВт                      |
| 5470-5725 МГц (каналі 100-140) | < 200 мВт                      |

### Обмеження в Україні

Цей пристрій призначений для використання в житлових нежитлових приміщеннях у всіх країнах Євросоюзу (та інших країнах, де дотримуються відповідної директиви ЄУ). Робочий діапазон за умови електричної взаємодії призначений лише в країнах ЄУ обмежується величинами 5,15–5,35 ГГц.

| Країна              | Обмеження  |
|---------------------|--|
| Болгарія            | Для використання поза приміщеннями і надання публічного послугу; необхідно отримати окремі дозволи.  |
| Італія              | Для використання поза приміщеннями необхідно отримати спеціальний дозвіл. Для публічного використання дозвіл необхідно отримати заздалегідь у відповідного постачальника послуг. |
| Греція              | Використання у приміщеннях дозволено. Застосування заборонено.   |
| Лос-Анджелес        | Застосування заборонено, отримати дозвіл для використання мережі і послуг, що надаються (не для частотного спектра).   |
| Норвегія            | Передача радіосигналу заборонена.  |
| Російська Федерація | Застосування заборонено в радіусі 20 м від антени.   |
| Ізраїль             | Тільки в приміщенні  |
|                     | Діапазон 5 ГГц, лише для частотої діапазон 5,150–5,320 МГц.  |

Вимоги, що пред'являються в будь-якій країні, можуть змінитися в будь-який момент. Користувачам рекомендується з'ясувати в місцевих органах влади діючі національні правила щодо бездротових локальних мереж, заснованих на бездротовій передачі даних у діапазоні 5 ГГц.

### Інформація щодо утилізації

**(Стосується країн Європейського Союзу)**  
Ці символи вказують на те, що електричне й електронне обладнання та батарея, позначені цими символами, не підлягають утилізації разом із звичайними побутовими відходами після закінчення їх терміну служби. Замість цього ці вироби необхідно передати до відповідних пунктів збору, призначених для забезпечення належної

обробки, переробки та утилізації електричного та електронного обладнання й батарей, відповідно до національного законодавства членської країни та директиви 2012/19/ЄС та 2013/56/ЄС.

На деяких поводниках з чимир виробами є окремі збірники приладів, розроблені для збирання пошкодженого обладнання. Якщо на заводському сервісному та/або ремонтному відділенні вашого магазину можуть застосувати відповідні види шкідливої електричної та/або електронної продукції, спрямованої на безпечне поводження з цими виробами.

Щоб отримати додаткову інформацію про пункти збору та переробку цих продуктів, зверніться до муніципальних установ, за місцем проживання, служби по утилізації побутових відходів або магазину, де ви придбали продукт.

Неправильну утилізацію таких відходів може бути накладений штраф відповідно до національного законодавства.

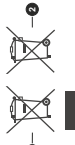
### [Бізнес-користувачі]

Якщо ви бажаєте позбутися цього виробу, зверніться до свого поставальника та ознайомтеся з умовами договору купівлі-продажу.

### [Інші країни за межами Європейського Союзу]

Ці символи діють лише в Європейському Союзі. Зверніться до органів місцевої влади, щоб дізнатися про правила утилізації та переробки. Цей виріб і упаковку необхідно відправити до вашого місцевого пункту збору для утилізації.

Два ці пункти збору приймають вироби безшколиво. *Примітка:* Знак RoD лише символізує відповідність, це не означає, що виріб відповідає вимогам.



1. Вироби
2. Акумулятор

## 1. Введіть батарею в телекоманду

Індикації капачу де по спалете телекоманди для дескпері компартименту пентру батері. Істалаці доту батері AAA. Асгураті-ва чь маркаціе ( + ) і ( - ) сореспунд (респекціяті політаріеа соректа). Ну фолосі батері веші і ноі імпреунд. Іноціуні доту батері де ачелсі тіп сау ехівалент. Монтажі інспі сорачу. Un mesaj va fi afișat pe ecran atunci când bateriile sunt consumate și trebuie înlocuite. Atunci când bateriile sunt consumate, performanțele telecomenzii ar putea fi reduse. Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, precum razele soarelui, focul sau altele.

-88U-

Індикації капачу де по спалете телекоманди пентру а дескпері компартименту пентру батері. Требуе са ефекціуні урматорареа пентру а реаліза ачест луну.

- Позиціоні в'арфуні уніу сіліуу сау а уніу об'єкт де в'арф ін офіціу де деаусуря сорачулі і апасаї ін јос.
- Апоі апасаї ферт пе сорач і дісаї ін дїреція адегіі.

Істалаці доту батері AAA де 1.5 V. Асгураті-ва чь Інсемеле ( + ) і ( - ) сореспунд (респекціяті політаріеа соректа). Ну фолосі батері веші і ноі імпреунд. Іноціуні доту батері де ачелсі тіп сау ехівалент. Монтажі інспі сорачу.

## 2. Конекціуні

### Конекціуні HDMI

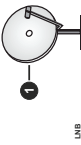
Конекціяті каблї антени а телевізору д'вс.



партеа дїн спалете-стїнга а телевізор

### Антена

Конекціяті каблї антени а телевізору д'вс.



1. Сателіт ( \*\* )
2. Антена сау Каблї

### Путере

Дуплї де асгаселаре, ітасїяті телевізору са ілунг а темпєратуря камерей наїнтє а чь сурса де сурент. Іноціуні доту каблї де алїментарє ін прїза.

**IMPORTANT:** Телевізору естє сорепсєт са фїнціонєре ла о прїза де **220-240V CA**, 50 HZ.



### Дїспозїтїве ехтерне

**! АСГУРАТІ-ВА ЧЬ АМБЕЛЕ УНІТАТІ СІНТ ОПРІТЕ НАІНТЕ ДЕ КОНЕКТАРЕ.**

Утілізаїтї ун каблї адеват пентру а соректа селє доту унітаї.

Пентру а селекта інтарєа HDMI, апасаїтї бутонл **Source (Sursa)** де пе телекомандя.

( \*\* ) Доар анулїте моделє



### 3 Pornirea televizorului

Pentru a porni televizorul din modul standby:

- Apăsăți butonul de Standby de pe telecomandă.
- Apăsăți butonul de control, situat în partea stângă-spate a televizorului.

-sau-

Pentru a porni televizorul din modul standby:

- Apăsăți butonul de Standby de pe telecomandă.
- Apăsăți butonul de control de pe televizor.

-sau -

- Apăsăți centrul manetei de pe televizor sau apăsați-o în sus/jos.

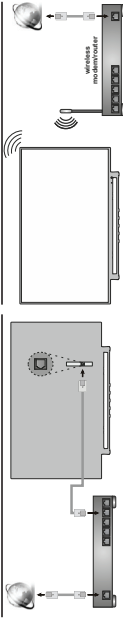
-sau -

- Apăsăți butonul Standby de pe telecomandă.
- Apăsăți butonul de control de pe televizor.

### 4 Conexiune internet

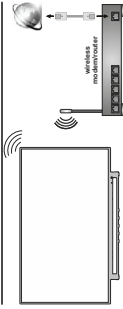
Puteți configura televizorul dvs. pentru a accesa Internetul prin rețeaua locală (LAN) folosind o conexiune cu cablu sau fără cablu. Consultați manualul de utilizare complet pentru instrucțiuni detaliate.

**Cu cablu**

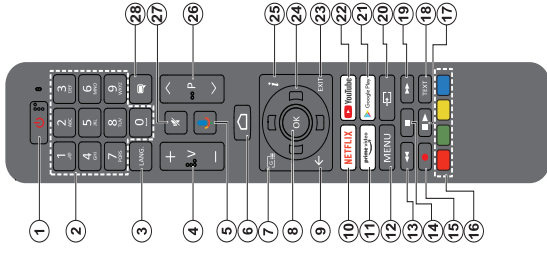


Notă: Căbele au doar rolul de prezentare.

**Fără cablu**



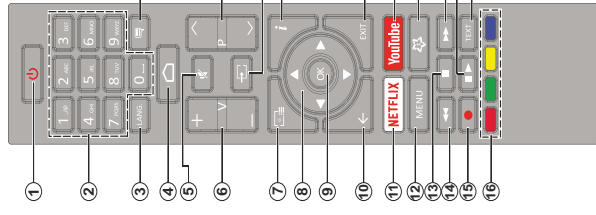
### 5 Telecomandă RC45160



- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Butonul numeric:** Schimbă canalele. În modul Live de pe ecran, un număr sau o literă în căsuța de text de pe ecran.
- Limbă:** Comută între modulurile de sunet (televiziune analogică), afișează și schimbă limba audio (televiziune digitală, acolo unde această opțiune este disponibilă)
- Volume +/- (Volum +/-):** Ajustează nivelul de sunet.
- Microfon (Microfon):** Activează microfonul de pe televizor.
- Home (Acasă):** Deschide Ecranul de pornire în modul Live TV.
- Guide (Ghid):**Afișează Ghid Program electronic (GEP) în modul Live TV.
- OK:** Confirmă selecțiile, intră în submeniu, afișează lista de canale (în modul Live TV).
- Înapoi:** Întoarce ecranul anterior, anterior al meniului, merge un pas înapoi, închide ferestrele deschise, închide textul (în modul Live TV:Teletext)
- Netflix:** Lansează aplicația Netflix
- Prime Video:** Lansează aplicația video Amazon Prime
- Menu:** Afișează meniul Setări Live TV. (În modul Live TV, este posibil să fie necesare unele setări înainte de setare disponibile, cum ar fi canalele de setare disponibile, cum ar fi)
- Retind (Derulare înapoi):** Denulează cadrele înapoi în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Înregistrare:** Înregistrează programele în modul Live TV
- Stop:** Oprește mediul sursă în curs de redare
- Butonurile Colorate:** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru funcțiile butonilor colorate
- Pause (Pauză):** Suspendă derularea mediilor de redare, începe înregistrarea derizării temporale în modul Live TV
- Play (Redare):** Începe redarea mediilor selectate în modul Live TV
- Text (Text):** Afișează textul (când este disponibil în modul Live TV)
- Derulare rapidă înainte:** Derulează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Source (Sursă):** Afișează toate transmisiunile disponibile și conținutul surselor, închide Home Screen și afișează lista de surse disponibile. Pentru a accesa o sursă de asemenea utilizată în procesul de împerechere al televizoarelor.
- Google Play:** Lansează aplicația Google Play Store
- YouTube:** Lansează aplicația YouTube
- Ext (Înapoi):** Închideți plătiseți meniul de setări Live TV. Apăsăți butonul de setări pentru a accesa orice aplicație în derulare, meniul sau baretul OSD, comută la ultimul set sursă
- Butonul direcțional:** Navighează în meniul, opțiuni de setare, deplasărea focalizarea sau, cursorul etc., selectează timpul de înregistrare și afișează subpantofele în timpul înregistrării. În modul Live TV, apăsați Sursă. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Info:** Afișează informații despre conținutul afișat pe ecran
- Program +/- (Program +/-):** Mărește/Micsorează meniul canalului în modul Live TV
- Mute (Mute):** Mutează sunetul televizorului
- Subtitrări:** Afișează și ascunde subtitrările (acolo unde această opțiune este disponibilă)

(\*\*) Doar anumite modele

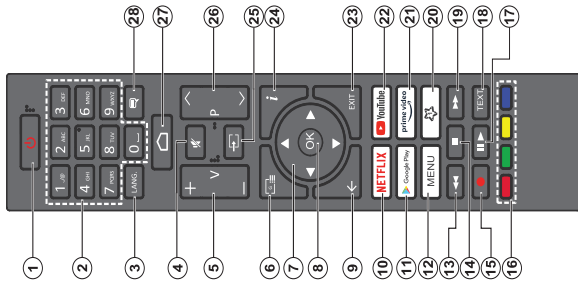
## 5 Telecomandă RC43157



- Standby:** Standby rapid/Standby/Pomt
- Butoane numerice:** Schimbă canale în modul Live TV, introduce un număr sau o literă în caseta de pe ecran.
- Limba:** Comută între modulele de sunet (televiziune analogică), afișează și schimbă limba audio (televiziune digitală, acolo unde această opțiune este disponibilă)
- Acasă:** Deschide Ecranul de pornire
- Mut:** Suprimă integral volumul televizorului
- GHID:** Afișează Ghid Program electronic (GEP) în modul Live TV
- Butoane direcționale:** Navighează în meniuri, opțiuni de setare, deplasează focalizarea sau cursorul etc., setează timpul de înregistrare și afișează subpaginile în modul Live TV la apăsarea butonului Dreapta sau Stânga.
- OK:** Confirmă selecțiile, intră în submeniuri, afișează lista de canale (în modul Live TV)
- Inapoi/Revino:** Revine la ecranul anterior al meniului de redare, merge un pas înapoi, închide ferestre deschise, închide teletext (în modul Live TV, Teletext)
- Netflix:** Lansează aplicația Netflix
- Meniu:** Afișează meniul Setări Live TV în modul Live TV, afișează opțiunile de setare disponibile, cum ar fi sunetul și imaginea
- Oprire:** Oprește mediul alt în curs de redare
- Stop:** Oprește mediul de setare disponibile, cum ar fi sunetul și imaginea
- Inregistrare:** Înregistrează programele în modul Live TV(\*)
- Butoane colorate:** Urmărește instrucțiunile de pe ecran pentru funcțiile butonelor colorate
- Text:** Deschide și închide teletextul (când este disponibil în modul Live TV)
- Pauză:** Suspendă derularea mediilor de redare, începe înregistrarea derizării temporale în modul Live TV
- Derulare rapidă înainte:** Derulează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- MyButton:** Deschide meniul de setare a modului de imagine pentru sursele disponibile
- YouTube:** Lansează aplicația YouTube
- Înainte:** Închide și iese din meniurile de Setări Live TV de pornire și comută la ultima sursă setată
- Sursă:** Afișează informații despre conținutul afișat pe ecran
- Program +/–:** Mărește/Micșorează numărul conținut disponibil, închide Ecranul de pornire și comută la ultima sursă setată
- Program +/–:** Mărește/Micșorează numărul canalului în modul Live TV
- Subtitrări:** Afișează și ascunde subtitrările (acolo unde această opțiune este disponibilă)

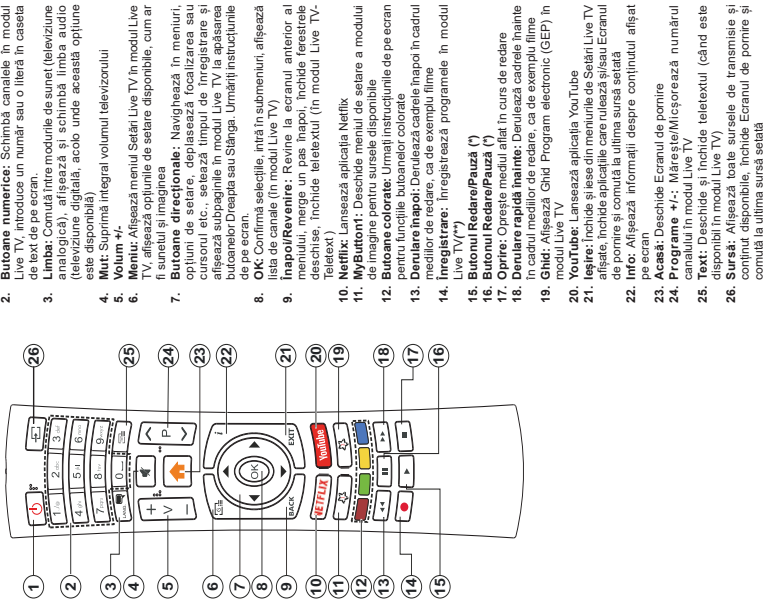
(\*) Doar anumite modele

## 5 Telecomandă RC45157



- Standby:** Standby rapid/Standby/Pomt
- Butoane numerice:** Schimbă canale în modul Live TV, introduce un număr sau o literă în caseta de pe ecran.
- Limba:** Comută între modulele de sunet (televiziune analogică), afișează și schimbă limba audio (televiziune digitală, acolo unde această opțiune este disponibilă)
- Volum (Mute):** Suprimă integral volumul televizorului
- GHID:** Afișează Ghid Program electronic (GEP) în modul Live TV
- Butoane direcționale:** Navighează în meniuri, opțiuni de setare, deplasează focalizarea sau cursorul etc., setează timpul de înregistrare și afișează subpaginile în modul Live TV la apăsarea butonului Dreapta sau Stânga.
- OK:** Confirmă selecțiile, intră în submeniuri, afișează lista de canale (în modul Live TV)
- Inapoi/Revino:** Revine la ecranul anterior al meniului de redare, merge un pas înapoi, închide ferestre deschise, închide teletext (în modul Live TV, Teletext)
- Netflix:** Lansează aplicația Netflix
- Google Play:** Lansează aplicația Google Play Store
- Meniu (Menu):** Afișează meniul Setări Live TV în modul Live TV, afișează opțiunile de setare disponibile, cum ar fi sunetul și imaginea
- Revind (Derulare înapoi):** Derulează cadrele înapoi în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Stop (Oprire):** Oprește fișierul media afișat în curs de redare
- Inregistrare:** Înregistrează programele în modul Live TV(\*)
- Butoane colorate:** Urmărește instrucțiunile de pe ecran
- Pauză (Pauză):** Suspendă derularea mediilor de redare, începe înregistrarea derizării temporale în modul Live TV
- Play (Redare):** Începe derularea mediilor selectate
- Text:** Deschide și închide teletextul (când este disponibil în modul Live TV)
- Derulare rapidă înainte:** Derulează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Program +/–:** Mărește/Micșorează numărul conținut disponibil, închide Ecranul de pornire și comută la ultima sursă setată
- Prime Video:** Lansează aplicația video Amazon Prime
- YouTube:** Lansează aplicația YouTube
- Înainte:** Închideți și ieșiți din Meniul de setări Live TV, aplicația Home Screen (ecran acasă), ieșiți din opțiunea în derulare sau meniu sau banner OSD, comută la ultima sursă setată
- Info:** Afișează informații despre conținutul afișat pe ecran
- Program +/–:** Mărește/Micșorează numărul conținut disponibil, închide Ecranul de pornire și comută la ultima sursă setată
- Program +/–:** Mărește/Micșorează numărul canalului în modul Live TV
- Home (Acasă):** Deschide Home Screen (Ecran acasă)
- Subtitrări:** Afișează și ascunde subtitrările (acolo unde această opțiune este disponibilă)

## 5 Telecomandă RC4390



- Standby:** Standby rapid/Standby/Pomt
- Buton numeric:** Schimbă canalele în modul de set de canale sau un număr sau o linie în caseta de text de pe ecran.
- Limba:** Comută între modulele de sunet (televiziune analogică), afișează și schimbă limba audio (televiziune digitală), acolo unde această opțiune este disponibilă
- Mut:** Suprimă integral volumul televizorului
- Volum +/-:**
- Monitor:** Afișează meniul Setări Live TV în modul Live TV. Afișează opțiunile de setare disponibile, cum ar fi, afișarea listei de canale.
- Butonul direcțional:** Navighează în meniuri, opțiuni de setare, deplasează focalizarea sau cursorul etc., selectă timpul de înregistrare și afișează subpaginile în modul Live TV la apăsarea butonului Dreapta sau Stanga. Urmează instrucțiunile de pe ecran.
- Comenzi pe ecran:** Intră în submeniuri, afișează textul de pe ecran în modul Live TV.
- Input/Revenire:** Revine la ecranul anterior al meniului, merge un pas înapoi, închide ferestrele deschise, închide telexetul (în modul Live TV-Telexel)
- Netflix:** Lansează aplicația Netflix
- MyButton:** Deschide meniul de setare a modului de imagine pentru sursele disponibile
- Butonul de redare:** Urmează instrucțiunile de pe ecran
- Derulare înapoi:** Derulează cadrele înapoi în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Înregistrare:** Înregistrează programele în modul Live TV (\*\*)
- Butonul Redare/Pauză (\*)**
- Butonul Redare/Pauză (\*)**
- Oprire:** Opriște mediul aflat în curs de redare
- Derulare rapidă înainte:** Derulează cadrele înainte în cadrul mediilor de redare, ca de exemplu filme
- Butonul de redare:** Ghid program electronic (GEP) în modul Live TV
- YouTube:** Lansează aplicația YouTube
- Înțire:** Închide și iese din meniurile de Setări Live TV de pornire și comută la ultima sursă setată
- Info:** Afișează informații despre conținutul afișat pe ecran
- Acasă:** Deschide Ecranul de pornire
- Programare:** Afișează/Încorporează numărul de program în modul Live TV
- Text:** Deschide și închide telexetul (când este disponibil în modul Live TV)
- Sursă:** Afișează toate sursele de transmisie și conținut disponibile, închide Ecranul de pornire și comută la ultima sursă setată

(\*) **Redare** - Începe redarea mediilor selectate  
**Pauză** - Suspendă derularea mediilor redare, **Începe înregistrarea dezbătărilor temporale în modul Live TV.**

## 6 Asistent de configurare inițială

La pornirea inițială, se efectuează o căutare a accesoriilor, înainte să înceapă configurarea plăcii. Urmează informațiile de pe ecran pentru a asocia telecomanda și alte accesorii wireless cu televizorul dvs. Pentru a informa telecomanda, țineți apăsat butonul **Sursă** timp de aproximativ 5 secunde. Apăsăți **Înțire** pentru a termina adăugarea de accesorii și a începe configurarea. După aceasta, va fi afișat ecranul de înălțare. Selectați limba dorită și apăsați **OK**. Urmează instrucțiunile de pe ecran pentru a seta televizorul și a instala canalele. Asistentul de instalare va îndruma de-a lungul procesului de configurare. Puteți efectua prima setare ori când folosiți opțiunea **Resetare** din meniul **Setări>Preferințe dispozitiv**. Puteți accesa meniul **Setări** din Ecranul de pornire sau din meniul **Opțiuni TV** în modul Live TV.

### Accesorii incluse

- Telecomandă
- Baterii: 2 X AAA
- Ghidul de pornire rapidă

### Vedere de ansamblu

**Player Multi Media**  
 Răstoți conținutul media stocat pe dispozitivele USB mobile care sunt conectate la televizor sau pe dispozitivele televizorului utilizând aplicația MMP

**Interfață canala**  
 Decodată canalele TV criptate cu un Conditional Access Module (CAM) și un card oferit de operatorul dvs. de servicii TV digitale

**Înregistrare pe USB(\*\*)**  
 Înregistrativă programele TV favorite

**Ghid electronic de programe (GEP)**  
 Afișează programele TV digitale programate CEC

Controlați funcțiile elementare ale dispozitivelor compatibile HDMI-CEC cu ajutorul telecomenzii televizorului.

**HbbTV**  
 Accesați serviciile HbbTV (serviciile depend de emisie)

**Aplicații**  
 Accesați aplicațiile instalate pe televizor, adăugați mai multe de pe piață

**Google Cast**  
 Cu tehnologia integrată Google Cast puteți să rediți conținutul de pe dispozitivul dvs., mobil direct la televizorul dvs.

**Căutare vocală(\*\*)**

Puteți începe o căutare vocală folosind microfonul integrat în telecomandă dvs.

**Bluetooth(\*\*)**

Conectați dispozitive audio sau telecomanda fără fir la televizorul dvs.

(\*\*) Doar anumite modele

### Interval Dinamic Ridicat (HDR) / Jurnal Hibrid-Gamma (HLG)

Folosind această funcție, televizorul poate reproduce un interval dinamic mai mare de luminositățe, captând și combinând mai multe informații din HDR/HLG promițe o calitate mai bună a imaginii datorită experienței mai luminoase și mai bogate, în special pe cea realizată și deosebit de bună în ceea ce privește culorile și detaliile. Oferă o imagine mai bună întrucât este alel măriți setările claritate, culoare și detaliu maxime. Conținutul HDR/HLG e acceptat de aplicațiile native și de portul, intrările HDMI, USB și prin transmisiile DVB-S. Setăți intrarea sursei HDMI ca **EDID 2.0** sau **Auto EDID** din opțiunea **HDMI EDID Versi** în meniul **Setări>Preferințe dispozitiv>Intrări** pentru a viziona conținutul HDR/HLG, dacă acest conținut HDR/HLG este primit prin intrarea HDMI. În acest caz, dispozitivul sursă ar trebui să fie compatibil cel puțin cu HDMI 2.0a.

### Dolby Vision

Dolby Vision™ oferă o experiență vizuală dramatică, înmărmuritoare și incitantă, în contrast cu experiența obișnuită care se aduce de la televiziunile HD. Alegeți tehnologia de imagine HDR și WCG (Wide Color Gamut). Sporiți luminozitatea, saturația originală și folosind o paletă sursă gamma de contrast mai dinamică. Dolby Vision prezintă imagini uimitoare, realiste, cu detalii incredibile pe care alte tehnologii de post-procesare din televiziune nu le pot produce. Dolby Vision este acceptat prin intermediul aplicațiilor native și de portul, prin intrările HDMI și USB. Setăți intrarea sursei HDMI ca **EDID 2.0** sau **Auto EDID** din opțiunea **HDMI EDID Versi** în meniul **Setări>Preferințe dispozitiv>Intrări** pentru a viziona conținutul Dolby Vision, dacă acest conținut Dolby Vision este primit prin intrarea HDMI. În acest caz, dispozitivul sursă ar trebui să fie compatibil cel puțin cu HDMI 2.0a. În meniul **Setări>Preferințe dispozitiv>Imagine>Mod imagine**, două moduri de imagine predefinite vor fi disponibile dacă este detectat conținutul Dolby Vision: Dolby Vision Bright și Dolby Vision Dark. Ambele permit utilizatorului să se bucore de conținut în modul

În care creatorul a intenționat. În condiții de iluminare diferite. În timp ce viziunea continuă. Dolby Vision prin-o aplicație de streaming pe internet, nu veți putea accesa meniul **Imagine** și nu puteți să setați **Modul Imagine**.

### Informații privind siguranța



În cazul unor condiții meteorologice extreme (furtuni, fulgere) și perioade lungi de înactivitate (deținea călătorie electricală), deconectați televizorul de la rețeaua electrică. Ștercherea de la rețea este utilizat pentru a deconecta televizorul de la rețea și, prin urmare, trebuie să fie în starea de repaus. Dispozitivul va continua să fie alimentat pentru toate situațiile, chiar dacă televizorul este în modul standby sau oprit.

**Note:** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a utiliza funcțiile de conspurzătoare.

### IMPORTANT - Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a instala sau utiliza televizorul.

- ⚠ **AVERTISMENT:** Acest dispozitiv este conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copiii) care sunt capabile/experimentate pentru operarea unui astfel de dispozitiv nesupravegheat, cu excepția cazului în care au primit instrucții referitor la folosirea acestui dispozitiv de către o persoană responsabilă cu siguranța lor.
- Folosiți acest televizor la o altitudine de mai puțin de 5.000 de metri peste nivelul mării. În locuri uscate și în regiuni cu climă moderate sau tropicală.
- Televizorul este destinat utilizării casnice sau în spații menajere similare, dar în același timp poate fi folosit și în locuri publice.
- În scopul ventilației, lăsați oț puțin 5 cm de spațiu în jurul televizorului.
- Ventilația nu trebuie obținută prin acoperirea sau blocarea orificiilor de ventilație cu obiecte, precum zăbre, fețe de masă, perdele etc.
- Cablul de alimentare ar trebui să fie ușor accesibil.
- Nu așezați televizorul, mobilierul etc. pe cablul de alimentare. Un cablu de alimentare deteriorat poate duce la incendiu sau electrocutare. Manevrati cablul de alimentare de ștecher, nu deconectați televizorul trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare/ștecherul dacă aveți mâinile ude, de

deoarece alți putea provoca un scurtcircuit sau un șoc electric. Nu înmodați cablul de alimentare și nu legați de alte cabluri. Atunci când este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit exclusiv de personal calificat.

- Nu expuneți televizorul la surgeri sau stropiri cu lichide și nu plasați obiecte umplute cu lichide, precum vase, căni etc. pe sau deasupra televizorului (ex. pe polițe deasupra unității).
- Nu expuneți televizorul în lumina directă a soarelui și nu plasați flăcări deschise precum lumânările, deasupra sau în apropierea televizorului.
- Nu plasați surse de căldură precum încălzitoare electrice, radiatoare etc. lângă televizor.
- Nu plasați televizorul pe podea sau pe suprafețe îndinate.

- Pentru a evita pericolul de sufocare, nu țineți punți de plastic la îndemână bebelușilor, a copilor sau alimalelor domoestice.
- Ațagați cu atenție standul la televizor. Dacă standul e prevăzută cu șuruburi, strângeți șuruburile bine pentru a evita îndărarea televizorului. Nu strângeți prea tare șuruburile și montați adevărat cablurile standului.
- Nu aruncați bateriile în foc sau cu materiale periculoase sau inflamabile.

**AVERTISMENT**

- Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum razele soarelui, focul sau altele.
- Presiunea excesivă a sunetului în căști poate provoca pierderea auzului.

**CEL MAI IMPORTANT – nu lăsați NICIODATĂ pe nimeni, mai ales pe copii, să împingă sau să loască veașcă ecranul sau să introducă diverse lucruri în golurile carcasi sau în alte orificii.**

|           |   |
|-----------|---|
| ⚠ Atenție | Pericol de rănire gravă sau deces       |
|           | Risc de încălzire tensiune electroscare |
|           | Componentă importantă de întreținere    |

### Marcaje pe produs

Urmaștele simboluri sunt folosite pe produs ca marcor pentru restricțiile și măsurile de precauție și instrucțiuni de siguranță. Fiecare explicație va fi luată în considerare acolo unde produsul poartă exclusiv semnemele corespunzătoare. Țineți cont de aceste informații din motive de siguranță.

**Echipament clase II:** Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împănătare.

**Bornă sub tensiune periculoasă:** Bornă/bornelle marcată(e) este/sunt sub tensiune în condiții normale de funcționare.

**Atenție, consultați instrucțiunile de funcționare:** Zona (zonele) marcată (marcate) conține(baterii care pot fi înlocuite de utilizator).

**Produs laser de clasa I:** Acest produs conține o sursă laser de clasa 1 care este sigur în condiții de funcționare rezonabile și previzibile.



**AVERTISMENT**

Nu încercați bateria, prezintă pericol de arsuri chimice.

Acest produs sa a accesorie furnizate împreună cu produsul pot conține o baterie cu celule sau pile. Dacă acestea sunt înlocuite sau reparate, acestea pot provoca arsuri interne grave în decurs de 2 ore și poate provoca moartea.

Nu lăsați bateriile noi sau utilizate la îndemână copililor.

În cazul în care compartimentul bateriei nu se înlocuiește în timpul procesului și nu li lăsați la îndemână copililor.

În cazul în care credeți că există posibilitatea ca bateriile să fi fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

- Un televizor poate cădea, provocând vătămări serioase sau chiar moartea. Majoritatea accidentelor, mai ales cele sufite de copii, pot fi evitate dacă luați simple măsuri de precauție, precum:
  - ÎNȚOTDEUNA folosiți dulășuguri și suporturile de susținere pentru copii.
  - ÎNȚOTDEUNA folosiți copurii de mobilă care pot susține greutatea televizorului.
  - ÎNȚOTDEUNA asigurați-vă că marginea televizorului nu depășește corpul de mobilă pe care îl susține.
  - ÎNȚOTDEUNA instruiți copiii cu privire la pozițiile legate de escaladarea mobilei pentru a alungea la televizor sau la butoanele de comandă ale acestuia.
- ÎNȚOTDEUNA ruțați cablurile conectate la televizor ca să nu provoace împiedicarea, ca să nu împiedice accesul la butoanele de comandă sau la loc instalabil.
- NICIODATĂ nu puneți niciodată televizorul într-un loc instabil.
- NICIODATĂ nu plasați televizorul pe corpuri de mobilă la înălțime (de exemplu, dulășug sau bibliotecă) fără a ancora atât mobilă cât și televizorul de un alt suport.
- NICIODATĂ nu așezați televizorul pe balne sau pe materiale interpușe între televizor și suportul pe care este așezat.
- NICIODATĂ nu puneți articole care iar putea fi înșe pe copii sau pe cășter, precum jucării sau articole de joacă, în televizor sau pe mobilă pe care este pus televizorul.
- Acest echipament poate fi instalat doar la înălțimi de 52 cm.

Dacă televizorul dvs. existent rămâne în încălă și este mutat, țineți cont de aceleși avertizări de mai sus.

-----

Aparatele conectate la împănătare de protecție a clădirii prin prize de alimentare sau prin intermediul altor dispozitive cu o conexiune pentru împănătare pot fi utilizate în același timp cu produsul în timpul perioadei de instalare. Conexiunile la un sistem de distribuire a programelor TV trebuie efectuată prin intermediul unui aparat care oferă izolație electrică sub un anume interval de înverșire (izolator galvanic).



Folosirea funcțiilor speciale pentru a schimba dimensiunea imaginii afișate (de exemplu, schimbarea raportului înălțime/lățime) cu scopul de afișare publică sau caștig comercial poate încălca legea privind drepturile de autor.

Panourile LCD sunt produse de înaltă tehnologie, dar unora din unele părți ale ecranului ar putea lipsi elementele imaginii sau acestea pot prezenta puncte luminoase. Acesta nu este un defect.

Aparatul trebuie alimentat de la o priză de 220-240 V AC 50 Hz. Asigurați-vă că televizorul nu stă pe cablul de alimentare. NU tăiați ștecherul acestui aparat, deoarece are încorporat un filtru de interferențe radio speciale și îndepărtarea acestuia va afecta funcționarea televizorului. Acesta trebuie înlocuit numai cu o sursă de alimentare aprobată, de tensiune corectă. DACA AVEȚI ÎNDOIELI, CONSULTAȚI UN ELECTRICIAN.

## AVERTISMENTUL PENTRU MONTAREA PE PERETE

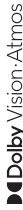
- Citiți instrucțiunile înaltimei montării televizorului pe perete.
- Setul de montare pe perete este opțional. Puteți obține de la dealerul dvs. local, dacă nu a furnizat împreună cu televizorul.
- Nu instalați televizorul cu plafon sau pe un perete înclinat.
- Folosiți șuruburi speciale pentru montarea pe perete și alte accesorii.
- Strângeți bine șuruburile de montare pe perete pentru a preveni căderea peretelui. Nu strângeți prea tare șuruburile.

## Licențe

Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface HDMI trade dress și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produs sub licența Dolby Laboratories. Lucrări confidențiale nepublicate. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play și YouTube sunt mărci comerciale ale Google LLC.

(\*\*) Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Produs sub licența DTS Licensing Limited. DTS, DTS X, logo-ul Virtual:X și DTS:X sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale înregistrate ale DTS, Inc. în Statele Unite și/sau în alte țări. © 2022. DTS Inc. TOATE DREPTURILE REZERVATE.



Acest produs conține tehnologii care se supun anumitor drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft. Folosirea sau distribuția acestor tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără licențele adecvate de la Microsoft.

Proprietarii conținutului folosesc tehnologie de acces Microsoft PlayReady™ pentru a proteja proprietatea intelectuală, inclusiv conținutul protejât de drepturi de autor. Acest dispozitiv folosește tehnologie PlayReady pentru a accesa conținut protejat PlayReady și/sau conținut protejat WMDRM. Dacă dispozitivul nu reușește să aplice în mod adecvat restricțiile asupra utilizării conținutului, este posibil ca proprietarii conținutului să aba nevoze de Microsoft pentru a revoca capacitatea dispozitivului de a consuma conținutul protejat PlayReady. Revocarea nu ar trebui să afecteze conținutul protejât sau conținutul protejât de alte tehnologii de acces la conținut. Este posibil ca proprietarii conținutului să vă solicite să imbutăniți PlayReady pentru a accesa conținutul acestora. Dacă refuzați imbutănițarea, nu veți putea accesa conținutul care necesită imbutănițări. Logoul „CI Plus” este marcă înregistrată a CI Plus LLP.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuția acestei tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără licențele adecvate de la Microsoft sau a unei filiale autorizate a Microsoft.

## Specificații transmisiilor LAN wireless

| Intervale frecvență             | Putere legătură maximă |
|---------------------------------|------------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW               |
| 5180 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW               |
| 5290 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW               |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW               |

## Restricții în funcție de țară

Acest dispozitiv este destinat pentru uz casnic și la birou în toate țările EU (și alte țări care urmează directivei EU). Banda de 5,15 - 5,35 GHz este restricționată pentru operațiunile de interior doar în țările EU.

| Țară           | Restricție   |
|----------------|--|
| Bulgaria       | În cazul în care este utilizat în afara site-ului aer liber și servicii publice  |
| Italia         | Este necesară o autorizație pentru a utiliza acest dispozitiv în scopul de servicii publice. Utilizarea publică este asigurată prin servicii generate din partea furnizorului respectiv de servicii. |
| Grecia         | Numai utilizare în interior pentru banda 5470 MHz - 5725 MHz.  |
| Luxemburg      | Este necesară o autorizație generală pentru utilizarea în scopul de servicii (nu pentru locați radio).   |
| Norvegia       | Tranzmisiunile radio sunt interzise pentru zona geografică de pe o rază de 20 km din centrul Ny-Ålesund  |
| Federația Rusă | Utilizare numai în interior  |
| Israel         | Banda de 5 GHz doar pentru intervalul 5180 MHz-5320 MHz  |

Cerți țări pentru uz casnic și la birou. Este recomandat ca utilizatorul să verifice autoritățile locale starea curentă și reglementările naționale atât pentru LAN-ul de 5 GHz.

## Informații despre aruncare

### [Uniunea Europeană]

Aceste simboluri indică faptul că echipamentele electronice și bateriile cu acumulatori nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul perioadei de utilizare. Pentru a evita poluarea și pericolul de electrocucie, trebuie reciclate echipamentele electronice și bateriile precum și a bateriilor pentru o tratare, recuperare și reciclare adecvată. În conformitate cu legislația națională și cu Directiva 2012/19/EC și 2013/56/EC. Eliminând aceste produse în mod corect, veți prezerva resursele naturale, preveniți apariția posibilelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane, cauzate de manipularea inadecvată a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre punctele de colectare și reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Se pot aplica penalizări pentru manipularea în corectă a deșeurilor, în conformitate cu legislația națională.

### [Utilizatori de afaceri]

Dacă doriți să anunțați acest produs, contactați furnizorul dvs. și verificați termenii și condițiile contractului de achiziție.

### [Ate Țări din afara Uniunii Europene]

Aceste simboluri sunt valabile doar pentru Uniunea Europeană.

Contactați autoritatea locală pentru a afla despre anunțuri și reciclare.

Produsul și ambalajul trebuie duse la punctul local de colectare pentru reciclare.

Unele puncte de colectare acceptă produse în mod gratuit.

**Notă:** Simbolul Pb de deosebire simbolului pentru baterii indică faptul că bateriile conțin plumb.



1. Produse
2. Baterie

(\*) Doar anumite modele











50660287